

KRAKOWSKA

Pomysły kradzione pająkom — czytaj na str. 6

Czwartek, 3 września 1998 r.

Nr 206 (15326)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Krótko

Partnerzy
i przyjaciele

Rosja i USA utworzą na terytorium Federacji Rosyjskiej wspólny ośrodek, który będzie monitorować starty rakiet balistycznych. Jelcyński stwierdził, że Rosja i USA są nadal partnerami, a ich prezydenci — przyjaciółmi.

(Szerzej str. 2)

Projekt
Balcerowicza
jest zły

Podczas wczorajszego wyjazdowego posiedzenia Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” w Stalowej Woli, związkowcy „zdecydowanie odrzucili” projekt zmian systemu podatkowego, proponowany przez Leszka Balcerowicza.

(Szerzej str. 3)

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)

430-43-84

10-17

Czekamy!

Więcej czasu, więcej pieniędzy i bez gwarancji

Polsko-
-amerykańskie
marnotrawstwo

W gabinetach Ministerstwa Ochrony Środowiska coraz głośniejsze mówi się, że 5 mln dolarów, które Amerykanie chcą jeszcze dołożyć do budowy instalacji odsiarczania spalin w Skawinie, lepiej przeznaczyć na inną inwestycję, bo inaczej wkrótce przepadną. Zaangażowany do niedawna w projekt resort nie poczuwa się już do odpowiedzialności.

W ramach polsko-amerykańskiej współpracy „utopiono” w Skawinie jak dotąd 20 mln dolarów. Potrzeba prawdopodobnie kolejnych 20 mln. Tymczasem Skawina nadal liczy na pomoc.

Budowa instalacji odsiarczania spalin w Elektrowni Skawina rozpoczęła się w 1992 roku. Trwa nadal, tyle że teraz nazwano to modernizacją. Ta inwestycja miała być wizytówką słynnej darowizny prezydenta Busha dla Krakowa. O tym, że to jedna wielka kłapa, wiadomo przynajmniej od dwóch lat. Zmarowanie czasu i pieniędzy, zarówno podarowanych przez Amerykanów jak i naszych, udowodniła Najwyższa Izba Kontroli.

Jeszcze niedawno resort ochrony środowiska obiecywał, że jakoś te problemy zostaną rozwiązane. Amerykanie zadeklarowali dodatkowe 5 mln dolarów. Dziś ministerstwo na temat Skawiny wola-



łoby milczeć. Amerykanie nadal pracują nad koncepcją modernizacji złej instalacji, nikt nie wie, ile miałoby to kosztować, ale wstępnie oszacowano, że przynajmniej drugie 20 mln dolarów i to bez gwarancji, że uda się ograniczyć emisję siarki w planowanym stopniu.

— Dwustronna umowa rządowa w tej sprawie wygasła, przestał istnieć komitet sterujący. Obecnie problemy ochrony środowiska każdy zakład rozwiązuje samodzielnie. W tym konkretnym przy-

padku trzeba się już kierować przesłankami ekonomicznymi — powiedział nam Marek Michalik, wiceminister ochrony środowiska.

Minister nie ukrywa, że Elektrownia powinna sama podjąć decyzję. Jeśli nie uda jej się zdobyć środków, które należy jeszcze dołożyć do tej instalacji (kilkanaście mln dolarów), to trzeba będzie zrezygnować z projektu.

— Amerykanie pracują nad koncepcją modernizacji od początku roku.

(Dokończenie na str. 4)

Pasierbiec pożegnał Piotrkę,
Tomka, Marcina i Pawełka
Zamiast kazania
Różaniec

Wczoraj Pasierbiec pożegnał czterech małych chłopców, których matka zamordowała w sobotnią noc. Reporter „Krakowskiej” nie zna w języku polskim słów, które oddałyby dojmujący smutek uroczystości pogrzebowych.

Cztery białe trumienki otoczone żywym różańcem z jedliny i kwiatów, trzymanym przez kolegów i koleżanki szkolne najstarszych braciaków, prowadzono od domu rodzinnego do kościoła. Z każ-

dym krokiem tłum żałobników gęstniał. Żadne auto nie odważyło się wyprzedzić konduktu. Wscibscy zazwyczaj dziennikarze tym razem stali się być niewidoczni.

(Dokończenie na str. 4)



Na Festiwalu Kiepurowskim do Krynicy wiele razy przyjeżdżała Mira Zimińska-Sygietyńska przywożąc tam na koncerty swoje wspaniałe Mazowsze. W pierwszą rocznicę jej śmierci tę niesamowitą artystkę przedwojennych teatrów rewiowych i filmu przypomniano na scenie festiwalowej.

Monodram zatytułowany „Taka Mała” zaprezentowała na scenie znakomita krakowska aktorka Nina Repetowska. (ss)

Na początek w Nowej Hucie i Proszowicach

Niebieskie karty
dla „damskich bokserów”

Dla „damskich bokserów”, mamusi zaniedbujących swe obowiązki i odraagujących pod wpływem alkoholu stresy, oraz dla osiłków katujących starszych rodziców, nadchodzą ciężkie chwile. Ofiary przemocy w rodzinie nie będą już tak beznadziejnie bezradne. Tzw. „niebieskie karty”, to dla nich szansa na odzyskanie spokoju.

— Do tej pory policyjna interwencja w rodzinie, obojętnie na wniosek sąsiadów czy osoby pokrzywdzonej, nie miała właściwie dalszego biegu — mówi nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Krakowie. —

Co najwyżej rozrabiający pijak trafiał do izby wytrzeźwień. W drastycznych przypadkach kończyło się postępowaniem karnym, ale biorąc pod uwagę liczbę zdarzeń, były to przypadki bardzo rzadkie. Teraz sprawcy nie będą już bezkarni.

Nowa Huta
na początekWszystko
w papierach

Niebieskie karty wprowadzono od wczoraj w Nowej Hucie i Proszowicach. W całym kraju wejdą od 1 października br. Wybór nie był przypadkowy. Od początku roku do końca maja odnotowano w tej dzielnicy Krakowa 709 przypadków przemocy w rodzinie. W całym województwie było ich aż 2369, i, co szczególnie niepokoi, aż o 158 więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

Pierwszą stronę czterostronicowego druku w kolorze niebieskim (stąd nazwa) wypełnia oficer dyżurny policji, który odebrał zgłoszenie. Zapisuje kto prosił o interwencję, co się stało, kto jest poszkodowanym. Stronę drugą wypełniają policjanci, którzy brali udział w domowej interwencji, opisują ustalony na miejscu przebieg zdarzenia.

(Dokończenie na str. 4)



Wczoraj, w osiemdziesięciolecie powstania lotnictwa polskiego, na terenie byłego krakowskiego lotniska w Rakowicach, gdzie obecnie znajduje się Muzeum Lotnictwa, odsłonięto tablicę poświęconą pamięci płk. pil. Romana Florera, a także dowódców 2 Pułku Lotniczego, który stacjonował w Krakowie w latach 1921-39 i „krakowskiego”, 308 dywizjonu myśliwskiego Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie.

Aktu odsłonięcia dokonali b. prezydent RP na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski, zastępca dowódcy sił lotniczych gen. dyw. pil. Edward Hyra i płk pil. Tadeusz Andersz reprezentujący polskich lotników — uczestników Bitwy o Anglię. N/z: Kwiaty składa delegacja kombatanów. (AW)

Krótko

Oblawa w Internecie

Okolo 100 osób z 12 państw aresztowano wczoraj podczas międzynarodowej oblawy na siatkę osób podejrzanych o rozprowadzanie w Internecie pornografii dziecięcej. Oblawę przeprowadziła jednocześnie około 6 rano czasu warszawskiego policja 12 krajów: Wielkiej Brytanii, Australii, Austrii, Belgii, Finlandii, Francji, Niemiec, Włoch, Norwegii, Portugalii, Szwecji i Stanów Zjednoczonych. W wyniku akcji, koordynowanej przez policję brytyjską, skonfiskowano ponad 100 tys. negatywów pornograficznych zdjęć dzieci, niektórych zaledwie 2-letnich.

Poszukiwania pletwonurka

Na hiszpańskim wybrzeżu Costa Brava kontynuowano poszukiwania ciała drugiego z polskich pletwonurków, zaginionych w poniedziałek. Zwłoki pierwszego odnaleziono wcześniej.

Autonomia kulturalna

Serbia jest gotowa zaofiarować większości albańskiej w Kosowie autonomię kulturalną. O pełnej autonomii dla prowincji nie może być mowy — oświadczył wczoraj wicepremier Serbii Tomislav Nikolić. (PAP)

Clinton i Jelcyn zadowoleni ze spotkania

Partnerzy i przyjaciele



Rosja i USA utworzą na terytorium Federacji Rosyjskiej wspólny ośrodek, który będzie monitorować starty rakiet balistycznych. Poinformował o tym Borys Jelcyn na konferencji prasowej na Kremlu, wieńczącej jego dwudniowe rozmowy z Billem Clintonem.

W ten sposób rosyjski prezydent odpowiedział na pytanie, czy Rosja i USA są nadal partnerami, a ich prezydenci — przyjaciółmi.

Borys Jelcyn nie ukrywał zadowolenia z przebiegu moskiewskiego szczytu, a swoje rozmowy z Billem Clintonem określił jako „owoce i konstruktywne”, choć nie we wszystkim — jak zauważył — zgodził się z amerykańskim prezydentem. Prezydent Rosji dał do zrozumienia, że różnice zdań wyszły na jaw przede wszystkim przy omawianiu problemów międzynarodowych. „Rosja z zasady odrzuca użycie siły. Dzisiejsze konflikty nie mają militarnych rozwiązań. Dotyczy to Kosowa, sytuacji wokół Iraku, Afganistanu i innych” —

powiedział gospodarz Kremla. Historycznym błędem nazwał rozszerzenie NATO na Wschód i po raz kolejny przypominał o sprzeciwie Moskwy w tej sprawie.

Zadowolony wydawał się być również Clinton, według którego, był to „pełnowartościowy, owocny szczyt”, o czym — jego zdaniem — świadczą chociażby uzgodnienia, dotyczące problemów bezpieczeństwa. Amerykański prezydent zwrócił szczególną uwagę na porozumienia o wymianie informacji o startach rakiet kosmicznych i kontynentalnych oraz utylizacji plutonu.

Sprawa Lewinsky

Clinton powiedział, że bardzo podniosła go na duchu reakcja ludzi na jego przyzna-

nie się do „niewłaściwych” stosunków z byłą stażystką w Białym Domu. Miał na myśli zarówno reakcję Amerykanów, jak i przywódców innych państw. Dodał, że spędził ostatnio wiele czasu z rodziną, a teraz pora była wrócić do pracy. „Sądzę, że to jasne, iż wyraziłem najgłębszy żal wobec wszystkich, których zraniłem i wszystkich, którzy byli w to wmieszani”.

Oryginalne matrioski

Matrioskę z podobizną Clintona, która zawierała drugą lalkę z twarzą Moniki Lewinsky można było kupić na Arbacie w Moskwie. Wewnątrz Moniki Lewinsky znajdują się jeszcze mniejsze matrioski z podobiznami kobiet, które rzekomo miały romanse z Clintonem wcześniej, między innymi — śpiewaczki kabaretowej Gennifer Flowers. Wśród lalek zabrakło tylko jego żony Hillary. „Bardzo dobrze się sprzedają, zostało już niewiele” — powiedział sprzedawca. „To jest okropne” — mówili turyści z USA na widok niecodziennej matrioski, tradycyjnej zabawki rosyjskiej, składającej się z kilku malowanych drewnianych lalek, włożonych jedna do drugiej.

Wiele do zrobienia

Międzynarodowy Fundusz Walutowy zapowiedział, że Rosja musi wiele zrobić, aby otrzymać kolejną transzę kredytu w ramach wynegocjowanego przez MFW w lipcu pakietu pomocy międzynarodowej. (PAP, DP)

Wśród oskarżonych były sekretarz NATO

Wielka korupcja wielki proces

Przed Sądem Najwyższym w Brukseli rozpoczął się wczoraj wielki proces korupcyjny w sprawie przekazywania łapówek belgijskim partiom politycznym przez koncerny zbrojeniowe Augusta i Dassault.

Na ławie oskarżonych zasiadło 12 osób, w tym były sekretarz generalny NATO, Belg Willy Claes, były minister oraz były przywódca partijny, jak również francuski biznesmen Serge Dassault. Jest to największy w dziejach Belgii proces o korupcję.

Prokurator generalny Eliane Liekendael przedstawiła akt oskarżenia: w trakcie dostaw śmigłowców i elektroniki dla belgijskiego lotnictwa,

pod koniec lat 80. do kas partii socjalistycznych w Belgii — flamandzkiej i walońskiej — wpływały łapówki za faworyzowanie Agusty i Dassault. Mówi się o łącznej sumie ok. 170 milionów franków. Claes był wówczas belgijskim ministrem gospodarki.

Szacuje się, że proces potrwa wiele miesięcy. Akta sprawy liczą 160 tysięcy stron. Maksymalna kara w tej sprawie wynosi pięć lat. (PAP)



Po dwóch dniach wczoraj rano nastąpiła pewna poprawa sytuacji na większości azjatyckich giełd. Wzrosły także ceny akcji na giełdzie we Frankfurcie



Czy wiesz, że szafy Stanley'a są tańsze o 10%? Nie? Promocja już się rozpoczęła!

Drzwi Stanley'a już od 164 zł. Na drzwi na zamówienie udzielamy 10-letniej gwarancji. Promocja obejmuje także szuflady koszone Norscan. Udaj się do swojego najbliższego dealera po szczegółowe informacje. Promocja trwa tylko do końca września. Zapraszamy!

STANLEY®
SZAFY, GARDEROBY, WNĘTRZA

£ libella®

02-255 Warszawa, ul. Krakowiaków 80/98

Brzesko: ul. Kościuszki 16, tel. 68-62-294; Dębica: ul. Rzeszowska 46, tel. 68-12-722; Gorlice: ul. 11-go Listopada 25, tel. 353-52-73; Kraków: ul. Bratysławska 5, tel. 634-18-95; Kraków: ul. Emaus 53, tel. 425-36-94; Kraków: ul. Prandoty 6, tel. 411-62-13 wew. 139; Kraków-Nowa Huta: Os. Niepodległości 3, tel. (602) 188-984; Kraków: ul. Wielicka 2, tel. 656-56-75; Kraków: ul. Przy Rondzie 55/1, tel. 413-94-72; Kraków: ul. Wadowicka 8A, tel. 266-11-00; Kraków: ul. Balicka 35, tel. 636-54-97; Krynica: ul. Kraszewskiego 1, tel. 471-54-18; Nowy Sącz: ul. Magazynowa 1, tel. 442-86-87; Nowy Sącz: ul. Jagiellońska 6, tel. 442-75-64; Szaflary: ul. Zakopiańska 18, tel. 27-54-987; Tarnów: ul. Urszulańska 5, tel. 219-305, wew. 28; Zakopane: ul. Chramcówki 33, tel. 201-56-25

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Odjechał w siną dal

Młody mężczyzna, prawdopodobnie Jugosłowianin, ukradł w Belgradzie auto żony amerykańskiego dyplomaty, grożąc jej pistoletem. Sharon Miles, żona amerykańskiego charge d'affaires w Jugosławii, zatrzymała się na skrzyżowaniu przed parlamentem, czekając na zielone światło. Nagle do samochodu wsiadł młody mężczyzna z pistoletem w rękę. Napastnik zmusił kobietę do jazdy na przedmieście. Tam wysadził ją i zniknął z nowiutkim BMW, podała belgradzka prasa. (d)



Jose Salmerin i jego żona Maria mieszkańcy południowohiszpańskiej prowincji Granada prezentują z dumą owoc swej pracy — dynię o wadze 170 kilogramów. Dynia, która wyrosła pod ich troskliwym okiem w przydomowym ogrodzie mogłaby być chlubą każdego ogrodnika

Po co grać w Totolotka — wystarczy romans z prezydentem

Pamiętniki Moniki

Wpawdzie ma dopiero 25 lat, ale wszyscy chcą jej pamiętników. Propozycja goni propozycję. Zaszyła w swoim mieszkaniu w Waszyngtonie panna Lewinsky, od ostatniego przesłuchania nie pokazała się publicznie, w propozycjach może przebiegać.

Milion dolarów zaproponował tylko za prawa do jej historii amerykański tygodnik „Star”. Wydawnictwo książkowe „Harper Collins” podbiło do dwóch. Inne przebiło je pięcioma. W zamian ma Monica Lewinsky dostarczyć 60-stronicową książkę o

jej przygodzie z prezydentem Clintonem.

Monica odpowiedziała na ostatnią ofertę: 60-stronicowa książka — tak, ale za 10 milionów dolarów. Przeciętą stroną liczy 30 wierszy. Czyli jedna linijka ma kosztować ponad 5200 dolarów. W tym przypadku można już mówić o słowach, które stały się złotem. Monica życzy sobie także aby autorem była jej matka Marcia. Ta ma na swoim dorobku książeczkę o trzech wielkich tenorach, zresztą pełną kłamstw i pomówień. Czy ktoś da pannie Lewinsky 10 milionów? Na

pewno któreś z wydawnictw się złamie.

Pisząca Monika jest wiele warta, ale i naga niewiele tańsza. Za serie aktów Penthaus chce jej zapłacić 2,5 miliona.

Monika otrzymuje także sporo ofert małżeństwa lub tylko seksu. Multimilioner austriacki Franz-Joseph Mercedes (branża komputerowa) daje Monice okragły milion dolarów „jeśli robi ona ze mną to co robiła z prezydentem”. Następnie zamierza ją milioner zabrać na bal w Operze Wiedeńskiej. Jego siódma żona (19 lat) zgodziła się na to.

Dariusz LEWANDOWSKI

Pożar w magazynie szpitala w Łodzi

Splonęły leki



Pożar który wybuchł wczoraj w magazynie środków opatrunkowych i chemicznych na terenie szpitala Wojskowej Akademii Medycznej w Łodzi, strawił część dachu oraz zapasy magazynu. Przyczyny pożaru oraz wysokość strat nie są jeszcze znane.

Jeden ze strażaków biorących udział w akcji ratowniczej z lekkim urazem głowy został odwieziony do szpitala. Z powodu silnego zadymienia około czterdziestu pacjentów wydziału okulistyki, znajdującego się w odległości kilkudziesięciu me-

trów od palącego się magazynu, przeniesiono do innej części szpitala.

Pożar zauważył ok. godz. 13. jeden z pracowników szpitala. Z magazynu wydobywał się czarny, gęsty dym, co chwila wybuchały butle z chloroformem i spirytusem. (PAP)

„Solidarność” odrzuca projekt zmian systemu podatkowego

Uderza po kieszeni

Podczas wyjazdowego posiedzenia Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” w Stalowej Woli, związkowcy „zdecydowanie odrzucili” projekt zmian systemu podatkowego, proponowany przez Leszka Balcerowicza.

W przyjętym stanowisku stwierdzono: „Komisja zdecydowanie odrzuca ostatnio zgłoszone przez ministra finansów Leszka Balcerowicza pomysły zmiany systemu podatkowego, jako szkodliwe społecznie i nie uzasadnione ekonomicznie”. Związkowcy przypominają, że „nowe prawo podatkowe musi być zgodne z umową koalicyjną zawartą między AWS i UW, co oznacza, że powinno być pro-dzinne i aktywizujące gospodarstwo obywateli”.

Zdaniem Mariana Krzaklewskiego projekt reformy systemu podatkowego jest „indywidualnym manewrem wicepremiera Balcerowicza”. „Wielu robotników protestuje przeciw spodziewanemu uderzeniu tego projektu w kieszenie rodzin pracowników, które dużo nie zarabia-

ją” — powiedział lider „Solidarności”.

Liderzy Przymierza Społecznego utworzonego przez PSL, UP i KPEiR skrytykowali projekt Balcerowicza. „Tej rewolucji podatkowej zaproponowanej w Białej Księdze przyjąć nie możemy i będziemy jej jednoznacznie przeciwni” — mówił na konferencji prasowej przewodniczący UP Marek Pol. Według niego, ta rewolucja podatkowa będzie odbywać się kosztem inwalidów, którym odbiera się ulgi rehabilitacyjne, kosztem najmniej zarabiających, którzy nie będą mogli rozliczać się ze współmałżonkiem oraz kosztem osób samotnie wychowujących dzieci.

Lider UP uważa, że na rewolucji Balcerowicza wygra „grupa drobnych cwaniaczków oraz osoby dobrze poin-

formowane, które znajdują luki w nowym systemie podatkowym i dorobią się fortun oraz ludzie o najwyższych dochodach”. Pol zauważył, że pojawiły się już opinie, iż propozycje Balcerowicza mogą być „viagra dla polskiej gospodarki”.

Minister pracy i polityki społecznej Longin Komolowski (AWS) uważa, że projekt przedstawiony przez Balcerowicza może się okazać godny rozważenia. W wypowiedzi dla radia „Plus” Komolowski powiedział, że jeżeli rodziny słabiej uposażone będą mogły na tym systemie skorzystać, a nowe uregulowania podatkowe będą wspierać przedsiębiorczość, to on jest za takim rozwiązaniem.

Według Józefa Wiadernego, szefa OPZZ, zaproponowany projekt jest dla związku zawodowego nie do przyjęcia. Jest to „program zrobiony dla ludzi najbogatszych, w którym odbiera się biednym, a daje tym, którzy zarabiają najwięcej”. (PAP)

Krótko

Nowe ceny wiz

Od wtorku obowiązują nowe stawki opłat konsularnych za wizy wjazdowe do Republiki Białorusi — poinformowała wczoraj białoruska ambasada w Polsce. Jednorazowa wiza na okres trzech miesięcy wydana w trybie zwykłym, czyli w ciągu 7-10 dni roboczych kosztuje 5 dolarów amerykańskich. Za taką samą wizę, ale wydaną w trybie pilnym (do trzech dni roboczych) zapłacimy 29 dolarów. Wielokrotna wiza służbowa na okres do sześciu miesięcy kosztuje 14 (w trybie zwykłym) lub 38 dolarów (w trybie pilnym). Ambasada informuje, że powyższe opłaty konsularne są pobierane wyłącznie w dolarach.

Wakacyjne utonięcia

271 osób utonęło w okresie lipiec-sierpień — poinformowała wczoraj policja. W zeszłym roku w analogicznym okresie utonęło około 300 osób. Od początku roku w Polsce utopiło się 659 osób. Jest to o ok. 150 osób mniej niż w ubiegłym roku w tym samym okresie. W pierwszym półroczu woda pochłonęła 388 ofiar. 112 z nich było poniżej 18 roku życia. Najczęściej były przypadki utonięć w soboty i niedziele w godzinach 12-18. W pierwszym półroczu najwięcej ofiar pochłonęła rzeka (144), jeziora (57) oraz sadzawki (52).

Nie podlegały

Prokuratura Wojewódzka w Toruniu umorzyła częściowo śledztwo w sprawie zająć w Słupsku po zabiciu przez policjanta 13-letniego kibica Przemka Czai. Uznała, że radia „Vigor FM” i „City” nie podlegały do udziału w zamieszkach. W przesłuchanych zapisach audycji obu stacji radiowych prokuratura nie znalazła informacji i wypowiedzi bezpośrednio nawołujących do udziału w zamieszkach. (PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. Św. Anny 9

organizuje szkolenia z zakresu nieruchomości.

- POŚREDNIK
- ZARZĄDCA
- WYCENA NIERUCHOMOŚCI

licencje państwowe informacje i zapisy:

(0-12) 423-01-38, fax (0-12) 421-70-02.

Szkoła lub dyrekcja

Wczoraj trzeci dzień z rzędu trwała okupacja szkoły podstawowej w Małkowicach w Przemysku przez część rodziców, którzy domagają się odwołania dyrektorki.

Grupa rodziców zabarykadowała się w nowym budynku szkoły, do której nikogo nie wpuszczają. We wtorek inauguracja roku szkolnego odbyła się na szkolnym dziedzińcu, natomiast wczoraj dzieci zaczęły zajęcia w starym budynku szkoły, liczącym kilkadziesiąt lat. Dotychczasowe negocjacje wicewoddy przemyskiego i kuratora z protestującymi nie przyniosły rezultatu. Rodzice zapowiadają, że będą protestować do skutku. Sołtys Małkowic Jan Janusz mówi, że mogą usiąść do pertraktacji z każdym, ale protest zostanie przerwany dopiero po odwołaniu dyrektorki. Zarzucają jej psychiczne znęcanie się nad uczniami, a także niegospodarność przy budowie nowej szkoły. Spór o dyrektorkę podzielił wieś. Zwolennicy dyrektorki mówią, że szkołę budowano, aby uczyły się w niej dzieci, a nie „barykadowali się w niej rodzice”. (PAP)

„Pijany autobus” z dziećmi

Policjanci zatrzymali wczoraj rano w Kołobrzegu pijanego kierowcę autobusu wiozącego dzieci do „zielonej szkoły” w Ustroniu Morskim.

Pierwsze badanie alkomatem wykazało, że kierowca autobusu należącego do miejscowego przewoźnika miał w organizmie 2,4 promili alkoholu. Po kilkunastu minutach alkomat wskazywał już 2,7 promili; oznacza

to, że kierowca zakończył libację tuż przed rozpoczęciem pracy — powiedział chorąży Marek Leciacho z Wydziału ruchu Drogowego KWP. Kierowca został zatrzymany w policyjnym areście.



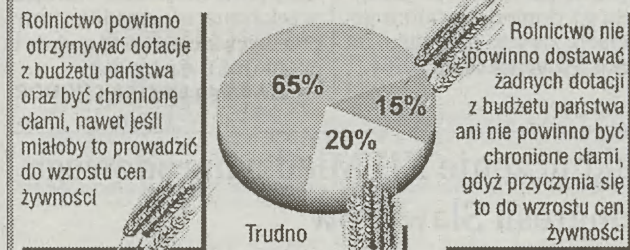
W Kielcach rozpoczął się VI Międzynarodowy Salon Przemysłu Obronnego. Na zdj. pokazy sprawności żołnierzy

STOSUNEK DO ROLNICZYCH PROTESTÓW

Jeśli rolnikom przestanie się opłacać produkcja zboża, to czy słuszne byłoby, aby państwo skupowało je po cenach wyższych niż rynkowe, dopłacając do tego z budżetu, czy też niesłuszne?



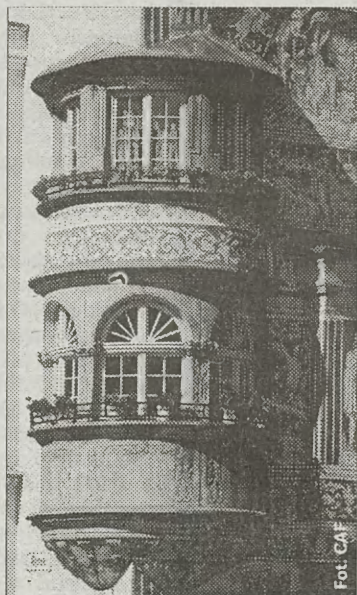
CZY UWAŻAJĄ ŻE:



Stosunek Polaków do rolniczych protestów można najkrócej określić jako zrozumienie celów, o które walczą rolnicy, przy braku poparcia dla wykorzystywanych przez nich form dochodzenia swoich racji. 68 proc. badanych uważa, że wysypywanie z wagonów importowanego zboża jest niedopuszczalną formą protestu

Jak Filip z konopi

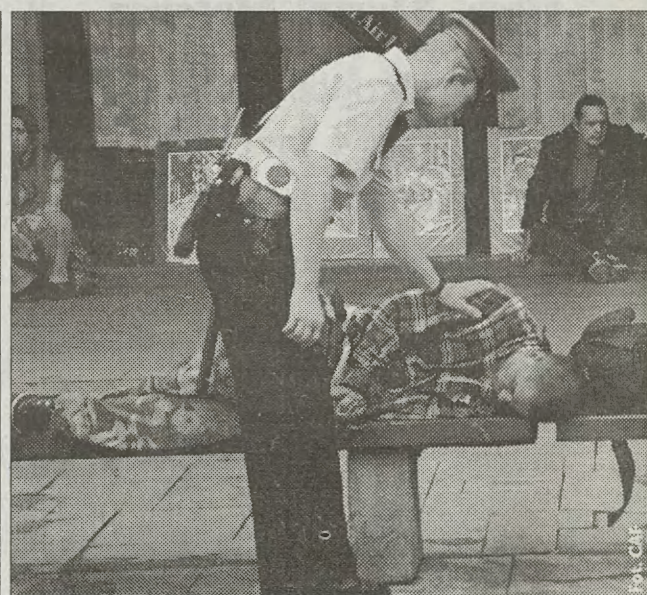
51-letnia nauczycielka biologii z Nowej Wsi koło Suwałk zajmowała się hodowlą konopi w szkolnym ogródku. Niewielkie poletko tych roślin wykryła miejscowa policja. Nie wiadomo jednak, czy były to konopie indyjskie czy włókniste. Konopie zostały wyrwane i zniszczone tuż przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego. „Nauczycielka tłumaczyła, że uprawiała konopie, by pokazać dzieciom, jak ta roślina wygląda” — powiedział nadkom. Marek Topornicki, naczelnik wydziału dochodzeniowo-śledczego Komendy Rejonowej Policji w Suwałkach. Policja nie wyklucza, że przy pielęgnacji konopi pomagały dzieci. Kilkanaście sadzonek rośło pomiędzy innymi roślinami, m.in. lnem. Policja nie chce udzielać informacji, skąd nauczycielka miała nasiona konopi. „Nie sądzę, żeby zostały tam posadzone w złym celu. Nie wykluczone, że dając nasiona, ktoś wprowadził ją w błąd — dodał Topornicki. Za hodowanie konopi indyjskich w Polsce grozi kara grzywny lub do dwóch lat pozbawienia wolności.



Dom jak z bajki

Operacja na rauszu

Jeden z bydgoskich neurochirurgów jest podejrzewany o przeprowadzenie w stanie nietrzeźwym skomplikowanej operacji pobitej kobiety. Ze wstępnych opinii wynika, że operacja powiodła się. Neurochirurg trafił po operacji jako pacjent na oddział kardiologiczny. Bezszywnie przed tym odmówił poddania się badaniu krwi, ale wcześniej zdążył się dowiedzieć, że policyjny alkomat wykazał u niego 1,25 promille alkoholu. Zdarzenie miało miejsce w Państwowym Szpitalu Klinicznym im. dr. Jurasza w Bydgoszczy. Z nieoficjalnych informacji wynika, że na nietrzeźwego lekarza, zaraz po operacji, natknęli się policjanci, którzy badali okoliczności pobicia kobiety. Policja i prokuratura odmawiają informacji na ten temat, poza stwierdzeniem, że wszczęto dochodzenie w sprawie pełnienia przez lekarza obowiązków służbowych w stanie nietrzeźwym.



Obywatelu nie śpij bo cię okradną

SLD liczy, że poprawi swój wynik wyborczy w Małopolsce

Mikrobus wyborczy

Do Krakowa dotarła jedna z ośmiu ekip czołowych działaczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej jakie rozjechały się po całym kraju, by w nowym województwach wspierać kampanię wyborczą swego ugrupowania. Małopolska i Podkarpacie przypadły ekipie z udziałem Wiesława Kaczmarskiego, byłego ministra gospodarki i senatora Ryszarda Jarzębowski. Przyjechali tu oplakotowanym niebieskim fordem transitem i oświadczyli, że liczą na znaczne poprawienie wyniku lewicy w nadchodzących wyborach samorządowych.

Nie ukrywali, że zdobycie liczącej się liczby głosów w województwie, które dotąd zawsze było twierdzą ugrupowań postsolidarnościowych, stanie się nie tyle zasługą Sojuszu, co rezultatem błędów popełnianych seryjnie przez ekipę Jerzego Buzka.

— Uzyskanie 15-20 proc. głosów w skali województwa to będzie więcej niż oczekujemy — mówił Wiesław Kaczmarski.

Szef krakowskiej SdRP Kazimierz Chrzanowski dodał, że w dużych miastach wynik powinien być jeszcze lepszy, a w samym Krakowie lewica liczy nawet na 1/3 mandatów w Radzie Miasta.

Liderzy SLD pod Wawel przyjechali po dwóch dniach spędzonych w Nowosądeckim i Tarnowskim. Największym optymizmem natchnął ich tam fakt, że SLD pojawiła

się w mniejszych ośrodkach, w których dotąd praktycznie nie istniała. Tak jest między innymi w Krynicy, Bochni.

Listy z kandydatami LSD wystawione zostaną w około połowie gmin — Cieszymy się, że znaleźli się w takich ośrodkach ludzie, którzy odważyli się iść pod naszym szyldem. W poprzednich wyborach nie robili tego, obawiając się szykan, na przykład zwolnień z pracy, ze strony prawicowego odczenia — mówił senator Jarzębowski. Powoływał się przy tym na konkretne przykłady obaw, ale nie szykan. Przyznał, że słabość lub brak SLD w wielu radach gmin naszego regionu było też skutkiem braku poparcia społecznego. (MaBa)

Niebieskie karty

(Dokończenie ze str. 1)

Strona trzecia, którą otrzymują ofiary przemocy, zawiera informacje o uprawnieniach jakie im przysługują, zagrożeniu sankcjami dla sprawcy oraz wykaz osób i instytucji, z adresami i telefonami, od których mogą oczekiwać pomocy. Wreszcie strona czwarta, to gotowy już blankiet prośby o pomoc. Pokrzywdzony, który chce by sprawa miała swój dalszy bieg, składa na nim tylko swój podpis określając czy oczekuje pomocy policji czy też innych służb społecznych.

Niebieskie karty trafiają do dzielnicowego. On zakłada sobie kartotekę w której znajduje się całe dossier rodziny, w której interweniowała policja. Obowiązany jest odwiedzić ów dom w towarzystwie pracownika opieki społecznej i psychologa. Dokumenty, którymi dysponuje policjant, służyć też mogą do prowadzenia postępowania przygotowawczego i mogą być wykorzystane w sądzie.

Policjantom przybędzie więc pracy, chociaż i teraz na jej brak nie mogą narzekać. Byle tylko były efekty... (mik)

Zamiast kazania

(Dokończenie ze str. 1)

Na ostatniej prostej przed świątynią rozdzwoniły się wszystkie trzy pasierbickie dzwony. Jedną, najmniejszą trumienkę wniosły do kościoła dzieci, pod ołtarz gdzie odbiera cześć łaskami słynący obraz MB Pocieszenia, albowiem w pobliżu zabrakło już męskich dłoni...

Z wielkim napięciem oczekiwano słów kustosa sanktuarium MB Pocieszenia, ks. Józefa Waśniowskiego. - Bogu Wszchemogącemu, za pośrednictwem Matki Bożej Pocieszenia polecamy dusze i doczesne szczątki tych dzieci - rozpoczął proboszcz prosząc wiernych o modlitwę za dziećmi, za ich rodziców, za całą tę rodzinę i za całą parafię. Pięciu kapłanów, w asyście dużej gromadki ministrantów kon-

celebrowało Mszę św. żałobną. Zamiast kazania ks. Waśniowski uklęknął i poprosił o wyciągnięcie koronek. Odśpiewano cały Różaniec.

Potem cztery, białe trumienki przy dźwiękach pieśni „Anielski orszak niech Twą duszę przyjmie...” ruszyły w ostatnią drogę na pobliski cmentarz parafialny. Czekając już tam na nie świeżo wykopany płytki grób pod wysoką, zieloną skarpą.

Kiedy ojciec, który od niedzieli postarzał się o jakieś 20-30 lat, zaczął całować i głaszać trumienki, w nieskończoność przedłużając chwilę pożegnania, nie było już osoby na cmentarzu, która by nie płakała. Kobiety, mężczyźni, starzy, młodzi wszyscy polkali łzy.

(HSZ)

Nożem w brata

Zabił za Schwarzeneggera

Prokuratura Rejonowa dla Krakowa Nowej Huty skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 19-letniemu Tomaszowi B., który w maju br. zabił nożem swego, o 3 lata starszego, brata. Poszło o film z Arnoldem Schwarzeneggerem.

Telewizor należał do starszego, młodszy chciał oglądać swego idola. Oczywiście obaj byli pod wpływem alkoholu. Jak twierdzi oskarżony to starszy brat był stroną atakującą, uderzył go pięścią w twarz, dusił. Tomasz B. w trakcie szarpaniny sięgnął po nóż. Narzędzia zbrodni nie udało się jednak zidentyfikować a jego rodzaj mógłby coś powiedzieć o intencjach sprawcy. Wszystko odbywało się w rodzinnym gronie a świadkiem tragedii był ojciec obu młodych ludzi.

Jak stwierdził prowadzący postępowanie prokurator Ro-

bert Parys, środowisko w którym wychowywał się oskarżony nie należy do najspokojniejszych. Tomasz B. ukończył 6 klas szkoły podstawowej, wiele razy trafiał do pogotowia opiekuńczego, z którego kilka razy zbiegł. Uciekał też z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Wielkich Drogach gdzie w pewnym momencie został skierowany.

Bezpośrednio po zabójstwie uciekł i policja zatrzymała go dopiero po kilku godzinach, zresztą niedaleko od domu. Przyznał się do winy. (rtk)

Krótko

W szkole niebezpiecznie

Opublikowano dane dotyczące wypadków w placówkach oświatowych Nowosądeckiego. W czasie zajęć WF rannych zostało ponad pół tysiąca uczniów.

Prokurator sobie poradzi

Zastępca prokuratora Wojewódzkiego w Tarnowie, Stanisław Pieczykolan, zasiadł do komputera i wykonał druki, które zgodnie z kodeksem obowiązującym od wtorku, niezbędne są prokuratorom, a które z Warszawy nie nadeszły. Pomógł ministerstwu czy je ośmieszył? (rtk)

Marnotrawstwo

(Dokończenie ze str. 1)

Mają ją przedstawić za cztery miesiące. Wtedy będzie też można konkretniej mówić o kosztach. W każdym razie, w zeszłym roku nasza emisja dwutlenku siarki do powietrza wyniosła blisko 20 tys. ton, ale w tym roku będzie niższa, bo kupujemy najczystszy węgiel — poinformował dyrektor Elektrowni Ireneusz Łapiński.

Kierownictwo zakładu podkreśla, że rząd powinien nadal poczuwać się do odpowiedzialności za ten projekt.

— Z prośbą o pomoc wystąpiliśmy do ministra skarbu państwa, do Polskich Sieci Energetycznych. My sami nie wyłożymy pieniędzy, ale w końcu instalację budowano w ramach rządowej umowy — podkreśla wicedyrektor Kazimierz Józefczyk.

Elektrownia Skawina ciągle liczy na doprowadzenie inwestycji do końca. Tymczasem nieoficjalnie w ministerstwie już się mówi o tym, że 5 mln dolarów, które strona amerykańska postanowiła dopłacić do własnych błędów (popełnionych z polskim błogosławieństwem i finansowym udziałem) powinno zostać wkrótce przekazane na zupełnie inne przedsięwzięcie, bo Skawina i tak nic już nie pomoże.

Jolanta GRZELAK-HODOR

Marian Fita nie żyje

We wtorek zmarł nagle Marian Fita, były, wieloletni, dyrektor Krakowskiego Wydawnictwa Prasowego. Wywodził się z popaździernikowego ruchu studenckiego, jako działacz Zrzeszenia Studentów Polskich współtworzył ruch kulturalny w Krakowie, organizował „Juwenalia” w latach ich początków i największej świetności, należał go grona pomysłodawców wybudowania w Krakowie „Miasteczka Studenckiego”. Potem przez jakiś czas kierował Wydziałem Kultury Miasta Krakowa, był lubiany i ceniony w środowiskach artystycznych. W latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, kiedy kierował KWP, było ono wydawcą m.in. „Przekroju”, „Gazety Krakowskiej”, „Dziennika Polskiego”, „Tempa”, „Echa Krakowa”.

Marian Fita dyrektorem był w czasach niełatwych, ale dał się poznać jako człowiek z gruntu rzeczy rzetelny, z wielką osobistą kulturą, poczuciem humoru i niezbędnego dystansu do paskudnej, chwilami, rzeczywistości. Był członkiem Stowarzyszenia Kuźnica, miał wielu przyjaciół ze starych i nowych czasów.

Dwa tygodnie temu odwiedził redakcję Gazety Krakowskiej i groził nam palcem za korektorskie błędy...

31 sierpnia 1998 r.
odszedł od nas nagle

Marian Fita

człowiek wielkiej dobroci

Alina, Marta, Mateusz

Pogrzeb odbędzie się
w piątek, 4 września
na cmentarzu Rakowickim.

298/4

Łącząc się w żalu
z powodu śmierci

Matki

Panu Mieczysławowi Strzeleckiemu
Administratorowi Gospodarstwa
Administracyjno - Handlowego w Tarnowie
wyraży głębokiego współczucia

składają

Kierownictwo i Pracownicy
Oddziału Terenowego AWRSP
w Rzeszowie

m.w.

Zakończenie XII Międzynarodowego Kongresu Sławistów

Kochanowski naganiony

Wielkim bankietem w salach Muzeum Narodowego w Krakowie zakończył się wczoraj XII Międzynarodowy Kongres Sławistów. Była to największa tegoroczna impreza naukowa w Krakowie. W Kongresie uczestniczyło 1200 uczonych z 42 krajów z pięciu kontynentów.

W trakcie jjazdu wygłoszono ponad 1000 referatów naukowych, traktujących o problemach językoznawczych, folklorystyce, kulturologii i literaturoznawstwie, mitologii i archeologii słowiańskiej, a także o myśli filozoficznej, religijnej, politycznej i społecznej Słowian.

Z okazji kongresu ukazał się bibliofilski druk stanowiący pamiątkę zjazdu - faksymilowe wydanie tekstu Jana Kochanowskiego „O Czechu i Lechu historyja naganiona” ogłoszonego po raz pierwszy w Krakowie w 1589 roku w Drukarni Łazarzowej. Słowo „naganiony” można dziś tłumaczyć jako „poddany w wątpliwość”.

— Do naszych czasów zachowały się tylko dwa egzemplarze XVI-wiecznego druku — mówi przewodniczący komitetu organizacyjnego kongresu, prof. Lucjan Suchanek z

Uniwersytetu Jagiellońskiego. — Zabytek ten był więc praktycznie niedostępny w oryginalnej wersji, a jego wartość naukowo-poznawcza jest nie do przecenienia.

Wydawnictwo reprintowe uzupełnia postłowie napisane przez jednego z najwybitniejszych znawców epoki, seniora polonistów krakowskich, prof. Tadeusza Ulewicza. Zostało ono przetłumaczone na wszystkie istniejące obecnie języki słowiańskie, w tym na górno- i dolnoślązki, a także na „martwy” już starocerkiewno-słowiański. Publikacja starego tekstu Kochanowskiego ukazała się w ramach serii wydawniczej Biblioteka Tradycji Literackich.

Obecnie na świecie funkcjonuje trzynaście „żywych” języków słowiańskich, którymi posługuje się blisko 300 mln osób. (woko) ☒

Wideomania Koszmar dorosłości



Pierwsze dni dorosłości dla bohaterów filmu Jima Gillespie „Koszmar minionego lata” okazały się fatalne. Nikt z młodych ludzi nie przypuszczał, czym skończy się nocna eskapada nad morskie wybrzeże.

Ostatni dzień szkoły czwórka przyjaciół z Północnej Karoliny świętowała na plaży. Późno w nocy, mocno już pijani wracali do domu. Prowadzony przez Raya samochód Barry'ego ostro wszedł w zakręt i uderzył idącego z przeciwka mężczyznę. Marzący o podbiciu świata bohaterowie stają przed dylematem, czy powiadomić policję. Ale przecież wtedy plany całej czwórki wzięłyby w łeb. Przyjaciele postanawiają wrzucić zwłoki do morza, choć mężczyzna zdradza oznaki życia. Po roku Julie wraca do domu na studenckie wakacje. Na trawniku wyrzutami sumienia dziewczynę czeka liścik: „Wiem, co zrobiłaś minionego lata”. Wtedy zaczyna się naprawdę koszmar. To nie jest głupi żart, ale niebezpieczna groźba. Człowiek w sztorowym płaszczu z rybakiem hakiem w dłoni zabija naprawdę.

„Koszmar minionego lata” jest dobrze skonstruowanym horrorem. Potrafi on wciągnąć widza, który ma szansę ze starchu obgryzać paznokcie. Dlatego nie polecamy go oglądać w samotności. (MSZ)



Weekend kinomaniaka

— Liczy się wielkość — głosi slogan reklamowy amerykańskiej wersji „Godzilla”. Nie ukrywam, że jak czytam takie hasła, przychodzą mi do głowy jednoznaczne skojarzenia. Podobnie miał chyba George Lucas, który postanowił sparodiować przesłanie dzieła Rolanda Emmericha. W efekcie pierwszy epizod z nowej serii jego „Gwiezdných wojen” reklamowany będzie hasłem „Liczy się fabuła”.

I dobrze. W amerykańskiej wersji historii o dinozaurze-mutancie, logiki nie ma bowiem za grosz, mimo iż film kosztował prawie sto milionów dolarów. Nie przeszkodziło to twórcom tej superprodukcji zarobić w samych Stanach już 150 milionów „zielonych”. Biorąc pod uwagę wydanki na akcję reklamową (okragłe 50 mln), wytwórnia TriStar Pictures zaczyna wychodzić na swoje. Szkoda że kosztem widzowi.

W ubiegły piątek o mało jej nie opuściłem. Tylko wrodzona ciekawość i 20 par kolan w rzędzie do pokonania ostudziły mój zapal. Gapiłem się więc bez entuzjazmu na nowe wcielenie kultowego potwora i muszę stwierdzić, że Amerykanom wyszła rzadkiej urody

Filharmonia Krakowska Sezon bez fajerwerków

W nowym sezonie dyrekcja Filharmonii Krakowskiej stawia na prezentacje wielkich dzieł oratoryjnych oraz muzyki współczesnych, polskich kompozytorów, szczególnie tych związanych z Krakowem. W związku z tym i wykonawcy będą swoi. Na wielkie, światowe nazwiska nie ma co liczyć. Za to sobotnie koncerty zostaną przeniesione na godz. 18, by melomani mogli bezpiecznie wracać do domów.

Sezon muzyczny zainaugurowany zostanie wykonaniem po raz drugi w Krakowie „Siedmiu bram Jerozolimy” Krzysztofa Pendereckiego. Koncert planowany jest już na jutro, w kościele św. Piotra i Pawła. Orkiestrą i Chórem Filharmonii Krakowskiej dyrygować będzie Tomasz Bugaj.

— Wielkie dzieła oratoryjne zawsze były mocną stroną filharmonii. Wiemy, że lubią je melomani, dlatego zamierzamy przynajmniej raz w miesiącu prezentować formy wokalo-instrumentalne — mówi nowy dyrektor artystyczny Tomasz Bugaj. — Rok Mickiewiczowski zaowocuje prezentacją „Sonetów krymskich”. Będzie też sporo muzyki francuskiej, a sezon zakończymy „Symfonią Psalmów” Strawińskiego.

Z większych koncertów oratoryjnych w planach są m.in.

„Stworzenie świata” J. Haydna, „Msza h-moll” J. S. Bacha czy „Nieszpory karmelitańskie” G. F. Haendla. Dawne utwory zostaną zrównoważone polską muzyką współczesną. Odbędzie się m.in. pierwsze wykonanie utworu K. Meyera czy K. Moszumańskiej-Nazar. W ramach Roku Chopinowskiego w filharmonii będą gościć laureaci poświęconych temu kompozytorowi konkursów, z lat 1949 do 1995. Dlatego też miast koncertów organowych, które powinny lepiej zabrzmieć w 2000 roku (wówczas obchodzony jest rok Bacha), prezentowane będą recitale mistrzowskie. Ze sławnych solistów na scenie filharmonii zagra m.in. Janusz Olejniczak. Przez dwa wieczory wykona on wszystkie dzieła na fortepian i orkiestrę Fryderyka Chopina. Zostaną zachowa-

ne dotychczasowe, lubiane przez krakowian cykle, w tym Wieczory Wawelskie, Koncerty Uniwersyteckie, Wieczory we Floriance czy koncerty umuzykalniające dla dzieci i młodzieży. Jednak z powodu trudności finansowych, w niektóre soboty orkiestrę symfoniczną zastąpią mniejsze zespoły kameralne.

Mimo braku pieniędzy w Filharmonii Krakowskiej trwają remonty, które muszą być zakończone przed rozpoczęciem Festiwalu Krzysztofa Pendereckiego. Wymieniane są kotły centralnego ogrzewania, sanitariaty. Odnawia się dwie ściany nośne i balkony.

— Należałoby jeszcze pomalować wszystkie ściany, ale są to ogromne pieniądze. Powinniśmy także założyć klimatyzację, gdyż zdarzyło się, że siedzący w światłach jupiterów muzycy mdleli — mówi dyrektor naczelny filharmonii Anna Oberc.

— Na razie klimatyzację zastępujemy otwieraniem okien — dodaje Tomasz Bugaj. — A przecież Kraków zasługuje na lepszą salę koncertową. (MSZ)

Z księgarskiej półki

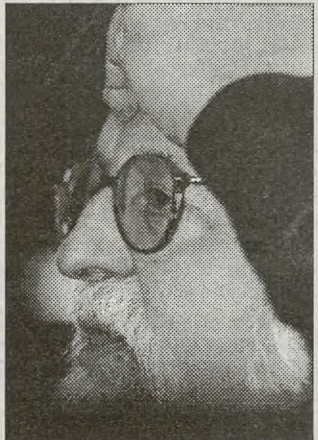
Edmund Leach „Levi-Strauss”
Wydawnictwo „Prószyński i S-ka”

Claude Levi-Strauss, wybitny antropolog i filozof, autor takich książek jak „Smutek tropików” czy „Totemizm” był badaczem ludów pierwotnych, ich mitów i życia społecznego, analizującym strukturę stanowiącą podstawę ich kultury. Edmund Leach, przedstawiciel brytyjskiej antropologii, w swojej książce nakreślił szkic do portretu wybitnego naukowca, którego myśli sam wiele zawdzięcza. (MSZ)

Penderecki w dwóch inauguracjach

Inaugurujący sezon Krakowskiej Filharmonii jutrzejszy koncert w kościele św. Piotra i Pawła z „Siedmioma Bramami Jerozolimy” Krzysztofa Pendereckiego, to tylko przedsmak całego festiwalu, jaki już 18 września, w 65. rocznicę urodzin kompozytora, rozpocznie się w Krakowie...

Monumentalne dzieło Pendereckiego — kolejna dźwiękowa wizja dzisiejszego i projekcja przyszłego świata, otworzy pasmo koncertów, które trwać będą do 10 października. Spośród ogromnej listy utworów Pendereckiego zabrzmią i te pierwsze, jak Polimorphia (1961) i najnowsze — monumentale Credo, którego europejskie prawykonanie odbędzie się podczas krakowskiego festiwalu. Do Krakowa zjadą m.in.: słynny wiołonczelista Mieczysław Rostropowicz, Filharmonicy Monahijscy, Orkiestra Radiowa z Lipska i



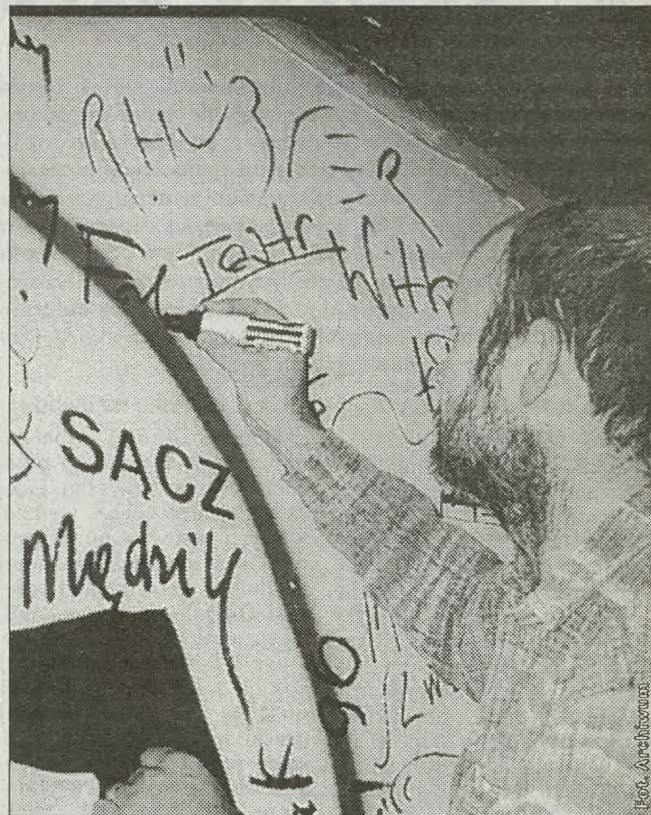
Międzynarodowa Akademia Bachowska H. Rillinga.

W pierwszym dniu festiwalu w Bunkrze Sztuki zostanie otwarta wystawa partytur K. Pendereckiego, a w MCK wernisaż pt. „Krzysztof Penderecki „Czarna Maski” — współczesna wizja danse macabre”.

(AG), Fot. B. KRĘŻEL

„Mała Galeria” — imponujący program

Do domu



Wczoraj wernisażem obrazów prof. Henryka Cześnika rozpoczął się VI Mały Festiwal Form Artystycznych w Małej Galerii w Nowym Sączu. Oczywiście jest to tytuł przewrotny. Na przełomie października i listopada zamknie tę imprezę wystawa obrazów Tadeusza Brzozowskiego. Nie wiem, czego chce można więcej w Nowym Sączu. Oczywiście, w zasięgu dłoni moich zwariowanych artystycznie przyjaciół — Ali Hebby i Andrzeja Szarka z Psem szefujących tej nietypowej placówce artystycznej może być ściągnięcie do Nowego Sącza obrazów Salvadora Dali, rzeźb Moora i Bóg wie jakiego Picassa. Dla nich to nie trudnego. Szarek bez przerwy walczy, Ala bez przerwy czaruje. Wynikają z tego sprawy przed którymi naprawdę warto skłonić głupi łeb. Nie wiem, czy ktoś serdecznie towarzyszył Małemu Festiwalowi w Małej Galerii w Nowym Sączu. Piórem, aparatem fotograficznym, rozmową, mikrofonem. Tego typu imprezy topią się gdzieś pomiędzy Festiwalem Folkloru Ziemi Górskich a dożynkami. Giną między odpustem a zawodami sportowymi. Rzadko kiedy odnajduję, nawet na łamach swojej gazety, rozumne relacje ambitnych poczynają artystycznych.

Towarzyszę tej Małej Galerii z dala i z bliska. Ostatnio otrzymałem od nich piękny album dokonań dotychczasowych Festiwali i wielu lat pracy. Jest on dokumentacją różnych imprez, wernisaży, spotkań, koncertów i to z bardzo dostojnymi twórcami. Świadczy on również o wysublimowanym guście władców tej Małej Kossalówki, którzy potrafią myśleć poza prowincjonalnym walczeniem o byle co, byle jaką imprezkę, byle jakie spotkanko.

Mała Galeria, którą wszystkim przyjeżdżającym do Sącza polecam, przypomina mi, Sądcezaninowi, mój dom rodzinny. Przypomina mi Teatr Słowa „Akapit”, w którym uczyłem się rozumienia świata i kultury, za sprawą mojego mistrza Leszka Zalewskiego, przypomina mi kawiarnię „Imperial”, w której ze Staszkiem Kuskowskim, Adamem Walczyńskim i Tadeuszem Szczepankiem zgłębiałem ledwo co pojętą rzeczywistość.

Nowy Sącz jest dla mnie już tak odległy, jak odległe są moje dziecięce wspomnienia. Mój Nowy Sącz jest dla mnie tak bliski, jak bliska jest dla mnie Mała Galeria. Jeżeli chce mi się tam wracać, to po to, żeby zobaczyć ciekawe, ambitne obrazy, żeby pogadać z Szarkiem i poszczekać z Psem i żeby popatrzeć w oczy Ali.

Wiesław KOLARZ

dziękuję wszystkim uczestnikom

„Inwazji Mocy” w Krakowie za wspaniałą zabawę.

Jednocześnie RMF FM przeprasza mieszkańców za wynikiłe uciążliwości.

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

KRAKÓW: ul. Opolska 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57
fax (0-12) 637-60-87

TARNÓW: ul. Szkotnik 2b
tel. (0-14) 22-40-54 wew. 57

DEALER:
KRAKÓW
ul. Mogińska 71
tel. (0-12) 413-90-33

NOWY SĄCZ - Gorzków
ul. Magazynowa 1
tel. (0-18) 442-74-53 wew. 303

SZCZUCIN
ul. Kościuszki 25a
tel. (0-14) 43-63-63

5 LAT PRODUKUJEMY
OKNA I DRZWI
Z PCV I ALUMINIUM

NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKATY

Materiały przyszłości wzorowane na włóknach sieci budowanych przez popularne zwierzęta

Patent dla pająka

Dawno już naukowcy nie interesowali się w takim stopniu pajkami. I to bynajmniej nie tylko zoolodzy. Przedmiotem szczególnego zainteresowania ze strony fizjologów, chemików, ekspertów od rozmaitych materiałów stały się właściwości włókien sieci tworzonych przez te popularne zwierzęta. Jej zaletami są niespotykana elastyczność, wytrzymałość, a przy tym doskonała wręcz antyalergiczność. W medycynie substancje wzorowane na włóknach sieci pajęczej mogą stać się składnikiem materiałów imitujących i zastępujących skórę, stosowanych w przypadku ciężkich oparzeń.

Wzór dla najlepszych przedsiębiorców

Jeszcze przed kilkoma miesiącami dwójka uczonych z Uniwersytetu Stanu Wyoming (USA): Randy Lewis i Cheryl Hayasi wpadła na trop tajemniczego składnika włókien pajęczych, który, między innymi, pozwala wylapywać owady latające bez zerwania samej sieci. Amerykanie wskazali także gen, który prawdopodobnie odpowiada za wytwarzanie tej substancji. W ostatnich tygodniach informacje dotyczące dalszych badań nad właściwościami włókien pajęczych posypały się jak z przysłowiowego rogu obfitości.

Uczonych zawsze interesował sposób, w jaki pajaki „przędą” tak wysokiej jakości produkt, który służy im nie tylko do budowy pułapki na pożywienie, lecz jest wykorzystywany — często w sytuacji niebezpieczeństwa — jako lina ratunkowa. Szczególnie intrygująca jest szybkość i sprawność, z jaką pajak potrafi się uporać z wielometrowej długości włóknami, czego może mu pozazdrościć niejedna współczesna przedsiębiorca.

Problemem „produkcji” włókien pajęczych zainteresowali się ostatnio uczeni z duńskiego uniwersytetu w Aarhus oraz angielskiego Oksfordu. Jako przedmiot swoich obserwacji wzięli popularnego pająka krzyżaka, którego nietrudno znaleźć w naszych lasach, parkach i ogrodach.

Sieci nie tylko na owady

Angielsko-duński zespół badawczy między innymi prześledził drogę przyszłej pajęczyny od gruczołów, wydzielających surowiec do jej produkcji, aż do przygotowanej do dalszej obróbki nici pajecznej. Okazało się, że wydzielona gruczołów pająka, początkowo o konsystencji płynnej zostaje zestalona do postaci nici po przepuszczeniu jej przez środowisko o znacznym poziomie kwasowości. Wszystko to trochę przypomina produkcję tworzyw sztucznych, a zwłaszcza popularnej wiskozy — lub sztucznego jedwabiu.

Wynikami swoich badań uczeni podzielili się w jednym z ostatnich wydań brytyjskiego czasopisma „Proceedings of the Royal Society B”. Wiedzą oni już, w jaki sposób przebiega z grubsza proces produkcji nici pajęczych, nie jest jednak jak dotąd jasne, na czym polega proces łączenia się pojedynczych molekuł tworzących ją białek, co daje w efekcie produkt o tak niezwykłych właściwościach.

Z myślą o bardziej praktycznych zastosowaniach przystąpiła do pracy inna grupa naukowców, wywodzących się również z Aarhus oraz angielskiego uniwersytetu w Bath. Tym razem obiektem ich zainteresowania stał się bardziej egzotyczny przedstawiciel pajęczego rodu. Na codzień zamieszkuje on Wyspy Salomona, położone na północny wschód od Australii. Dochodzi on do sze-



ściu centymetrów długości, a jego pajęczynę miejscowi mieszkańcy wykorzystują do połowu ryb.

Między marzeniami a rzeczywistością

Posługiwanie się pajęczyną jako siecią na ryby świadczy niewątpliwie o jej interesujących właściwościach. Uczni spróbowali te właściwości przebadать w sposób bardziej systematyczny. Odpowiednio przygotowaną sieć egzotycznego pająka pokrywali rozmaitymi substancjami; między innymi przewodzącymi prąd elektryczny i półprzewodnikami. Jednocześnie chcieli sprawdzić, jak tak zmodyfikowany naturalny materiał zachowuje się pod wpływem rozmaitych odkształceń, na przykład, pół elektrycznych i magnetycznych.

Wyniki testów wypadły dla pajęczyny bardzo pomyślnie. Zachowywała się ona nadal tak, jak gdyby nikt nie dokonywał w niej jakiegokolwiek

zmiany. W dalszym ciągu była niezwykle elastyczna, mocna i wytrzymała. Uczni, którzy podzielili się wynikami swoich badań na łamach periodyku „Advanced Materials” są przekonani, że chętnych, chcących wykorzystać materiały o takich właściwościach, nie powinno zabraknąć. Z całą pewnością na rękę byłoby w tym przypadku rozpoczęcie produkcji tworzywa zbliżonego pod względem właściwości do nici pajecznej.

Jak na razie o takiej produkcji można jedynie pomarzyć. Jednak w naszej szybko zmieniającej się rzeczywistości marzenia, zwłaszcza w zakresie nowych technologii, spełniają się w ostatnich dziesięcioleciach nadzwyczaj szybko. Zobaczymy jak to będzie z materiałami pajęczynopodobnymi. A na razie możemy podziwiać naturę, która patent na takie materiały przyznała już dość dawno tylko pocziwemu pajakowi.

Jacek JACHIMECKI

Wkrótce nie będzie trzeba strzyc owiec!

Zamiast maszynki — zastrzyk

Nie jest to bynajmniej kaczka dziennikarska. Wieść o bezbożyczkowym „goleniu” owiec ukazała się w nieskorym do robienia tanich kawałów naukowym tygodniku „Science”. Zdaniem australijskich biologów, do tego aby owca sama zrzuciła wełnę wystarczy zrobić jej zastrzyk ze specjalnego preparatu, noszącego nazwę „Bioclip” i poczekać kilka dni, aż zacznie skutecznie działać.

Badanie nad stworzeniem takiego preparatu trwało — bagatela — ponad dwadzieścia lat. Sztuka udała się australijskiemu towarzystwu naukowemu „Csiro”, które zapowiedziało już, mające nastąpić niebawem rozpoczęcie przemysłowej produkcji tego preparatu. Australijscy uczeni zaznaczają jednak, że środek pomagający zwierzętom zrzucić wełnę nie jest skuteczny w przypadku wszystkich odmian owiec. Poddają się jemu jedynie te, które przyjmowały

uprzednio specjalną substancję wzrostową EGF.

Cały proces tego bezbożyczkowego „golenia” owiec polega na pewnych — podobno zupełnie nieszkodliwych — przemianach fizjologicznych, które zachodzą w organizmie owcy pod wpływem preparatu „Bioclip”. Preparat ten podawany jest zwierzętom przez zastrzyk. Według informacji australijczyków, pierwsze jego ilości mają zostać wypuszczone na rynek przez firmę Bioclip Ltd. już w październiku tego roku. (jj)



**Centrum
Medycyny
Profilaktycznej**

Dyrektor

Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie, ul. Komorowskiego 12, na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 13 lipca 1998 r. w sprawie umowy o udzielenie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz.U. nr 93, poz. 592) ogłasza w uzupelnieniu ogłoszonego w „Gazecie Krakowskiej”

w dniu 26 sierpnia 1998 r. strona 5 konkursu ofert na wykonywanie świadczeń zdrowotnych w zakresie:

1. lekarskich usług diagnostycznych i terapeutycznych w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej na terenie:

- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rusocicach
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rybniej
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Dąbrowie Szlacheckiej
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rudawie
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rzęsce

2. pielęgniarstwa środowiskowego/rodzinnego

3. pielęgniarstwa środowiskowego/szkolnego

4. położnictwa środowiskowego/rodzinnego na terenie:

- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rusocicach
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Rybniej
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Dąbrowie Szlacheckiej
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Okleśnej
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Regulicach
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Kwaczale
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Raclawicach
- Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Imbramowicach

zmianę do zapisu:

Oferty w formie pisemnej należy składać w zamkniętej kopercie oznaczonej napisem:

„Oferta na wykonywanie świadczeń zdrowotnych”

do dnia 8 września 1998 r.

do godz. 15.00 w siedzibie Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12, Sekretariat, I piętro.

oraz zmianę do zapisu:

Komisja konkursowa rozpocznie pracę w siedzibie Centrum, pok. 204, I piętro

w dniu 9 września 1998 r. o godz. 11.00.

Pozostałe zapisy ogłoszonego konkursu pozostają bez zmian.

Spektrum

Radio w Internecie

Ponad 1550 radiostacji z przeszło stu krajów nadaje już swe programy via Internet. Ich adresy można znaleźć w drugiej edycji „Passport to Web Radio”, która ukazała się właśnie w USA. Listę internetowych rozgłośni opracowuje zespół specjalistów z Wielkiej Brytanii, Paragwaju i Australii.

Szkodliwe zanieczyszczenie

Amerykańscy naukowcy przestrzegają na łamach periodyku „Nature Medicine” przed zażywaniem niektórych środków nasennych i odchudzających, które zawierają tryptofan — syntetyczną wersję naturalnych aminokwasów. Tryptofan bywa bowiem zanieczyszczony substancją, która może wywoływać bardzo niebezpieczną, śmiertelną chorobę znaną jako zespół *Eosinophilia Myalgia*.

Niski rozmiar talli to nie tylko oznaka zgrabnej figury

Szerokopiennym sprzyjają choroby

Grupa złożona ze szkockich i holenderskich uczonych wyraziła pogląd, że wymiary w talii mogą być dobrym wskaźnikiem zdrowia. Ludzie z dużym obwodem w pasie mają częściej wysokie ciśnienie, wysoki poziom cholesterolu, większą skłonność do cukrzycy, oczywiście nie mówiąc już o trudnościach związanych z codziennymi czynnościami żywymi, takimi jak: wchodzenie po schodach, kąpiel czy ubieranie się.

Naukowcy pod kierunkiem Michaela Leana z uniwersytetu w Glasgow oraz Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego w Bilthoven (Holandia) przebadali prawie 6 tysięcy mężczyzn i ponad 7 tysięcy kobiet w wieku od 20 do 60 lat.

Okazało się, że mężczyźni z obwodem w talii większym niż 102 centymetry, a kobiety — większym niż 88 centymetrów, mają duże „szanse” na wiele popularnych dolegliwości. Chodzi tu głównie o przy-

słowiową zadyszkę, wysoki poziom cholesterolu i nadciśnienie.

Ze wzrostem wymiarów talli wzrasta także prawdopodobieństwo wystąpienia cukrzycy. Mężczyźni o obwodzie w pasie powyżej 102 centymetrów są 4 do 5 razy częściej narażeni na nie-insulinozależną cukrzycę niż ci, których talia ma 94 centymetry i mniej. Taka cukrzyca występuje 3 do 8 razy częściej wśród kobiet z talią powyżej 88 centymetrów, niż u tych,

które mają w pasie mniej niż 80 centymetrów.

Naukowcy wrócili uwagę na to, że w programach promocji zdrowia winno się przestrzegać ludzi przed znalezieniem się w grupie o wysokim obwodzie w talii. Natomiast dla tych, którzy już się stali posiadaczami wysokiego obwodu pojawia się szansa: już mała redukcja, to znaczy zmniejszenie 5 do 10 centymetrów obwodu w pasie może poprawić kilka czynników ryzyka chorób naczyniowo-sercowych. Tak więc wąska talia, zarówno wśród pań jak i panów pozostaje nie tylko oznaką kształtnej figury, lecz — co chyba ostatecznie jest znacznie ważniejsze — świadectwem mniejszej podatności na wiele schorzeń. JJ

Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 2.09.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	18,20		9,0	3.951,1	8,4
Amerbank	27,00		9,8	522,2	7,8
Amica	18,90		9,9	909,4	5,5
Animex	4,95		10,0	196,5	6,4
Atlantis	2,30		2,2	229,7	12,9
Belchatów	17,60		10,0	56,3	8,6
BIG	3,05	rk	5,2	4.646,5	11,2
BK	8,20		5,2	323,8	3,6
Boryszew	9,65		0,0	63,7	
BOS	37,70	rk	9,9	319,9	5,7
BPH	222,00	rk	9,9	7.724,2	7,4
BRE	81,50	nk	3,2	6.745,4	10,0
BSK	167,00		3,1	7.163,2	7,1
Budimex	13,10		5,6	2.875,1	8,6
BWR	1,87		-1,1	25,8	28,8
Bytom	5,30		0,0	32,1	
Compland	41,80	rk	10,0	182,7	19,3
Dębica	52,50	rk	9,8	4.294,9	10,3
Drasol	21,40	rk	9,7	32,9	12,1
Echo	32,40		8,4	806,1	4,7
Elbudowa	20,70		9,5	1.307,3	5,5
Elektrim	30,80	rk	10,0	18.044,1	56,2
Elektroex	1,99	rk	9,9	22,8	12,4
Elmontwar	2,40		8,1	48,1	7,4
Elzab	21,50		9,7	52,4	5,2
Energomont. Pld.	35,30	rk	10,0	103,3	5,2
Energomont. Pn.	6,50		0,8	38,6	5,3
Espebepe	2,90		7,4	154,1	
Exbud	29,10		7,8	1.560,4	20,9
Form Food	17,30		9,5	214,2	7,8
Frum	4,30	rk	8,9	342,5	5,3
Forte	3,60		9,1	144,0	5,7
Górażdże	34,50		7,1	1.382,0	4,9
GPRD	3,80		5,6	64,5	7,6
Grajewo	41,00		2,5	257,2	4,8
Handlowy	42,90		10,0	9.232,5	9,9
Hutmen	8,30		0,0	929,8	9,9
Impexmetal	13,00		-1,5	227,0	6,3
Indykpol	24,50		5,2	183,4	37,1
Irena	3,30		0,0	535,3	4,3
Izolacja	18,50		10,0	386,5	12,9
Jelfa	25,90		0,0	3.952,7	4,1
Jutrzenka	11,00		1,9	631,7	3,1
Kabel BFK	9,00	ok	9,8	0	5,9
Kable	17,40		6,7	56,7	
Katy	23,70	rk	9,7	1.034,2	6,8
KCHM	12,10		10,0	3.325,0	6,4
Kolo	7,00		1,3	324,2	3,4
KPBP Bick	19,30		4,4	324,2	10,5
Kredyt Bank	11,60	ok	9,4	0	5,4
Krosno	17,30	rk	9,5	170,6	6,5
Kruszwica	11,70		9,3	300,4	
Lentex	20,70	nk	8,4	141,5	7,5
LG Petrobank	5,20		8,3	85,0	7,6
Medicines	23,40		4,0	550,3	10,2
Mennica	13,20	nk	2,3	275,4	4,2
Morliny	9,70	nk	-1,5	81,2	5,2
Mostalexp	3,05	ok	8,9	7,0	6,0
Mostaldg	1,80		0,0	30,8	
Mostalkrk	4,20	nk	3,7	71,8	6,2
Mostalsdl	9,50	nk	0,0	115,0	8,4
Mostalwar	16,00		3,9	2.718,9	14,4
Mostalwab	11,30		8,7	589,2	14,4
Nowita	3,15		8,6	87,8	26,7
Okocim	21,40	nk	8,6	2.664,4	11,3
Oława	6,55		6,5	168,2	3,6
Optimus	46,70	rk	9,9	696,0	7,3
Orbis	22,70		9,7	6.204,7	19,0
Paged	3,35	nk	9,8	77,7	5,5
PBK	74,50	rk	9,8	1.001,8	5,2
Pekao	49,50		7,8	7.729,2	23,8
Pekpol	7,00	nk	-4,1	30,1	
Pepees	42,00		8,5	249,9	27,0
PLI	5,95		6,3	511,5	
Polar	10,50	nk	4,0	1.125,4	8,2
Polfa Kutno	31,40		5,1	640,4	6,1
Polifarb CW	4,95	ok	10,0	0	7,3
Polisa	4,15	rk	9,2	11,4	
PPABank	10,80		4,9	1.041,3	5,1
Prochem	4,90		6,5	101,9	6,2
Prokom	12,00	rk	3,0	3.160,7	32,1
Pracownik	9,50		3,3	50,2	173,6
Rafako	6,10		-3,2	156,9	
Relpol	23,50	nk	5,5	273,9	4,6
Remak	2,70		3,9	93,0	17,9
Rolimex	4,85	rk	9,0	367,8	
Ropczyce	8,55	ns	8,2	57,9	3,9
Sanak	29,90		9,9	144,2	8,8
Softbank	57,00	rk	9,6	3.110,6	16,1
Sokolow	2,16	rk	9,6	72,2	9,0
Stalexport	19,18	nk	8,8	1.298,4	8,4
Stalprodukt	4,45	rk	9,9	452,9	3,4
Stomil	16,20	rk	9,5	689,9	12,4
Swarzędz	1,70		3,0	78,2	
Świecie	9,30		8,8	2.786,6	7,3
Tonsil	6,25		7,8	68,4	
Unibud	12,10		10,0	275,2	5,9
Universal	1,87		0,0	38,6	
Vistula	7,00		2,9	231,0	3,7
Warta	67,50	rk	9,8	89,7	40,3
Wawel	16,90	nk	0,0	84,7	10,8
WBK	21,30	nk	2,4	4.851,8	10,1
Wilbo	2,36	rk	9,8	342,4	4,7
Włocłanka	2,30	nk	9,5	65,7	5,5
Zasada	3,30		3,1	11,9	36,4
ZEW	36,50		0,0	105,1	
Zywiec	396,00	rk	10,0	452,2	21,1
WIG	11.777,60		8,2	131.434,0	
Akcje NFI					
I NFI	5,05		9,8	46,5	28,6
II NFI	4,10		9,3	99,8	
III NFI	5,60		7,8	87,0	
Progress	5,15		9,3	109,5	12,5
Victoria	5,70	nk	0,0	100,0	
Magna Polonia	5,50		4,8	363,5	6,8
Kazimierz Wlk.	4,20		7,7	66,3	
Octava	5,80	nk	7,4	44,7	7,2
Kwiatkowski	9,20		2,2	940,9	11,0
Foksal	5,90		5,4	119,7	
XI NFI	6,20		5,9	38,9	6,6
Piast	5,85		0,0	81,9	
Fortuna	7,00		8,5	58,5	
Zachodni	6,50	nk	7,4	37,0	
Hetman	4,80		-3,0	103,3	7,3
NIF	86,60		5,4	2.297,5	
Rynek równoległy					
AMS	21,80		3,8	89,9	11,1
Apator	7,40		7,2	214,0	3,7
Apexim	24,00		8,1	134,3	20,1
Ariel	2,45		-3,9	28,2	8,1
Bauma	6,60	rk	10,0	60,1	5,8
Best	10,50		-9,5	2.881,0	5,2
Beton Stal	21,00		-4,5	49,2	8,9
Bielbaw	2,90		0,5	45,4	7,4
Blarusystem	11,40	nk	2,7	31,0	9,4
Budimpoz	5,25	rk	9,4	86,6	5,4
Centrostal Gd	2,02		2,0	39,7	5,6
Cersanit	15,20		8,6	67,1	9,9
Chemiskór	1,75		3,6	74,8	
Compensa	15,50		-4,3	10,3	13,4
Dom-Plast	18,00	nk	6,5	326,3	23,2
Efekt	10,80		1,9	176,1	5,7
Ekodrob	2,30		7,5	124,0	8,8
Elpo	1,61		7,3	91,7	3,3
Energoparatura	18,10		9,7	906,3	11,3
Garbarnia	2,60		-1,9	34,3	3,4
Hydrobudowa	17,40	rk	9,4	39,1	4,3
Hydrotor	7,35	rk	9,7	181,2	3,8
Instal	2,85		9,6	80,5	4,5
Kompap	12,90		-9,8	61,0	14,1
Kopex	53,40		9,1	184,4	14,4
KrakChem	4,80		9,1	128,3	8,3
Lubawa	3,45		-9,2	23,3	6,7
LDA	4,50		0,0	207,9	4,1
Lukbut	6,45		-3,7	3,2	
Manometry	7,30	nk	0,0	72,8	5,5
Miesko	2,60	ns	8,3	58,4	
Milmet	6,00		6,2	10,3	4,1
Muza	7,30	ns	7,4	16,0	3,9
Ocean	5,30		3,9	400,9	17,7
Piasecki	4,95	rk	10,0	130,3	6,1
Polifarb Dębica	37,60		9,9	222,3	7,2
Poligrafia	5,55		3,4	78,4	5,9
Polna	36,20		3,4	2,1	
Ponarfah	8,60		-9,9	50,2	4,2
Pozmeat	30,50		5,2	564,1	35,6
PPWK	6,40		7,6	177,8	4,2
Sanwil	4,10		4,1	40,4	3,1
Strzelec	2,60	nk	-4,0	332,0	28,2
Tim	4,80		-3,0	242,3	5,4
Unimil	13,80	rk	9,5	57,7	5,7
Viscoplast	13,50		5,5	59,6	3,8
Wafapomp	3,40		4,6	50,3	7,4
Wistal	14,40		8,3	135,1	2,6
WKSM	70,00	nk	-2,8	41,7	24,5
Yawal	6,90	rk	9,5	62,8	5,4
ZREW	20,70		3,5	79,2	4,0
WIR	1.453,60		4,4	9.268,1	
Rynek wolny					
Ampli	1,45		6,6	78,3	11,6
Bakoma	55,00	ns	0,0	66,2	18,3
Brak	14,40		4,3	43,2	20,9
Budopol	2,90	ns	5,5	5,2	20,5
Delia	1,36		-2,9	46,3	4,6
Famat	5,20		-1,0	1,1	62,7
LZPS	2,95		9,3	17,0	
Odlewnie	6,20		3,3	595,4	11,4
Permedia	8,00		-1,8	26,3	5,8
ZEG	6,70	ns	9,8	0,9	5,6
Rynek NFI					
PŚU	90,00		5,3	3.311,8	

Mikro Fundusz pożyczka małym firmom

Pewniej i szybciej niż w banku

— Działający od trzech miesięcy w Krakowie oddział Funduszu Mikro udzielił 70 pożyczek — poinformowała Agata Szostek, dyrektor kredytowy funduszu. — Kredytujemy nie wielkie firmy zatrudniające do 10 osób.

Fundusz Mikro pożyczka małym firmom, które nie mają wielkich szans na uzyskanie kredytów bankowych. Działająca od 1995 r. i do tej pory udzieliła prawie 15,5 tys. pożyczek na łączną sumę niemal 89 mln zł. Działalność Funduszu Mikro finansuje Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości, który przekazał 20 mln dolarów. Zdaniem Agaty Szostak w ciągu 1-2 lat fundusz będzie się już samofinansować.

Swoim klientom fundusz nie stawia wygórowanych warunków. Aby otrzymać kredyt wystarczy prowadzić działalność gospodarczą przez trzy miesiące. Fundusz sam ocenia wiarygodność klienta, nie wymaga żadnych zabez-

pieczeń za wyjątkiem poręczeń osób trzecich. Najkorzystniejsze są pożyczki grupowe dla 4-7 przedsiębiorców, którzy wzajemnie za siebie poręczają. Wysokość pierwszej pożyczki to 5 tys. zł, kolejne mogą być większe — aż do 30 tys. zł. Termin ich spłaty to 6-12 miesięcy.

Ooby, które skorzystały z usług Mikro do jego największych atutów zaliczają uproszczoną do minimum procedurę oraz szybkość — kredyt można uzyskać w ciągu 10-14 dni.

Oprocentowanie kredytów wynosi od 29 proc. w skali roku (pożyczka grupowa dla 4-7 przedsiębiorców wzajemnie poręczających za siebie) do 37 proc. dla pożyczkobiorców indywidualnych.

Dębicki Igloocar

Czekanie na inwestora

Kilkanaście ofert wpłynęło do tarnowskiego Urzędu Wojewódzkiego w odpowiedzi na zaproszenie uczestnictwa w prywatyzacji dębickiego Igloocar. Wśród zainteresowanych są trzy firmy zagraniczne.

Zakład Nadwozi Chłodniczych Igloocar był jedną z pierwszych firm, które wyłoniono z kombinatu Igloopol. Produkuje nadwozia chłodnicze i izotermiczne. Odbiorcami są firmy krajowe i zagraniczne, duża część produkcji to eksport do Niemiec. Firma zatrudnia ok. 400 osób.

Igloocar ma zostać sprywatyzowana w tzw. prywatyzacji bezpośredniej. Wojewoda tar-

nowski skierował zaproszenie do składania ofert w połowie sierpnia.

— Zebrano wstępne oferty, jest ich kilkanaście. Nie chcę mówić, ile dokładnie — powiedział „Gazecie” rzecznik prasowy UW w Tarnowie Adam Leszkiewicz. — Zdaniem wydziału polityki gospodarczej, który zajmuje się tą sprawą, jest bardzo duże zainteresowanie. Wśród potencjalnych

Dyrektor Szostak podkreśliła, że klienci Mikro są bardzo sumienni, 98 proc. wszystkich pożyczek jest spłacanych w terminie. Tylko w stosunku do 1 proc. dłużników fundusz musiał wkroczyć na drogę sądową.

Według danych funduszu w krakowskim oddziale 49 proc. pożyczek udzielono na działalność usługową, 42 proc. na handlową, a 9 proc. na produkcyjną. Średnia wysokość kredytu wyniosła niecałe 4,2 tys. zł i była udzielona na 7 miesięcy.

Jak poinformowała dyrektor Szostak, w samym Krakowie Mikro udzieliło stosunkowo niewiele pożyczek

— Większość naszych klientów pochodzi spoza miasta — powiedziała.

Fundusz Mikro w całej Polsce dysponuje już 33 oddziałami, 34 będzie otwarty w październiku w Rzeszowie. KZ

oferentów jest kilku inwestorów zagranicznych.

Jak się dowiedzieliśmy, oferty złożyły trzy firmy zagraniczne — po jednej z Niemiec, Belgii i Francji.

Powołana przez wojewodę komisja wybrała najciekawsze z nich. Na 14 września zaplanowano wstępne przesłuchanie oferentów i dopiero potem można będzie przystąpić do rzeczywistych negocjacji. Najprawdopodobniej w końcu października zsonianie wyłonienia jedna oferta. Wtedy poznamy inwestora Igloocar. (pk)

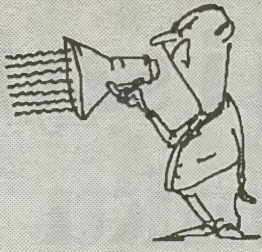
Solidność nagrodzona

43 firmy z regionu krakowskiego zostały laureatami Ogólnopolskiego Programu Promocyjnego „Solidny Partner”. Konkurs na najbardziej solidne firmy po raz drugi zorganizował Business Foundation.

Uroczyste wręczenie certyfikatów odbyło się wczoraj

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Podatkiem w podatnika

I znowu najbiedniejsi dostaną za swoje. Przysłuchując się wypowiedzi premiera Balcerowicza skóra mi ścierpła. Premier mówi, że od nowego roku będę płacić wyższy podatek, ale będzie mi lepiej i będę więcej zarabiać. Nijak tego nie rozumiem. Według moich obliczeń wyszło mi, że moja pensja zmniejszy się średnio o 3 proc.

Biednemu zawsze wiatr w oczy

Może znalazłby się ktoś, kto w prosty i logiczny sposób na przykładzie konkretnych cyfr powiedziałby społeczeństwu jak to jest z tym obliczaniem podatku. Mnie wychodzi że będę miał mniej tym bardziej, że zabiera nam się wszystkie ulgi. Biednemu wiatr zawsze w oczy wieje.

Jestem za

Uważam, że wreszcie będę wiedział za co płacę podatki. Do tej pory nie miałem żadnych korzyści z proponowanych ulg.

Nie było mnie stać ani na darowiznę, ani na ufundowanie stypendium. Teraz wiem, że wszyscy będą w ta-

kiej sytuacji jak ja, tylko, że ci bogatsi będą płacili więcej.

Może najpierw podyskutujemy

Zanim znowu rozpęta się niepotrzebna burza wokół podatków może warto posłuchać co ma nam do powiedzenia w propozycjach strona rządowa, potem co mają do powiedzenia koalicjanci, posłowie zasiadający w komisjach itd. A my jak przystało na Polaków – na dzień dobry – jeszcze nie wiemy co wprawdzie piszczy, a już mówimy, że się nie zgadzamy. Tylko na co nam to daje. Zasiadając w gniewie i w swoich racjach nie słuchamy tego co mają nam do powiedzenia inni. Przypomina mi to rozmowę z 4-letnim maluchem, który na pytanie czy będzie się bawił z kolegami mówi „nie”, a gdy pytamy dalej dlaczego nie w odpowiedzi słyszymy – bo nie i już.

Inwazja niemocy także w czasie Juwenaliów

Tyle się mówi o zniszczonych Błoniach w czasie niedzielnego Inwazji mocy, o tym że okoliczni mieszkańcy nie mogli spać do drugiej w nocy, że pacjenci pobliskiego szpitala przeżywali horror, ale jakoś nikt nie chce pamiętać o ryczących całymi nocami na

miasteczku studentach. Tak przecież od lat dzieje się w czasie Juwenaliów.

To że nie śpią mieszkańcy ulic przyległych do miasteczka jeszcze jakoś mogą zrozumieć, ale dlaczego dodatkowo muszą tych wrzasków wysłuchiwać ciężko chorzy pacjenci przebywający w dwóch dużych szpitalach kolejowym i MSW tego nie jestem w stanie ogarnąć.

Interweniowałem kilkakrotnie, ale moje interwencje były zupełnie nieskuteczne. Może Wasz głos nie pozostanie bez odzewu i władze miasta zajmą się wyjątkami studentami.

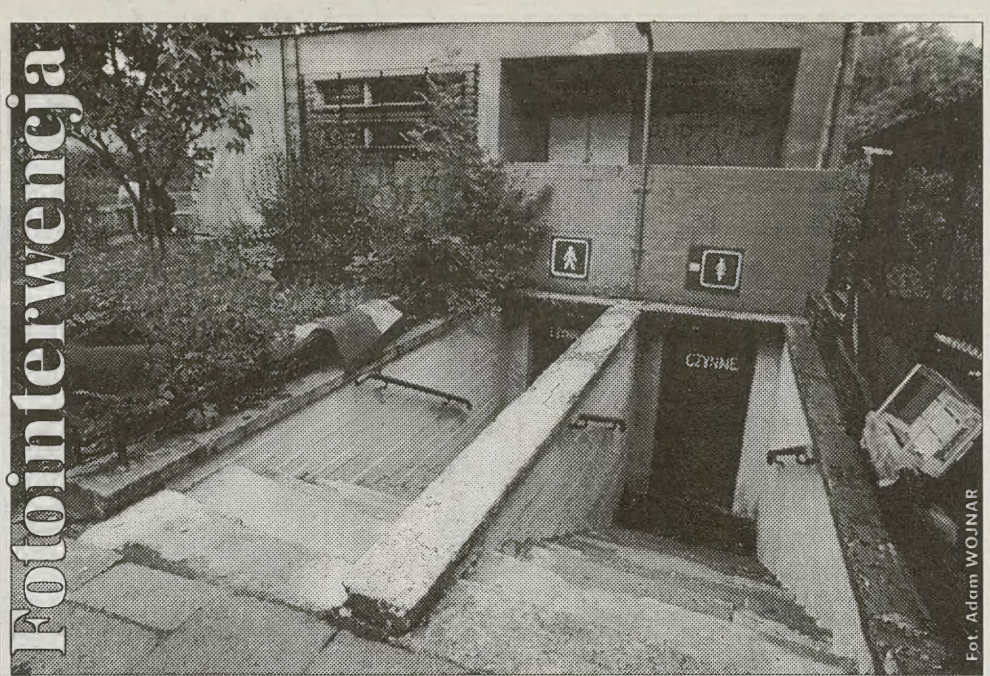
Śmietnisko i już

To co pokazała krakowska telewizja na drugi dzień po zakończeniu Inwazji mocy na Błoniach to obłęd. Takiego śmietnika dawno nie widziałam. Tony papierów, kubki po piwie, tacki po jedzeniu i resztki jedzenia oraz butelki po alkoholu przerażały. Zawsze wydawało mi się, że najgorzej jest po meczach piłki nożnej, ale widać myliłam się. Pytam się kto poniesie odpowiedzialność i kto zapłaci za sprzątanie i rekultywację łąki na Błoniach?

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników.

Z opiniami tymi nie zawsze się utożsamiamy. (dag)

Fotointerwencja



Okolice nieczynnego szaletu na przystanku PKP w Wieliczce upodobał sobie imprezowicz. Po libacjach pozostają śmieci, butelki i inne nieczystości. Nikogo nie dziwi nieprzyjemny zapach, wszak to toalety publiczne. Smród nie dobiega jednak z ubikacji, ale z przyległych skwerów, gdzie amatorzy tanich win i denaturatu załatwiają swoje potrzeby. Władze miasta, do których siedziby jest kilka kroków, udają, że nic się nie dzieje. Straży Miejskiej także nie chce się zająć problemem. (AW)

Poradnik podatnika

*** Jestem nauczycielką i muszę dokształcać się odpłatnie z własnych środków finansowych. Czy mogę starać się o odliczenie tych wydatków na bieżąco i w jakiej wysokości?**

– Nie, nie można starać się o odliczenie wydatków poniesionych na dokształcanie zawodowe u pracodawcy. Natomiast można wystąpić do urzędu skarbowego właściwego dla podatku dochodowego podatnika o zwolnienie płatnika (czyli pracodawcy) od obowiązku pobrania zaliczki na podatek do-

chodowy w części odpowiadającej wydatkom na dokształcanie, przy czym podatnik winien uprawdopodobnić, że pobranie zaliczki byłoby niewspółmierne wysokie w stosunku do podatku należnego za rok podatkowy.

Jeśli podatnik nie wystąpi z takim wnioskiem w ciągu roku to ma możliwość odliczenia tych wydatków na zakończenie roku, w zeznaniu podatkowym.

*** Zamieniam spółdzielcze mieszkanie na większe też**

spółdzielcze. Czy wiąże się z tym jakieś opłaty, a jeżeli tak, to jakie i kto je uiszcza?

– Jeżeli zamieniane są lokale mieszkalne spółdzielcze i następuje dopłata w związku z różnicą wartości mieszkania wówczas należy uiszczyć opłatę skarbową 2% od różnicy wartości.

Zobowiązani do uiszczenia opłaty są solidarnie obie strony umowy, a więc albo zapłacą obie po połowie, albo całość opłaty jedna ze stron, co powinno być zaznaczone w umowie zamiany. Jerzy PISKA

Warto wiedzieć

Wynagrodzenie młodocianych

• Bogumił R. z Nowego Sącza. Prawdopodobnie od nowego roku szkolnego zdecyduję się na zatrudnienie uczniów w celu nauki zawodu. Z jaką wysokością wynagrodzeń dla nich muszę się liczyć?

– Młodociani zatrudnieni na podstawie umowy o naukę zawodu nie mają ze strony pracodawcy zagwarantowanej minimalnej płacy w wysokości najniższego wynagrodzenia (obecnie jest to 500 zł miesięcznie). Uczniowie zatrudnieni w celu nauki zawodu lub przyuczenia do wykonywania określonej pracy są objęci pełnym ubezpieczeniem społecznym wynoszącym 45 proc. podstawy wymiaru, a ich wynagrodzenie obliczane jest w stosunku procentowym do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w poprzednim kwartale.

Jest to nie mniej niż: – 4 proc. w pierwszym roku nauki, – 5 proc. w drugim roku nauki, – 6 proc. w trzecim roku nauki.

Urlop proporcjonalny

• Jerzy F. z Tarnowa. W lipcu br. ukończyłem 65 lat i przeszedłem na emeryturę. Czy pracodawca postąpił prawidłowo udzielając mi urlopu tylko za sześć miesięcy

1998 r. skoro miałem prawo do 26-dniowego urlopu?

– Zgodnie ze znowelizowanym Kodeksem pracy urlop wypoczynkowy udziela się w wymiarze proporcjonalnym do okresu przepracowanego u danego pracodawcy w roku kalendarzowym, w którym ustaje stosunek pracy. Oznacza to, że za każdy przepracowany miesiąc kalendarzowy przypada 1/12 całego urlopu. Jeżeli więc pracownik zmienia pracę w ciągu roku kalendarzowego, odchodzi na emeryturę lub rentę, otrzymuje u dotychczasowego pracodawcy urlop w wymiarze proporcjonalnym do liczby przepracowanych miesięcy. Ustalenia dotyczące urlopu proporcjonalnego mają zastosowanie nie tylko do urlopu wykorzystanego w naturze, ale również do ekwiwalentu za niewykorzystany urlop.

Kodeks pracy dopuszcza, że ponadzakładowe i zakładowe układy zbiorowe oraz regulaminy wynagradzania mogą zawierać korzystniejsze postanowienia dla pracowników, w tym także te dotyczące urlopów wypoczynkowych. Zakład pracy może zatem każdemu albo tylko wieloletniemu pracownikowi przechodzącemu na emeryturę lub rentę udzielić całego urlopu lub wypłacić ekwiwalent za cały urlop.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. w Warszawie

Oddział

Karpacki Okręgowy Zakład Gazownictwa w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16a

ogłasza w dniu 17 września 1998 roku o godz.10.00

przetarg nieograniczony

na sprzedaż następujących pojazdów i sprzętu:

1. Fiat 126p, nr rej. TAM -0440, prod. 1990, cena wywoławcza 3.860,- zł
2. Żuk A-16D, nr rej. TAM-0375, prod. 1990, cena wywoławcza 6.960,- zł
3. Żuk A-06B, nr rej. TAM -0424, prod. 1990, cena wywoławcza 4.800,- zł
4. Uaz 3741, nr rej. TAM 0396, prod. 1990, cena wywoławcza 7.560,- zł
5. Białoruś EO-2621, nr rej. TAD-7176, prod. 1983, cena wywoławcza 14.900,- zł

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić **najpóźniej 2 godziny przed rozpoczęciem przetargu w kasie Dyrekcji KOZG w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16A lub w kasie Wydziału Transportowo-Sprzętowego w Pogórskiej Woli lub na konto PGNiG S.A. w Warszawie Oddział KOZG Tarnów Bank Śląski O/ Tarnów Nr 10501562-1200050563.**

Pojazdy można oglądać na bazie KOZG Wydziału Transportowo-Sprzętowego w Pogórskiej Woli, gdzie odbędzie się przetarg w godzinach od 9.00 do 14.00 przez 3 dni poprzedzające przetarg. Informuje się uczestników licytacji, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Stawienie się jednego licytanta wystarcza do odbycia się przetargu. Nabywca, który w terminie 7 dni od daty przetargu nie uiszcza ceny nabycia traci prawa wynikające z przebiegu i wadium. Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. Do ceny wylicytowanej nie będzie naliczany podatek WAT.

T/2416

Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu

działając w imieniu i na rachunek Inwestora Bezpośredniego, tj. Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu Wydziału Administracyjno - Gospodarczego

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie elewacji budynku Urzędu Wojewódzkiego przy ulicy Jagiellońskiej 33 (od strony ulic Jagiellońskiej, Narutowicza, Konarskiego) wraz z dociepleniem II piętra w ramach zadania p.n.:

Remonty w budynkach administrowanych przez Urząd Wojewódzki w Nowym Sączu.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Wojewódzkiej Dyrekcji Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70, dnia 14.09.1998r. o godz.12.00.

Szczegółowe informacje dot. warunków przetargu można uzyskać w **WDIiDM – pokój nr 10 (parter) codziennie w godz.10-12 z wyjątkiem soboty.**

Wadium w wysokości: **5.000 zł.**

Potwierdzenie zapoznania się ze szczegółowymi warunkami przetargu jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

/NS



Biuro Turystyczne „ESKAPADA” Kraków
ul. Dietla 45 (pasaż)
tel. (0-12) 429-56-54, 411-39-32

Leć samolotem z KRAKOWA na urlop z ostatnim w tym sezonie czarterem do GRECJI lub HISZPANII (Region Walencji)

MF

Czas ucieka — pamiętaj o tegorocznych ulgach i rachunkach

Zaplanuj wydatki, by zmniejszyć podatki

Tegoroczna skala podatkowa jest niższa i wynosi 19, 30 i 40 proc. Fiskusowi oddamy więc mniej pieniędzy, ale „harcac” na rzecz fiskusa może być jeszcze mniejszy, gdy skorzystamy z przysługujących nam ulg podatkowych. Choć niektóre, wzorem ub.r., są dla nas mniej korzystne (np. remontowo-budowlana rozłożona na 3 lata), to i tak warto wcześniej zaplanować własną strategię podatkową. Podsumowując całoroczne dochody i wydatki, możemy sporo zaoszczędzić, czasu coraz mniej, warto więc wykorzystać go na przemyślane zakupy.

Zakres podatkowych odpi-
sów nie zmienił się, inne są
jedynie — w związku ze zmie-
nioną skalą — maksymalne
kwoty ulg. Przypominamy
więc, na co możemy wydać
i ile odpisać od podatku (nie-
liczne są odliczenia od do-
chodu). Jest to zwykle 19
proc. poniesionych wydat-
ków, ale nie więcej niż usta-
lony limit:

* **19.285 zł** — na budowę
domu mieszkalnego, wkład
budowlany lub mieszkaniowy
do spółdzielni, wykup
spółdzielczego mieszkania
na własność, zakup budyn-
ku lub lokalu mieszkalnego
od gminy oraz osób, które
wybudowały ten budynek
w ramach swej działalności
gospodarczej, nadbudowę
i rozbudowę budynku oraz
adaptację strychu, suszarni
itp. pomieszczeń na cele
mieszkalne, wykończenie
mieszkania w nowym bloku
do czasu zasiedlenia; przy-
sługuje tylko jeden limit
ulgi w okresie obowiązywa-
nia ustawy o podatku do-
chodowym od osób fizycz-

nych, tj. od początku 1992 r.
Kto nie rozliczył się z wydat-
ków poniesionych przed
końcem 1996 r. lub konty-
nuuje rozpoczętą w 1996 r.
budowę, może odliczyć wy-
datki korzystniej, bo od do-
chodu;

* **6.090 zł** — na oszczędza-
nie w kasie mieszkaniowej;

* **19.285 zł** — na spłatę za-
dłużenia z tytułu zaciągnię-
tego przez spółdzielnię
mieszkaniową do 31 maja
1992 r. kredytu na budowę
mieszkań (odliczamy od do-
chodu);

* **2.457 zł** — na remont
i modernizację budynku lub
z tytułu wpłat na wyodręb-
niony fundusz remontowy
wspólnoty mieszkaniowej;
jest to ulga trzyletnia, może
być wykorzystana jednoro-
zowo w danym roku lub rozpi-
sana na lata 1997-1999; Sejm
przyjął orzeczenie Trybuna-
łu Konstytucyjnego o możli-
wości kumulowania wydat-
ków remontowych w ciągu 3
lat, jeśli ich suma przekroczy
w tym czasie 245,70 zł;

* **2.047,50 zł** — na remont
lokalu mieszkalnego; też

na, skarbową i ewentualną
prowizję pośrednika; ulga
przysługuje praktycznie raz
w okresie obowiązywania
ustawy o podatku dochodo-
wym od osób fizycznych, tj.
od 1992 r.;

* **256,50 zł** — wydatki na
własne odpłatne dokształca-
nie i doskonalenie zawodo-
we;

* **256,50 zł** — na zakup
przrzędów i pomocy nau-
kowych, związanych z wy-
konywanym zawodem lub
pracą; ulga przysługuje po-
datnikowi osiągającemu
przychody ze stosunku pra-
cy, stosunku służbowego,
spółdzielczego i pracy na-
kładczej; każdy z małżon-
ków korzysta z ulgi oddziel-
nie;

* **252,52 zł** — na odpłatne
leczenie (wizyty, usługi, ba-
dania, analizy itp.) w prywat-
nych gabinetach i spółdziel-
niach lekarskich;

* **1.350 zł** — na opłacenie
przewodników (także na
utrzymanie psa przewodni-
ka) osób niewidomych I lub
II grupy inwalidztwa oraz
inwalidów I grupy z niepeł-
nosprawnymi narządami ru-
chu; za używanie na dojazd
na niezbędne zabiegi leczni-
czo-rehabilitacyjne samo-
chodu osobowego, będącego
własnością osoby niepełno-
sprawnej posiadającej I lub
II grupę inwalidztwa lub po-
datnika, który ma na utrzy-
mianiu taką osobę; na zakup
leków (ulga dla osób z orze-
czeniem o niepełnosprawno-
ści) odliczyć można tylko
nadwyżkę wydatków prze-
kraczających 90 zł miesięcz-
nie;

* **do 15 proc. dochodu** —
darowizny — ale nie dla osób
fizycznych, a prawnych — na
cele: naukowe, naukowo-
techniczne, oświatowe,
oświatowo-wychowawcze,
kulturalne, kultury fizycz-
nej i sportu, ochrony zdro-
wia i pomocy społecznej,
rehabilitacji zawodowej i spo-
łecznej inwalidów oraz
wspierania inicjatyw spo-
łecznych w budowie dróg
i sieci telekomunikacyjnej,
zaopatrzenia wsi w wodę;

* **do 10 proc. dochodu** —
darowizny na cele: kultu re-
ligijnego, dobroczynne, dzia-
łalność charytatywno-opie-
kuńczą, bezpieczeństwa pu-
blicznego i obrony narodo-
wej, ochrony środowiska, ce-

le związane z budownic-
twem mieszkaniowym dla
samorządu terytorialnego,
budowę, wyposażenie
i utrzymanie strażnic pożar-
owych
UWAGA! łączna kwota od-
liczeń darowizn z obu tytu-



łów nie może przekraczać 15
proc. dochodu.

Kto dużo zarabia i chce
uciec przed płaceniem wyso-
kiego podatku, może ustano-
wić dowolnej osobie (lub kil-
ku, z wyjątkiem utrzymywa-
nego przez siebie małolet-
niego dziecka) **prywatną
rentę pieniężną** i wydatki na
nią odliczyć od dochodu.

Odliczeniu podlegają też —
do wysokości faktycznie po-
niesionych w 1998 r. wydat-
ków i udokumentowanych
wpłat:

* składki na ubezpieczenia
społeczne podatnika i współ-
pracujących z nim osób, jeśli
nie zostały zaliczone do
kosztów uzyskania przycho-
dów,

* renty i inne trwale cięży-
ry oparte na tytule praw-

nym, nie stanowiące kosz-
tów uzyskania przychodów
(np. alimenty na rzecz in-
nych osób niż dzieci),

* składki na rzecz organi-
zacji, do których przynależ-
ność podatnika jest obowią-
zkowa (jeśli nie zaliczono do
kosztów uzysku),

* wydatki na dojazd dzieci
własnych i przysposobio-
nych do szkół publicznych
i niepublicznych o upraw-
nieniach szkół publicznych,
znajdujących się poza miej-
scem stałego lub czasowego
zamieszkania dzieci,

* wydatki na cele rehabili-
tacyjne ponoszone przez po-
datnika niepełnosprawnego
(inwalidy) lub podatnika, na
którego utrzymaniu jest oso-
ba niepełnosprawna.

(ECe)

Progi i skala podatkowa w 1998 r.

- kto w 1998 r. zarobi maksymalnie 1.771,58 zł
nie płaci podatku
- przy podstawie obliczenia podatku wynoszącej do
25.252 zł podatek wynosi 19 proc. podstawy obli-
czenia minus 336,60 zł
- przy podstawie od 25.252 zł do 50.504 zł —
4.461,28 zł plus 30 proc. nadwyżki ponad
25.252 zł
- przy podstawie ponad 50.504 zł — 12.036,88 zł
plus 40 proc. nadwyżki ponad 50.504 zł

nych, tj. od początku 1992 r.
Kto nie rozliczył się z wydat-
ków poniesionych przed
końcem 1996 r. lub konty-
nuuje rozpoczętą w 1996 r.
budowę, może odliczyć wy-
datki korzystniej, bo od do-
chodu;

* **101.500 zł** — na budowę
wielorodzinnego budynku
mieszkalnego z przeznacze-
niem na wynajem znajduj-
ących się w nim mieszkań
oraz wydatków na zakup
działki pod ten budynek; tę
ulgę odliczamy od dochodu;

* **350 m kw. gruntu** — 19
proc. od podatku wydatków
na zakup gruntu lub prawa
wieczystego użytkowania
gruntu pod budowę budyn-
ku mieszkalnego, które nie
mogą przekraczać iloczynu
powierzchni 350 m kw. i ce-
ny jednego m kw. z dnia na-
bycia gruntu lub wieczystego
do niego prawa; w cenę dział-
ki wlicza się opłatę notarial-

ulga trzyletnia; kto remontu-
je jednocześnie mieszkanie
i budynek, może odliczyć
łącznie nie więcej niż 2.457
zł;

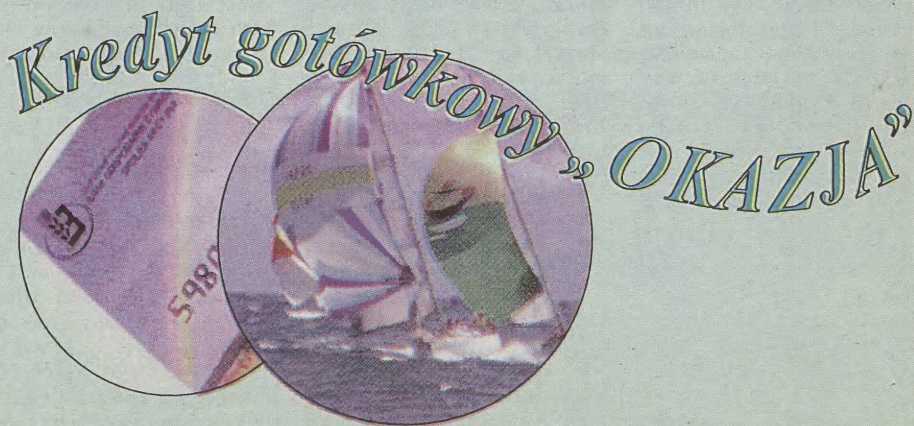
* **409,50 zł** — na remont in-
stalacji i urządzeń gazowych
w mieszkaniu lub domu;

* **757,56 zł** — na odpłatne
kształcenie każdego dziecka
własnego i przysposobione-
go w szkołach niepublicz-
nych o uprawnieniach szkół
publicznych;

* **450 zł** — czesne za studia
dziecka, które nie ukończyło
25 lat i nie osiąga dochodów
podlegających opodatkowa-
niu; odliczyć można też wy-
datki na studia niepracują-
cego współmałżonka, który
nie ukończył 25 lat; prawo
do dwóch ulg ma studiujące
i pracujące małżeństwo oraz
osoba, która zarabia i sama
opłaca swe studia pod wa-
runkiem, że nie ukończyła
35 lat;



Bank Gospodarki Żywnościowej SA



to minimum formalności - maksimum zadowolenia!

- ✿ maksymalna kwota 2.000 zł
- ✿ okres spłaty do 6 miesięcy
- ✿ wypłata kredytu w 24 godziny
po złożeniu wniosku
- ✿ kredyt bez prawnego zabezpieczenia
- ✿ oprocentowanie 29% wg stałej stopy
- ✿ dla posiadaczy ror w BGŻ bez prowizji

Zapraszamy do naszych placówek w Krakowie

- ul. Szlak 65 tel. 633-62-00 w.274
- ul. Mackiewicza 17 (Billa-Mozart) tel. 415-41-39

Rowery w dół

Od Piranha do Bobcata

Wakacje dobiegły końca, ale chętnych do spędzania wypoczynku na rowerach jest nadal wielu. Ta forma rekreacji cieszy się coraz większym powodzeniem. Nic dziwnego, że po sezonie właściciele sklepów zdecydowali się na obniżkę i wyprzedaż rowerów. Jest więc to chyba najwłaściwszy moment, aby dokonać interesujących nas zakupów i to po w miarę przystępnej cenie.

Postanowiłam i ja skorzystać z okazji i odwiedziłam dwa największe sklepy z rowerami w Krakowie. Sprzedawcy proponują tutaj stosunkowo niskie ceny (50 proc. obniżki) i — co ważne — bogaty asortyment. Jest więc w czym wybierać.

Jeżeli za rowery górskie miesiąc temu trzeba było jeszcze zapłacić od 800 przez 1500 zł po 2500 zł. Teraz cena jest mniejsza o połowę. To samo tyczy rowerów sportowych, które kosztowały nie tak dawno od 2500 zł w górę, nawet do



fot. Anna OSETEK

3000 zł. Natomiast za model trekkingowy czyli turystyczny jeszcze parę tygodni temu trzeba było zapłacić ok 700, 800 zł do 3-4 tys. zł. Jego cena też poszła w dół.

Warto więc pospacerować po sklepach i zdecydować się na jeden z proponowanych po obniżce cen rower. Można też przy okazji zasięgnąć porady jaki rower i jaki model będzie dla nas najodpowiedniejszy pod warunkiem, że zdecydujemy się albo na rower górski, albo sportowy lub trekkingowy.

W czasie moich wędrówek po rowerowych sklepach najbardziej zainteresowały mnie pojazdy firmy GARY FISHER model Piranha już za 899 zł, TREK 820 za 1049 zł oraz rower spacerowy TREK Calypso w cenie 599 zł. To było w jednym z magazynów. Natomiast w drugim dowiedziałam się, że największe zainteresowanie jest rowerami OSCAR i to dwoma modelami: Topanga za 557 zł i Mohican za 665 zł. Moją uwagę

przykuł rower marki MARINE: Bobcat Trail za 1709 zł. Może cena nie jest najniższa, ale sam pojazd odpowiadał moim zapotrzebowaniom i zainteresowaniom tak model jak i konstrukcja oraz wygląd zewnętrzny.

Jak wszystkie wyprzedaże, tak i ta jest czasowo ograniczona. Jeżeli więc Czytelnicy mają ochotę kupić sobie nowy, dobry rower warto teraz wybrać się do sklepu i to jak najszybciej.

Anna GŁOWACKA



fot. Anna OSETEK

Rowery „GT Bicycles” bonifikata od 100 do 400 PLN.

Zakup innych rowerów górskich premiowany upominkiem (do wyboru: kask, licznik, torba lub oświetlenie). Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz sprzedaż na raty. W ofercie również akcesoria i części rowerowe.

Zapraszamy do naszych punktów: Balice 193A, ul. Kapelanka 6a, ul. Bieńczyca 17

Posezonowa wyprzedaż rowerów górskich - do 30 września!

FIRMA REVOR
ul. Balicka 56 (obok giełdy kwiatowej)
czynne pon.-pt. 8-18, sob. 8-14
prowadzi posezonową sprzedaż odzieży sportowej, sprzętu sportowego oraz rowerów górskich.

RABAT NAWET DO 50%

W nowoczesnej kuchni

Jeden z pierwszych zakupów, jakiego dokonujemy w nowym domu jest z pewnością lodówka. Coraz więcej rodzin dysponuje kuchenkami mikrofalowymi. Zaczynamy doceniać zmywarki.

Wybierając lodówkę trzeba zdecydować, czy ma to być model wolno stojący, czy do wbudowania. Wielkość lodówki zależy od tego, czy przygotowujemy w domu dużo posiłków, czy też mało. Trzeba też zdecydować, czy kupić chłodziarko-zamrażarkę, czy wystarczy nam jedy-

nie chłodziarka. Chłodziarko-zamrażarki mają zwykle dwie drzwi: jedna komora służy jako chłodziarka, druga jako zamrażarka. W zależności od potrzeb można wybrać dowolne wielkości tych elementów.

Kuchenki mikrofalowe

Powody, dla których coraz więcej osób decyduje się na zakup kuchenki mikrofalowej to oszczędność czasu i wygoda. Można w niej gotować, piec i smażyć zarówno mięsa, warzywa jak i ciasta. Najczęściej jednak używamy mikrofalki do podgrzewania gotowych dań. Ceny urządzeń zależą od funkcji i naszpikowania urządzenia elektroniką. Najprostsze modele oferują jedynie gotowanie, rozmrażanie i podgrzewanie. Inne — grill, termooobieg, gotowanie radiacyjne i konwekcyjne, timer, pracę z dwoma poziomami.

Czajniki bezprzewodowe

Czajniki aluminiowe i kamienne tracą na popularności na rzecz czajników z tworzywa

sztucznego i — rzadziej — nierzadownego metalu. Popularnie nazywane są czajnikami bezprzewodowymi. Ich zaletą jest znacznie krótszy czas gotowania wody i niewielkie zużycie energii. We wszystkich typach czajników elektrycznych zagotowanie 0,5 l wody trwa 3 minuty. Po zagotowaniu wyłączają się automatycznie.

Zmywarka

Na naszym rynku jest dużo modeli zmywarek zarówno wolno stojących, jak i do zabudowy. Oprócz niezawodności, urządzenie powinno spełniać inne warunki — powinno być estetyczne i proste w użyciu. Dzięki niemu można zaoszczędzić wiele czasu (ok. 200 godzin w roku) oraz pieniędzy. Badania wykazały, że zmywanie w zmywarce jest o połowę tańsze od tradycyjnego. Rocznie zużywamy ok. 8 tys. litrów mniej wody i ok. 500 kWh mniej energii elektrycznej.

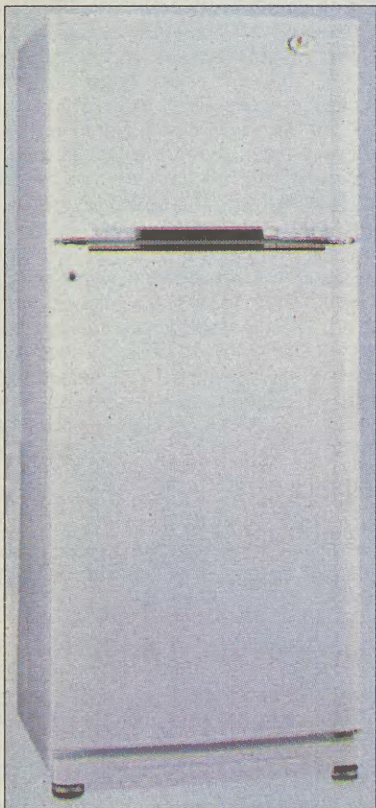
Odkurzacze

Nowoczesne odkurzacze, dzięki montowaniu w nich filtra wodnego i systemu mikrofiltrów cechuje 100-procentowa skuteczność filtracji. Urządzenie takie niejako „piecze” powietrze zatrzymując roztocza, pyłki roślin, zarodniki grzybów, drobnoustroje i wirusy. Po przejściu przez odkurzacza powietrze jest wolne od wszelkich aler-

genów, a dzięki zetknięciu z wodą dodatkowo nawilżone. Odkurzacze nie tylko czyszcą, ale również zbierają wodę i mokre zanieczyszczenia. Przy zbieraniu wody nie

trzeba się obawiać, że urządzenie się przepełni — silnik jest zabezpieczony przez specjalny pływak, który podnosi się w miarę przybywania wody w pojemniku i w odpo-

wiednim momencie wyłącza ssanie. Dostępne są też modele specjalnie zaprojektowane dla osób alergicznych — z dodatkowym systemem filtrów. (pk)



ufesa

- **UFESA - czołowy hiszpański producent sprzętu AGD**
- **3 lata gwarancji**
- **- nieograniczona satysfakcja**
- **UFESA - Wypróbuj nas**

Dystrybutor regionalny:
DOREX Mała Wieś 201 k/ Wieliczki
tel. (0-12) 636-03-40, (0 602) 283-163

ufesa
UFESA Polska Sp. z o.o.
tel./fax (0-22) 40-34-89

Maszynki do mielenia

Maszynka taka przyda się każdej gospodyni. Jest potrzebna m.in. do przyrządzania mielonych kotletów, domowych pierogów z kapustą i grzybami czy makowców. Kiedy więc stara maszynka ręczna się zużyje, postanawiamy wymienić ją na nowocześniejszą i najczęściej elektryczną. Nie zawsze jednak wiemy, jaką wybrać.

W sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego spotykamy dwa typy maszynek elektrycznych. Jedne służą tylko do mielenia produktów, drugie — dzięki specjalnym wymiennym nasadkom — wykonują jeszcze inne czynności.

Kupując maszynkę do mielenia, trzeba zwrócić uwagę na to, z czego jest zrobiona,

jaką ma moc, wielkość, wydajność (producenci podają, ile mięsa miele w ciągu minuty), a także czy ma bieg wsteczny. Prawie wszystkie maszynki elektryczne mają obudowę z tworzywa sztucznego. Są jednak i takie, w których z tego samego materiału jest zrobiony ślimak, nożyki, sitka i lejek. Są one delikatne i nie zdają egzaminu tam, gdzie gotuje się dla więcej niż dwóch osób. **Uwaga!** nie można w nich rozdrabniać np. suchych bułek.

Maszynki z reguły mają moc od 150 do 400 W (Zelmera 320 W). Gdy chcemy jednorazowo zemleć od 1,5 do 2 kg mięsa, musimy mieć maszynkę o większej mocy. Będzie ona też wydajniejsza. Przyglądnijmy się wielkości

obudowy. Są maszynki duże, masywne, ale o małej mocy, i z kolei mniejsze, ale zgrabniejsze i o dużej mocy.

Maszynki są wyposażone w dwa sitka: z mniejszymi i większymi oczkami, nie mają natomiast sitka do mielenia maku. Trzeba je zamówić oddzielnie w serwisie producenta.

Niektóre modele maszynek mają wymienne przystawki. Z niektórych wkręca się ślimaka, a w jego miejsce wkręca specjalny młynek do tarcia surowych warzyw. To urządzenie pozwala przygotować szybko dużą porcję surówki. Maszynki z przystawkami do ścierania warzyw zdają egzamin podczas przygotowywania przetworów na zimę.

Zelmer może się natomiast poszczycić taką maszynką, która jednocześnie spełnia funkcję miksera. Po prostu po wyjęciu ślimaka wkręca się dzbanek do przygotowywania koktajli.

Warto więc zainwestować w ten produkt.

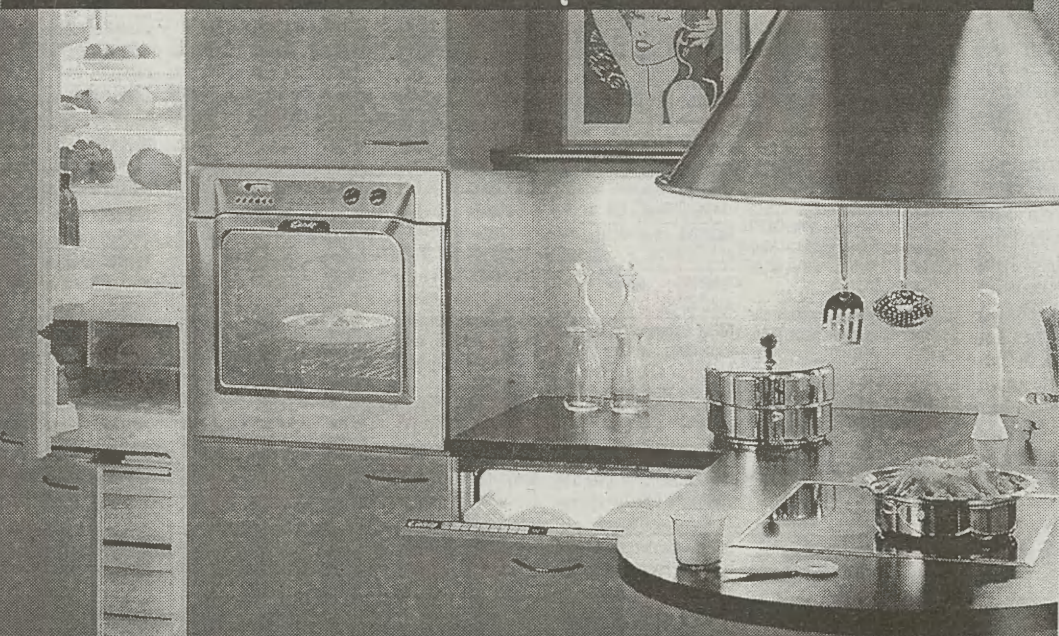
(dag)

Przykładowe ceny maszynek:

- Zelmer — tylko do mielenia — 198 zł
- Zelmer — spełniający funkcję miksera — 210 zł
- Mesko — 165 zł
- Moulinex — duża z przystawkami — 305 zł
- Moulinex — mała z przystawkami — 207 zł
- Bosch — robot z maszynką MUM 4555 — 810 zł

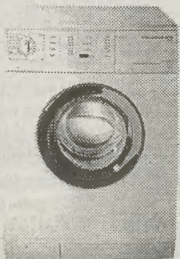


PROMOCYJNE CENY NA SPRZĘT DO ZABUDOWY KUCHNI



wymień stare na NOWE!

DOSTARCZAMY NOWY SPRZĘT - ZABIERAMY STARY



Oto jeden z przykładów:

Pralka ARISTON ALS 948 TX. 400-900 obr. /min, jednorazowy wsad: 5 kg i tylko 40 cm głębokości!

Ta rewelacyjna pralka kosztuje u nas 1990 zł. Przy wymianie starej pralki na nową otrzymujesz 5% rabatu, tj. 100 zł. 1990-100=1890 zł!

Za przywiezienie nowego sprzętu, wniesienie do mieszkania i wywiezienie starego - nie płacisz ani grosza!

Sprzęt gospodarstwa domowego jest niezbędny w każdym domu. Warto wiedzieć, gdzie najtaniej zaopatrzyć się w tak podstawowe urządzenia jak pralka czy lodówka. Przeprowadziliśmy ranking, sprawdzając sklepy w różnych rejonach miasta i porównaliśmy ceny przykładowych modeli.

nazwa sprzętu	Allkauf	Na Kozłowie	Kalwaryjska	centrum	Nowa Huta
odkurzacz					
Zelmer Meteor 1117 6	229	249	250	245	250
pralki					
Polar SL 346	1649	1639	1660	1659	1599
Polar SL 348	1749	1759	1699	1785	1699
Whirlpool AWG 324	1550	1650	1659	1650	1650
chłodziarka					
Polar CP 200	999	989	1015	980	1016
kuchenska					
Mastercook MK 3456	1199	1160	1220	—	—
telewizor					
Sony 21" T3K	1449	1499	1449	1449	1330
magnetowid					
Panasonic NVSD 427	1288	1299	1299	1299	1240

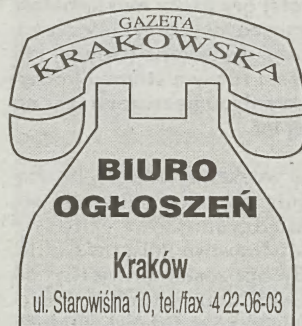
(mig)

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul.Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)



SPRZĘT RTV AGD

ATRAKCYJNE CENY!!!
38-300 GORLICE
ul.Stróżowska 28
tel./fax:(0-18)353-58-44

FIRMA HANDLOWA



• AGD • RTV

- ul. Na Kozłowie 18 tel. 657-63-52 AGD, RTV, meble kuchenne, sprzęt do zabudowy
- DH „GIGANT” tel. 634-39-70 w. 114 AGD, sprzęt do zabudowy
- DH „WANDA” tel. 648-50-66 w. 35 AGD
- DH „ARPIS” tel. 411-14-44 w. 60 Rondo Mogiłskie AGD

na NOWE!

RABATY AŻ DO 5%!

- BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI I PIECYKÓW ŁAZIENKOWYCH

- SPRZEDAŻ RATALNA - 0% PIERWSZEJ WPŁATY!

Tylko dla bogatych, a ty możesz pomarzyć

Golf – gra królów i dżentelmenów



Z pola o kształcie kwadratu i boku długości dwóch kijów golfowych (teeing ground) zawodnik wykonuje pierwsze uderzenie (tee shot). W czasie całej gry gracz maksymalnie używa 14 rodzajów kijów, które muszą mieć atest Międzynarodowej Federacji Golfowej. Są one drewniane (woods) lub metalowe (irons) o różnej długości i różnym stopniu nachylenia główki do trzonka. Piłka z reguły umieszczona jest na podstawie (tee), aby wydłużyć jej lot.

Jak?

Uzbrojeni w te specjalne kije spacerujemy po polu golfowym, starając się wbić piłkę do umieszczonych po drodze dołków (od 9 do 18) i zdobywamy w ten sposób punkty. Nie jest to rzeczą prostą, ponieważ dołek ma 108 mm średnicy, a po drodze (fairway) do dołka znajdują się przeszkody w postaci wody, drzew, krzaków i bunkra wypełnionego piaskiem. Jedna runda wymaga od zawodnika pokonania ponad 6 kilometrów i kilku dziesięciu wymachów i uderzeń w piłkę. Dzięki handicapowi – czyli systemowi, który daje początkującemu graczowi większą liczbę uderzeń na wprowadzenie piłki do dołka – może konkurować z sobą amator z profesjonalistą. Nauka gry w golf powinna odbywać się pod kierunkiem profesjonalisty. Godzina instruktażu kosztuje od 30 do 40 USD.

Podczas gry zawodnikowi towarzyszy osoba – kaddie (płec obojętna), która nosi za mistrzem kije golfowe.

Gdzie i za ile?

Dzisiaj golfem interesuje się ponad 25 mln ludzi na świecie.

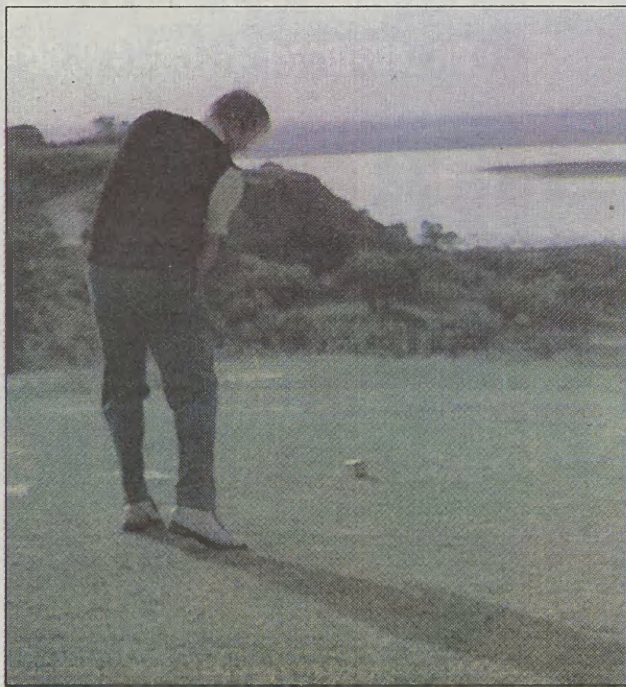
Pierwsze pole golfowe powstało w Polsce w 1990 r. w Rajszewie na zrehabilitowanym złomowisku. Mieści się tam First Warsaw Golf & Country Club. Obok budynku klubowego znajduje się pole treningowe do nauki gry. Na miejscu można kupić lub wypożyczyć komplety kijów, stroje i inne akcesoria. Wypożyczenie jednego kija kosztuje 10 zł, całego kompletu 40 zł. Kartę posiada 100 osób, z czego tylko jedna trzecia to Polacy. Klub ten należy do Europejskiej Federacji Gólfu, co uprawnia posiadacza karty WGI do gry w klubach na całym świecie. **Udostępnienie pola do gry w Rajszewie w dzień powszedni kosztuje 500 zł,**

W czym?

Na polu golfowym obowiązują nienaganne maniere i tzw. etykieta. Określa ona zasady bezpieczeństwa na murawie, zobowiązuje graczy do punktualności, zachowania ciszy, zostawieniu toru do gry w takim stanie, w jakim go zastaliśmy. Oprócz nienaganych manier, na golfowym polu obowiązuje określony ubiór. Nie do pomyślenia jest, by za wodnik pojawił się w stroju przypadkowym. Golfowy garnitur to długie, luźne spodnie, najlepiej w kratę, koszulka polo, a w chłodniejsze dni golf lub sweterek wycięty w serek. Na głowie słomkowy kapelusz, czapka z pomponem lub kraciasta czapka z daszkiem. Parasol chroniący przed deszczem sprzedawany jest najczęściej z kompletem kijów. O odpowiedniej jakości i doborze kolorystycznym ww. rzeczy nie trzeba wspominać. Najważniejsze są jednak odpowiednie buty na specjalnej podeszwie z kołkami i jedna rękawiczka na lewą rękę (jeżeli gracz jest praworęczny). Specjalne rękawiczki do golfu kupuje się pojedynczo i dobiera odpowiednio do pogody. Najbardziej cenione firmy produkujące ubrania do golfu, kije i piłki to np. Calloway, Mizuno, Spalding, Head, top Flite.

Ceny kompletów kijów są zróżnicowane. Można je kupić za 300 USD jak i 3000 USD. Znawcę potrafią kupić niezły sprzęt po przystępnych cenach. Piłki golfowe mają dokładnie określoną wagę i minimalną wielkość. Bardzo przydatne są tzw. tee pegs, niewielkie drewniane lub plastikowe koleczki. Ustawia się na nich piłkę do pierwszego strzału na każdym kolejnym dołku. Poza tym trzeba posiadać tzw. grass repairers czyli niewielkie widelczyki służące do naprawiania śladów i wgłębień po piłce. Do rytuału golfisty należy również zaliczanie ostatniego 19 dołka – czyli wypicie piwa lub whisky, najchętniej Johnny Walkera. Golfista z drinkiem nikogo nie gorszy.

Anna LUBERTOWICZ-SZTORC



TURYSTYKA

SPORT

KRAKÓW

AGROTURYSTYKA w Krzczonowie pok. 2,3 osobowe, cena 10 zł (0-12) 274-73-49.

BESKIDY mieszkanie lub pokój, sierpień, wrzesień. (0-33) 775-851

BIALA Tatrzńska, wczasy letnie, ferie świąteczne, zimowe. (0-18) 265-42-06

BIALKA Tatrzńska - pokoje z łazienkami, domowe jedzenie, możliwość przyjęcia grup autokarowych. (0-18) 265-42-05

BIALKA Tatrzńska wczasy letnie, ferie świąteczne zimowe. (0-18) 265-42-06

GARSONIERA na 2 osoby. (0-12) 413-13-82

JESIEŃ na Orawie, piękna okolica, ryby, grzyby, dłuższe pobyty taniej, komfortowe warunki. (0-18) 265-24-93

KRYNICA - centrum, pokój na wczasy, weekendy, parking, ul. Dąbrowskiego 13. (0-18) 471-20-53

KRYNICA - centrum pokoje na wczasy, weekendy, parking. (0-18) 471-20-53

KRYNICA Górskie apartamenty prywatne, 15 zł/doba. (0-18) 471-50-10

KRYNICA Górskie pokoje 2,3 osobowe, wyżywienie, bezpieczny parking, 36 zł (0-18) 471-45-39 (8-14), (0-18) 471-50-63 po 16

KRYNICA Górskie pokoje z łazienkami, TV SAT, b/wyżywienie, ogólnie dostępna kuchnia, parking, 28 zł (0-18) 471-54-44

KUPIEŁO z silnikiem lub pontonem, 14-20 zł (0-14) 24-20-20

LAS, jezioro, mikroklimat, wrzesień 40% taniej - Sępólno, woj. wielkopolskie. (0-41) 372-02-87

ŁOMNICA Źródło wynajem kwatery we wrześniu, nocleg 10 zł (0-18) 446-80-23

MAZURY okolice Szczytna. Od 29 sierpnia domek myśliwski komfortowy, dz. 60a - nad jeziorem. (0-12) 656-28-13

MUSZYNA wczasy w górach, studenci i emeryci zniżki. (0-18) 471-47-15

PIĘKNA okolica, czyste powietrze, warunki komfortowe, ryby, grzyby, od września dłuższe pobyty taniej. (0-18) 265-24-93

PIĘKNA okolica, warunki b. dobre, kuchnia do dyspozycji, po sezonie taniej. (0-18) 265-24-93

PIWNICZNA pokoje gościnne, rzeka, las, przejście graniczne, pijalnia wód. (0-18) 446-44-50

POKOJE gościnne w Zakopanem z łazienkami lub bez z wyżywieniem ceny po sezonowe. (0-18) 201-18-35

POKOJE z całonocnym wyżywieniem, 30 zł/dziennie. MUSZYNA. (0-18) 471-42-50

RABKA Wczasy rodzinne, malucha z dzieckiem 30 zł, zielone szkoły 20 zł/osobodo. (0-18) 268-51-69

RABKA tanie pokoje do wynajęcia - wrzesień. (0-18) 267-6-6-43 wieczorem.

ROWER górski MARR, przerzutki Shimano, 500 zł. sprzedam. Koźmice Wielkie 148.

WYPOCZYNEK w Jablonce na Orawie. Warunki komfortowe. Po sezonie dłuższe pobyty taniej. (0-18) 265-24-93

ZAKOPANE. Pokoje gościnne do wynajęcia, od 20 zł/osoba. (0-18) 206-26-47; 0602 324-357

ZAKOPANE Krzeptówki. Pokoje z łazienkami lub bez, wyżywienie, cena do uzgodnienia. (0-18) 20-620-58

ŻEGIESTÓW komf. warunki, smaczne jedzenie, nocleg + obiad 20 zł. (0-18) 471-72-09

KATOWICE

AGROTURYSTYKA, wypoczynek w górach do dyspozycji kuchnia, sala TV Sat, basen, rowery, sprzęt sportowy, konie i inne, wyżywienie. Wisła. Tel. 033/55-32-74.

ATRAKCYJNY wypoczynek w górach Beskidu Żywieckiego, weekendy, wczasy, "zielone szkoły", ogniska i zabawy, noclegi i smaczne jado. Aktualne cały rok. Węgierska Górka. Tel. 033/641-525

BESKID w Leśnej Ciszcy komfortowy domek drewniany na weekendy i wczasy do wynajęcia przez cały rok. Tel. 090-34-27-15

BESKID Żywiecki - Węgierska Górka - weekendy, pokoje z łazienkami. Tel. 033/641-106

BESKID Żywiecki - Miłówka, pokoje do wynajęcia, blisko gór, rzeka, las, 10 zł doba. Tel. 033/637-093

BESKID Żywiecki - Miłówka kwatery prywatne, kuchnia z wyposażeniem, łazienka, TV, rzeka, las, cena 14,00 zł, dzieci zniżka. Tel. 033/637-593

BESKID Żywiecki - Miłówka, noclegi cena 14,00 zł, dzieci zniżka, tel. 033/637-345

BUKOWINA Tatrzńska wczasy, weekendy, kuchnia na miejscu, tanio i przyjemnie. Tel. 018/20-776-80

CHŁAPOWO k/Władysławowa, nocleg z obiadem 27 zł/osobę. Pokoje 2-3-4 osobowe, wrzesień, wieczory przy kominku. Tel. 058/674-22-91, Renuz.

CHŁAPOWO k/Władysławowa, pokoje 2, 3, 4, 5 osobowe - 15 zł/os, wrzesień. Tel. 058/674-13-10

CISZA, miła atmosfera, kuchnie, łazienki do dyspozycji, możliwość wyżywienia to zalety wypoczynku w nadmorskiej miejscowości Sasino, 20 zł/doba. Tel. 058/676-33-35

KORBIELÓW - wczasy bez pośredników - 30 zł/osobodo. IX, X 98r. 25 zł/osobodo. Tel. 033/61-64-27

NAD morzem 2 pokoje (każdy 25 m²), 3 lub 4 osobowe w Świrze nad Zatoką Pucką, 3 km od Władysławowa - najtaniej w okolicy. Tel. 058/674-24-88 wieczorem.

OKOLICE Łeby - Sarbsk 4 km od morza, 15 zł nocleg za 1 osobę, kozie mleko. Czerwiec - wrzesień - taniej. (059) 663-121

PIWNICZNA, tanie wczasy. Tel. 018/4464-126

POBIEROWO - pokoje. Tel. 012/2665912

POKOJE do wynajęcia - 50 m od wspaniałego, czystego jeziora, Powiż 62-430, ul. Park Powiż 62-430 Wlkp. 24, tel. Powiż 166

POKOJE na wsi w Bieszczadach w okolicach Krosna, Iwnicza Źródło, wrzesień: 10 zł/os i 8 zł/dziecko. Tel. 0-32/264-11-95 po 20.00

POKOJE wczasowe nad jeziorem w Powidzu do wynajęcia: 17 zł/doba, tel. 090-67-32-61

POKOJE w Domu Wczasowym w Mrzeżynie - 600 m od morza, RTV w pokoju, możliwość gotowania, parking gratis, koniec sierpnia i wrzesień, cena 13 zł. Tel. (0-931) 66-154 i 0602-797-262

WISŁA. Pokoje. Tel. 033/55-26-97

WISŁA - tanie pokoje. Tel. 033/55-12-06

WISŁA. Kwatery prywatne. Tel. 0-602-676-255, chciej was pytać czy istnieje klub zodiakalnych Byków? Gratkowie Byczki dajcie znać o sobie, to my jesteśmy z najbliższego miesiąca. Gł. czekać niecierpliwie! Johnny Bravo

GDĄSK

AGROTURYSTYCZNE gospodarstwo na Kaszubach, dużo bezpłatnych atrakcji dla miłośników (tenis stołowy, badminton, koszykówka, siatkówka, piłka nożna, jogging, rowery, konie, bryczki), pełne domowe wyżywienie, program na deszczowe dni, 32 zł/osobodo, tel. 0 90 508 883

AMATOROM wypoczynku nad morzem jesienią, zimą, wynajmę pokój 2-osobowy, cena 15/20 zł/osobodo, rezerwacja, tel. 058/557 26 01 wieczorem

APARTAMENT nowy, komfortowy, 2-pokojowy, 50 m kw., z garażem, punkt bdb, blisko plaży, blisko centrum Sopotu, 30 zł/osobodo, tel. 058/663-28-90

ATRAKCYJNA miejscowość wypoczynkowa, jezioro Raduńskie, las, mikroklimat, dom komfortowy - 110 m kw., 4 pokoje, wszelkie wygody, garaż, kominek, od września, 800 zł/tydzień, tel. 058/ 624 89 92

ATRAKCYJNE kwatery Gdynia Redłowo, pokoje w willi, blisko plaży, moło, las, rezerwat przyrody, komunikacja oraz parking, w okresie czerwiec - wrzesień, 25 zł/osobodo. Tel. 058/ 622 06 00 wieczorem, piątek, sobota, niedziela.

ATRAKCYJNY urlop - wypoczynek w Gdańsku - Oliwie, blisko plaży. Do dyspozycji parter domu, 4 pokoje 2-osobowe (+ przystawki dla dzieci), samodzielna kuchnia wyposażona, łazienka z prysznicem, pralka, lodówka, TV, balkon, namiot ogrodowy, grill. Parkowanie na terenie posesji. Dla 8-9 osób, 20-40 zł/osobodo, tel. 058/552 25 06

ATRAKCYJNY wypoczynek na Mazurach, w okolicy Giżycka, w okolicach lasów i jezior, cena od 25 zł/osobodo, tel. Gdynia 058 629 50 52, 087 210 110

CHEŁMNO, dobre warunki, możliwość przyjazdu ze zwierzęciem, tel. 0 58/ 674-00-92

CHMIELNO K. Karuz, piękne okolice lasów i jezior, komfortowe pokoje 2, 4-osobowe, kompletne wyposażenie kuchnia, łazienka, różne atrakcje, tel. 058/684 23 29

DOMEK letniskowy, 6-, 7-osobowy, Przywidz, 28 km od Gdańska, kuchnia, łazienka, 2 pokoje, taras, grill, telewizor, możliwość parkowania, tel. 058/682-51-95

DOMEK letniskowy, drewniany, 42 m kw., na Kaszubach, w atrakcyjnej wsi letniskowej Sominy k. Bytowa, 200 m od jeziora, lasy, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, taras 14 m kw., pod dachem, wszelkie wygody dla 7 osób, 100 zł doba, od września, tel. 058/306 38 35

DOMEK letniskowy k. Kartuz nad J. Ostyrczym, 130 doba na 4 osoby, cena do uzgodnienia, od września obniżona, tel. 058/551 03 23, 550 43 03

DOMEK letniskowy koło lasu, blisko jeziora Raduńskiego, za Stężycą, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, pełne wyposażenie, tel. 058/684-61-18

DOMEK letniskowy nad jeziorem, koło Kościerzyny, do 6 osób, 65 zł/doba, tel. 058/686-29-87

DOMEK letniskowy w Nadolu na j. Żarnowieckim, komfortowo wyposażony, 4,6 osob. 100 zł/doba, od 20 sierpnia + wrzesień taniej, tel. Reda 678 36 20 wieczorem.

DOMEK nad samym morzem, czynne kąpielisko, w lesie, dla 4-5 osób, 20 zł/osobodo. Dobry dojazd do Gdańska Głównego (ok. 20 min), Sobieszewo Orle, tel. 308 07 39, 307 39 15

DOMEK na Kaszubach, wyśmienite warunki, las i jezioro, cena 150 zł/doba, tel. 553 17 38 po 20.00

DOM komfortowy na Kaszubach, całoroczny, kort tenisowy, sauna, tel. 058/684 34 29 wieczorem.

DOM letniskowy, piętrowy, ogrodzony, wszelkie wygody, nad otwartym morzem, 6 osob. 240 zł/doba + prąd, tel. 058/ 344 19 39

DOM letniskowy - Jasień k. Bytowa, nad j. Jasień, dwie sypialnie + pokój dzienny z kominkiem, kuchnia z pełnym wyposażeniem, łazienka z ciepłą wodą i natryskiem, do dyspozycji 30d". Wolne od 21 sierpnia, również weekendy. Ceny sezonowe, tel. 0593/12 445

DOM w Borach Tucholskich od 17.08 wynajmę, 15 zł/osobodo, tel. 058/304 81 57 po 17

DWA mieszkania, 1-pokojowe, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, nad samym jeziorem, na Kaszubach, 50 zł/doba, oraz skromna budka kempingowa, nad jeziorem, 50 zł/tydzień, możliwość wystawienia namiotów, tel. 681-49-13

GDĄSK, b. blisko morza i plaży, pokój komfortowo urządzone, z używalnością kuchni, łazienki, tel. dla 2, 4 osób, od zaraz, do końca września, płatne 20 zł/osobodo, tel. 058/303 80 33

GDĄSK, dom nad samym morzem, blisko Sopotu, pokój 2, 4-osobowy, od 15.08, cena 25 zł/osobodo. Wrzesień taniej! tel. 058/553 16 10

GDĄSK, dom nad samym morzem, blisko Sopotu, pokój 2, 4-osobowy, 25 zł/osobodo, wrzesień taniej, tel. 058/ 553 16 10

GDĄSK, duży pokój, 2, 4-osobowy, bdb. warunki, dla wczasowiczów, turystów, 20 zł/osobodo, tel. 058/342 55 28 po 18.00

GDĄSK, pokój, z używalnością łazienki i kuchni, 13 zł/osobodo, tel. 058/309-44-38

GDĄSK Oliwa, pokój 2-osobowy w domku, cena 15 zł/osobodo, cicha, blisko las, autobus, tel. 058/559 88 64

GDĄSK Oliwa, pokój w domku jednorodzinnym, 2-osobowy, IX-14 zł/osobodo, tel. 058/553 63 11

GDĄSK Przymorze, 2 pokoje, 2-osobowe w domku jednorodzinnym, 20 min do morza, od 15.08, 20 zł/osobodo, tel. 058/557 28 81

GDĄSK Stara Oliwa, pokój 2, 3-osobowy, na sezon, b. blisko tramwaju i kolejki, możliwość korzystania z kuchni i parkowania na posesji, 15 zł/osobodo, przy dłuższym pobycie możliwość negocjacji ceny, tel. 058/552 29 76

GDYŃIA, 12 km od centrum, nad morzem, pokój, 2, 3-4-osobowy, z kuchnią i łazienką, w spokojnej, wypoczynkowej miejscowości, 25 zł/osobodo, tel. 058/665 81 31 7-11.00 lub 21-30.23.00

GDYŃIA, pokoje gościnne, z łazienką, w ciszy i zieleni, z widokiem na morze i Gdynię, odnajmę wczasowiczom, cena do uzgodnienia, tel. 058/622 41 84

GDYŃIA, pokój, kuchnia, łazienka, osobne wejście do domu, całkowite wyposażenie, możliwość parkowania, do wynajęcia, 400 zł/tydzień, tel. 058/622-18-04

GDYŃIA Orłowo, komfortowe mieszkanie apartament, 2 pokoje z garażem, niedaleko plaży, 30 zł/osobodo, tel. 0602-25-38-16

JASTRZĘBIA Góra, 1-, 2-, 3-, 4-, 5-osobowe pokoje z łazienkami, ze wspólną łazienką, grill ogrodowy, sala TV, parking, plac zabaw, sprzęt plażowy, tel. 058 6749 135

JURATA, pokój dla 4 osób, CW, gaz, telewizor, blisko morza, 30 zł/osoba, tel. 058/ 67 52 438

ŁÓDŹ

„OSRODEK Lipiny” - atrakcyjna cena. Polowa sierpnia, wrzesień. Domki Brda, jezioro, konie, ryby, grzyby, tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

„OSRODEK Lipiny” - tumus dla pusztych - 30. VIII-13. IX; 14. IX-27. IX (trening ciała, łódki, konie, rowery), tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

„OSRODEK Lipiny” - domki Brda, jezioro, grzyby, ryby, wrzesień, tel. (0-63) 27-14-690 wew. 27, 27-21-231

APARTAMENT 6-osobowy, 22.08.09, Włochy - 2.400 zł sprzedam, tel. 643-33-86

BIAŁY Dunajec - wczasy, kolonie, weekendy, noclegi, smaczna domowa kuchnia, tel. (0-18) 207-33-50

BORDOWINY, prywatne kąpielisko - 600 zł, tel. 0-602394785

CHALUPY, pokoje do wynajęcia - 25-30 zł/osobodo, tel. (0-58) 674-23-75

CHECZSZ wynajmą letnisko daj ogłoszenie do Gratki, tel. 639-96-10, tel. 630-19-34

CHOINEK koło Gostynina, pokoje do wynajęcia - 23 zł/osobodo plus obiad, tel. 688-53-14

CZEK hotelowy 7-dniowy, Polska, zagranica sprzedam - 80 zł, tel. 645-11-76

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 639-45-59

CZEK hotelowy, 7-12 dniowy sprzedam 100 zł, tel. 646-21-46

CZEK hotelowy, 14-dniowy sprzedam 200 zł, tel. 646-04-00

DOMEK letniskowy, Tuchola, jezioro - 600 zł za miesiąc, tel. (0-531) 453-00 po 15.00

DOM do wynajęcia nad zbiornikiem Jezioro, wrzesień - 500 zł za dwa tygodnie, tel. (0-43) 829-48-37

DOMEK campingowy, woda, las na wrzesień wynajmę, 2 tygodnie - 500 zł, tel. (0-42) 632-16-58

DOMEK letniskowy k/Kolumny, IX-X, 500 zł/miesięcznie, tel. (0-42) 687-85-92 wieczorem, tel. (0-198) 29-91

DOMEK letniskowy do wynajęcia, Nowe Miasto nad Pilicą - 35 zł doba, tel. 213-38-97

DOMEK letniskowy, 1,5 km od Inowłodzi do wynajęcia - 30 zł doba, tel. (0-43) 678-26-14

DOMEK letniskowy, 110 km od Łodzi, las, jezioro na wrzesień wynajmę - 80 zł doba, tel. (0-42) 656-97-92

DOMEK letniskowy w Głownie na wrzesień do wynajęcia - 500 zł, tel. (0-42) 719-10-55

DOMEK w lesie nad Pilicą, wygody, 17.08.09 - 1.200 zł miesięcznie, tel. 643-89-25

DOMKI campingowe nad jeziorem niedaleko Łodzi, „Podróznik”, tel. 630-3

PRACA**DAM PRACĘ**

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22) 8256957, 0601 359 617, 0601 359 618.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box.28

AMERYKAŃSKA Firma Polski Przedstawiciel poszukuje współpracowników. Tel. (0-12)26-702-31, godz. 9 -11, 16-17.

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa. Nowe oferty (składanie kolczyków). Dochód 1900 zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

ATRAKCYJNA 3.000zł (012)278-34-03

ATRAKCYJNE chałupnictwo, urządzenia gratis, zbyt gwarantowany, zarobek 2.100 zł. Informacje bezpłatnie. „SARA”, 33-251 Siedliszowice 165.

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. Tel. 0601-52-45-64.

CHAŁUPNICTWO. Tel. (012)648-88-25, 643-63-84 lub strona WWW: gala-xy.uci.agh.edu.pl/~mbak/1.htm

CHAŁUPNICTWO. Informacje bezpłatnie, listownie. Grażyna Burda Poskwitów 67 32-095 Iwanowice

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738.

CHAŁUPNICTWO 0700-71-477

DODATKOWA praca 500 -1.000 miesięcznie. Produkty Herbalife. Tel. (014)22-40-55.

FIRMA „Konsmet” zatrudni brygady budowlane: cieśle, tynkarzy, zbrojarzy, murarzy, mogą być firmy. Tel. (012)637-55-61

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 2 osoby z woj. nowosądeckiego. Szkolenie. 0601502826.

FIRMA sprzątająca zatrudni kierownika i pracowników fizycznych na terenie Tarnowa-preferowani renciści (012)423-25-65 lub (012)422-66-10

FIRMA „Zelek” zatrudni przedstawiciela handlowego. Wymagania: wykształcenie min. średnie, praktyka, dyspozycyjność, prawo jazdy. Nowy Sącz, Piłsudskiego 64, (0-18) 442-75-76 (7-8).

GAZETA „Krakowski Rynek Pracy”, ogłoszenia, numer 6 już w kioskach.

HURTOWNIA farmaceutyczna poszukuje dyrektora uruchamianego oddziału w Nowym Sączu. Poszukiwana osoba o wyższym wykształceniu, komunikatywna. Tel. kontaktowy (0-18) 441-65-15.

MŁODZI, wyjazd. (0-22) 648-05-35.

NIEMIECKA Firma zaprasza współpracowników. Tel. 0602-135-891

NOWY Network Marketing. Poszukujemy współpracowników. (0-61) 847-60-43.

PILNIE potrzebna niania dla 2-letniego chłopca (tylko w piątki) od 8.00-17.00 Oferta D/C Kraków, Starowiślna 10

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do współpracy- konsultant BARBARA UNIEJEWSKA. (032)255-19-86

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. (0-14)21-76-45.

PRIMAR-B S.C. zatrudni akwizytorów. Tarnów, ul. Sikorskiego 5. (0-14)21-76-93.

PRZEDSTAWICIELA handlowego: N.Sącz, Zakopane, Tarnów. Branża spożywcza. 0/602-10-83-24.

DAM PRACĘ

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACOWNIKA do obsługi koni zatrudnię- bez nalogów. Kraków 090-509-747

PRZYJMĘ samodzielnego cukiernika. Dogodne warunki pracy, Kazimierza Wielka. (041) 35-21-948 od 8:00 do 17:00

PRZYJMĘ do pracy kobiety w charakterze sprzedawcy art. spożywczych. 0/602-703-152.

PRZYJMĘ do pracy cukiernika ze stażem (0-18)446-01-13.

PRZYJMĘ do pracy w kwiaciarni bezrobotną, rencistkę. (0-18) 441-83-35.

PRZYJMĘ uczennicę na praktykę w zawodzie sprzedawcy. Tel. (0-14)21-80-06, po 20.

SOWPOL. Nowa stacja benzynowa w Nowym Sączu poszukuje kierownika stacji paliw, z doświadczeniem w pracy na stanowisku kierowniczym w handlu detalicznym. Tel.(0-18) 441-00-49, 441-93-80.

STUDENTÓW zatrudnimy na terenie Krakowa, atrakcyjne zarobki. 0602-75-45-75.

SZUKASZ pracy w Tarnowie? Zadzwoń 0602/281-540 9.00 -16.00.

WŁOCHY: pośrednictwo pracy. (0-18) 444-83-53.

WYDAWNICTWO „Informator Pielgrzyma” zatrudni osoby do pozyskiwania reklam. (012)421-81-55, 0602-75-45-75

ZAKŁAD Budowlany zatrudni pracowników. Tel. (012)415-62-34 (19:00-21:00)

ZAKŁAD stolarski przyjmie ucznia na praktykę. (0-180 337-28-74.

ZATRUDNIĘ ekspedientkę rencistkę z praktyką, okolice Bieleń. 090684407.

ZATRUDNIĘ krawcową z doświadczeniem szycia ze skóry (0-18)442-97-22.

ZATRUDNIĘ krawcowe (0602)71-76-11 (0-18)443-05-45.

ZATRUDNIĘ fachowca do uruchomienia i prowadzenia sklepu dochodowej branży, lokal 56m², duże osiedle, (0-18)443-83-11 od 10.00 -16.00.

ZATRUDNIĘ piekarza- mistrza ciastowego i pomocnika. Dębica, tel. (014)6816-350

AMERYKAŃSKA Firma poszukuje kucharzy/rek, barmanów/nek. Tarnów, (014)27-28-27, lub 27-28-28.

ATRAKCYJNA. Kosmetyki, Tarnów, okolice. Tel. (0602)307-475 po 19, (0603)224-892.

ATRAKCYJNE chałupnictwo! Informacje bezpłatne. „EURO-INWEST” 33-100 Tarnów, Goldhamera 18/14.

SPAWACZY w osłonie argonu przyjmę. tel. (014)746-080.

STUDIO fryzjerskie zatrudni fryzjerów z praktyką w nowo otwieranym zakładzie w Tarnowie. Tel. (032)76-53-170.

ZATRUDNIĘ kosmetyczkę w Tarnowie. tel. (032)76-53-170.

LEKARZA młodego zatrudnię w N.Sączu, N.Targu. (0-18) 442-80-67, 8-16, 445-08-81

POSZUKUJĘ PRACY

KIEROWCA podejmie pracę jako dozorca lub inne, chętnie -ośrodek wieczorowy, 20 lat bezwypadkowej jazdy, rencista (nie karany) (0-18)443-86-05.

KOMPUTEROWE prowadzenie książki przychodów i rozchodów. (0602)581-436.

LOGOPEDA szuka pracy. (012)632-80-76 po 20:00.

PRZYJMĘ prowadzenie pełnej księgowości (staż pracy). (0-18)442-67-61 po 17.

POSZUKUJĘ PRACY

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012)422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00)

ULOTKI, gazetki, materiały reklamowe roznieśliemy rzetelnie, faktury VAT. (012)421-81-55, 0602-75-45-75

NAUKA

2-LETNIE prywatne Policealne Studium Zawodowe w Gdowie kierunek- prawo-administracyjne (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

3-LETNIE prywatne LO w Gdowie, wieczorowe, 130 zł miesięcznie (012)278-45-00 wew. 13 lub 090-651-221

A „Studium Marketingu i Zarządzania”, Nowy Sącz, Limanowskiego 7. (018)443-43-39 (012)633-14-89

A. Kursy prawa jazdy. Raty, badania, testy, Kalwaryjska 9. 012/656-53-89, 0602-362-355

A.WADOWICE, Szkoła „Marketingu, Zarządzania”, zapisy na 1998-99r. (033)73-83-85, (033)333-89

ABSOLWENCII INFORMATYKA, EKONOMIKA, Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System: dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3A (012)633-57-38, Dietla 38 (012)422-85-69

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. **ROZPOCZYNAJĄ KURSY!** Spawacz: elektryczny, gazowy. Palacz kotłowy. Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Przewóz materiałów niebezpiecznych (ADR). Bukieciarstwo. Manicure- pedicure. Barman. Kelner. Kucharz. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Przygotowawcze do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego (różne zawody). BHP.

ANGIELSKI. (0-18) 441-15-70.

DĘBICA- korepetycje z języka niemieckiego i rosyjskiego. Tel. (014)681-13-84

GITARA- lekcje. Tel. (012)636-72-65

INSTRUKTOR Nauki Jazdy. **KURS** rozpoczynamy! ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02

JĘZYK polski -korepetycje. Tarnów, tel. 23-14-14.

JĘZYK angielski profesjonalnie. Tarnów, tel. 275-253.

KOREPETYCJE chemia, biologia. (0-14)22-29-84, wieczorem.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie) „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

KURS PEDAGOGICZNY dla osób szkolących uczniów. ZDZ, Dietla 38, (012)422-85-69

KURSY KOSMETYCZNE ROCZNE. ZDZ, Dietla 38 (012)422-31-02. Ilość miejsc ograniczona.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, trzyletnie, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91.

MATEMATYKA- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu wstępnego. Tel. (012) 637-39-99

NIEMIECKI – nauczyciel szkoły średniej. (012)657-05-33

POLICEALNE Studium Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunki: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka.(012)276-50-91

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)443-43-39

NAUKA

NOWY SĄCZ- Szkoła Biznesu kierunki: „Marketing i Zarządzanie”. (018)443-43-39

SOPHIS- angielski, Business English. Tel. (012)412-76-42

STUDIUM „Marketingu i Zarządzania”, Studium: Sekretarsko- Asystenckie. Karmelicka 32 (012)632-76-06

STUDIUM „Marketingu”, program pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zakopane, Chałubińskiego 7. (018)20-147-47.

SZKOŁA PAMIĘCI CENTRUM TRENINGOWEGO Wojakowskich przyjmuje zapisy dzieci, młodzieży na trening pamięci, koncentracji uwagi. Zajęcia prowadzi mgr Adam Kurylo. (0-18)441-50-20.

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

UDZIEŁĘ lekcji języka angielskiego. Tarnów, tel. 21-82-65.

WŁOSKI kursy, wrzesień intensywny, Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

ZAKOPANE „SZKOŁA Biznesu, Zarządzania” prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)20-147-47.

MOTORYZACJA**SAM. OSOBOWE****SPRZEDAŻ**

126P, 1987, żółty. (0-18) 441-38-59 po 17.

126P, 1991, 28.000 km, garażowany, pierwszy właściciel, stan idealny (014)671-43-29

126P 1991, (0-18)44-11-800

126P EL, 1995. (0-18) 446-09-62.

CC-900, 1993, garażowany, ozn. szyby uchylne, cena do uzgodnienia. (0-18) 441-65-72 (15-19).

CC 700 1996, stan bdb, sprzedam (0-18)443-30-10

CC700 1994, 13.000 zł. Tel. (014)745-728.

CC 900 sierpień 1996, szafirowy, 36.000 km pierwszy właściciel, stan bardzo dobry. Tel. do 15.00 (014)212-507, po 15.00 (014)789-099.

FIAT 1500 rok 1986, niedrogo sprzedam. Tarnów, tel. (014)267-770

FIAT 126 EL, 1997, przebieg 12.500, pomarańczowy, cena 9.200. (0-14)79-21-84.

FIAT Ritmo 1300, 1980 103.000, garażowany, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. (014)21-75-71 wieczorem.

FIAT Tipo 1,4 stan dobry, cena do uzgodnienia sprzedam. (014)78-40-74.

FIAT Uno 1.0, 1997, czerwony, 20.200 zł. 0/602-78-66-99.

FIAT UNO 1,0 rok prod. 1993, biały, 5-drzwiowy, bezwypadkowy -sprzedam. Adam Kubis Roztoka 25, 32-831 Olszyny, tel. (014)66-53-625.

FORDA Fiestę 1,1 1991, ETZ 150, betoniarę sprzedam. Tel. (014)340-212.

FORD Escort combi, 1,8D, 1992, elektryczne szyby, relingi. Tel.(0-14) 23-10-47, (014)21-27-62.

SPRZEDAŻ

FORD Sierra Combi 1992 ICLX grafit metalic „ABS” sprzedam (012)415-26-52

FORD Sierra 1.6, 1990, czerwony. (0-18)351-18-11 wew.45.

FSO 1500, 1988, gaz, lakier fabryczny, garażowany. (0-18)442-03-76 po 18.

ŁADA samara 1500 ccm, rok. prod. 1988 (wersja belgijska) przebieg: 19.000 km. Tel. (014)612-87-40

MAZDA 626 2.0, 1979, srebrny metalik, tanio. (0-18)337-30-16.

MERCEDES D 124, 1991 r. 2,5 L, biały, ABS, centralny zamek. Tel. 0602-274-181

MERCEDES Beczka 300D, 1978, stan bdb. 0/603-224-661.

NISSAN Sunny 1,5, benzyna sprzedam. (014)251-264.

NOWEGO malucha wylosowanego w AUTOTAK, połowa spłacona -sprzedam. Tel. (0-14) 26-45-23.

OKAZJA: odstąpię kolejkę AUTOTAK spłaconych 30 rat. Najdłuższe oczekiwanie: wiosna 99. Cienquecento lub zamiana na inny model Fiata. (0-18)443-66-48.

OPEL Corsa 1,4, 1996, bordo metalik, oryginalny lakier, bezwypadkowy, kupiony w salonie, i właściciel, cena 27.500. Tarnów, (0090)278-019.

OPEL Kadet Sedam D, 1987, biały, stan blacharki bdb, silnik do remontu, cena: 10.000zł (0-18)444-90-94

PEUGEOT 205, diesel, 1986, 5 drzwi (0-18)441-59-17, 441-49-19

PEUGEOT 205 1800 Diesel, 1992, 15.000zł, biały, trzydrzwiowy, (0-18)442-97-22

POLONEZ Truck 1.6, 1994/95, 82.000km, 11.000zł. (0-18)442-18-71, 0/602-754-823.

POLONEZ 1,6 GLE, kolor granat, stan bardzo dobry, cena 9.900 zł -sprzedam. (0-14)74-21-30, (090)68-55-68.

RENAULT 21 rok 1988, poj. silnika 1700 cm3 sprzedam, cena do uzgodnienia, tel. (018) 26-623-76

SKODA Favorit 1991/92, 12.500zł, stan idealny, wycieraczka tylna, garażowany. (0-18)445-63-50.

SPRZEDAM cinquecento 700 rok 1993/94-idealny stan. (018)26-673-63

SPRZEDAM chevroleta rok 1988/89 XII-idealny stan. (018)26-673-63

SPRZEDAM renault Laguna 1995; 2,2D. Tel. (012)649-42-92 po 20.

SUSUKI Vitara, 1995 Cabrio, klimatyzacja 25.000+ cło, stan idealny 0601-532213

TAWRIA 1102, 1991, beżowy, 2 x alufelgi, fotele VW , gaz, cena do uzgodnienia. (014)66-56-216.

TOYOTA Carina- Combi, 2L automatic, 1993, 108.000, PLN 40000 (012)415-6498

TOYOTA Camry 96r, 30.000. Wersja amerykańska, czarna, spoiler. 060320-64-24

UAZ osobowy 4 x 4. (017)74-41-518.

VOLKSWAGEN Jetta 1600 Diesel 1981/82 złoty metalic sprzedam (012)415-37-15

ŻUK skrzyniowy, stan dobry, cena do uzgodnienia. (014)611-15-70

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu- kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płacę gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone- kupię. 0601-61-72-79

SPRZEDAŻ

MASZYNY budowlane
sprzedaż, remonty
ceny promocyjne.
Żary (068)374-3501 do 03.

PRZYCZEPKĘ samochodową 450 kg
sprzedam. Tel. (014)21-97-19.

SUZUKI GS 650G sprzedam. Tel. (014) 41-14-44.

WÓZEK widłowy niemiecki, Diesel, 2,5 tony, 12.000 zł. (0-18) 445-70-04.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, radioodtwarzacze-montaż. Tel. (0-14)25-02-77, (0602)522-362.

NADKOLA, błotniki, spoilery. Produkcja, sprzedaż. Spajanie plastików. Ceny konkurencyjne. Tarnów, Dunikowskiego 7, (014)24-14-88 wieczorem.

POMOC drogowa z dźwięgiem (holowanie), blacharstwo, lakiernictwo. JEŻ (0-18)441-52-03, 0/602-886-257.

PRZEPROWADZKA fachowo (012)643-46-83

TRANSPORT Star 6-12T (0602)17-17-93

TRANSPORT kraj, zagranica, Transit solidnie - tania. (0-14)241-869, (0603)276-703.

WYPOŻYCZALNIA „VACPOL” czynna od godz. 10 - 22. Amerykańskie samochody i Polonezy. Tarnów, (014)27-28-27, 27-28-28; Kraków, (012)270-24-33.

TRANSIT- bus: przewozy- wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014)67-21-652, 0602-57-93-89

TRANSPORT, kraj- zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-0007

CZĘŚCI**SPRZEDAŻ**

SUBWOFFER samochodowy 450 W, 300 zł sprzedam. Tel. (014)21-97-19.

126P: silnik nowy kpl., skrzynia biegów nowa. (0-18)442-03-76 po 18.

SPRZEDAŻ

FOTELIK dla dziecka zachodni do samochodu oraz nosidełko sprzedam. (014)33-21-48.

CIEŻAROWE**SPRZEDAŻ**

AVIA, 1982, długa, plandeka. (0-18) 44-33-175.

CIĄGNIK siodłowy Liaz, Skodę MS z przyczepą sprzedam. tel. (090)698-579.

CIĄGNIK S7 bez świateł sprzedam. (014)74-24-73.

CIĄGNIK U912, 1984, stan bardzo dobry sprzedam. Tel. (014)45-25-06.

JELCZ 315 wywrotka, stan techniczny bardzo dobry, pilnie. Tel. 090-339-827

JELCZ Turbo z naczepą N-162, 1982, stan bardzo dobry, cena 15.000 zł do uzgodnienia. (0-14)74-21-30, (090)68-55-68.

JELCZ HDS. (012)644-62-97

KRAZ wywrotka, stan bardzo dobry, cena 16.000 zł do uzgodnienia. Tel. (0-14)26-38-88, (090)68-55-68.

LIAZ ciągnik siodłowy +naczepa 3-osio-
wa, 1989. (0-18) 444-64-80.

LIAZ MS-24, wywrotka kiper, robiony, 3-stro-
ny, składak, 1997, tanio. 0/90-269-398.

LIAZ zespół opledekowany, 1990, tanio. 0/90-269-398.

NYSA 522, 1991, tanio. (0-18)332-50-18.

PRAGĘ do dłużyc leśnych wraz z przy-
czepą, 1987. (0-18) 444-64-80.

STAR-200, 1988, opledekowany, fabryczny
(z pracą). (0-18)442-60-14 po 20.

STAR 200L, 1997/98 składak, dużo części
nowych. (0-18) 332-50-18.

ŻUKA A11, 1987, stan bardzo dobry sprze-
dam. Tel. (014)45-25-06.

NIERUCHOMOŚCI**MIESZKANIA****SPRZEDAŻ**

A. "MERITUM". Kupno sprzedaż domów,
mieszkań, działek. N.Sącz (0-18)442-
04-68, ul.Jagiellońska 38.

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości Al.
Słowackiego 58 (012)633-22-67

SPRZEDAŻ

BIURO Obrotu Nieruchomościami. Kosz-
tortysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-
74, 0/602-52-30-53.

BIURO Pośrednictwa Nieruchomości. Przy-
mujemy oferty: kupna, sprzedaży, wynajmu.
N.Sącz (0-18)441-92-25.

BRZESKO Mieszkanie 60,55 m2 zdecydowa-
nie sprzedam (014)68-62-433

DĄBROWA Tarnowska, Wyszyńskiego. Miesz-
kanie 62 m2 -pilnie sprzedam. (0-14)42-51-
72, (0-14)42-31-07.

DEBICA- Straszęcin: trzypokojowe, 64m2,
I piętro. Cena konkurencyjna. (014)676-87-
25

DEBICA- Fredry: mieszkanie 60,5m2 (trzypo-
kojowe), parter. Tel. (014)676-30-89

KRYNICA Górską- sprzedam mieszkanie
60,30m2. Tel. (087)23-47-80

MIESZKANIE komfortowe umeblowane do wy-
najęcia, telefon, 100 m2. Tarnów, tel.
(014)214-811.

MIESZKANIE - centrum Tarnowa, 55 m2, tel.
(0-13) 44 850 81.

N.SĄCZ Gorzków, mieszkanie 3-pokojowe
60m², l.p, telefon, filiz, mozaika, urządzona
kuchnia. Tel.(0-18) 442-80-27, 0/601-53-
66-24.

N.SĄCZ 3-pokojowe 60m², l.p, telefon, 1180
z/m². (0-18)441-22-44.

N.SĄCZ 4-pokojowe 72m², l.p, telefon, garaż.
0/602-677-308.

N.SĄCZ 3-pokojowe 60m² komfortowe, tanio.
(0-18) 44-11-767, 0/601-283-730.

N.SĄCZ, Sucharskiego: 60m², l.p, parkiet, bo-
azeria, szafy, telefon, sprzedam. (0-18)441-
77-06 po 13.00.

N.SĄCZ, os.Przydworcowe: 54,7m², l.p, tele-
fon, po remoncie, 1350/m². 0/601-867-221.

NOWY Targ- sprzedam mieszkanie M4- kom-
fortowe, z meblami+ telefon. (018)26-673-63

SPRZEDAM M-3-lp Śródmieście (012)42-36-
036

TRZYPKOJOWE 60 m2, Nowy Sącz,
1300/m2. Tel. (012)413-91-65.

MIESZKANIE centrum Tarnowa, 55 m2. Tel.
(0-13) 448-50-81

KUPNO

N.SĄCZ: zdecydowanie kupię mieszkanie
50m². (0-18)441-21-49.

N.SĄCZ: mieszkanie 50m² zdecydowanie kupię.
(0-18) 441-21-49.

KUPNO

NOWY Sącz: kupię mieszkanie 1-pokojowe
lub garsonierę. (0-18) 442-61-74.

WYNAJEM

BEZ pośredników poszukujemy mieszkania
jedno lub dwupokojowego. Tel. 0602-71-07-
43.

BIURO Kwater Studenckich poszukuje mieszk-
kań, pokoi dla studentów. (012)632-06-52.

N.SĄCZ: wynajmę mieszkanie 1-pokojowe.
(0-18) 441-42-87.

N.SĄCZ, Kunegundy 20/1: do wynajęcia
mieszkanie 2-pokojowe 48m².

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem do wynaj-
ęcia (012)655-03-41

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania lub
domku na terenie N.Sącza. (0-18)444-21-76.

POSZUKUJĘ mieszkania, pokoju, starego do-
mu, okolice Sącza. 0/601-866-242.

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania lub czę-
ści domu w Tarnowie. Tel. (0-14)23-17-56.

TARNÓW. Mieszkanie na gabinet albo dla 2
uczennic do wynajęcia. (0-14)26-05-25.

WYNAJMĘ studentce samodzielny pokój os.
Kliny (domek) (012)262-22-04, (012)633-
50-60

WYNAJMĘ pokój umeblowany za opiekę
(012)2811-653

ZAMIANA

N.SĄCZ: 3-pokojowe 47,5m² na 2-pokojowe
w okolicach Kochanowskiego. (0-18)441-
22-50.

ZAMINIĘ 2 mieszkania dwupokojowe na 4-
pokojowe (012)634-41-81

DOMY**SPRZEDAŻ**

CYGANOWICE k/St.Sącza: dom 160m², stan
surowy, działka 12a, pilnie. (0-18)446-24-
99.

CZARNY DUNAJEC: dom 120m², piętrowy,
murowany (0-18) 332-50-02.

DOBZYCE, dom nowy, wykończony, media,
działka 9,5 a, ogrodzony. (012)27-11-855

DOMEK letniskowy w Górcach, 80m², 3-kon-
dygnacyjny, 12a, z wyposażeniem sprze-
dam. (0-18) 441-77-06 po 13.00.

DOMEK Rożnów Patelnia, pustaki betonowe
oraz drut -sprzedam. Tel. (0-14)21-51-86.

DOM jednorodzinny, umeblowany, wol-
no stojący sprzedam. (014)251-264.

SPRZEDAŻ

NOWE Żukowice, Tarnowskie. Dom jedno-
rodzinny sprzedam. Wiadomość: (0602)504-
217.

NOWYSĄCZ, 10km stary dom, 2ha działki,
35.000zł (0-18)445-21-14 (090)301-422

PARKOSZ k/Pilzna: dom murowany- partero-
wy +budynki gospodarcze z polem 1,30 ha
lub bez. Sprzedam. Tel. (014)6721-429

PASZCZYNA k/Dębicy: dom parterowy, muro-
wany, 2 garaże+ budynek gospodarczy. Tel.
(014)6823-390

PUSTYŃA k.Dębicy - szeregówka pilnie sprze-
dam. (0-17) 221-82-15.

SPRZEDAM dom letniskowy- zimowy, muro-
wano- drewniany nad Jeziorem Rożnow-
skim, Bartkowa 223 (012)643-09-50,
(018)440-10-60

SPRZEDAM parcelę 0,70a i domek 45m² do
remontu, gaz, światło, telefon. Librantowa
37, Waligóra Maria.

TARNÓW. Dom jednorodzinny -sprzedam. (0-
14)251-264.

ZASÓW k/Dębicy: dom murowany, 2 kondy-
gnacje, 10- letni. Tel. (014)6819-261

ZAWIERZBIE: Dębica: dom parterowy, działka
16 arów- uzbrojona. (014)682-49-26 wie-
czorem

KUPNO

DOM drewniany w okolicach Tarnowa pilnie
kupię. (014)27-51-88.

KRYNICA, NowySącz, Grybów, kupię dom (0-
18)445-21-14 (090)301-422

WYNAJEM

NOWY Sącz: nowo wybudowany budynek na
każdą działalność 200m², ogrzewany. (0-
18) 442-07-24.

DZIAŁKI**SPRZEDAŻ**

2HA pola w całości. Franciszek Plata, Brze-
zna 124, 33-386 Podegrodzie.

ŁĘTOWNIA- działkę budowlaną 20 arów -
sprzedam. tel. (018)26-75-393

N.SĄCZ Gorzków: działka o przeznaczeniu
przemysłowym. Pośrednictwo (0-18)443-
58-58, 0/602-812-454.

N.SĄCZ Zdrojowa: 11a budowlane, atrakcyj-
nie położona, przysiępna cena. (018)44-11-
767, 0/601-283-730.

NAWOJOWA: działka 44a budowlana, 26.000
zł. 0/602-78-66-99.

SPRZEDAM działkę 19 arów przy trasie 29 Li-
stopada oraz działkę przy Ks. Meyera
a Ignacego Grabczaka- 59 arów- nie jestem
pośrednikiem. Tel. 0601-49-74-16 po godz.
18:00.

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo
uzbrojone w Tylmanowej nad Dunajcem,
w środku wsi, koło Krościenka- Szczawnicy.
Tel. (018)26-25-435 dzwonić wieczorem

GARAŻE**SPRZEDAŻ**

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej
w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych
(3x5) 1.250.000, (018)332-10-52, (012)
655-17-29, 090-38-98-58

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski. tel.kom. 0/601-49-53-
33 N.Sącz, Bielowicka 35

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Najtaniej w
kraju (1150 zł)Transport, montaż.gratis.
(012)654-37-41

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w
Polsce. Promocja garaży ocynkowanych
(3x5) 1.250 zł. (018)332-10-52, (012)655-
17-29, 090-38-98-58

WYNAJEM

POSZUKUJĘ garażu na os. Kalinowym lub w
pobliżu. Tel. (012)647-69-27

LOKALE**SPRZEDAŻ**

KIOSK typu Ruch. Wiadomość: (0-18)441-05-
41 po 16.

SZCZUCIN - Rynek. Wynajmę lokal na sklep.
Tel. (014)436-324.

WYNAJEM

DEBICA, ul. Krakowska 94c- lokal o
powierzchni 200m2. Tel. (014)682-61-24 w
godz: 8-17

N.SĄCZ Jagiellońska: wynajmę lokal pod ga-
stronomię (bar, pub, itp). 0/602-381-129.

N.SĄCZ Gorzków: 200m² do wynajęcia.
Tel/fax. (0-18) 442-66-02 (10-15).

N.SĄCZ centrum handlowe: do wynajęcia lo-
kale 24m² 36m². 0/602-88-69-23.

N.SĄCZ: lokal frontowy, witryna, 52m², tele-
fon, do wynajęcia. (0-18)44-10-167, 443-
88-01.

N.SĄCZ: do wynajęcia lokal handlowy 130m²
(Nawojowska). (0-18) 443-70-97.

N.SĄCZ: ok.40m² (handel, gabinet, zakł.fry-
zjerski) do wynajęcia (osiedle). Tel.441-48-
35.

N.SĄCZ: przy ul.Węgierskiej do wynajęcia lo-
kal o pow.130m² pod działalność, usługi,
handel, biura, rzemiosło. (0-18)444-19-32
lub 0/602-800-305.

N.SĄCZ centrum: 35m², l.p, do wynajęcia
(działalność). (0-18)443-92-83 po 18.

N.SĄCZ, Piłsudskiego: do wynajęcia no-
wo wybudowany lokal 600m² + plac
utwardzony, lub przyjmę przedstawiciel-
stwo. (0-18)442-75-99.

NOWY Sącz, lokale do wynajęcia. Tel. 0602-
28-13-31.

NOWY Sącz -do wynajęcia lokal 55m², 1.500
zł/m-c, lokal 95m², 2.000zł/m-c (0-18)443-
83-11 od 10.00 -16.00

SKLEPOWY lokal, mały, oficyna, poszukuję.
(012)633-95-26

SZCZUCIN -Centrum. Lokal 30 m2 z telefo-
nem + zaplecze socjalne do wynajęcia. Kon-
takt (0-14)23-22-93 lub (0-14)21-98-07,
wieczorem.

TARNÓW, Centrum, ul. Targowa, I piętro, loka-
le użytkowe 10 i 20 m2 do wynajęcia. tel.
(014)26-25-01 po 14.

TARNÓW, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa
do wynajęcia. (0601)48-41-24.

WYNAJMĘ budynek gospodarczy 200m2
przy trasie E-4 (014)68-505-52

HUTA „KOŚCIUSZKO” S.A.

w Chorzowie, ul. Moniuszki 11

OFERUJE DO SPRZEDAŻY

**nieruchomość położoną na skraju
Jury Krakowsko-Częstochowskiej
w malowniczej miejscowości
Tenczynek k. Krzeszowic,
w bliskiej odległości od Krakowa,
w pobliżu autostrady A-4,
nadającą się do celów rekreacyjnych,
szkoleniowych i hotelarskich**



Na nieruchomość składają się:

- 1) prawo wieczystego użytkowania działki gruntu nr 505/1 o pow. 1,32 ha, cena 66.392,00 zł
- 2) składniki budowlane położone na wymienionym gruncie, obejmujące m.in.:
 - budynek główny 2-kondygnacyjny o pow. zabudowy 271,78 m², kub. 2528,0 m³
 - budynek świetlicy o pow. zabudowy 243,10 m², kub. 1039,0 m³
 - b

WYNAJEM

W Nowym Targu do wynajęcia duże powierzchnie handlowe przy głównym trakcie wylotowym. Tel. (018)26-680-08, tel. kom. 0601-47-54-53

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

MEBLE kuchenne, używane, prod. zachodniej, z kompletnym wyposażeniem. (0-18) 446-12-88.

MEBLE skórzane na dębowym stelażu sprzedam. Krynica 0/602-490-216.

NOWA sypialnia (sosna), tanio sprzedam. (012) 27-11-855

PARKIET bukowy tanio. Produkcja. (012)272-34-16, 423-13-95

PIEC gazowy CO, mało używany- sprzedam. (014)66-315-53

SEGMENT kuchenny „Basia”, stan bdb. (0-18) 446-09-01.

USŁUGI

ANTIWEŁAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokada, tapicerka, zamki, kołki, Płatek. (012)415-42-87.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, PCV, tapicerki, samochodów, żaluzji, układanie wykładzin (012)412-72-58

MONTAŻ paneli podłogowych. Malowanie. flizowanie. (012)647-20-68, 0603-212-458

NAPRAWA pieców łazienkowych, term. kuchennych, wymiana, usuwanie awarii hydraulicznych. (012)419-22-63

PARKIET „JARZĄBEK” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a, tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-deta.

REMONTY adaptacyjne i bieżące. Tel. 0602-505-821

SYSTEMY alarmowe, domofony, TV Sat. Tel. 0601-43-22-70, 0601-52-00-99.

TAPICERKA, zamki. Tel. (012)421-83-06

Ż.ŻALUZJE, rolety- inne najkorzystniej. 012/649-76-21

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż.ŻAL-MAX 655-74-74, 655-63-76

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

DACHÓWKĘ karpiówkę Jopek Bytom 300m² tanio sprzedam. (0-18) 441-08-88, 441-28-83.

DESKI jesionowe 7,5, 3,5- sprzedam. Tel. (018)27-71-944

DEBA czarnego suchego (014)68-505-52

OKNA modrzewiowe typ szwedzki, używane- sprzedam. (0-14)457-535.

OLCĘ około 20m³ -sprzedam. Tel. (0-14)411-444.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. 012/644-62-97

PARKIET, tanio. Usługi. Gwarancja (012) 636-63-51

SPRZEDAŻ

SIATKI ogrodzeniowe wszystkie rodzaje i wysokości — producent. (0-14) 26-81-35.

SPRZEDAŻ sztachet i wyrobów drzewnych. Tel. (018)27-71-966

TANIO 7 okien drewnianych +drzwi balkonowe, nowe „Stolbud Włoszczowa”. (0-18) 441-79-36.

TARCICĘ suchą jesionową 5,7 dt. 2,5- 4,5 m, (014)68-67-722

WIEŻBĘ dachową 80x140, 140x140. (0-18) 337-65-27 wieczorem.

ZAKŁAD Stolarski sprzedaje ościeżnice drzwiowe, drzwi jesionowe wewnętrzne szt 10. Cena 600 zł/ szt. Tarnów, ul. Mokra 6a. tel. (014)332-549.

KUPNO

DESKI po budowie około 4 kubików kupię. (0-18) 443-03-85.

KUPIĘ dużo żerdzi- sosna, świerk do grodzienia pastwisk 090-358-448, 090-509-747

KUPIĘ pakamerę budowlaną. (0-18) 441-41-13.

PŁYTY drogowe. (012)644-62-97

USŁUGI

ALARMY, domofony, auto alarmy, videodomofony, TV Przemysłowa, sterowanie bram, zamki Gerda, urządzenia elektroniczne. Montaż, serwis F.VAT, P.H.U. „Czes-Pol” (0-18) 442-37-72.

BETONOWE wylewki imitujące kamień naturalny- chodniki, wjazdy, place (ceny konkurencyjne do kostki brukowej) Tel. kom 0601/514-589

CIESIELSTWO, montaż, remont wieżb dachowych. Zabno. (0-14) 45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie. Sprzedaż parkiety. Gwarancja (012)636-63-51

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, samochody KARCHEREM (012)647-90-83

DEBICA- ocieplanie budynków: styropian, tynki szlachetne. Tel. (014)6700-506

FLIZIARSTWO, instalatorstwo, szklarstwo- VAT. (012)633-58-62

HYDRAULIK- naprawa piecyków gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

INSTALACJE, sieci, pomiary. Zakład Elektroinstalacyjny (0-18) 445-07-38.

KOMPLEKSOWE docieplanie styropianem, suche tynki, adaptacje strychów. (014)742-417; (014)24-25-60.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż -układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, kasetony, gładź gipsowa, VAT. (012)423-75-63

MINIKOPARKA, ubijaki i zagęszczarki 0601-54-16-00, (012)419-11-16

USŁUGI

MALOWANIE dachów, ocieplanie budynków, gładź, terakota, gwarancja, VAT. (0-18)441-06-45.

MALOWANIE, układanie paneli, ocieplanie (0-18)444-92-95 Kmieć Grzegorz.

MEBLE tapicerskie, raty, naprawa, na zamówienie, transport N.Sącz gratis. Tel.441-35-25.

OCIEPLANIE budynków, styropian, tynki szlachetne, siding, ładnie i dokładnie. 0/601-850-666.

OCIEPLANIE budynków, gładź, terakota, malowanie dachów, gwarancja, VAT. (0-18)443-31-22.

OCIEPLANIE domów wtryskowo. (014) 23-27-66; (041)311-70-34.

OCIEPLANIE wtryskowe domów (0-41) 311-71-72.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty. Tel. (090) 33-08-59.

OKNA jednoramowe, drzwi, schody, parapety. Producent. N.Sącz (0-18)447-16-23, 445-21-93.

PARKIET (maszyny bezpyłowe) flizy, panele podłogowe. (0-18)262-42-74, 446-13-41.

PARKIETY, panele podłogowe, ściennne, płytki, suche tynki -tanio szybko i solidnie. (0-602)517-677.

PRODUCENT oferuje segmenty, siatki, systemy ogrodzeniowe, kompletne ogrodzenia wg potrzeb klienta. Bobowa (0-18)351-18-11 wew.196.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej. (0-18) 33252229.

SPECJALIZACJA: siding, panele, wnętrza i elewacje, praktyka w Niemczech. (0-18)442-37-44.

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładź szpachlowa, malowanie, tapetowanie. (0-18)441-50-89, 444-29-36.

SZTACHETY ozdobne balkonowe i ogrodzeniowe. tel. (014)791-495.

ŚLUSARSKIE usługi: bramy, kraty, ogrodzenia, balustrady, okna, drzwi. Tel.79-21-83.

UKŁADANIE kostki brukowej, kamienia naturalnego, zagęszczarka 200 kg. 0602-798-492, (012)283-71-07

USZCZELNIANIE okien metodą Euro-Strip -woj. tarnowskie, nowosądeckie. -(0-14) 784-615.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty, prace ziemne, balustrady, ogrodzenia. (012)283-72-49, 090-66-34-79.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty pomieszczeń (suche tynki, flizowanie, malowanie, tapetowanie, parkiet, panele, siding). Konkurencyjne ceny, solidne wykonawstwo, praktyka w Niemczech, r-ki, (0-18)446-15-71.

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. faktury VAT. Tarnów, tel. (014)273-058 wieczorem.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

BUKOWARKE (012)423-63-33 w.5. 090-38-37-56

TUPLEX TWORZYWA SZTUCZNE
Kraków, ul. Jagowicka 12 A (druga brama Armatury) tel/fax 266-28-61, 266-20-88 w. 11-78

Importers płyt z tworzyw sztucznych

PLEKSI (PMMA)
PCV (spienione, twarde)
HIPS, PS (polistyren)
PC, PET(G) (płyty lite)

PC poliwęglan komorowy
Pokrycia dachowe z PCV (przezroczyste)
DIBOND (płyty warstwowe AL-PE-AL)
Akcesoria do montażu płyt

Płyty w różnych grubościach, wymiarach, kolorach

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY SKŁADY BUDOWLANE

Biurowo **EUROTUR** Podróży **KRAKÓW, ul. Westerplatte 12**
tel. 422 70 88, 421 67 46

... a tam trwa LATO !

KRETA LOT **1390 zł**

z Krakowa !
Wylot 12.09-27.09 /14 dni/
UWAGA! ilość miejsc ograniczona

SPRZEDAŻ

AGREGAT prądowłóczy 60 kW. (017) 74-41-518.

BETONIARKA BWE 400, 700 zł (014)68-56-718

MASZYNA portal do cięcia blach palnikiem pr. DDR (012)274-33-78

MASZYNY szwalnicze -kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3-transp. 090-38-37-56, 012/423-63-33 w.5.

MATRYCĘ na kołki do szybkiego montażu. (012)276-41-08 po godz. 15

NOŻYCE uniwersalne, duże do metalu (012)274-33-78

OBRABIARKA wieloczynnościowa do drewna. Tel. (014)79-61-34, (0602)698-778.

OVERLOCKI- stebnowki, maszyny wieloczynnościowe, urządzenia prasownicze. SKLEP (012) 656-34-65 (GWA-RANCJA, SERWIS)

PIŁA tarczowa BTB 40 do metalu (012)274-33-78

SPAWARKĘ Bester SPD-315. (0-18) 445-66-42.

TOKARKĘ uniwersalną typ „C-10-M” 520/1000 prześwit wrzeciona 73 mm, przyspieszony posuw- poprzeczny i podłużny, stan bardzo dobry. Jan Satola, 32-720 Nowy Wiśnicz, ul. M. Konopnickiej 101

WIERTARKA słupowa, duża, manipulator spawalniczy (012)274-33-78

ZAGĘSZCZARKI gruntu, waga 200 kg sprzedam. 0/601-46-70-54.

KUPNO

PILNIE kupię dużą przemysłową maszynę do szycia (potrójny transport). 0/90-696-103.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

GSM. Aktywacje: Plusa, Ery, TAKTAKA. Telefony: skup, sprzedaż. 0602263-653.

PAGER metro Błp., granatowy, na gwarancji. (014)23-19-53.

PENTIUM 900 MMX, Monitor, drukarka, 3000 zł. tel. (014)54-21-25.

USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych. Tel. (012)637-93-95

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012)412-89-56

WIDEOFILMOWANIE „PANDRO”, fotografowanie, tanio, profesjonalnie (012)429-74-01

KOMPUTERY

USŁUGI

USŁUGI dla firm i osób fizycznych w zakresie sieci, oprogramowania, doradztwo, nauka obsługi -internet. Promocyjne ceny. Tel. (0602)581-436.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY 2,5-miesięczne sprzedam. (0-18)446-49-40, (0-14)68-43-609.

BOKSERY żółte z rodowodem. (0-18) 446-04-72.

DOBERMANKI szczenięta. Tel. grzecz. (014)424329 do 16, (014)424259 po 22.

DOGI niemieckie 6-tygodniowe. (0-14)525-875, po 20.

JAMNICZKI, wyżełki, bokserki, podhalany. (0-14)42-43-29, do 16, (0-14)42-42-59, po 22.

SPRZEDAŻ

DRZEWA i krzewy owocowe. Zamówienia: „Agromax” N.Sącz, Krakowska 68, tel. 443-09-51.

KOCIĘTA perskie, szynszylowe, 3-miesięczne, tanio sprzedam. 0602-801-988

KOCIĘTA perskie. 012/647-70-38

OWCZARKI niemieckie rodowodowe: szczeniaki, młodzież. Bobowa 0/90-69-15-29.

PSZENICĘ około 20 ton -sprzedam. Tel. (0-14)411-104.

ROTTWEILERY -szczeniaki. (0-14)66-58-414.

SADZONKI truskawek: Dukat, Senga Sengana, Kent, Elsanta. Tel. (0-14) 41-14-79.

SZCZENIĘTA doga niemieckiego, matka srebrna medalistka, maść żółta przegowane. (0-18) 33-28-228.

TRZYMIESIĘCZNE szczenięta rottweilery -sprzedam. Tel. (0-14)79-13-39.

USŁUGI

CHCESZ ogród. Masz problem. Zadzwoni. (0-18) 443-21-12.

INNE

ZDROWIE

090-215-991, 0601-428-158, Kraków- GINEKOLOGIA.

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

AEROBIK, zajęcia dla dzieci. „Honorata”, Tarnów, Nowy Świat 3, 21-54-68.

CHCESZ schudnąć lub przytyć. Bezpieczne produkty „Herbalife”. Tel. (014)79-23-54.

GABINET USG Tarnów, Krakowska 15. Rejestracja od 13. (014)21-48-20.

GINEKOLOGIA 090-690-482

REWELACYJNE, szybkie pozbycie się: otyłości (10zł), żyłaków (10zł) oraz powiększenie piersi (10zł). Nowy Sącz 1, Dunajewskiego 10 skr.poczt. 126.

TURYSTYKA, SPORT

KRYNICA „Józefinka” - wczasy, weekendy, wycieczki, zielone szkoły tel/fax (0-18)471-56-42.

RABKA- „Zielone Szkoły”. Tel. (018)26-84-106.

ZAKOPANE. Komfortowy domek turystyczny 4-6 osób, wrzesień, październik. Tel. (018) 20-70-491

MATRYMONIALNE

ATRAKCYJNA telefonokspresrandka matrymonialna, partnerska, oferty gratis. Zapraszamy. (012)658-05-32

BIZNES

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 24
GLOBAL S.A.

Pożyczki gotówkowe

Kredyty inwestycyjne

Leasing (I wpłata 0%)

AGENCJA „LIDER” odzysk długów, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012)633-58-36

ATRAKCYJNY Lombard Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (012)422-15-54

DŁUGI odzyskiwanie, wywiadownia gospodarcza, zakładanie firm, porady prawne „PROKURA” (012)421-93-18

DOSTAWCÓW drewna tartaczego, tarcicy i więzby poszukuję. Kraków 090-358-448

HURT odzieży używanej. Kraków, ul. Jagodowa, oferuje odzież jesienną- Holandia (012)266-52-81

IMPORTER bielizny osobistej nawiąże współpracę z hurtownikami z regionu Małopolski. Tel. 0601 83-41-55.

BIZNES

KUPIĘ dużo żerdzi — sosna, świerk do grodzienia pastwisk 090-358-448, 090-509-747

MUNDURY agentów ochrony, odzież robocza i sportowa. Producent. Haft komputerowy -usługi. Brzesko, (014)68-68-150.

NOWO otwarty skład budowlany nawiąże współpracę- poszukuje dostawców. Kraków 090-358-448

FIRMA POSIADA
hale warsztatowo-produkcyjne,
wiaty, place manewrowe

Poszukuje
inwestora strategicznego
lub inne formy współpracy

Tel. (0-18) 442-94-84
2338/MS

PACZKARNIA artykułów spożywczych oferuje: ryż, makę ziemniaczaną, makę kukurydzianą, kaszę, kaszę kukurydzianą i bakalie. Dębica, tel. (014)676-36-46

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie, Lombard Kościuszki 17. (012)421-80-59

ULOTKI, materiały reklamowe (wyborcze) rzetelnie rozprowadzimy. 0/603-166-389, (0-18)441-30-90.

WSPÓLNIKA- cukiernika przyjmę. 655-13-23

WYPOŻYCZALNIA przyczep przyjmie reklamę (jeżdżącą) na plandeki. (012) 276-51-07.

KOMUNIKATY

ZAGINAŁ mały piesek 9- letni, beżowy, ogon podwinięty. Nagroda. (012)655-90-23

RÓŻNE

AGENCJA czworonożnych przyjaciół zaprasza (012)637-12-16

BIOENERGOT



6.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.
 7.55 Spółka rodzinna — serial obyczajowy
 8.20 Giełda
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Dla dzieci: Dźwiękogra — quiz muzyczny
 9.10 Dla dzieci: Mama i ja
 9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.05 Cagney i Lacey — serial kryminalny
 10.55 Graffiti — reportaż
 11.20 Gotowanie na ekranie
 11.40 Podstawy gry na perkusji
 11.50 Anatomia sukcesu

12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
 12.20 Magazyn Notowań: Agroturystryka nie zna granic
 12.50 Kwadrans z medycyną: Szpik — dar życia
 13.05 Piąta pora roku: Zimowisko
 13.25 Reportaże ze świata owadów
 13.35 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa: Pozory mylą — serial dokumentalny
 14.00 Dla dzieci: Dźwiękogra — quiz muzyczny
 14.30 Teleexpres Junior
 14.40 Byle do dzwonka — serial dla młodzieży, USA 1989
 15.05 Rower Błażeja — program dla młodzieży

16.10 Flesz — Wiadomości
 16.15 Moda na sukces — serial
 16.40 Diariusz rządowy
 17.00 Teleexpress
 17.25 Jaka to melodia? — quiz
 17.50 Sensacje XX wieku: ORP Orzeł
 18.00 Credo — magazyn
 18.30 Sport bez granic — publicystyczny program sportowy
 18.50 Reporter
 19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, Bajki Misia i Margolci — seriale anim.
 19.15 Jutro weekend — magazyn
 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Pan i pani Smith — serial komediowy produkcji amerykańskiej, odc. 2
 21.00 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
 21.20 Sprawa dla reportera
 21.55 Automania
 22.05 Czas na dokument: Marzenia i śmierć — film dokumentalny
 22.30 Pegaz
 23.00 Wiadomości oraz Sport
 23.15 Bar o metr — program rozrywkowy
23.45 Mario i czarodziej — dramat obyczajowy produkcji niemieckiej 1994, reż. Klaus Maria Brandauer, wyk. Julian Sands, Anna Galiena, Klaus Maria Brandauer, Nina Schuster
 1.45 Filmówka: Początek
 2.05 Zakończenie programu



7.25 Sport telegram
 7.30 Dziennik krajowy
 7.50 Studio urody
 8.00 Program lokalny
 8.30 Fitness Club — serial obyczajowy



9.05 Po prostu żyć
 9.35 Każdą chwilę dzieciom: Misio-wa terapia — film dokumentalny
 9.55 Każdą chwilę dzieciom: Fanny idzie do szkoły — film dokumentalny
 10.30 Legendy wyspy skarbów — serial animowany
 11.00 Złoto Alaski — serial przygodowy

13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 Wyspa przygód — serial przygodowy
 14.10 Przeżyjmy to jeszcze raz: Wielki Piknik Dwójki w Pułtusk
 14.55 Studio urody
 15.10 Przystanek Alaski — serial obyczajowy



16.00 Panorama
 16.10 Droga zabranego czasu — program ekumeniczny
 16.35 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
 17.05 Dla dzieci: Klub pana Rysia
 17.30 Program lokalny
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika
 18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej, prowadzi Tadeusz Szuk (audiotele: 0-70075800)
 19.05 W cieniu Kremla — Powtórka z historii?
 19.35 Muzyczny gwiazdobiór — Manam — Rock and roll

20.00 Piękny obiekt pożądania — komedia, USA 1991, reż. Michael Lindsay Hogg, wyk. John Malkovich, Andie MacDowell, Lolita Davidovich
 22.00 Panorama
 22.35 Sport telegram
 22.40 997 — magazyn
 23.05 Studio Teatralne Dwójki: Marek Bukowski — Niech żyją agenci, Polska 1998
Jesst to satyra polityczno-obyczajowa na polską współczesność. Autor z gorzką ironią ukazuje niestałość polskiego katolicyzmu oraz obłudę i hipokryzję mediów.
 24.00 Alexander von Zemlinsky: Symfonia liryczna
 0.45 Światowa piłka — magazyn
 1.10 Zakończenie programu

Polecamy...
● Piękny obiekt pożądania — Para kochanków — Tina i Jake — żyje bardzo rozrzutnie, wydając łatwo zarobione pieniądze na luksusowe hotele, kosztowne podróże i cenne drobiazgi. O przyszłości zmuszeni są pomyśleć dopiero wówczas, gdy bankrutuje firma, w której Jake ulokował swój kapitał. Zostają bez grosza przy duszy, ścigani przez tych, którym winni są niemałe pieniądze. Mimo to nieodpowiedzialna para nadal mieszka w najdroższym hotelu w Londynie, gdzie znajduje się jedyna cenna rzecz, jaką jeszcze posiadają: rzeźba Henry'ego Moore'a. Niestety, nie przypuszczają nawet, jak bardzo cenna główka z brązu podoba się jednej z pokojówek hotelu. Wkrótce głucha pokojówka Jenny przywłaszcza ją sobie a kochankowie zaczynają oskarżać siebie nawzajem. **20.00**



7.00 Przygody młodego Gulliwera — amerykański serial animowany, odc. 6/17
 7.20 Opowieść o mądrym królu — izraelski serial animowany
 7.30 Czy wiecie, że...? — amerykański program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 14/26
 8.00 Kronika
 8.10 Kufer Babci Aliny
 8.30 Cudowny świat zwierząt Australii — serial przyrodniczy, odc. 1/13 — Fauna
 9.00 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksykańskiej
 9.45 Jaka Polska — program edukacyjny o reformie administracyjnej
 9.55 Nagłe uderzenie — amerykański film dok., reż. Gary De Moss
Program opowiada o meteorytach.
 10.50 Zakazane miasto. Środek wszechświata — amerykański film krajoznawczy — Pekin

11.45 Ciekawscy — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach
 12.15 Casanova 70 — włoska komedia obyczajowa, reż. Mario Monicelli, wyst. Marcello Mastroianni, Virna Lisi
 14.05 Niewiarygodne sporty, odc. 1/26
Każdy z odcinków jest prezentacją reguł i sprawozdaniem z zawodów mistrzowskich w dość egzotycznych konkurencjach.
 14.30 W cztery strony świata, odc. 28
Szwedzki serial krajoznawczy przedstawiający świat widziany oczami przeciętnego turysty.
 15.00 Zmiennicy — polski serial komediowy, reż. Stanisław Bareja, wyst. Ewa Błaszczyk, odc. 9/15

16.00 Program dnia
 16.05 Nasza antena
 16.10 Kronika
 16.15 Słodki ciężar — program publicystyczny
 16.30 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksyk.
 17.30 U siebie — program publicystyczny o mniejszościach etnicznych
 18.00 „Dni Turynii w Krakowie” — dr Michael Krapp
 18.10 Kronika
 18.30 Zapraszam...
 19.00 Autostrada
 19.15 Temat dnia

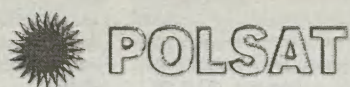
19.30 Grilowanie na ekranie — amerykański program poradnikowy, odc. 1/5
 20.00 Nagłe uderzenie — amerykański film dok., reż. Gary De Moss
Program opowiada o meteorytach.
 21.00 Ciekawscy — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach
 21.25 Jaka Polska — program edukacyjny o reformie administracyjnej
 21.30 Kronika
 21.45 Sport
 21.50 Nasza antena

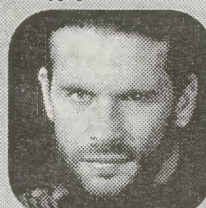
22.00 Casanova 70 — włoska komedia obyczajowa, reż. Mario Monicelli, wyst. Marcello Mastroianni, Virna Lisi



23.50 Niewiarygodne sporty, odc. 1/26 (powt.)
Każdy z odcinków jest prezentacją reguł i sprawozdaniem z zawodów mistrzowskich w dość egzotycznych konkurencjach.
 0.15 Zakończenie programu

Polecamy...
● Casanova 70 — Major NATO, Andrea Rossi-Colombotti jest niepoprawnym „Casanovą”. Uwielbia kobiety i ma wiele przyjaciółek. Gdy jedna z nich zarzuca mu impotencję, poważnie zaniepokojony major postanawia udać się do psychiatry z nadzieją, że lekarz pomoże mu przezwyciężyć trudności w osiągnięciu satysfakcji... **22.00**



6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Garfield, odc. 66 — serial animowany dla dzieci
 8.30 Renegat, odc. 60; USA 1992; reż. Michael Preece — serial sensacyjny

 9.30 Żar młodości, odc. 522 — kanadyjski serial obyczajowy
 10.30 Star Trek: Stacja Kosmiczna, odc. 45; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
 11.30 Ostry dyżur, odc. 72 — amerykański serial obyczajowy

12.30 Motowiadomości

 13.00 Magazyn sportowy
 14.30 Piramida: gra — zabawa
 15.00 Maski, odc. 21 — serial animowany dla dzieci
Niezwykła maska, którą zakłada główny bohater pozwala mu pokonywać wszelkie trudności.
 15.30 Drzewko szczęścia: gra — zabawa

16.00 Informacje
 16.15 Rekiny kart: gra — zabawa
 16.45 Herkules; USA 1994; prod. Sam Raimi
 17.45 Świat według Bundych, odc. 116 — serial komediowy
 18.15 Pomoc domowa, odc. 26 — amerykański serial komediowy
 18.45 Informacje
 19.05 Powrót Supermana, odc. 64 — amerykański serial sensacyjny
Zrealizowana z ogromnym rozmachem i udziałem sympatycznych aktorów adaptacja jednego z najsłynniejszych komiksów amerykańskich.

20.00 Johnny Wykalaczka; Włochy, 1991; reż. Roberto Benigni, wyk. Roberto Benigni, Nicoletta Bracchi, Paolo Bonacelli, Franco Volpi

ok. 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
 22.10 Przybysz, odc. 1; USA 1997; prod. Roland Emmerich, Dean Devlin, wyk. John Corbett, Steve Railsback, Grand L. Bush, Leon Rippey, John Storey
Serial science-fiction. Bohaterem tej opowieści jest młody mężczyzna, Adam MacArthur — pilot, który zaginął w tajemniczych okolicznościach przed pięćdziesięciu laty w Trójkącie Bermudzkim. Teraz powraca i usiłuje zrozumieć, co się z nim działo przez ten czas. W przeszłości doświadczył rzeczy, które były tak przerażające i niesamowite, że nawet trudno je sobie wyobrazić... W roli głównej wystąpił John Corbett, znany z serialu „Przystanek Alaski”.
 ok. 23.10 Wyniki losowania LOTTO
 23.15 Informacje i biznes informacje
 23.30 Polityczne graffiti
 23.40 Publicystyka gospodarcza
 0.10 4 x 4 — magazyn motoryzacyjny
 0.40 Muzyka na BIS
 2.30 Pożegnanie

Polecamy...
● Johnny Wykalaczka — Dobroduszny i niezbyt rozgarnięty kierowca szkolnego autobusu okazuje się sobowtorem groźnego gangstera zwanego Johnny Wykalaczka. Ściągnięty przez przyjaciółkę gangstera do jego willi wywołuje niesławne lawinę zwariowanych pomysłów i katastrof. **20.00**



6.30 Dzień dobry w TVN
 6.35 Kropka nad i
 6.55 Dzień dobry w TVN
 7.00 „Pani komisarz” (17) — serial
W dniu swoich pięćdziesiątych urodzin Manfred Boeder zostaje znaleziony z podciętym gardłem. Narzędzie zbrodni to butelka szampana. Mordercą jest prawdopodobnie kochanka Boedera, z którą spotkał się tajemniczo, wymykając się z urodzinowego przyjęcia.
 7.45 „Kucyki i przyjaciele” (50) — serial animowany dla dzieci
 8.10 „Zwierzątka ze sklepu” (30) — serial animowany dla dzieci
 8.30 „Słynne kreskówki” (4) — serial animowany dla dzieci
 9.00 „Nie do wiary” — opowieści niesamowite
 9.30 „Esmeralda” (3) — serial obyczajowy prod. meksykańskiej
 10.30 „Manuela” (74) — telenowela
 11.30 „Jolanda” (168) — telenowela

12.00 Telesklep
 12.30 Czas to pieniądz — teleturniej
 13.00 Big Star Party — Superlista
 13.55 „Kucyki i przyjaciele” (40) — serial animowany dla dzieci
 14.20 „Zwierzątka ze sklepu” (30)
 14.45 „Classic Animation” (4)
Klasyczna animacja, zabawna fabuła, znani i lubiani bohaterowie to krótka charakterystyka tego cyklu dziecięcych kreskówek. Ponownie nasi najmłodsi widzowie będą mogli się spotkać z zabawnym królikiem Bugsem, trzema sympatycznymi świnkami czy żeglarzem Popeyem, który swoją nadludzką siłę zawdzięczał szpinakowi.
 15.15 „W naszym kręgu” (110) — serial prod. austral.

15.45 „Szkoła złamanych serc” (233) — serial dla młodzieży
 16.15 „Bajer w Bel-Air” (78) — serial komediowy prod. USA
 16.45 Co za dzień — program rozrywkowy
 17.15 TVN Fakty regionalne
 17.30 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
 18.00 „Esmeralda” (4) — serial obyczajowy prod. meksykańskiej
 18.55 Pogoda
 19.00 TVN Fakty
 19.25 Sport
 19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej

20.00 „Ostatnie dni raju” — film obyczajowy prod. USA (1990), reż. F. Mutrux, wyk. Rick Schroder, Noah Wyle, Kristin Minter

22.00 „Milenium” (1) — serial sens. prod. USA
Frank wraz z rodziną jest na lotnisku w Seattle. Właśnie odnosi śpiącego Jordana do samochodu, kiedy do czekającej na bagaże Catherine podchodzi mężczyzna i błyskawicznym ruchem wbija jej igłę strzykawki z narkotykiem. Ukrywa nieprzytomną dziewczynę na parking...
 23.00 TVN Fakty
 23.05 Kropka nad i
 23.25 Pogoda
 23.30 „Magia kina” (22) — serial
 24.00 „Jedwabne pończoszki” — (44) — serial sens.
 0.50 MTV — Phil Collins
 1.30 Granie na ekranie

Polecamy...
● Ostatnie dni raju — Akcja tego komediodramatu rozgrywa się w 1965 roku i obejmuje dwa szalone dni z życia maturzystów szkoły średniej Westwood High z Kalifornii — ostatni dzień szkoły i pierwszy dzień po jej zakończeniu. Historię opowiada nam klasowa prymuska, Mary Beth. W 1961 roku magazyn Look obwodził jej klasę przyszłością narodu. Wkrótce potem uczniowie, jak wszyscy w kraju, wpadli w wir dramatycznych zdarzeń pierwszej połowy lat sześćdziesiątych — zabójstwo Kennedy'ego, dynamiczny ruch praw obywatelskich, sprawa Wietnamu, rozkwit rock'n'rolla. W przeddzień zakończenia szkoły postawy młodych ludzi jaskrawo odbijają palące konflikty tych czasów. **20.00** (d)

Stacje telewizyjne regionalne



8.00 Latający lekarze 9.00 Oprah Winfrey Show 10.00 Podróżujący smakosz — magazyn 11.30 Port Charles 12.00 Sądzi 12.30 Dziewczyny z małego miasteczka 13.00 Miłość do kraju 14.00 Latający lekarze 15.00 Kłown Bozo przedstawia 16.00 St Tropez 17.00 Dziewczyny z małego miasteczka 17.30 Dallas 19.00 Oprah Winfrey Show 20.00 Nie do wiary 21.00 Inspektor Morse: Dzień diabła 23.00 Pełne zanurzenie — dramat USA 1997 0.45 Fire — kanadyjski dramat obycz. 2.30 Adrenalina — film fantastyczny USA



8.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 9.00 Westgate — serial sensac. 10.00 Larry i Balki — serial kom. 10.30 Droga — serial obycz. 12.00 Życie, miłość, śmierć i inne błahostki — film dok. 13.00 Santa Barbara — serial obycz. 14.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 15.30 Xapatan — teleturniej 17.00 Santa Barbara — serial obycz. 18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 20.00 Larry i Balki — serial kom. 20.30 Cudowne uzdrowienie — komedia, Francja 22.30 Jednym śladem — magazyn 23.00 Różowa seria — serial erotyczny 1.30 Dziewczyny z kosmosu — komedia SF, USA



8.00 — 10.00 Fashion TV 10.00 — 14.00 TTK 2 — telegazeta 14.00 — 17.00 Fashion TV 17.00 Aktualności Tarnowskie 17.15 Reportaż 17.30 Oglądamy filmy w MTK 17.35 Gość TTK (15 min.) 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.10 Letnie Studio TTK (do 18.45) 18.30 Oglądamy filmy w MTK 19.00 Aktualności Tarnowskie 19.10 Letnie Studio TTK (do 19.45) 19.30 Oglądamy filmy w MTK 19.35 — 19.55 — TTK Musica — Życzenia na scrollu! 20.00 Aktualności Tarnowskie 20.15 Reportaż 20.30 Zapowiedzi filmowe 21.00 Aktualności Tarnowskie 21.15 Fashion TV 23.00 — 2.00 TTK dla dorosłych

Stacje telewizyjne polskojęzyczne



7.30 Czy wiecie, że...? — program popularnonaukowy 8.00 Wiek '98 8.30 Cudowny świat zwierząt Australii — serial dok. 9.00 Maria z przedmieścia — serial obycz. 9.50 Nagłe uderzenie — film dok. 10.50 Zakazane miasto. Środek Wszechświata — film dok. 11.45 Ciekawscy — magazyn 12.15 Casanova 70 — komedia obycz., Włochy 14.05 Niewiarygodne sporty — serial dok. 14.30 Wita Studio Regionalne 14.40 Zgadula — program dla dzieci 15.15 Babie lato 15.55 Daj szansę zdrowiu — magazyn 16.15 Studio regionalne 16.40 Maria z przedmieścia — serial obycz. 17.30 Merhaba Turcja — teleturniej 17.50 Portrety miast i firm 19.30 Grilowanie na ekranie — program poradnikowy 20.00 Nagłe uderzenie — film dok. 21.00 Ciekawscy — magazyn 21.45 Temat dnia



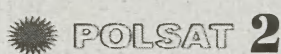
7.45 Zrób to lepiej: Okno 8.00 Dla dzieci 8.30 Szaleten Majki Skowron: Zaufanie — serial przyg. 9.30 Gdziekolwiek jesteś, Panie prezydencie... — dramat wojenny, Polska 10.55 Salon lwowski: Leszek Biłły — wspomnienia Ułana 12.55 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 13.20 Polska znana i mniej znana 13.35 Kronika ojczyzna 13.55 Najważniejszy dzień życia: Gra — serial obycz. 15.30 Uczymy się polskiego 16.30 Znak orła: Dwa podarunki — serial przyg. 17.15 Spojrzenie na Polskę 17.35 Polska piosenka: ludzie, zjawiska, epizody — program muz. 19.00 Tata, a Marcin powiedział...! Przesile-



8.35 Siódemka dzieciakom — serial anim. 9.25 Słodka dolina — serial dla młodzieży 10.05 Sunset Beach — serial obycz. 10.50 Whitnail i ja — film obycz., W. Brytania 12.40 Murder Call — serial sensac. 14.05 Jak się robi wiadomości — serial obycz. 14.30 Słodka dolina — serial dla młodzieży 15.10 Siódemka dzieciakom — serial anim. 16.40 Ukryta kamera — program rozrywk. 17.05 Robin Hood — serial przyg. 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 19.00 Córka Mistrala — serial obycz. 20.00 Julia i Julia — melodramat, Włochy 21.40 Cobra — oddział specjalny — serial sensac. 22.35 Policjanci z Miami — serial sensac. 23.25 Robin Hood — serial przyg.



13.30 Stellina — serial 17.15 Babar — serial anim. 17.45 Celeste — serial obycz. 18.40 Wędrowki Guliwera — serial dok. 19.10 Bliżej filmu — magazyn 19.40 Program muz. 20.40 Stellina — serial 21.30 Nie tylko na weekend — magazyn 22.00 Reportaż z planu — magazyn



7.45 15.45 Plastic TV 8.30 Kapitan Jastrzęb — anim. 9.00 Power Rangers — serial 9.30 Domek na prerii — serial 10.30 Madson — serial sens. 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 DJ Club — pr. o muz. techn. 14.30 Link New Look 16.00 Domek na prerii — serial 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Cecil Rhodes — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.10 Pogromcy zła — serial 21.00 Prywatne życie Elżbiety i Essex — dramat kostium. 22.40 Ukochana laleczka — horror



8.30 Tajemnica wybrzeża (29) 9.00 Loving (38) — serial, USA 9.30 City (165) — serial, USA 10.00 Antonella (82) — serial, Argentyna 11.00 Dwa oblicza miłości (61, 62/80) — serial obyczajowy, Włochy 12.30 Aniołki Charliego (65) — serial krym., USA 14.15 Antonella (83) — serial, Argentyna 15.00 Propozycje do listy przebojów 15.05 City (166) — serial, USA 15.30 Loving (39) — serial, USA 16.00 Don Kichot (30) — serial anim. dla dzieci, Hiszpania 16.30 Tajemnica wybrzeża (30) — serial przygodowy dla dzieci 17.00 Klub 1001 podróży 18.15 Dwa oblicza miłości (63, 64/80) — serial obyczajowy, Włochy 20.05 Dom w Rzymie — komedia, Włochy 22.30 Na ryby — magazyn wędkarski 23.00 Ośmiornica (32) — serial kryminalny, Włochy 00.00 Serce dziecka — dramat obyczajowy, USA

Telewizje satelitarne



17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 17.30 Najlepsze samochody: Citroen 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Jurassic II: Nosorożce 19.00 Na ratunek przyrodzie 19.30 Floryda: Okno do ukrytego świata 20.30 Tajemniczy świat Arthura C. Clarke'a: Początek podróży 21.00 Granice nauki: Kaboom 22.00 Superkonstrukcje: Najlepsze statki — wyzwanie 23.00 Medycyna sądowa: Oko w oko z wrogiem 23.30 Medycyna sądowa: Wspólna nić 0.00 Detektywi sądowi: Bez śladu.

Corocznie na świecie lista osób zaginionych wzrasta trzykrotnie...



10.00 Automobilizm: Wyścigi formuły 3000 w Spa 11.00 Sporty ekstremalne: Summer X-Games w San Diego 12.00 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Świata 13.00 Magazyn sportów motorowych 14.30 Piłka nożna: ME '96 w Anglii 16.30 Kolarstwo górskie: PŚ w Arai City 17.00 Magazyn olimpijski 17.30 Sporty

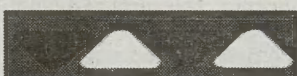


9.00 Ulice San Francisco — serial krym. 10.00 Słowa — teleturniej 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Gdy nie przestaniesz się tak opychać, opuszczę Cię. 12.00 Vera w południe: Miłość platoniczna. 13.00 Sonja: Zakochał się mój najlepszy przyjaciel. 14.00 Mission: Impossible — serial sensac. 15.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial krym. 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Komisarz Rex — serial krym. 21.15 Na kłopoty Stefania — serial obycz. 22.15 Drużyna Alfa — serial obycz.



8.15 Bill Cosby Show 8.45 Grace w opałach — serial kom. 9.15 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.50 Unbecoming Age — komedia, USA 11.25 Żar tropików — serial krym. 12.30 Matlock —

serial krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Czytamy listy 15.00 Andreas Türck: Moi rodzice nie umieją się zachować. 15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial anim. 17.25 Alf — serial kom. 17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 19.45 Świat według Bundych — serial kom. 20.15 W cudzej skórze — film SF, Dania 22.05 Reporterzy — magazyn 23.05 Stukotrachy — horror, USA



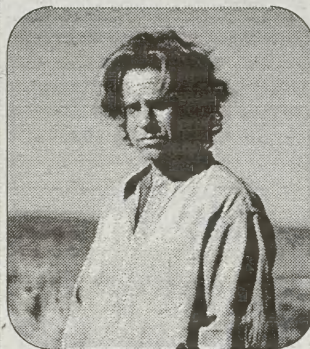
9.00 Muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 14.00 Muzyczne doniesienia Vivy 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Chartisty — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Amica Tv — Live — talkshow 21.00 Minh-Khai's Music Box — magazyn 22.00 Niteclub — nocny magazyn 23.00 Virus — magazyn 0.00 Nocny ekspres

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Dom w Rzymie — komedia, Włochy
Nasza TV, godz. 20.05

Uroczą komedię o rozwódce, która zakłada pensjonat dla świeżo rozwiedzonych kobiet. Zdobyta niezależność i nowe znajomości dają jej wiele satysfakcji. Jej były mąż, którego kariera zawodowa wymaga niekazitelnego życia osobistego, próbuje powrócić na łono rodziny. Nie będzie to jednak łatwe zadanie.
Reż.: Bruno Cortini, wyk.: Valerie Perrine, Thomas Millan, Charlotte Valandrey. 1988 rok. (120 min).

Serce dziecka — dramat obyczajowy, USA
Nasza TV, godz. 00.00



Dramatyczna historia niemowlęcia, które zostało uratowane dzięki

Wybierz, obejrzyj — warto!

cudom medycyny i ludzkiemu poświęceniu.

W jednym czasie sploty się losy dwóch rodzin, których jeszcze nienarodzonym dzieciom pisana była śmierć. Zaisztowała jednak szansa uratowania jednego z niemowląt, jednak za cenę życia drugiego.

Reż.: Sandor Stern, wyk.: Ann Jillian, Michele Greene, Bruce Greenwood. 1994 rok. (88 min)

TEATR TELEWIZJI — Eugene Labiche — Słomkowy kapelusze
TV POLONIA, godz. 20.00

W dniu swego ślubu młodzi Fadinard wyrusza na poranną przejażdżkę, w czasie której jego koń zjada kapelusze zgubione przez niejaką panią Eleonorę, spędzającą słodkie chwile z energicznym oficerem Emilem Tavernierem. Nie mogąc się pokazać zazdrosnemu mężowi bez kapelusza, Eleonora zjawia się w mieszkaniu Fadinarda, kategorycznie żądając zwrotu utraconej własności. Jednocześnie do domu pana młodego przybywają krewni. Mimo nalegań panny młodej, aby rozpocząć ceremonię ślubną, Fadinard rzuca się na poszukiwanie kapelusza-alibi. Eleonora okazuje się bowiem jego dawną przyjaciółką, którą niegdyś bez słowa porzucił...

Reż.: Jerzy Gruza, wyk.: Emilian Kamiński, Krzysztof Kowalewski, Bogdan Łazuka, Bronisław Pawlik. 1995 rok.

Julia i Julia — melodramat, Włochy
RTL7, godz. 20.00

Wkrótce po ślubie mąż Julii ginie w wypadku samochodowym. Zrozpaczona kobieta decyduje się zostać we Włoszech, gdzie żyje tylko wspo-



mnieniami. Pewnego dnia postanawia wrócić do domu, gdzie czeka na nią... mąż i dziecko. Odtąd Julia żyje w dwóch światach: w rzeczywistym jako młoda wdowa i tym wyimaginowanym z mężem i dzieckiem...

Reż.: Peter Del Monte, wyk.: Kathleen Turner, Sting, Gabriel Byrne, Gabriele Ferzetti. 1987 rok.

Krzyżówka panoramiczna — (TV - 278)

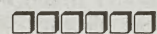
DZIELNICA KRAKOWA	MALA RYBKA	KRYTO NIA DACHY	ATROFIA MIĘSNI	POLOWANIE V DLA CHEMIKA	OBOZOWA DROGA UCIECZKI	JUBILER-SKA JEDN. MASY	KLIF FLA-MASTER
				2	3	5	
KRÓLEWSKI FOTEL	NISKI STÓŁ 365 DNI				KUCHENNY DASZEK		6
ZESPÓŁ ŚMIESZĄCYCH CECH	1		4	RADAROWY WYKRES DROGI STATKU			9
WĄSKONOSA MAŁPA					WYPATRYWANA NA PUSTYNI		7
			10	POPULARNY W CIECHO-CINKU		8	

J. Sołtan

st6029

Litery z pól oznaczonych utworzą rozwiązanie

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Arytmograf (TV — 278).
Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).



Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówek nagrody książkowe otrzymują:

(244) — Bernadeta RZYMEK, ul. Długosza 71/9, 33-300 NOWY SĄCZ (245) — Henryk SZCZYPTA, ul. Prądzyńskiego 1, 33-300 NOWY SĄCZ (246) — Julian WŁODARCZYK, ul. Wspólna 5/22, 33-380 KRYNICA (247) — Zofia NAWROT, ul. Szaflarska 126 a/37, 34-400 NOWY TARG (248) — Stefan BIEDROŃ, ul. Sąddecka 33c/14, 34-700 RABKA (249) — Krzysztof URBANSKI, os. Centrum D 1/121, 31-932 KRAKÓW (250) — Stanisława WĄSNIOWSKA, ul. Joachima Lelewela 7/91, 33-100 TARNÓW (251) — Ewa WALAWSKA, ul. Bat. Chłopskich 16/19, 33-300 NOWY SĄCZ (252) — Jan JASKÓŁKA, ul. Kolejowa 72, 34-400 NOWY TARG (253) — Eugeniusz DREWICZAK, ul. Zachodnia 4/19, 33-363 KRAKÓW

GAZETA KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC

tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

NATASHA RICHARDSON, brytyjska aktorka, ma wspólny sposób na dodanie pikanterii życiu erotycznemu.

Aktorka, która obecnie gra na Broadwayu przyznaje, że kuchnia jest jednym z najbardziej podniecających ją miejsc i właśnie tam uwielbia kochać się z mężem, LIAMEM NESSENEM.

Richardson przyznaje: — Stół kuchenny przypomina mi o dwóch moich ulubionych rzeczach i najlepszych na świecie: jedzeniu i seksie. Odpowiednia kuchnia z porządnym debowym stołem może bardzo pobudzić zmysły i rozpalić żądze. Kuchnia zawsze była dla mnie szczególnym miejscem.

TAMEL Tarnów – DUNAJEC Mikołajowice 3:5 (1:2)

Bramki: Szczurek 14 min, Kieroński 48 min, Hryszczyszyn 88 min – R. Bibro 10 min, Jękosz 23 min, Bąchorek 55 min, Smoleń 85 min, Surowiecki 90 min. **Sędziował:** Jan Krupa z Bochni. **Żółte kartki:** Mikoś, Tomaszowicz – Żurowski, P. Klich. **Widzów** 250.

TAMEL: Kędziński – M. Żaba, Mikoś (86. Kozł), Budzyński (46. Hryszczyszyn), Sikora (26. Ocioł) – Malinowski, Pożdał, Tomaszowicz, Wiśnicki – Kieroński, Szczurek.

DUNAJEC: Janusz – Skowroński (46. Mendel), Gajdur, Jękosz, K. Bibro – R. Bibro (84. Smoleń), Kania, A. Klich, Żurowski – P. Klich, Bąchorek (67. Surowiecki).

Przegrana Tamelu jest więcej niż niespodzianką, ale nie sposób mówić o jakimkolwiek przypadku. Dunajec był zespołem lepszym i na wygraną zasłużył. Tarnowianie byli wprawdzie częściej przy piłce, ale wynikało to wyłącznie z

taktyki przeciwnika. Gospodarze bezmyślnie pchali się zaginionym środkiem pola, stosując system niezliczonych podań. Dunajec (występujący w roli nauczyciela) przeciwnie – operował tam gdzie było miejsce, a teren zdobywał trzema – czterema podaniami.

W 10 minutę po dośrodkowaniu P. Klicha (najlepszy gracz na boisku) z rogu, zupełnie niepilnowany R. Bibro strzałem głową uzyskał prowadzenie dla gości. Sytuacja powtórzyła się w 23 min., z tym że Klich „wrzucił” z akcji, a piłkarze Tamelu zapomnieli o Jękoszu. Wcześniej po akcji Malinowskiego bramkę wyrównującą zdobył Szczurek, również celną „główką”. Po zmianie stron tarnowianie mocno zaatakowali i niemal natychmiast ponownie przywrócili remis. Indywidualną akcją Tomaszowicza zakończył przerzut do Żaby, ten odegrał do Kierońskiego, który trafił

do siatki niemal z linii bramkowej. Dunajec odpowiedział bardzo szybko. Nieudana pułapka ofensyjowa, mierzone podanie P. Klucha i Bąchorek w sytuacji sam na sam znalazł sposób na Kędzińskiego. I znów można mówić o powtórce niefrasobliwości gospodarzy, bo na 5 minut przed końcem, próba łapania na spalonego zakończyła się sytuacją dwa na jeden, po której Smoleń podwyższył na 2:4. Tamel nadal nie zrezygnował i w 88 min, po dośrodkowaniu Ocioła z rzutu wolnego i – jedy-nym w meczu błędzie, rewelacyjnie spisującego się Janusza – Hryszczyszyn zdobył kontaktowe trafienie. Dunajec nie pozwolił tarnowianom jednak nawet na przekroczenie połowy. Akcja prawym skrzydłem zakończyła się faulem przy linii bocznej pola karnego, z którego zacentrował P. Klich, a Surowiecki technicznym strzałem ustalił rezultat. (dnie)

Wczoraj grała Tarnowska klasa okręgowa

1. Jadowniczanka	6	16	19:2
2. Chemik	6	15	19:4
3. Pogoń	4	12	10:0
4. Tuchovia	6	12	13:12
5. Radomyślanka	6	12	10:10
6. Tamel	6	11	17:8
7. Wisłoka II	5	9	14:8
8. Dunajec M.	6	9	10:9
9. Dunajec Z.	6	9	9:11
10. Gosławice	6	9	16:22
11. Dąbrowia	6	9	13:21
12. Pogórze	6	6	10:8
13. Żabno	6	5	9:11
14. Błękitni	6	5	6:13
15. Rzezawianka	5	4	6:10
16. Wisła/Eternit	6	4	10:15
17. Tarnovia II	6	3	3:17
18. Gryf	6	1	2:15

ŻABNO – WISŁA/ETERNIT Szczecin 1:1 (0:1)

Bramki: Jachimiek 71 min – W. Smaś 5 min. **Sędziował:** Tomasz Borkowski z Dębicy. **Żółte kartki:** Przybyłek, Liro, Urban – W. Smaś. **Widzów** 400.

ŻABNO: Szymura – Urban, Miękina, Madejski (72. Kijowski), Węgiel (46. Mikos) – Krzaczek, Trytko, Pochroń, Paweł Łoś I (46. M. Sęk) – Liro, Jachimiek.

WISŁA/ETERNIT: Gwizd – Szrom, Nowakowski, Szarek, Romanowski (30. Gądek) – Będkowski, Bukala (81. Krawczyk), Lechowicz, W. Smaś (73. Gaj) – J. Smaś, Głód.

Rozpoczęło się po myśli szczecinian. W 5 minucie, Głód zrobił co chciał z obrońcami gospodarzy, wrzucił piłkę na „długi” słupek, a Witoldowi Smasiowi pozostało do pełnienia formalności. Od tego

momentu dość wyraźną przewagę osiągnęło dążące do wyrównania Żabno, a Wisła mędrze broniła własnej bramki licząc na podwyższenie z kontrataku. Po dwóch kwadransach gry, po akcji Pochronia, strzał Trytki odbity od obrońcy powędrował na poprzeczkę, w 35 min. Jachimiek nie zdołał pokonać Gwizda przymierzając z 6 metrów, w 47. po dośrodkowaniu Trytki strzał Sęka trafił w poprzeczkę, chwilę później indywidualny przebieg Liry zakończył się strzałem z 8 metrów obronionym przez do-brze dysponowanego Gwizda.

Ostatecznie gospodarze skorzystali z prezentu obrońcy przeciwnika, a konkretnie Nowakowskiego, któremu odebrał piłkę Jachimiek i doprowadził do wyrównania. (dnie)

BŁĘKITNI T. – RZĘZAWIANKA 0:3 (0:1)

Bramki: Janczyk 27 min, Waśniowski 55 min z karnego, A. Baja 66 min. **Sędziował:** Rafał Hajduk z Żabna. **Żółte kartki:** Biernat, Cieśla. **Widzów** 60.

BŁĘKITNI: Zbieć – Latasiewicz, Zych, P. Szydłowski – Maciej Marzec (63. Czarny), Michał Marzec, Radke, Foszcz, Kapłon – Klósek (78. Sikorski), Krzemiński.

RZĘZAWIANKA: Możdżeń – Biernat (64. Gadowski), D. Jagła, Grabarz – Cierniak, S. Jagła, Waśniowski (78. Chudy), S. Szydłowski, Cieśla – Janczyk (70. Mikulski), Bartyzel (56. A. Baja).

Goście wystąpili na stadionie Błękitnych w roli profes-

rów. Przyjmowali ataki tarnowian na swojej połowie, ale szczelna defensywa nie pozwałała im na wiele. Przy każdej nadarzającej się okazji przechodzili błyskawicznie do kontrataku i zdołali pograć Zbiecia trzykrotnie. Najpierw uczynił to Janczyk, po sytuacji w której trzech piłkarzy z Rzezawy miało naprzeciw jednego obrońcę. Następnie, wypad w 55 minucie zakończył się rzutem karnym za faul bramkarza na Bartyzela, zamienionym na gola przez Szydłowskiego. Wynik ustalił strzałem głową A. Baja, po dwójkowej akcji z Janczykiem. (dnie)

GOSŁAWICE – DĄBROVIA 8:1 (4:0)

Bramki: Broda 31,43 i 71 min, Sułek 34 i 36 min z karnego, Rogoziński 49 min, Zorek 84 min, S. Tokarz 89 min – Wnek 60 min. **Sędziował:** Kazimierz Dynarowicz z Tarnowa. **Żółte kartki:** Rej, Krupa. **Widzów** 100.

GOSŁAWICE: Smęda – Batko, Wróbel (74. Zorek), Misiewicz, Skóra – S. Tokarz, Cichocki (72. Kozioł), Radliński (56. Malik) – Rogoziński, Broda, Sułek (65. Tomalski).

DĄBROVIA: Leżoń – Sowa (56. Krupa), G. Trzpit, P. Trzpit (56. Kukla), Rej (60. Dykas) –

Piasecki, Piotrowicz, Wnek, Kot – Fijał (81. Bobro), Soja. Gosławice udowodniły, że – mimo iż zdarzają się im przykre wpadki – w piłkę grać potrafią i w „okręgówce” nie są przypadkowo. Gdyby piłkarze gospodarzy mieli lepiej nastawione celowniki Dąbrowia (chyba nazbyt pewna siebie po wygranej w Tuchovie) mogła wyjechać z dwukrotnie cięższym bagażem. Na słowa uznania zasłużył cały zwycięski zespół, ale szczególne wyróżnienie należy się Brodzie i Rogozińskiemu. (dnie)

DUNAJEC Zakliczyn – TUCHOVIA 1:4 (0:2)

Bramki: Włodarczyk 71 min – Olech 32 i 86 min, Ustianowski 21 min, K. Stec 75 min

POGOŃ Biad. Radl. – WISŁOKA II Dębica

– mecz się nie odbył, goście nie przyjechali na boisko w Biadolinach Radłowskich

JADOWNICZANKA – GRYF Dębica 4:0 (1:0)

Bramki: Koziołek 40, 60 i 77 min (z karnego), M. Palej 64 min. **Sędziował:** Przemysław Pokrywczyński z Żabna. **Widzów:** 250.

JADOWNICZANKA: J. Palej – Szyszka (87. Plewa), Maksimczyk, Okas – Kociak (79. Książek), M. Palej, Nizioł (70. Kita), Gładysz – Koziołek, Sobczyk, Ogiela (46. Sysło)

GRYF: Liszka – Puzon, Smaś, Cygan (66. G. Gwóźdź), Dutkiewicz – Gawle, Brandys, Skóra, Olechowski (81. Widejko), Stasiński, Waldemar Wantuch (73. Pazdan).

Mimo wysokiej wygranej trener gospodarzy nie należał do najszcześliwszych ludzi na stadionie. Jego zespół w pierwszej części dostosował poziom gry do przeciwnika i

w efekcie mecz odbywał się „na stojąco”, a kibice nie mieli powodów, by kierować głową w stronę boiska. Piłkarze z Jadownik obudzili się dopiero w końcówce. Koziołek uderzył z dystansu, a odbitej jeszcze od obrońcy piłki Liszka nie mógł sięgnąć.

Po przerwie podobnie było do 60 minuty, kiedy to M. Palej dokładnie dośrodkował, a Koziołek głową podwyższył na 2:0. W chwilę później padł trzeci gol. M. Palej ponownie centrował, a Liszka sam wrzucił sobie piłkę do bramki. W końcówce sędzia podyktował przeciwko nie przekraczającym linii środkowej gościom rzut karny po faulu na Gładyszu. Koziołek okazji nie zmarnował. (pul)

RADOMYŚLANKA – CHEMIK P. 0:4 (0:3)

Bramki: Dybowski 13 i 14 min, Pielech 42 min, Nowak 60 min. **Sędziował:** Ryszard Miśtak z Tarnowa. **Widzów:** 250.

RADOMYŚLANKA: Klisiewicz – Kośla, Czepiel, Dubiel (46. T. Gałat), Rokita, G. Kilian (58. Mydlarz), T. Kilian, Cholewa, Kardys – Mysiak, G. Giża

CHEMIK: Konieczny – Sygula (55. Stalec), Persak, Michałek – Rychlicki, Nowak, Michoń, Kamaj (68. Wójcik), Stukus – Dybowski, Pielech.

Szybko stracone przez gospodarzy bramki „ustawiły” mecz. Najpierw Dybowski przymierzył z 18 metrów pod poprzeczkę, a tuż po wznowie-

niu ten sam zawodnik otrzymał prostopadłe podanie i mając przed sobą tylko Klisiewicza podwyższył rezultat. Kontaktową bramkę próbował uzyskać Cholewa, ale jego strzały mijaly bramkę Chemika. Nie pomylił się za to Pielech wykorzystując podanie na 16 metr od Dybowskiego.

W drugiej części zmniejszyć rozmiary porażki starali się głównie Mysiak i T. Gałat, ale albo strzelali niecelnie albo bronił Konieczny.

Wynik ustalił Nowak, a tuż przed końcem trzech piłkarzy goście nie poradziło sobie z Klisiewiczem. Piłka dwa razy trafiała w poprzeczkę i wpadła w ręce bramkarza. (pul)

POGÓRZE Pleśna – TARNOVIA II 1:2 (0:2)

Bramki: Budzik 46 min. – Hajnysz 2 i 25 min. **Sędziował:** Eryk Torczyński z Dębicy. **Czerwone kartki:** Marian Prokop (48 min. – druga żółta), Hajnysz (76 min. – druga żółta). **Żółte kartki:** P. Szymański, Wilk – Noga. **Widzów:** 100.

POGÓRZE: Pięciak – P. Szymański, R. Gaciarczyk, M. Gaciarczyk, Knapik – Kuczera (71. Kula), Brożek (60. Wronski), Gierałt (46. Wilk), M. Szymański (46. Budzik) – Czerwony, S. Szymański.

TARNOVIA II: Słowik – Małdel, Borzęcki, Malec, Liszek – Tomala (46. Wardała), Marian Prokop, Noga, Pawłowski – Budzyński, Hajnysz.

Goście wygrali i to grając przez blisko kwadrans w „dziewiątkę”. Najpierw boisko opuścił grający trener Marian Prokop, który w odstępie kilkunastu sekund zarobił

dwie żółte kartki za dyskusje z arbitrem. Na 14 minut przed końcem z kolegami pożegnał się z kolei Hajnysz.

Pierwsza bramka padła jeszcze przy wyrównanych siłach. Prowadzenie zdobył Hajnysz strzałem z wolnego z 18 metrów. Niedługo potem ten sam zawodnik minął obrońców i mając przed sobą tylko Pięciaka trafił do siatki po raz drugi.

Początek drugiej części dawał nadzieję, że gospodarzom uda się odrobić straty. Wprowadzony po przerwie Budzik w zamieszaniu podbramkowym zdobył kontaktowego gola. Od tej pory atakowało już tylko Pogórze, ale wrzutki w pole karne wylapywał Słowik. Bramkarza goście nie pokonał też M. Szymański, choć w 74 minucie znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem. (pul)

Po hokejowej inauguracji**Trafiony zaciąg?**

Chociaż po jednym ligowym spotkaniu trudno definitywnie ocenić trafność dokonanych zagranicznych wzmocnień przez Tymbark-Podhale Nowy Targ i PZU S.A. KTH Krynica, to jednak można uznać, że debiuty fińskiego duetu i Romana Megi w „szarotkach” oraz Martina Mientela u „katehetów” były udane.



Jacek Zamojski nie zawiódł także w meczu z KTH

Poprzedni sezon pokazał, że w Podhalu brakuje skutecznych napastników. Poszukiwania zagraniczne rozpoczęły się niemal po ostatnim ligowym meczu, i zakończyły szerokie kregi. Sprawdzano Szwedów, Rosjan, Słowaków, Czechów. We wtorek zadebiutował duet Finów. 27-latkowie, Miko Koivunoro i Kim Ahlroos, grali w reprezentacji „Suomi” juniorów, reprezentowali jeden z czołowych fińskich klubów IFK Helsinki, a ten pierwszy występował jeszcze w niemieckim Krefeld. Zdobyli dwie bramki, ale ich dalsza gra w Nowym Targu jest niepewna.

– Oczekiwaliśmy innych zawodników z Finlandii – powiedział prezes Tymbarku-Podhale Andrzej Głowiński – Ale nie wykluczamy, że Koivunoro i Ahlroos okazały się przydatni dla zespołu. Jeżeli nie skorzystamy z ich usług, to przejdą oni do SMS PZHL Warszawa. Ale po jednym meczu nie można jeszcze nic wyrokować.

– Na pewno atak Finów z Semenczenką był wyróżniającym się w spotkaniu z kryniczanami – powiedział trener Tymbarku-Podhala Aleksander Pieriebajnos – I obaj pokazali, że umieją zdobywać bramki. Mogą okazać się graczami jakich potrzebujemy. Zobaczymy co pokażą teraz na treningach, i w następnym spotkaniu.

Jak na razie obaj Finowie sprawiają wrażenie dobrze

zaaklimatyzowanych (choć po jednym dniu w drużynie, i jakoś potrafią porozumieć się z resztą zespołu).

Transfer, byłego reprezentanta Słowacji Romana Megi „dokonał” się na dzień przed pierwszym meczem. Chociaż nieco „zawalił” przy jedynej bramce dla kryniczan, to jednak w przekroju całego spotkania pokazał, że zna się na swoim rzemiośle. Trener Pieriebajnos po meczu komplementował Słowaka. W jego przypadku raczej nie ma wątpliwości co do przydatności do zespołu.

Kryniczanie bardzo wzmocnili w tym sezonie linie defensywne. Doszli Cholewa i Kuc oraz Czech, 24 letni Martin Mientel. Nowy nabytek z Czech rozegrał w Nowym Targu dobre spotkanie. Nie popełnił błędów, a zaliczył asystę przy jedynym голу dla kryniczan.

– Mientel to solidny obrońca – powiedział Rudolf Rochaczek – Mimo stosunkowo młodego wieku ma wystarczające doświadczenie, czego bardzo brakuje większości zawodników, szczególnie napastnikom. Uważny i twardy w obronie. Potrafi co ważne, wprowadzić i rozegrać krążek w tercji przeciwnika.

Czyli jak na razie działacze i trenerzy są z nowych zagranicznych zaciągów umiarkowanie zadowoleni. Czy będą oni gwiazdami naszej ligi, zobaczymy niebawem.

Paweł GUGA

Krakowska klasa A**Grupa III**

STAW Polanka – GRODZISKO 1:3 (0:3) Dziadkowiec – M. Lysek, Serafin, Chrast, PCIMIANKA – TEMPO Rzeszotary 0:2 (0:1) Janusz Turcza, Grochal, ZIELONKA Wrzasowice – DZIEWIARZ/CYPIS Tyniec 0:1 (0:1), CLAVIA Świątniki Górne – ARMATURA Kraków 1:2 (1:1) Grzesik – Sarga, Jaworski, GARBARNIA II Kraków – PASTERNIK Ochojno 4:2 (2:1) Ziarkowski 2, Nazarewicz, Mazela – Bystron, Stefanik, SKALNIK Trzemeśnia – SKAWINKA 0:5 (0:1) Jezioro 2, Wo-

źniak, Wach, Krok, KRAKUS Swoszowice – ISKRA Krzęcin 4:2 (1:2) dla Iskry: Niechaj, Lel-

1. Garbarnia	4	12	13:7
2. Skawinka	4	9	14:6
3. Armatura	4	8	6:4
4. Tempo	4	8	7:7
5. Pcimianka	4	7	6:4
6. Pasternik	4	6	15:11
7. Iskra	4	6	12:9
8. Krakus	4	6	7:8
9. Grodzisko	4	4	7:9
10. Zielonka	4	4	3:5
11. Dziewiarz	4	4	2:4
12. Clavia	4	3	10:14
13. Skalnik	4	3	6:12
14. Staw	4	0	3:9

(bk)

Twój szczęśliwy numer

17
17 – 22 – 25 – 31

Duży lotek

3 – 10 – 13 – 23 – 25 – 29

Eliminacje piłkarskich ME – EURO 2000

XI piłkarskie ME Walka o 14 miejsc

49 reprezentacji narodowych walczy o 14 miejsc w finałach piłkarskich mistrzostw EURO'2000, a w tym gronie jest również Polska. Zespół, który nigdy w historii swoich międzynarodowych występów do finałów ME nie zdołał się zakwalifikować. Nawet w najlepszych latach polskiego futbolu, gdy zdobywaliśmy w Niemczech i Hiszpanii trzecie miejsca na mistrzostwach świata. Obecny kryzys polskiego futbolu spowodował, że przy losowaniu grup eliminacyjnych zostaliśmy przypisani do czwartego koszyka. Cztery koszyk, niczym IV liga w piłkarskiej hierarchii.

Finały Mistrzostw Europy po raz pierwszy w swojej historii rozgrywane będą w dwóch krajach, Belgii i Holandii. Reprezentacje narodowe tych krajów automatycznie zyskały prawo gry w finałach, zabierając w porównaniu do poprzednich eliminacji 2 miejsca w finale a nie jedno. Co charakterystyczne dla ME automatycznego miejsca w finałach nie ma obrońca tytułu, w tym wypadku Niemcy. Teoretycznie więc istnieje możliwość, że Niemcy do finałów nie awansują, co po ich fatalnym występie na France'98 mogłoby być możliwe, gdyby nie fakt przynależności do 3 grupy eliminacyjnej. Niemcy mają za przeciwników Turcję, Finlandię, Mołdawię i Irlandię Północną. Mogą o sobie powiedzieć, że są dziećmi szczęścia...

Grupą „śmierci” nazwano grupę 8, w której zagrają ze sobą kraje byłej Jugosławii, czyli Chorwacja, Macedonia i nowa Jugosławia. Zarówno ze względów sportowych jak i politycznych meczom w tej grupie będzie pewnie towarzyszyć gorąca atmosfera. Jeżeli mowa o grupach trudnych, to na pewno można do nich zaliczyć grupę 4 i 5 niestety. W jednej rywalizować będą z mistrzami świata, Francją, Rosjanin i Ukraińcy. W drugiej Polska chyba tylko może pomarzyć o tym, by wygrać rywalizację z Anglią, Bułgarią i Szwecją.

Awans do finałów Euro'2000 automatycznie zyskują zwycięzcy grup i najlepsza drużyna z drugiego miejsca, natomiast pozostałe osiem zespołów walczyć będzie o finał w dwumeczach po rozlosowaniu par.



Grupa 1	Szwecja Polska Luxemburg
Grupa 2	Hiszpania Austria Cypr San Marino
Grupa 3	Rumunia Portugalia Słowacja Węgry Liechtenstein Azerbejdżan
Grupa 4	Jugosławia Chorwacja Irlandia Macedonia Malta
Grupa 5	Szkocja Czechy Litwa Bośnia i Hercegowina Wyspy Owcze Estonia
Grupa 6	
Grupa 7	
Grupa 8	
Grupa 9	
Włochy Dania Szwajcaria Walia Białoruś Albania	
Norwegia Grecja Gruzja Łotwa Słowenia	
Niemcy Turcja Finlandia Irlandia Północna Mołdawia	
Rosja Francja Ukraina Islandia Armenia Andora	
Anglia Bułgaria	

Niedziela, Burgas godz.19.30 Wójcik sprostą oczekiwaniom?

Meczem z Bułgarią w Burgas inauguruje eliminacje piłkarskich mistrzostw Europy reprezentacja Polski pod wodzą Janusza Wójcika. Będzie to dla białoczerwonych 11 próba zdobycia awansu do decydującej rozgrywki o prymat na naszym kontynencie. Jako, że Polacy ani razu nie awansowali do finałów ME trzeba by w statystykach poszukać innych pocieszających wieści. Okazuje się, że dodatni bilans mamy w meczach inaugurujących eliminacje, Polacy wygrali sześć meczów, przegrali tylko cztery...

Jakby na historię występów polskich piłkarzy w ME nie patrzeć, faktem jest, że od drugiego trenera Janusza Wójcika oczekuje się historycznego, pierwszego awansu do finałów mistrzostw. Mając za rywali Anglików, Bułgarów czy Szwedów polskie marzenia o osiągnięciu celu zdają się być iluzją. Ale Polska jest w takiej sytuacji, że tylko spektakularne wygrane dają reprezentacji szansę na awans w europejskich i światowych rankingach. Ktoś musi dokonać cudu, kibice życzą sobie, by dokonał go Wójcik.

Selekcjoner podkreśla, że za jego kadencji Polska wygrała 7 meczów. I to z kilkoma liczącymi się przeciwnikami jak Rosja czy Ukraina. Ale to były tylko mecze towarzyskie, a tu trzeba walczyć o punkty. Dopiero teraz poznamy rzeczywistą wartość tej ekipy. Wprawdzie po słabym występie Bułgarów w Mundialu padały głosy, że nasz najbliższy rywal musi zaczynać od nowa budowę swojej reprezentacji, ale to nie do końca okazało się prawdą. Odmładzanie zespołu Christo Bonewa postępuje bez gwałtownych ruchów, stąd



nie ma w tej kadrze Balakowa czy Iwanowa, ale pozostaje Stoiczko. Jakby nie porównywać obu rywali, Bułgaria nadal jest bardziej klasowym zespołem od Polski. Trener Wójcik nie mając drużyny silniejszej musi spróbować wygrać mecz sposobem. W trudnych chwilach wrócił do swojego ulubionego piłkarza, tak chyba trzeba traktować powrót do kadry Juskowiaka z Wolfsburga. Tajemnicą, rozwiązanie której poznamy dopiero w niedzielę wieczór, jest to czy ten as wystarczy na pokonanie Bułgarów.

Kadra na Burgas	Bramkarze: Kazimierz Sidoreczuk (Sturm Graz) 3 mecze w drużynie Wójcika, w sumie 9 występów		
Jerzy Brzęczek i Tomasz Iwan jeśli znajdą się w składzie na sobotni mecz, to zaliczą 10 występ w reprezentacji pod wodzą Janusza Wójcika. Obaj należą do grona 12. zawodników wywodzących się z lig zagranicznych i powołanych na przedmeczowe zgrupowanie. Z kolei Tomasz Waldoch – jeden mecz mniej u Wójcika – ma na koncie najwięcej, bo aż 46 gier w narodowej drużynie. Do kadry powrócił Andrzej Juskowiak, który nie wystąpił w żadnym z trzech ostatnich (wygranych przez Polaków) meczach z Rosją, Ukrainą i Izraelem. Napastnik VfL Wolfsburga jest najsukuteczniejszym graczem (12 goli) z powołanych piłkarzy.	Adam Matyszek (Bayer Leverkusen)	5	18
	Bogusław Wyparło (ŁKS-Ptak Łódź)	1	1
	Obrońcy:		
	Jacek Bąk (Olimpique Lyon)	3	16 1 gol
	Krzysztof Ratajczyk (Rapid Wiedeń)	6	10 2
	Tomasz Waldoch (VfL Bochum)	8	46 2
	Tomasz Hajto (MSV Duisburg)	5	15 2
	Tomasz Klos (Auxerre)	5	5 0
	Jacek Zieliński (Legia Warszawa)	7	24 1
	Maciej Murawski (Legia)	1	1 0
	Tomasz Łapiński (Widzew Łódź)	6	25 0
	Pomocnicy i napastnicy:		
	Jerzy Brzęczek (LASK Linz)	9	34 2
	Tomasz Iwan (PSV Eindhoven)	9	14 1
	Piotr Świerczewski (Bastia)	8	36 2
	Mirosław Trzeciak (Osasuna Pampeluna)	4	9 5
	Andrzej Juskowiak (VfL Wolfsburg)	5	27 12
	Sylwester Czereszewski (Legia)	5	16 2
	Radosław Michalski (Widzew)	4	14 0
	Rafał Siadaczka (Widzew) 2	2	1 0
	Mirosław Szymkowiak (Widzew)	2	2 0
	Mariusz Śrutwa (Ruch Chorzów)	2	5 0

Mecze V grupy
1998 r
* 5.09. Szwecja – Anglia
* 6.09. Bułgaria – Polska
* 10.10. Polska – Luxemburg
Anglia – Bułgaria
* 14.10. Luxemburg – Anglia
Bułgaria – Szwecja
1999 r
* 27.03. Szwecja – Luxemburg
Anglia – Polska
* 31.03. Polska – Szwecja
Luxemburg – Bułgaria
* 5.06. Polska – Bułgaria
Anglia – Szwecja
* 9.06. Luxemburg – Polska
Bułgaria – Anglia
* 4.09. Anglia – Luxemburg
* 5.09. Szwecja – Bułgaria
* 8.09. Polska – Anglia
Luxemburg – Szwecja
* 9.10. Szwecja – Polska
* 10.10. Bułgaria – Luxemburg

GRZEJNIKI - KOTŁY

RURY - MIEDŹ I TWORZYWO

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW

ul.Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

Nasze mecze z Bułgarią

- * 12.09.1937 r, Sofia: Bułgaria – Polska 3:3 (bramki dla Polski Korbas 3);
- * 4.04.1938, Sofia: Bułgaria – Polska 1:1 (bramka Parpan);
- * 2.10.1949 r, Warszawa: Polska – Bułgaria 3:2 (bramki: Cieślak 2 i Alszner);
- * 30.10.1950, Sofia: Bułgaria – Polska 0:1 (bramka Cieślak);
- * 18.05.1952, Warszawa: Polska – Bułgaria 0:1;
- * 13.09.1953, Sofia: Bułgaria – Polska 2:2 (bramki: Sobek i Wiśniowski);
- * 8.08.1954, Warszawa: Polska – Bułgaria 2:2 (bramki: Trampisz 2);
- * 26.06.1955, Sofia: Bułgaria – Polska 1:1 (bramka: Brychczy);
- * 26.08.1956, Wrocław: Polska – Bułgaria 1:2 (Pohl);
- * 29.09.1957, Sofia: Bułgaria – Polska 1:1 (bramka Brychczy);
- * 26.06.1960, Chorzów: Polska – Bułgaria 4:0 (Manolow samobójcza, Hachorek 2 i Lentner);
- * 30.09.1962, Sofia: Bułgaria – Polska 2:1 (Faber);
- * 16.05.1965, Kraków: Polska – Bułgaria 1:1 (Pohl);
- * 15.06.1969, Sofia: Bułgaria – Polska 4:1, eliminacje MŚ (Deyna);
- * 16.04.1972, Stara Zagora: Bułgaria – Polska 4:1 eliminacje IO (Lubański);
- * 7.05.1972, Warszawa: Polska – Bułgaria 3:0 el. IO (Banaś 2, Marx);
- * 19.08.1973, Warna: Bułgaria – Polska 0:2 (Lato 2);
- * 26.04.1978, Warszawa: Polska – Bułgaria 1:0 (Lato);
- * 6.02.1985, Queretaro: Polska – Bułgaria 2:2 (Dziekanowski, Prusik);
- * 24.08.1988, Białystok: Polska – Bułgaria 3:2 (Iwanow samobójcza, Furtok, Rudy).

CZAS NA PROMOCJĘ

DO SZKOŁY Z NOWYM ZEGARKIEM!

REWELACYJNE ZEGARKI Q&Q O 5% TAŃSZE.

PO PROSTU WYTNIJ TEN KUPON - OGŁOSZENIE I PRZYJĎ Z NIM DO SKLEPU (ADRESY PONIŻEJ), A KUPISZ TANIEJ ORYGINALNY ZEGAREK Q&Q

CZAS TRWANIA PROMOCJI 20.08 - 14.09 1998

RABATY Z KUPONÓW NIE SUMUJĄ SIĘ

KRAKÓW: FLORIAŃSKA 5, FLORIAŃSKA 28, BÓRA KOMOROWSKIEGO 37, KARMEŁICKA 28, TARŁOWSKA 19 • ZAKOPANE: KRUPÓWKI 37, KRUPÓWKI 22 • MIECHÓW: RYNEK 15 • PRZYSZOWICE: 3-BO MAJA 17 • ODKUSZ: KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO 1 • WIELICZKA: PL. KOŚCIUSZKI 1 • NOWY SĄCZ: JAGIELLOŃSKA 21 • BRZEŃSKO: PL. ZWIRKI I WIGURY 9 • BOCHNIA: SZYBKA 1 • TARNÓW: SŁONECZNA 29-33 • BORUŁA: RYNEK 8 • JASŁO: CZACKIEGO 9

US Open

Polka przegrała do zera

Faworytką meczu Dominique van Roost - Magda Grzybowska była tenisistka pierwszej światowej "15" - 25-letnia Belgijka. W normalnych warunkach grają one na bardzo zbliżonym poziomie. W środę w Nowym Jorku po 47. minutach jednostronnych wymian było 6:0, 6:0 dla rozstawionej z 14. van Roost.

Krakowianka odczuwała skutki kontuzji prawego kolana i podudzia (nabawiła się jej jeszcze przed Warsaw Cup by Heros). Nie może ryzykować pogłębienia urazów, straciła zwrotność i szybkość startu do piłki. Naszej najlepszej tenisistce pozostało tylko "skasować" należy jej czek za wejście do drugiej rundy i zacząć myśleć o intensywnej rekonwalescencji.

Steffi Graf potrzebowała tylko 41. minut aby odprawić młodszą o jedenaście lat rodaczkę z Berlina Marlene Weingaertner 6:0, 6:1. Jako pierwsza w tym turnieju z rozstawionych w singlu kobiet odpadła Japonka Ai Sugiyama (nr 16), która nie chciała zmagać się z kontuzją i skreślowała w meczu z Hiszpanką Galą Leon Garcia.

Rozstawiony z nr trzecim w turnieju męskim Australijczyk Patrick Rafter przejdzie



Steffi Graf wraca do formy

do historii otwartych tenisowych mistrzostw USA jako pierwszy obrońca tytułu, który przegrał dwa pierwsze sety i był o krok od wyeliminowania w pierwszej rundzie turnieju singla. Na centralnym korcie Rafter przegrywał z Hichamem Arazim (Maroko) 4:6, 4:6, by ostatecznie jednak

zwyciężyć leworęcznego Marokańczyka po dwóch godzinach i 35. minutach gry. Rafter - Araz (Maroko) 4:6, 4:6, 6:3, 6:3, 6:1. Niemiec Bernd Karbacher pokonał rozstawionego z numerem 4 Czechę Petra Kordę 2:6, 6:3, 6:2, 6:1, Tim Henman (Wielka Brytania 13.) - Scott Draper (Australia) 6:3, 7:6 (7-4), 7:6 (7-3), Richard Krajicek (Holandia, 5.) - Arnaud Clement (Francja) 6:3, 6:1, 6:1.

Singiel kobiet: Venus Williams (USA, 5.) - Elena Wagner (Niemcy) 6:1, 6:0, Lindsay Davenport (USA, 2.) - Catalina Cristea (Rumunia) 6:0, 6:2, Arantxa Sanchez-Vicario (Hiszpania, 4.) - Kristina Brandi (USA) 6:2, 6:2, Conchita Martinez (Hiszpania, 7.) - Miriam Oremans (Holandia) 6:1, 6:2, Nathalie Tauziat (Francja, 10.) - Flora Perfetti (Włochy) 6:3, 6:2, Amanda Coetzer (RPA, 13.) - Sandra Cacic (USA) 6:1, 7:6 (7-3), Anna Kurnikowa (Rosja, 15.) - Lea Ghirardi-Rubbi (Francja) 6:1, 6:3, Patty Schnyder (Szwajcaria, 11) - Aubrie Rippner (USA) 6:1, 6:2. (opr.)

Bogusław Hajdas

Nie potrafią być faworytem?

Wczoraj kierownictwo Hutnika znalazło następcę dla pary trenerskiej Waldemar Kocoń - Bogdan Ciućmański. Opiekę nad drużyną piłkarską przejął dobrze znany w Krakowie Bogusław Hajdas, który przed laty pracował w Wiśle i przez 7 miesięcy prowadził Hutnika. Hajdas przyjeżdża dziś do Krakowa i po spotkaniu z zespołem o godz. 16 przeprowadzi pierwszy trening.

Wybraliśmy Bogusława Hajdasa, bo w klubie bardzo sympatycznie wspominają jego poprzednią kadencję trenerską - powiedział prezes Hutnika, Janusz Popiołek. - Bardzo liczymy na jego doświadczenie, że zdoła wykrzesać z tych chłopaków „życie”.

Trenera zastaliśmy w warszawskim domu, właśnie pakował się w podróż do Krakowa. Po gratulacjach i przypomnieniu dawnej znajomości poprosiliśmy szkoleniowca o krótką ocenę sytuacji w jego nowej drużynie.

Przed wszystkim chciałem podziękować Hutnikowi, że docenił mój trenerski warsztat - powiedział Bogusław Hajdas. - to jest bardzo miłe. Obecnie Hutnika znam z prasowych relacji, bo zawsze uważnie śledzę losy klubów, w których kiedyś pracowałem. Przyznam, że bardzo zdziwiło mnie to, że oni w ubiegłym sezonie do I ligi nie awansowali. Przed obecnym sezonem Hutnika też stawiano w roli faworytów, tymczasem zespół znalazł się w głębokim dołku. Z tych dwóch faktów można wyciągnąć

wniosek, że ten zespół nie potrafi być faworytem. Spala się psychicznie i wręcz sam oddaje bez walki swoją szansę. Uważam, że zespół ma spory potencjał i jeżeli uporamy się ze sprawami psychologicznymi, zrobimy jakieś korekty w składzie - ale w obrębie tych ludzi, których Hutnik ma - to powinniśmy się wspólnie z dołka podnieść. Myślę, że uda mi się szybko nawiązać kontakt z zespołem i wspólnymi siłami porobimy w nim korzystne korekty. Co do moich asystentów, mówię w liczbie mnogiej, bo uważam, że w profesjonalnej drużynie musi być cały sztab ludzi, to chcę mieć trochę czasu na poznanie ludzi, którzy w klubie są. Tylko w ten sposób można dokonać prawidłowych wyborów. (JK)

Mecz na 90 lecie Wisłoki

Próbowali sprostać „Białej Gwieździe”

WISŁOKA Dębica - WISŁA Kraków 2:3 (1:2)

Bramki: Tomanek 27 i Stach z karnego 80 min. - Bukalski 11, B. Zajac z karnego 39 i Niciński 64 min. Sędziował Z. Ziobor z Przemysła. Widzów 2 tys.

WISŁOKA: P. Piątek (W. Piątek) - Łukaczyński (Góra), Stawarz, Gosek (Król) - Wołański (Tchikoura), Tomanek (Bobek), Kukowski (Gromala), Pszeniczny (Stach) - Kaczówka (Łoch) - Kasprzyk (Stalec), Dziewulski.

WISŁA: Sarnat (Bulka) - Matyja, B. Zajac (Kotula), M. Zajac - Nowak (Niciński), Czerwiec (Frankowski), Bukalski, Petra, Dubicki (Piszczek) - A. Sunday (Pater), Sebastian.

Obchodząca w tym roku jubileusz 90-lecia dębicka Wisłoka w ramach obchodów swojego święta organizuje wiele imprez sportowych. Jedną z większych atrakcji był mecz z aktualnym wicelide-

rem ekstraklasy, krakowską Wisłą. A zespół „Białej Gwiazdy” wykorzystując przerwę w rozgrywkach mecz z gospodarzami potraktował jako okazję do wypróbowania piłkarzy aspirujących do grania przy ul. Reymonta.

Sam mecz sprawił licznie zebranej publiczności wiele radości, bowiem ich zespół starał się dzielnie dotrzymać kroku „Białej Gwieździe”. Wprawdzie krakowianie dość szybko wyszli na prowadzenie po silnym strzale Bukalskiego z około 20 m, ale wbrew przypuszczeniom następnego gola zdobyła nie Wisła, tylko Wisłoka. Po zagraniu Wolańskiego strzałem z około 20 m w samo „okienko” popisał się Toma-

nek. Było więc 1:1. W 39 min. w polu karnym sfaulowany został Sebastian i rzut karny wykorzystał B. Zajac.

Po przerwie w 64 min. piłkę od Bukalskiego dostał Niciński i mimo asysty Stawarza zdołał oddać celny strzał w długi róg 1:3. Na 10 min. przed końcem spotkania po akcji Dziewulskiego piłkę w polu karnym dostał Stalec, ale w chwili składania się do strzału został sfaulowany. Rzut karny wykorzystał Stach ustalając wynik spotkania na 2:3. (Ja)

Eliminacje ME

Rumunia pokonała w Bukareszcie Liechtenstein 7:0 (4:0) w meczu grupy 7. eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy.

CZWARTEK

3 września

- Wschód słońca — 5.50
- Zachód słońca — 19.20
- Wschód księżyca — 17.40
- Zachód księżyca — 1.52

Dzień krótszy od najdłuższego o 3 godz. 17 min, a dłuższy od najkrótszego o 5 godz. 44 min.

Imieniny:

Izabeli, Lilianny, Rozalii, Szymona

Umysł urodzonych 3 września bardzo czynny, inteligentny, dowcipny. Mają wrodzone poczucie honoru i odpowiedzialności. Zawsze postępują uczciwie, dotrzymują przyrzeczeń, a ich rady są cenne jak złoto. Na ogół są bezinteresowni, wierni w przyjaźni, choć niezbyt sentymentalni. Welu urodzonym tego dnia szczęście sprzyja we wszelkich poczynaniach, potrafią mu zresztą dopomóc odpowiednim postępowaniem.

POGODA

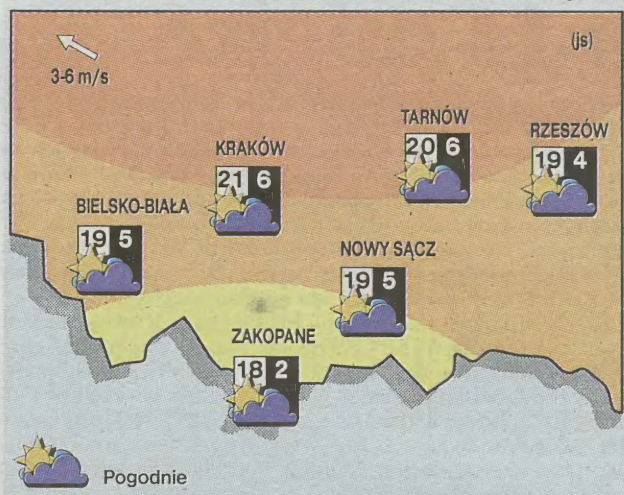
GWIEZDZNA

Dzień Jowisza. Do godzi 12 Księżyc przebywać będzie w znaku Koziorożca. Panny i Byki powinny starać się załatwić ważne sprawy. Po godzinie 12 Księżyc przemieszcza

POGODA

Polska południowa znajduje się w zasięgu wyżu skandy-nawskiego. Napływa cieplejsze powietrze z południa. W godzinach przedpołudniowych miejscami mogą utrzymywać się mgły. Temperatura minimalna od 2 do 6 st., w Tatrach 1 st. W ciągu dnia pogodnie. Temperatura maksymalna od 18 do 21 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 999 hPa). Jutro pogodnie i ciepło.

BIOPROGNOZA: korzystna



się do znaku Wodnika, co da impuls do działania Bliźniętom i Wagom. Także Strzelcy i Barany mają szansę otrzymać pozytywny impuls kosmiczny. Skorpiony, Byki i Lwy znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny unikać stresu. Według starej astrologii uważa-

wione mogą być lydky. Nie należy odbywać zbyt długich i forsownych spacerów. Harmonia między Księżycem i Neptunem zwiększy umiejętność psychicznego dostrajania się do reakcji innych. Pluton w harmonii z Marsem ułatwia kontakt partnerski.

Andrzej Jamróz

Prezentacja Unii

W sobotę na naszych łamach zaprezentujemy I ligowy zespół koszykarzy UNII Tarnów. Zdjęcia zawodników, ich metryczki, zmiany kadrowe w rywalu i wreszcie terminarz, to niezbędne vademecum kibica koszykówki. Kup „Gazetę Krakowską” w najbliższą sobotę. Warto!

Gościbia nie do poznania

Odchodzi 8 zawodniczek

Trudno będzie rozpoznać w tym sezonie zespół szczypiornistek sułkowieckiej Gościbii, bowiem nastąpiła niemal całkowita wymiana składu. Z drużyny Władysława Piątkowskiego odchodzi aż osiem zawodniczek, byłych bądź aktualnych reprezentantek Polski w drużynach młodzieżowej i juniorek. Wczoraj wieczorem podpisywano dokumenty w sprawie wypożyczenia do występującej w lidze I b Cracovii czterech zawodniczek.

Cracovia zostanie wzmocniona przez zawodniczkę, z którą wiąże się ogromne nadzieje w całym polskim szczypiorniaku, mowa o Urszuli Bieleckiej. Wraz z nią do Krakowa przechodzą Katarzyna Braś, Edyta Pochopień i Katarzyna Goryl.

Są to cztery reprezentantki Polski juniorek - mówi trener Władysław Piątkowski. - W sytuacji gdy i tak musimy wprowadzić kolejną generację do II ligowej drużyny gotów byłbym oddać do Cracovii również Katarzynę Piwowarską i Celinę Kurek-Moskal. Ale w „pasach” ciągle bieda i klubu nie stać było nawet na ich utrzymanie. Z żalem zgadzamy się na odejście naszych czołowych zawodniczek, ale zdajemy sobie sprawę, że tylko w ten sposób ich kariera w dorosłym szczypiorniaku ma szansę się rozwinąć. Mamy kolejną grupę bardzo utalentowanych dziewcząt, które również są powoływane do kadry w juniorkach młodszych, teraz one będą grały w II lidze. Myślę, że zespół nie będzie miał kłopotów z utrzymaniem się na tym szczeblu rozgrywek.



Władysław Piątkowski

To nie koniec zmian w klubie. Wychowanka Gościbii, Małgorzata Piątkowska, która grała wcześniej w Gdańsku, teraz przenosi się do Zgody Ruda Śląska. Za to z Sułkowic do Gdańska przeprowadziła się już Maria Piątkowska, która podjęła tam studia. Joanna Stokłosa odchodzi do Kolportera Kielce (również w zasadzie wypożyczenia), a Katarzyną Piwowarską zainteresowany jest AZS Katowice. Zawodniczka na razie przebywa w Niemczech i jeszcze sprawa jej dalszej sportowej kariery nie została przesądzona. (JK)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Jastrzębie łowisko

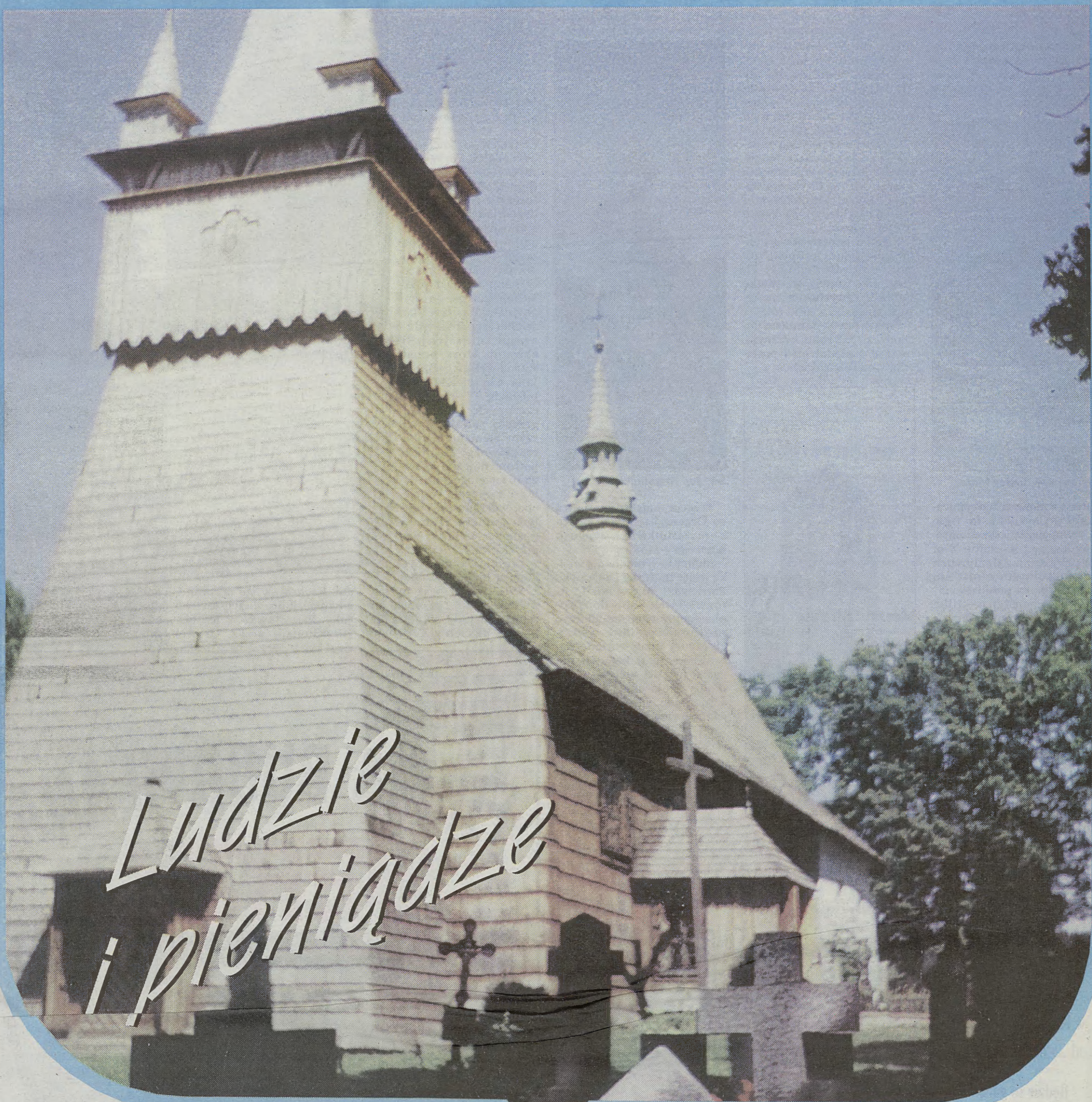
Zaglądam raz na jakiś czas, zwykle tuż przed zmierzchem na pewną wielką łakę, ciągnącą się kilometrami pod lasem w okolicach Niepolomice. Wypatruję tu sowy uralskiej gnieźdzącej się w tych stronach, ale za każdym razem kiedy tu jestem moją uwagę przyciąga pewien jastrząb zwany gołębiarzem. Kiedy dobrnę już do ściany lasu, zaczynają wrzeszczeć miejscowe sójki. O tej porze układają się właśnie do snu, ale nie mogą zasnąć, ale za każdym razem kiedy tu jestem moją uwagę przyciąga pewien jastrząb zwany gołębiarzem. Kiedy dobrnę już do ściany lasu, zaczynają wrzeszczeć miejscowe sójki. O tej porze układają się właśnie do snu, ale nie mogą zasnąć, ale za każdym razem kiedy tu jestem moją uwagę przyciąga pewien jastrząb zwany gołębiarzem.

Tuż przed zmierzchem patroluje on swoją okolicę. Kilkakrotnie widziałem jak poluje na wrony i dopada je swymi ostrymi szponami nim te zdołają dolecieć na noclegowe drzewa. Teraz zaś upodobał sobie sójki. Przed paroma dniami jedna taka padła, uduszona pazurami jastrzębia. Chwycił ją za szyję, ścisnął mocno i poleciał w dół ze zdobyczą, na samą ziemię.

Pozostałe, bo ta akurat przebiegała tu w złym towarzystwie, zaczęły wrzeszczeć wniebogłosy. Domyśliłem się że pewnie ostrzegają inne koleżanki przed napastnikiem. Ale ten wrzask narobił też niezłego zamieszania w całym pobliskim przylasku: znieścacka wypadł stamtąd rudel saren, a dwaające pomknęły nie wiadomo gdzie, przerażone okrzykiem spółek. Jastrząb tymczasem rozprawił się krwawo ze swą ofiarą. Najpierw przykrył ją skrzydłami, poddusił jakby chciał się upewnić, że już u nie odfrunie. Potem łakomie rozrywał na kawałki, rozrzucając pióra we wszystkie strony. Musiał być niezwykle głodny, bo kiedy dotarłem w miejsce uczty, zastałem tam wyłącznie półra po biednej sójce.

ZYGMUT SZYCH

NA ORAWIE



*Ludzie
i pieniądze*

Fot. Monika MACKIEWICZ

„...Im dalej zapuszczaliśmy się w głąb doliny Orawy, tem okolica poita nas coraz pięknieszymi widokami. Furmani nasi z nietajoną uciechą przypominali na brak rogatki po drodze, pomimo doborowych gościńców i porządnym mostów.

Mieszkańcy wsi mówią do połowy po polsku, pół po słowacku. Kościoły na Orawie świadczą o staranności miejscowych duszpasterzy. A chociaż na nędznej glebie ciężko góralowi orawskiemu wyżywić rodzinę, nie

stracha się on kłopotami błogosławieństwa Bożego w tym względzie...” Tak pisze o Orawie Walerij Eljasz Radzikowski w swej książce „Naokoło Tatr”.

Co do tego jeszcze dodać? Słowa te wyrażają wszystko. Orawa to niezwykle piękne tereny, wspaniały klimat, ciekawe zabytki. Jest to kraina położona u stóp Babiej Góry. Kotlinę, w której się znajduje z drugiej strony zamykają Gorce. Wszystkie jej rzeki i potoki wpadają do Morza Czarnego.

Trudno wymienić wszystko, co godne jest podkreślenia i zobaczenia. Jedną ze wspaniałości tej ziemi są Bory Orawskie czyli bardzo trudno dostępne lasy i torfowiska, które oddzielają Orawę od Podhala. Inny, wartymi obejrzenia zabytkami są liczne kościołki i kapliczki, które wrosły już w krajobraz terenu i odzwierciedlają wiarę ludzi na Orawie. Wśród przyrodniczych ciekawostek godne polecenia są chronione rośliny: rosiczka, dziewięciśń, widłaki,

wrzosy, mchy. Także fauna Orawy nie pozostaje w tyle. Można tu spotkać głuszca, rysia czy tak popularnego w tych stronach wilka.

Różne źródła różnie tłumaczą nazwę „Orawa”. Według jednych jest to nazwa przedślowiańska i oznacza „szybki”, inni tłumaczą tę nazwę jako „rzekę głośno szumiącą” od rosyjskiego wyrazu „orati”. Wszystkie jednakże sprzeczają się do rzeki przepływającej przez Orawę.

Jaka właściwie jest ta Orawa? Spotykały ją różne

nieszczęścia. Przechodziła z rąk do rąk. Od lat dwudziestych naszego stulecia należała do Węgier. Później podzielono ją i część trafiła do Polski a część do Czechosłowacji. Stąd też ciągle żywy na Orawie pozostaje problem mniejszości narodowych. Tereny te były silnie dotknięte również wojną na tle religijnym. Działo się to za czasów panowania Jerzego Thurzo. Przeszedł on na protestantyzm i nakłaniał swoich poddanych do przyjęcia jego wiary, a tym samym porzucenia katolicy-

zmu. Wywołało to ogromny konflikt, który jednakże zakończył się sukcesem katolików i procesem wytoczonym Thurzonom za prześladowania. To zwycięstwo katolicyzmu do tej pory jest silnie odczuwalne. Wiara wśród mieszkańców Orawy jest bardzo mocno zakorzeniona.

Cóż tu dużo mówić czy pisać.

Najlepiej zobaczyć te wszystkie cuda na własne oczy.

Orawa chętnie i serdecznie powita wszystkich.

Monika MACKIEWICZ

Wrośnięte w pejzaż Orawy

Kapliczki na Orawie są nieodłącznym elementem tego krajobrazu. Jest ich mnóstwo, a z każdą związana jest inna historia.



Kapliczka w Lipnicy Małej

Przy drodze międzynarodowej w Chyżnem stoi figura, która ciągle jeszcze narażona jest na niszczenie. Stoi tuż przy drodze i cały ruch ma niekorzystny na nią wpływ. Co ona przedstawia? Trudno powiedzieć. Kilka motywów przeplatających się ze sobą. Żaden nie jest bezpośrednio związany z jej historią. Działo się to, gdy na Orawie grasowały stada wilków. To właśnie z nimi związana jest figura... Pewna kobieta wybrała się do sąsiedniej miejscowości na jarmark po zakupy. Ponieważ kiedyś taki jarmark trwał długo, a i odległości trzeba było pokonywać pieszo, musiała wyjść na cały dzień. Kilkoro małych dzieci pozostawiła bez opieki. Dzieci

miały nie wychodzić z domu. Niestety nie posłuchały rad matki. Ponieważ nie mogły doczekać się jej powrotu, postanowiły wyjść jej na przeciw. Żle się to dla nich skończyło. Podczas samotnej wędrowki po lesie napadły je wilki i pożarły. Na pamiątkę tego wydarzenia przy drodze w Chyżnem stała figura. Jednakże stoi tak blisko drogi, że ciągle coś jej zagraża.

Kolejną bardzo starą i zabytkową figurą jest pieta stojąca na osiedlu Danielki. Figura przedstawiająca Matkę Boską z Chrystusem na rękach pochodzi z 1749 roku.

Święty Jan Nepomucen pochodzi z 1752 roku, odnowiony został niedawno i postawiony na rozdrożach.



Kapliczka w Chyżnem



Św. Jan Nepomucen

Trzecią najstarszą figurą na Orawie jest Matka Boska z wizerunkiem świętego Ignacego z 1753 roku.

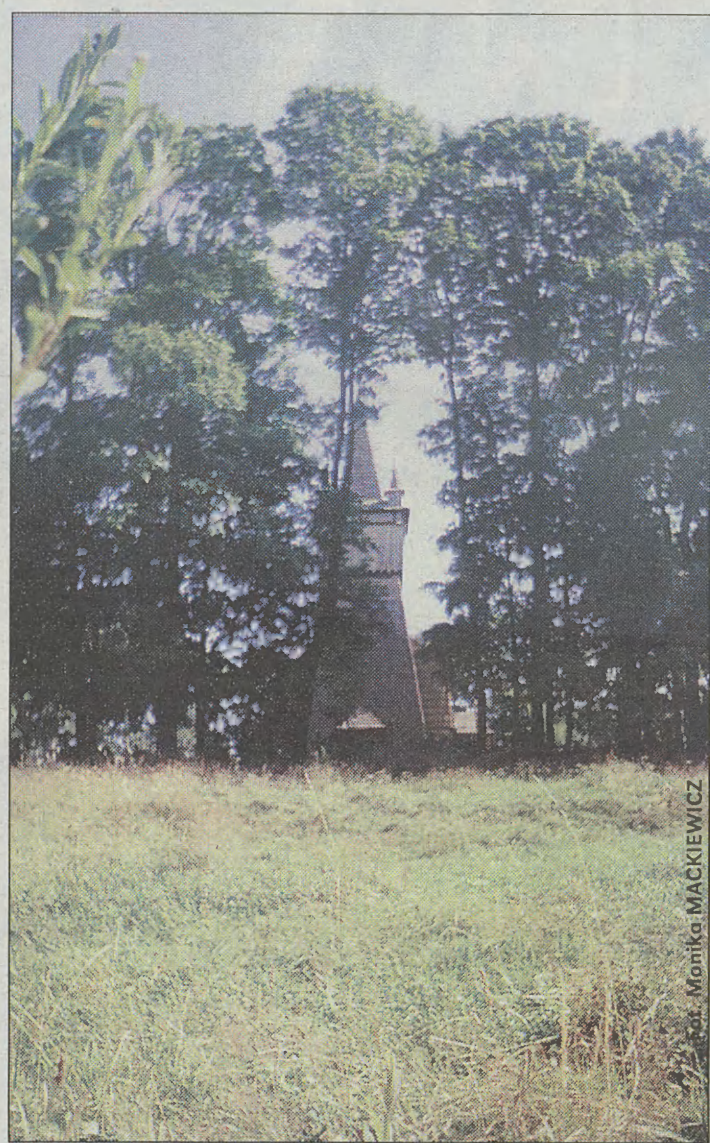
Figury te symbolizują wielką wiarę ludności na Orawie. Ponieważ przechodził tu również trakt solny do Wiednia, mogły więc się zdarzyć różne nieszczęśliwe wypadki. Figury miały chronić wędrowców. Jednakże czas nie chciał być dla nich łaskawy. Uległy zniszczeniu. Kilka z nich już odnowiono, ale jeszcze wiele czeka na swoją kolej. (mm)

Tekst ten powstał dzięki pomocy Józefa SZPEŁAKA, któremu serdecznie dziękuję za sympatyczne opowieści

Zdjęcia:
Monika MACKIEWICZ

Orawski kościółek

Orawka to wieś, która jest pięknie położona nad Czarną Orawą. Niestety ze starodawnej osady zachowało się tylko kilka chat z wyżką. Wyżka to najbardziej charakterystyczny element orawskiego budownictwa. Największym zabytkiem na tym terenie jest kryty gontem kościółek pod wezwaniem świętego Jana Chrzciciela. Pochodzi on z 1659 roku. W 1728 roku dobudowano kaplicę Matki Boskiej Bolesnej. Ten piękny, drewniany kościółek o konstrukcji zrębowej został na początku naszego stulecia przebudowany. Zmieniono cały hełm wieży i przekształcono go na styl gotycki. Wnętrze kościoła wypełnia jedna z najpiękniejszych polichromii, która przedstawia sceny z życia św. Jana Chrzciciela oraz postacie świętych czczonych na Węgrzech. Najważniejszym elementem ołtarza głównego jest obraz patrona otoczony posągami świętego Stanisława i świętego Wojciecha. Nad figurami świętych umieszczone są postacie królów węgierskich. Jednym z cenniejszych zabytków są ludowe jasełka z XVIII wieku oraz organy z 1670 roku. Tuż obok kościoła znajduje się stara farbiarnia płócien z XVIII wie-



ku. Zachowały się ogromne piwnice, które służyły kiedyś jako składy towarów. Kiedyś przechodził przez Orawę polsko-węgierski szlak handlowy. Kościół otoczony jest starym cmentarzem z grobami polskich lotników. (mm)

Na 24 września

„Gazeta Krakowska” przygotowuje bezpłatny dodatek na targi gminne, które odbędą się w Krakowie w dniach od 25 do 27 września.

Będzie to gazeta prezentująca ofertę gospodarczą gmin, możliwości inwestycyjne na tych terenach i plany perspektywiczne rozwoju oraz walory turystyczne.

Zapraszamy gminy firmy, przedsiębiorstwa do zareklamowania się.

Tel. (012) 430-43-99

PRYWATNY OŚRODEK REKREACYJNO-WCZASOWY „POD GRAPĄ”

34-480 Jabłonka Orawska
Orawka 84
tel. /fax (018) 26-523-49

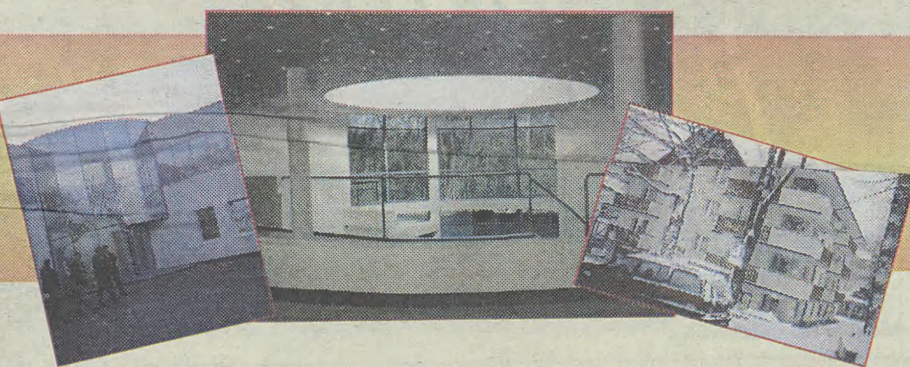
Nasz Ośrodek eksytuowany jest na Orawie, przy międzynarodowej trasie wiedzącej do przełęcz granicznej w Chyżnem (15 km). Goście korzystają z ponad 80 miejsc w 1-, 2-, 3-, 4-os. pokojach z łazienkami lub pełnym wyposażeniem sanit. w korytarzach.

- na miejscu stołówka oraz BAR czynny całą dobę z wysmienitą domową kuchnią (pierogi, pieczone żeborki, goloski „orawski”)
- sala konferencyjna, dyskusyjowa oraz do gry w bilard i ping-ponga, TV-sal.
- duży ogrodzony parking, strzeżony całą dobę
- plac zabaw dla dzieci, miejsce na ognisko i malowniczy teren rekreacyjny wokół budynku.

Serdecznie zapraszamy do nas cały rok w dowolnych terminach i o każdej porze na:

- weekendy
- „zielone szkoły”
- noclegi
- konferencje naukowe,
- wczasy
- wesela i inne imprezy

FIRMA BUDOWLANA JERZY



OFERUJE USŁUGI:

- * BUDYNKI POD KLUCZ
- * TYNKI MASZYNOWE
- * I GIPSOWE
- * FASADY STYROPIANOWE
- * USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
- * ROBOTY REMONTOWE
- * ROBOTY BRUKARSKIE

34-482 Lipnica Mała 120 A
tel./fax: (0-18) 27-526-27

Jerzy STASIK

budujemy nowocześnie

Zubrzyca Górna

W zaczarowanym świecie Wyrta

Przy Muzeum — Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej działa Galeria Obrazów na Szkle. Jest to stała, ekspozycja Stanisława Wyrta. Są tu obrazy o tematyce świeckiej, sakralnej, etnograficznej, kompozycje barwne. Wszystkie przeznaczone są do sprzedaży.

Stanisław Wyrta urodził się w Zubrzycy Górnej, Technikum Budownictwa Regionalnego ukończył w Zakopanem, kilkanaście lat pracował w Orawskim Parku Etnograficznym. Właśnie z tą pracą wiąże się początki malarstwa. Artysta zaczął od odwzorowania dawnych malowideł, zachowując ich tradycyjną formę i treści — były to głównie sceny religijne, świątki i postaci świętych. W swojej pracy wykorzystywał tradycyjne reguły i techniki warsztatowe. Szczególnie upodobał sobie trudną technikę malowania na szkło. Powoli odchodził od tradycyjnych obrazów. Do



dziś zachował w swojej twórczości tematykę kultową, ozdobne motywy kwiatowe, ciemne tło, złoceń. W miejscach rozmytych jakby postaci świętych pojawiły się wirujące, ruchliwe kompozycje inspirowane muzyką.

Zmieniał się rysunek i koloryt, jak również charakter malowanych przez niego obrazów. Wyraźny kontur ograniczający dotąd zamknięte płaszczyzny został zastąpiony lekką i dynamiczną linią. Stał się szkicem, na którym buduje się prawdziwy obraz — poprzez swobodne nałożenie kolorów, które przenikają się wzajemnie dając wrażenie lekkości i ruchu.

Artysta mimo, że odszedł od tradycyjnych malowideł nadal mocno czuje się związany z Orawą, gdzie się urodził, mieszka, pracuje i tworzy. Inspirują go zarówno obrazy orawskie, jak i obrazy z dzieciństwa. Prace Wyrta swoją jasnością, ciepłem barw, prostotą symboli i ulotną lekkością potrafią wprowadzić w zadumę, rozweselić. Są tajemnicze, zagadkowe. Autor prezentował je na wielu wystawach m. in. w Krakowie, Zakopanem, Lu-

blinie, Radomiu, Warszawie, Nowym Targu, Rabce, a także w Nowym Jorku, Zuberu i Norymberdze. Znajdują się w zbiorach muzeów i w licznych prywatnych kolekcjach, zarówno w Polsce, jak i poza granicami kraju.

Tekst i zdjęcia: Przemysław KOCUR
* Galeria obrazów na szkło przy Muzeum — Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzycy Górnej jest czynna w godz. 8.30-15.30.

Stanisław Wyrta o sobie i swojej twórczości:
„Wracam myślami do dzieciństwa...
Mój dom rodzinny — góralska chata
— mroźna i śnieżna zima.
Kiedy rano chuchałem na szyby okien
malowane nocą przez mróz,
kilka promieni słońca
wpadających przez ogrzany kawałek szkła
dawało tyle ciepła i czyniło świat baśniowym...
Teraz, po latach,
kiedy maluję,
kiedy biorę do ręki kawałek zimnego szkła
— myślami jestem tam i wtedy.
W moim rodzinnym domu...”



Pod Babią Górą

Pszczoly na pogodę

— Śmiałbym twierdzić, że w listopadzie już przyjdzie ostry atak zimy, potem może będzie trochę ocieplenia — przewiduje Ludwik Młynarczyk z Lipnicy Wielkiej na Orawie. — Święty Jakub też wskazywałby na grubą zimą. Ale poczekajmy, będzie jeszcze Michał i Marcin.

Ludwik Młynarczyk mieszka w Kiczorach, nie ma pod samą Babią Górą. Zna go tutaj wszyscy. Od lat jest soltysem, był radnym gminnym, wiele lat uczył w miejscowej podstawówce, przesował miejscowemu kołu Związku Pszczelarzy. Przyrodę i zachowania zwierząt obserwuje od lat i — jak sam twierdzi — na tej podstawie udaje mu się przewidzieć zmiany w pogodzie. W minionym roku z jego obserwacji mogli korzystać również czytelnicy „Gazety Krakowskiej”.

— Jako dziecko pasłem owce, a dziadek i ojciec mnie uczyli obserwować słońce, księżyc, chmury, zwierzęta. Ale teraz to często zawodzi — mówi. — W przyrodzie dzieje się źle, nawet tragicznie. Jest dużo anomalii. Słucham wypowiedzi meteorologów polskich i europejskich, którzy to potwierdzają.

Gdzie są szyszki?

Spośród najbardziej widocznych anomalii można wymienić np. wczesne w tym roku kwitnienie wrzosu. Zakwitł w sierpniu, zamiast jak zwykle we wrześniu. Na początku sierpnia odkwitła już wierzchówka. Nie ma myszy.

Pojawiła się za to niesamowita liczba żab na polach, a także węży. Pan Ludwik przypomina sobie, że na wiosnę przez Orawę przeleciało ok. 350 bocianów, ale tu się nie zatrzymały, nie osiedliły. Wszystkim dają się we znaki osy, które teraz nie przejmują się ludźmi, a potrafią lecieć nawet do mięsa.

— W babiogórskich lasach obserwuje się duże przyrosty drzew. Okropnie rozmnożyły się mrówki — mówi. — A z drugiej strony na Babiej Górze nie ma w ogóle szyszek na kosodrzewinie. Zobaczmy, jak będą kwitły szafrańskie spiski.

Pszczoly kitują, baki gryzą

Na szybką zimą wskazują wiele rzeczy. Na przykład pszczoły już zaczęły kitować swoje ule i to bardzo obficie, a to oznacza, że przygotowują się na wielkie, ostre mrozy. Również domowe zwierzęta, psy i koty, zaczynają wcześniej zmieniać sierść. To samo dzieje się ze zwierzętami w lesie. Po ich zachowaniu można też wnioskować

zmiany pogody w krótszym okresie.

— Jeśli kury długo się pasą, do późnego wieczora i jak się iskają to pewny znak, że w następnym dniu będzie padać — mówi Ludwik Młynarczyk. — Jak baki gryzą do wieczora, to też oznaka zmiany pogody na gorszą.

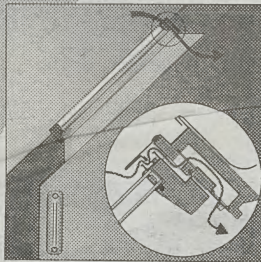
Zmianę pogody zapowiada również smuga wokół księżyca — za trzy dni powinno padać. Dobrze też jest obserwować dym unoszący się z kominu. — Jak się zapali rano, a dym leci po ziemi i do rzeki, to będzie zmiana pogody ze słonecznej na deszczową. Jak dym idzie prosto do góry pionowo, to znaczy, że dobra pogoda utrzyma się. (pk)



Fot. Przemysław KOCUR

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:

znak „Teraz Polska”, 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra $k=1,3 \text{ W/m}^2 \text{ K}$, drewno klejone i malowane.



Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.



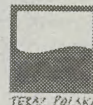
Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zastony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.

Punkty sprzedaży:

woj. Nowosądeckie:	Nowy Targ, ul. Ludzmińska 4	tel. (018) 266-28-60
„STEEL TRADE COMPANY”	Zakopane, ul. Szymony 37	tel. (018) 20-147-54
„KASARO”		
woj. krakowskie:	Kraków, ul. Cegielniana 39	tel. (012) 266-24-30
„ATTIC”	Kraków, ul. Zakopiańska 62	tel. (012) 267-27-20
„DOLOMITEX”	Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12	tel. (012) 647-16-24
„DUKAR”	Kraków, ul. Wielicka 57	tel. (012) 656-47-29
„DREWEX”	Skawina, ul. Krakowska 19a	tel. (012) 276-19-10
woj. tarnowskie:	Tarnów, ul. Konopnickiej 6	tel. (014) 22-36-03
„MAT-BUD”	Tarnów, ul. Kochanowskiego 43	tel. (014) 21-38-72
„SUFIGS”	Tarnów, ul. Mroźna 18	tel. (014) 26-16-08
„KOLBIS”		

Z FAKRO - PEŁNY KOMFORT

OKNA DACHOWE
FAKRO®



33-300 Nowy Sącz, ul. Węgierska 144a, tel. (018) 442-99-43

Liceum Ogólnokształcące w Jabłonce Rozwój fizyczny i umysłowy

Liceum Ogólnokształcące działa w Jabłonce od 1951 r. Było wtedy jedną z nielicznych szkół średnich na terenie wiejskim. Ma spory wpływ na życie całej gminy.

Przez ponad 30 lat istnienia szkoła wykształciła ponad 3 tys. absolwentów. Uczniowie uzyskują dobre wyniki, czego dowodem jest wysoki procent młodzieży, która dostaje się na studia.

Od sześciu lat ogólniakowi dyktuje Aniela Stopka. Przez ten czas uzbierało się nieco osiągnięć. Wprowadzono nowe oddziały z poszerzo-

Barbara Ryś – w pchnięciu kulą, Elżbieta Tomala – w rzucie oszczepem.

Liceum prowadzi działalność gospodarczą, dzięki czemu zdobywa dodatkowe pieniądze. W ub. r. udało się w ten sposób pozyskać niemało, bo aż 137 tys. zł. Prowadzone są też ważne dla szkoły inwestycje. Priorytetowym przedsięwzięciem jest jednak



nym programem nauki języka angielskiego oraz informatyki. Wielu uczniów uczestniczyło w konkursach i olimpiadach przedmiotowych różnego szczebla. Od ub. r. rozpoczęło uroczyste honorowanie najlepszych, którzy zdobyli średnią powyżej 4,5. Władze szkoły przywiązują też dużą wagę do sprawności fizycznego młodzieży – m. in. zwiększono liczbę zajęć SKS. Uczniowie odnotowują na tym polu dobre wyniki. Np. podczas rozegranych w ub. r. Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w LA pierwsze miejsca zajęły: Anna Barots w biegu na 100 m,

rozbudowa budynku liceum. W styczniu 1996 r. powołano Społeczny Komitet Rozbudowy Szkoły, na którego czele stanął Andrzej Rutkowski. Budowa jest finansowana głównie z funduszy MEN, ale pożyczane są również dodatkowe środki. Np. rodzice albo wpłacali po 80 zł, albo pracowali przez dwa dni na rzecz szkoły. Pomogły też wspólnoty leśne działające na Orawie.

Szkoła będzie miała nową aulę. Powstaje ona wg projektu inż. Zbigniewa Kęska z Zakopanego, który opracowuje także architekturę wnętrza.

(pk)

Chcemy być gminą o charakterze usługowo-turystyczno-rolniczym

Z wójtem Jabłonki Julianem STOPKĄ rozmawia Monika Mackiewicz

– Jest Pan wójtem już drugą kadencję. Co się zmieniło w tym czasie? Co udało się Panu zrobić dla gminy i jej mieszkańców?

– Obie te kadencje to rozwój gminy w szerokim tego słowa znaczeniu. W czasie trwania tych kadencji udało nam się zbudować infrastrukturę komunalno-techniczną. Pod tym względem byliśmy terenem zaniedbany. Musieliśmy postawić na budowę dróg, mostów. Następną ważną rzeczą była telefonizacja, a łączność w dzisiejszych czasach jest sprawą bardzo ważną. W ostatnich latach główny nacisk położyliśmy na ochronę środowiska i wód oraz budownictwo oświatowe. Największą inwestycją była budowa oczyszczalni w Jabłonce i budowa ponad 37 km sieci kanalizacyjnej. Teraz Jabłonka skanalizowana jest w 60 procentach. Zrobiliśmy to w ciągu trzech lat. Teraz opracowujemy dokumentację techniczną na dalszą część kanalizowania. Wybudowaliśmy także oczyszczalnię ścieków w Zubrzyckiej Dolnej. W sumie podłączonych pod oczyszczalnię będzie około 550 budynków w Zubrzyckiej Górnej i Zubrzyckiej Dolnej. Ponieważ są to ogromne kwoty i sama gmina nie byłaby w stanie samą go sfinansować, postaraliśmy się o wsparcie w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, u wojewody.

Chciałbym podkreślić wkład i zaangażowanie mieszkańców, bez których nic z tego by nie wyszło. Opracowaliśmy także dokumentację na budowę kolejnej oczyszczalni w Lipnicy Małej. W przyszłym roku chcielibyśmy ją rozpocząć. Podsumowując, pierwsza kadencja to ogromne ilości wybudowanych dróg i mostów, druga to przede wszystkim nacisk na ochronę środowiska. Pragnę także podkreślić, że w tym czasie zakupiliśmy siedem wozów gaśniczych dla straży pożarnej. Jednakże pozostało jeszcze wiele do zrobienia.

– Wspominał Pan o szkołach, z których jest Pan bardzo dumny.

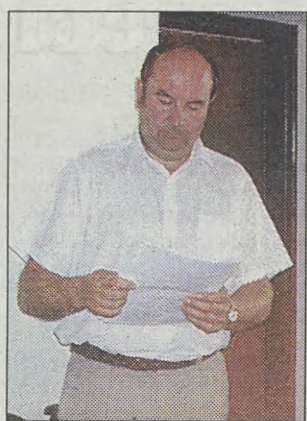
– Gmina przejęła placówki oświatowe w 1994 roku. Nie żałujemy tego. Zrobiliśmy w tym czasie sporo. Oddaliśmy do użytku Szkołę nr 1 w Podwilku, nowe skrzydło przy Szkole nr 1 w Jabłonce, za miesiąc uczniowie w Lipnicy Małej będą się uczyć w nowym budynku. A za rok ukończymy budowę Szkoły nr 2 w Podwilku. Ruszyła też rozbudowa naszego ogólniaka. Ale to nie koniec prac. Przebudowujemy też Szkołę Podstawową w Orawce i w Borach. Rozpoczęliśmy także budowę pełnowymiarowej Gminnej Hali Sportowej. Muszę tutaj zaznaczyć, że wszelkie prace ogólnobudowlane wykonywane są przez brygady złożone z ludzi z naszego terenu, głów-

nie są to bezrobotni. Współpracujemy też z Rejonowym Urzędem Pracy w Nowym Targu. W ten sposób stwarzamy nowe miejsca pracy i dostajemy pieniądze z urzędu.

– W takim razie co nie zostało zrobione?

– Jeżeli osiągnię się jakiś poziom to dąży się do tego, aby go jeszcze podnieść. Docelowo chcielibyśmy przeobrazić tę gminę. Byliśmy i jesteśmy nadal gminą o charakterze rolniczym. Zdajemy sobie jednak sprawę z tego, że charakter ten należy zmieniać, należy gminę przeobrażać. Chcemy aby była gminą o charakterze usługowo-turystyczno-rolniczym. Rolnictwo będzie istnieć i spełniać swoją rolę, ale wygląda na to, że coraz mniej ludzi będzie się z niego utrzymywało. Aby taki charakter osiągnąć, należy podjąć wiele działań. Przede wszystkim musimy pomyśleć o promocji i rozwoju działalności gospodarczej. Planujemy dalsze skanalizowanie i telefonizację całej gminy, co posłużyłoby znacznemu rozwojowi turystyki na tym terenie. Domy w naszej gminie są okazałe i chcielibyśmy, żeby mieszkańcy zaczęli traktować je jako dodatkowe źródło dochodu, oprócz rolnictwa, aby potrafili połączyć rolnictwo z turystyką. Jednakże jest to proces wymagający czasu.

– Gmina leży na granicy państwa. Z pewnością macie duży napływ turystów z za-



granicy, zwłaszcza ze Słowacją. Czy jest to zagrożenie, czy wręcz przeciwnie, gmina wyciąga z tego napływu obok krajowców korzyści.

– Na terenie gminy znajduje się przejście graniczne w Chyżnem. Jego obecność zawsze była pewnym oknem na świat. Przez to przejście przybywa do nas wielu obywateli słowackich. Przyjeżdżają na targi. Sprzyja to rozwojowi gminy. Słowacy przyjeżdżają do nas kupować, a nie sprzedawać. Zostawiają więc pieniądze. Jednakże na potrzeby tego handlu wciąż jest za mało podmiotów gospodarczych. Trasa przełotowa stwarza też większe możliwości rozwoju nie tylko handlu. Uciążliwy jest z całą pewnością ogromny ruch samochodowy. W planach jest budowa drogi ekspresowej, która to dałaby możliwości stworzenia nowych miejsc pracy, a w przyszłości wpłynęłaby na rozwój gminy.

– Dziękuję za rozmowę.

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”

Rok założenia 1947

Prowadzi działalność handlową, produkcyjną i usługową na terenie gmin:

Jabłonka i Lipnica Wielka w zakresie:

• handlu detalicznego, • produkcji piekarskiej, • usług

oferując szeroki asortyment towarów po atrakcyjnych cenach oraz smaczne bez konserwantów pieczywo.

34-480 Jabłonka, ul. Krakowska 4
tel.: (018) 265-23-43, 265-23-28; fax (018) 265-24-53

Zapraszamy do naszych placówek, a w szczególności do:

I. Pawilonu handlowo-gastronomicznego w Jabłonce ul. Sobieskiego 9 – samoobsługa, duży parking oferując:

- pełny asortyment artykułów spożywczych i delikatesowych, pieczywo, wędliny, artykuły monopolowe,
 - artykuły chemii gospodarczej, kosmetyki, sprzęt gospodarstwa domowego, artykuły papierniczo-zabawkarskie,
 - odzież, bieliznę, obuwie, chodniki, dywany.
- Ponadto funkcjonują tu prywatne placówki:
- restauracja „Orawianka”
 - sklep meblowy i wyposażenia mieszkań
 - kantor wymiany walut
 - zakład fryzjerski.

II. Pawilonu handlowego w Lipnicy Wielkiej oferując:

- pełny asortyment artykułów spożywczych, wędliniarskich, pieczywa oraz monopolowych,
- artykuły chemii gospodarczej, kosmetyki, sprzęt gospodarstwa domowego,
- artykuły tekstylno-bielizniarskie, szkolne i zabawkarskie,
- artykuły do produkcji rolniczej

III. Pawilonu handlowego w Lipnicy Małej oferując:

- artykuły spożywcze, wędliniarskie, pieczywo, nabiał oraz artykuły monopolowe,
- artykuły chemii gospodarczej, kosmetyki, artykuły szkolno-zabawkarskie oraz tekstylno-bielizniarskie,
- artykuły gospodarstwa domowego i do produkcji rolniczej.

IV. Pawilonu handlowego w Zubrzyckiej Górnej oferując:

- artykuły spożywcze, wędliniarskie, pieczywo, nabiał oraz artykuły monopolowe,
- artykuły chemii gospodarczej, kosmetyki, artykuły szkolno-zabawkarskie oraz tekstylno-bielizniarskie,
- artykuły gospodarstwa domowego i do produkcji rolniczej.



Spółdzielnia na własny rachunek prowadzi 13 placówek detalicznych, piekarnię wraz z ciastkarnią, transport gospodarczy wraz z warsztatem naprawczym oraz podnajmuje kilka lokali posklepowych, 4 obiekty gastronomiczne, bazę skupową i bazę magazynową towarów masowych. Mimo ogromnej konkurencji spółdzielnia corocznie osiąga zyski. Majątek trwały GS szacowany na 2,5 mln zł jest systematycznie odnawiany i modernizowany. W ostatnim 5-leciu corocznie przeznaczano na remonty i modernizację nakłady w wysokości od 120-160 tys. zł. Sieć handlowa GS została w całości wyposażona w kasy fiskalne oraz dokonano komputeryzacji spółdzielni. Zrzessa ona 158 członków oraz zatrudnia średnio – 65 pracowników oraz 22 uczniów.

**To już pół wieku
Na początku**

Spółdzielczość na Orawie sięga I wojny światowej, a jej pionierami była garstka społeczników, którzy zakładali spółdzielnie, aby bronić

interesów najuboższych. W 1914 r. na terenie Zubrzyckiej Górnej powstaje Spółdzielnia Rolnicza „Konsum”, w 1921 r. przekształcona w tzw. Kółko. Podobne formy powstawały do 1921 r. na terenie Lipnicy Wielkiej i w Jabłonce.

Po II wojnie światowej

na terenie Orawy powstawały prawie w każdej wsi małe spółdzielnie ograniczające się do prowadzenia jednego sklepu, lecz wkrótce zostały wchłonięte przez większe. Tak więc w Lipnicy Wielkiej powstała w 1945 r. na bazie „Kółka” Spółdzielnia handlowa „Świt”. Na terenie wsi Podwilk, Zubrzyckiej Górnej i Lipnicy Małej powstały w 1946 r. spółdzielnie handlowe, które łączą się następnie w jedną pod nazwą Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Jabłonce. Data powstania: 23 kwietnia 1947 r.

Raz lepiej, raz gorzej, ale do przodu

Od tego okresu datuje się dynamiczny rozwój zarówno działalności gospodarczej (tj. handlowej, produkcyjnej, usługowej i skupowej), jak i organizacyjnej. Największy rozwój organizacyjny przypada na lata 1960-76. W tym ostatnim roku liczba członków wynosiła ok. 28.000.

Największa dynamika bazy materialnej przypada na lata 1973-1977, w którym to okresie oddano do eksploatacji Zakład Przemysłu Spożywczego w Zubrzyckiej Górnej i Orawce, szalaz gastronomiczny i sklep w Chyżnem, wytwórnię wód gazowanych i rozlewnię piwa oraz sklep w Jabłonce, sklep w Kiczorach, restaurację w Lipnicy Małej, restaurację w Lipnicy Wielkiej, także lata 1985-1992, w którym to okresie zrealizowano rozbudowę i modernizację piekarni, budowę bazy skupowej, rozbudowę budynku handlowo-administracyjnego, budowę domu handlowo-gastronomicznego w Jabłonce, budowę pawilonu handlowego w Lipnicy Wielkiej. Stworzono około 130 nowych miejsc pracy podwajając w 1989 r. liczbę pracowników, bowiem zatrudnienie w 1989 r. wynosiło ok. 260 pracowników.

Dynamicznie rozwijały się także zwłaszcza w latach 1970-1990 działalność oświatowo-wychowawczą w klubach rolnika, ośrodku „Nowoczesna Gospodyni” i poprzez Spółdzielnie Uczniowskie oraz działalność szkoleniową w ramach praktycznej nauki zawodu uczniów szkół zawodowych. Spółdzielnia prowadzi na własny rachunek 13

placówek detalicznych, piekarnię z ciastkarnią, transport gospodarczy wraz z warsztatem naprawczym, bazę wydzierżawia: 10 lokali nomicznych, bazę skupową, bazę magazynową towarów masowych.

Ponadto w latach 1995-1996 wprowadzono pełną fiskalizację sieci handlowej instalując 16 kas, oraz skomputeryzowano dział księgowości i piekarnię. Obecnie wdrażana jest komputeryzacja sekcji zatrudnienia i plac oraz rejestru członków i udziałów.

W ostatnich trzech latach dokonano modernizacji większości sieci handlowej oraz zakupiono dwa samochody dostawcze „Lublin”.

Obok działalności gospodarczej spółdzielnia świadczy także na rzecz środowiska, w którym działa, zwłaszcza zaś współdziała z Ochotniczymi Strażami Pożarnymi, także w zakresie pomocy materialnej, wspiera działalność zespołu folklorystycznego „Małe Podhale”, 4 spółdzielnie uczniowskie, świadczy pomoc dla organizacji pomocy społecznej. Przenoszone koszty na ten cel wynoszą średniorocznie ok. 8 tys. zł.

(tekst sponsorowany)

Tę zachodnią część Kotliny Nowotarsko-Orawskiej otaczają: Tatry od południa, Babia Góra od północy i Jezioro Orawskie (zalew na Orawie po stronie Słowacji); tereny zalewowe w niewielkiej części są po stronie polskiej. Takie położenie stworzyło na górnej Orawie, zwłaszcza w Jablonce, mikroklimat – tzw. polski biegun zimna. Rekordowa temperatura w zimie w latach 70. naszego stulecia spadła do minus 41,7 st. C.

HISTORIA Orawy, od wieków leżącej na styku dwóch państwowości, jest nierozdzielnie związana z dziejami Węgier i Polski. Orawa, będąca pierwotnie własnością królewską, w XIII w. przeszła w ręce rodu Balassów, a w XVI w. jej właścicielami został ród Thurzonów, mający swą siedzibę na Zamku Orawskim.

Jako pierwsza na terenie Górnej Orawy powstaje osada Jabłonka, założona w 1558 r. przez sołtysa Sebastiana Jabłońskiego, który dotarł na te tereny ze Śląska. Rok 1918 przyniósł Polsce niepodległość. Monarchia austro-węgierska rozpadła się, a na jej gruzach utworzyły się niepodległe państwa.

Na Orawie powstaje Rada Narodowa Polaków, domagająca się przyłączenia tych ziem do Polski. Pierwotnie miano tutaj przeprowadzić plebiscyt, jednak ostatecznie o podziale Orawy zadecydowała Rada Ambasadorów w Spa w 1920 r.

W chwili wybuchu II wojny światowej cała Górna Orawa znalazła się w granicach państwa słowackiego. Po 1945 r. powróciła do Polski.

SZLAKI

W centrum Jabłonki rozpoczyna się szlak turystyczny zielony. Prowadzi przez Wertelowski Brzeg (697 m), skąd rozpościera się wspaniała panorama na całą niemal Orawę i część Podhala. Szlak prowadzi przez Lipnicę Małą na Babią Górę (1725 m). Czas przejścia – ok. 7 godz.

W Zubrzycy Dolnej przy drodze prowadzącej do Podwilka, na tzw. Furmańcu, ma początek szlak żółty biegnący stokami Gronia (798 m) ku zabudowaniom Orawki. Z Danielek prowadzi on stokiem Pająkowe-Wierchu (934 m) przez Bukowinę-Podszkle na Żeleźnicę (918 m). Czas przejścia – ok. 6 godz.

Od Muzeum Etnograficznego w Zubrzycy Górnej przez Zimną Dziurę, Bębeński Potok (i dalej w stronę Sidziny) prowadzi szlak zielony. Na skrzyżowaniu zielonego z niebieskim schodzącym z Policy osiągamy europejski dział wodny między dorzeciami Wisły i Dunaju. Wododziałem europejskim na trasie od Policy (1369 m) przez Czyrniec (1318 m), Przełęcz Zubrzycką (720 m), aż do Żeleźnicy biegnie niebieski szlak. Wspaniałe widoki na Babią Górę i okolice. Czas przejścia – ok. 6 i 1/2 godziny.

Przełęcz Krowiarki (986 m) – punkt wypadowy na Babią Górę, pasmo Polic i Hałę Krupową, biegnie tu m. in. Czerwony Główny Szlak Beskidzki. Przez Krowiarki wiedzie droga łącząca Zawoję z Zubrzycą, a dalej Śląsk z Podhalem.

Godną polecenia jest wyprawa do Borów Orawskich z Jabłonki, Piekelnika lub Chyżnego. Jest to teren na ogół turystom nie znany. Wędrówka może być okazją do zaobserwowania ciekawostek przyrody i niespodziewanych widoków. Teren zupełnie płaski, miejscami podmokły i błotnisty. Dziewicze torfowiska wysokie – unikat w skali Europy. Krajobraz przypominający nieco tundrę. Na torfowiskach występuje welniarka pachwiasta i bagno, których śnieżne kwiaty barwią je zupełnie na białą. Występuje tu także owadożerna rosiczka okrągłolistna.

ZAKWATEROWANIE – BAZA

DW „Pod Grapą” w Orawce – ok. 80 m. noclegowych oraz wyżywienie. DW „Pod Danielkami” w Orawce-Podwilku – ok. 100 m. noclegowych oraz wyżywienie. Kemping Prywatny „CANP-CUP” w Zubrzycy Górnej – 60 miejsc w domkach turystycznych oraz restauracja. Schronisko PITK na Hali Krupowej 1152 m n. p. m. – 35 miejsc noclegowych oraz wyżywienie. Kwatery prywatne w Jablonce i Zubrzycy Górnej. W Jablonce u Jana Jędrusia i Krystyny Hilaraszek, w Zubrzycy Górnej – u państwa Bielów, Moniaków, Kubackich.

WYŻYWIENIE:

Jabłonka: restauracja „Kaskada” i „Orawianka”. Ostatnio oprócz placówek GS, powstało wiele prywatnych sklepów – przede wszystkim spożywczych. Najważniejsze punkty sprzedaży poza Jabłónką są we wsiach Orawka, Podwilk, Lipnica Mała, Chyżne, Zubrzyca Dolna i Górna.

POMOC

- lekarska w miejscowych ośrodkach zdrowia
- pogotowie ratunkowe w Nowym Targu
- Ochotnicza Straż Pożarna w każdej wsi
- GOPR: stacja Jabłonka, ul. Babiogórska 8, Hala Krupowa.

ATRAKCYJNOŚĆ GOSPODARCZA

Gmina Jabłonka od 1990 r. prowadzi sporo inwestycji. Pragnie jak najszybciej odrobić zaległości w dziedzinie infrastruktury komunalno-technicznej. W I kadencji samorządu postawiono głównie na budowę dróg, mostów i telefonizację. Do osiągnięć należy wybudowanie w l. 1991-94 aż 28 km osiedlowych dróg asfaltowych oraz 25 km o nawierzchni tłuczniowej. Jeśli do tego dodamy 18 mostów, a także 650 nowych telefonów, to przekonujemy się, iż jest to spory dorobek.

Wybudowano także Ośrodek Zdrowia w Lipnicy Małej, remizy w Podwilku, Jablonce i w Zubrzycy Dolnej. W Jablonce urządzono też stadion sportowy, z którego korzysta młodzież.

Troska o wychowanie i kształcenie dzieci oraz młodzieży przejawia się m. in. w nakładach na oświatę. W imponującym tempie prowadzi się także inwestycje oświatowe. Sprawą priorytetową jest w gminie Jabłonka ochrona środowiska. Po opracowaniu programu ochrony wód, dokumentacji technicznej W 1995 r. wybudowano w Jablonce oczyszczalnię ścieków i podłączono do sieci kanalizacyjnej 192 budynki. Obecnie trwają prace przy budowie II etapu kanalizacji w Jablonce oraz I etapu w Zubrzycy Dolnej i Górnej.

Program rozwoju gminy opracowany przez zarząd zawiera ambitne założenia. Mieszkańcy swoją pracą i uporem pragną zmienić ją w piękniejszą i zasobną.

DOJAZDY:

Głównym węzłem komunikacyjnym jest Jabłonka. Kursują autobusy PKS i prywatne na trasach: Kraków – 100 km, Nowy Targ – 30 km, Zakopane – 40 km, Dolny Kubin na Słowacji – 50 km, Orawka – 5 km, Chyżne przejście graniczne – 8 km, Rabka – 30 km, Rzym, Wiedeń. odległość z Oświęcimia – 110 km, z Wadowic – 110 km, z Suchej Beskidzkiej – 50 km.

IMPREZY KULTURALNE:

Największe i najważniejsze to:

- * Orawskie Lato – święto tradycji pasterskich i święto całej Orawy – lipiec; dokonuje się wtedy przeglądu dorobku kulturalnego gminy, organizuje się atrakcyjne konkursy z nagrodami sponzorów. Występują zespoły z zagranicy.
- * Przegląd Koledniczy – styczeń
- * Przegląd Recytatorów i Gawędziarzy – styczeń
- * Przegląd Orkiestr Dętych – maj
- * Dożynki gminne – konie, tradycyjne powozy, msza św. program dożynkowy, występy, zabawa – wrzesień
- * Konkurs Literacki im. Piotra Borowego – listopad.

Gmina Jabłonka

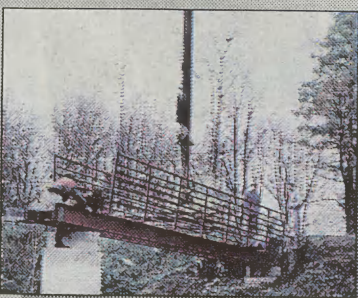
Obejmuje centralną część regionu Górnej Orawy. Orawa jest krainą położoną w kotlinie pomiędzy Tatrami a Babią Górą. Potoki i rzeka Czarna Orawa płyną na południe i stanowią dopływ Wagu, Dunaju, a potem Morza Czarnego.



Jabłonka – jarmark, co komu wolno i za ile



Budowa kładki na stadion sportowy – długo oczekiwana przez kibiców i sportowców



Złoci Jubilaci – Złoty Jubileusz

Uroczystość wręczenia medali za 50-letnie pożycie małżeńskie odbyła się w Jabłonce wprawdzie 2 sierpnia ale nie sposób nie wspomnieć o niej w tym dodatku. Do Urzędu Gminy przybyły aż 23 pary małżeńskie z przeszło 50-letnim stażem. Część oficjalna odbyła się w Sali Ślubów, natomiast póź-



niej Jubilaci zostali zaproszeni na poczęstunek. Jubilatowi przygrywała kapela orawska, a każda para otrzymała prezent przypominający im młode lata spędzone tu na Orawie. Były to obrazy malowane na szkle przez Stanisława Wyrtla. (mm)

Fot. Archiwum Orawskiego Centrum Kultury

SPÓŁDZIELNIA BUDOWLANO - PRODUKCYJNO-HANDLOWA

34-480 Jabłonka, ul. Przemysłowa 2
tel. 0-18 265-23-34, fax 018 265-24-10



Spółdzielnia Budowlano-Produkcyjno-Handlowa w Jabłonce powstała w 1994 r. na bazie byłej Spółdzielni Kółek Rolniczych w Jabłonce. Jej działalnością kieruje nieprzerwanie od 1994 r. prezes zarządu Alojzy Stachula. W czteroletniej działalności SBPH zdarzały się wzloty i upadki.

Wzloty to:

- spłacenie udziałów Kółkom Rolniczym z Chyżnego, Lipnicy Małej i Wielkiej, Zubrzyicy Górnej i Dolnej, Podwilka i Orawki.
- spłacenie udziałów osobom prywatnym, które zrezygnowały z członkostwa Spółdzielni.
- utrzymanie Spółdzielni w kondycji przez przeciętnie sześć kolejnych lat.
- zatrudnianie przeciętnie 70 miejscowych pracowników
- prowadzenie przeglądów technicznych samochodów w jedynej stacji diagnostycznej na Orawie.
- uruchomienie w 1997 r. Stacji Paliw (czynnej całą dobę).

Do tzw. Upadków SBPH można zaliczyć:

- zamrożenie dużego kapitału na budowę Motelu przy trasie E-7 w odległości 5 km od granicy (działka o pow. 1,71 ha – przeznaczona jest do sprzedaży).
- nieterminowe przekazywanie środków za usługi przez zleceniobiorców ze Śląska.
- konieczność korzystania z kredytów
- brak frontu pracy zwłaszcza w okresie zimowym.
- brak korzystnej współpracy z władzami samorządowymi gminy Jabłonka, w związku z czym SBPH jest zmuszona poszukiwać robót na zewnątrz województwa, podczas gdy na naszym

terenie roboty kanalizacyjne wykonują firmy budowlane spoza terenu gminy i Podhala.

SBPH prowadzi działalność:

1. Stację diagnostyki samochodowej i usługi remontowe, czynna od godz. 6.30 do 15.00
2. Produkcja i sprzedaż wyrobów z betonu
3. Usługi rolnicze (koszenie, orka, wywóz szamba)
4. Usługi transportowe
5. Stacja paliw (sprzedaż paliwa i olejów całą dobę)
6. Wykonywanie robót ogólnobudowlanych na terenie Podhala i województw bielskiego i katowickiego

(tekst sponsorowany)



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

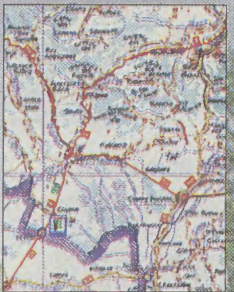
„PAFEX” S.C.

CHYŻNE

tel. (0-18) 26-52-235

Biuro (0-18) 26-88-305

500 metrów przed granicą przy drodze E7



Stacja paliw **PAFEX** **FINERIA JEDLICZE**

* **paliwo wysokiej jakości**

* **niskie ceny**

* **akcesoria samochodowe**

* **oleje**

Mini Bar

* **posiłki**

* **napoje**

Myjnia automatyczna

* **mycie samochodów osobowych oraz busów**

Serwis

* **sprzedaż i wymiana opon**

(wymiana gratis)

* **komputerowe wyważanie kół**

* **sprzedaż i wymiana oleju ARAL**

(wymiana gratis)

* **diagnostyka pojazdów**

* **bieżący serwis wszelkiego typu samochodów**



Bank Spółdzielczy
ul. Krakowska 3
34-480 Jabłonka
tel. (018) 26-52-301

Historia Banku Spółdzielczego w Jabłonce na

Orawie rozpoczyna się 7 października 1928 r. Założycielem i jednocześnie pierwszym prezesem Kasz Stefczyka początkowo w Podwiku był ksiądz J. Góralik. Po 21 latach w 1949 r. Kasz Stefczyka w Podwiku przekształcono w Gminną Kasę Spółdzielczą w Jabłonce. W październiku br. Bank Spółdzielczy w Jabłonce obchodzi JUBILEUSZ: 70-lecie działalności, a działalnością tą przez 43 lata kierował Andrzej Wadowski od marca 1997 r. mgr inż. Józef Szperlak.

BS Jabłonka w ostatnim okresie rozwija się dynamicznie, a rozwój ten jest wynikiem zaufania jakim obdarzają bank Klienci z całej Orawy. Wszystkim

Klientom i Urzędowi Gmin Lipnica Wielka i Jabłonka Zarząd i Rada Nadzorcza BS Jabłonka serdecznie dziękują i jednocześnie zapewnia, że świadcząc usługi, mamy należyty szacunek dla każdego Klienta. SENSEM NASZEGO DZIAŁANIA JEST ROZWÓJ EKONOMICZNY ORAWY I DOBROBYT JEJ MIESZKAŃCÓW.

Ewenementem BS Jabłonka jest to, że zastosowaliśmy od 1997 r. miesięczną kapitalizację odsetek, która posiadaczom oszczędności i rachunku bieżącego daje dodatkowy zysk w postaci procentu składanego. Co miesiąc nalicza



się odsetki od kapitału oraz dodatkowo odsetki od odsetek naliczonych w poprzednim miesiącu.

Z historii działalności banku wynika, że mieszkańcy Orawy niechętnie korzystali z kredytów. Brali kredyt wtedy

gdy im naprawdę było potrzebne, że go spłacać. Ię regularnie oblatywali

w 1997 r., mieszkańcy z naszego terenu ruszyli do banku po kredyty, a dynamika ogółem udzielonych kredytów wyniosła 390 procent.

Podczas pierwszej rozmowy kredytowej pouczamy i doradzamy – w jaki sposób efektywnie uruchomić prywatną firmę oczywiście w oparciu o kredyt, w jakich działalnościach ryzyko jest najmniejsze. Jednocześnie pomagamy sporządzić biznesplan. W myśl prawdy oczywiście:

„prawdopodobnie nie zostanie przedsiębiorcą czy biznesmenem ten, kto nie skorzysta z kredytu”
Nasz bank jest w pełni skomputeryzowany i wyposażony w programy komputerowe najnowszej generacji. Ułatwiamy one realizację wszystkich zleceń naszych Klientów.

Potencjalnych Klientów w podwoje banku serdecznie zapraszamy!

(tekst sponsorowany)

Orawskie Centrum Kultury

Wykonują dobrą robotę

Aktywnie działają na Orawie placówki kulturalno-oświatowe, w szczególności Orawskie Centrum Kultury, znajdujące się w Jablonce. Oprócz promocji kultury regionalnej centrum zapoczątkowało promocję kultury z zewnątrz, m. in. poprzez zapraszanie zawodowych wykonawców.

Zakres działalności OCK jest szeroki — od koordynowania pracy wiejskich placówek kulturalnych, poprzez sprawowanie opieki nad ludowymi zespołami, po przeprowadzanie remontów i konserwacji budynków i zabudowań.

granica, zajmuje prestiżowe miejsca w konkursach i na festiwalach.

Przy siedzibie Centrum działa sekcja plastyczna dla dzieci i młodzieży, w której systematycznie bierze udział ok. 20 osób. Zajęcia odbywają się w pracowni w SP nr 1.

stycznych, występy gawędziarzy, śpiewaków, przeglądy twórczości plastycznej i rzemieślniczej.

Dożynki gminne odbyły się 30 sierpnia w Zubrzycy Dolnej. Tej trzydniowej imprezie towarzyszyło wiele atrakcji artystycznych, m. in.



Wyrabianie masła to prawdziwa sztuka

wował ks. Paweł Kubani, a reżyserował Piotr Męderak. Premiera odbyła się w Domu Kultury w Zubrzycy Dolnej w kwietniu. Zamiast planowanych trzech występów, trzeba było dać aż dziewięć.

Piotruś Pan i Elfy

Centrum w znacznie większym niż dotychczas stopniu

zauważa dzieci. W każdej dużej imprezie jest coś dla nich. Z myślą o nich, choć nie tylko, utworzono zespół wokalo-instrumentalny Piotruś Pan i Elfy, który w grudniu ub. r. wydał kasety „Czarne jagódki”, będącą zbiorem muzycznych zabaw ruchowych i piosenek dla dzieci.

Ambitnym zamierzeniem jest przygotowywane obec-

nie studio dźwięku, które powinno ruszyć jeszcze w tym miesiącu. Będą w nim nagrywane kompozycje zespołu Piotruś Pan i Elfy, będzie prowadziło działalność zarobkową i będzie też można w nim przygotowywać profesjonalne audycje radiowe.

(pk)

Zdjęcia: Archiwum Orawskiego Centrum Kultury



Rodzina Haniaczyków — przedstawiciele trzech pokoleń grają na trombitach

Centrum sprawuje opiekę nad zespołami regionalnymi: Skalniok z Zubrzycy Górnej, Podhale z Jabłonki, Małe Podhale — Grupa Orawska z Jabłonki, Rombań z Chyżnego. Działają cztery orkiestry dęte: w Zubrzycy Górnej, Lipnicy Małej i Jablonce — przy OSP, a w Podwilku pod patronatem Towarzystwa Słowaków.

— Zespoły regionalne działają prężnie. Wykonują dobrą robotę, jeśli chodzi o kultywowanie regionalnej muzyki i tradycji — mówi dyr. OCK Piotr Męderak. — Najbardziej znane jest Małe Podhale, które od kilkudziesięciu lat występuje w kraju i za

W planie jest uruchomienie następnych sekcji — muzycznej i teatralnej.

Impreza za imprezą

Spośród całego wachlarza imprez organizowanych przez OCK warto wymienić Przegląd Kołędniczy organizowany w Zubrzycy Górnej, majowy Przegląd Orkiestr Dętych, Świętojańskie Zwyki w Orawie — mające na celu kultywowanie tradycji pastery orawskich, Orawskie Lato — święto artystycznych tradycji orawskich i tutejszego folkloru. Składają się nań przeglądy zespołów folklor-

występy zespołów regionalnych, a w amfiteatrze w Jablonce wystąpiła Wolna Grupa Bukowina.

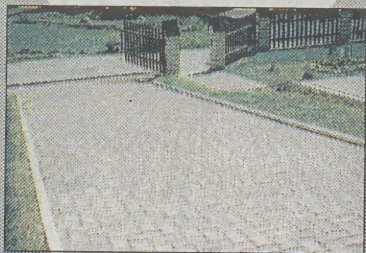
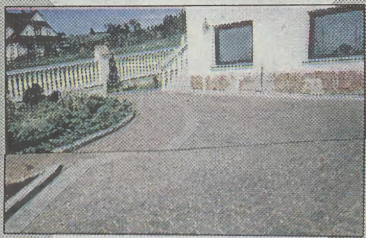
Prawdopodobnie w październiku odbędzie się Festiwal Piosenki Religijnej, w listopadzie Konkurs Literacki im. Piotra Borowego, a w grudniu II Edycja Gwiazdkowych Prezentów Artystycznych i mikołajki dla dzieci.

Bardzo dobrze układa się współpraca między władzami samorządowymi, oświatą i Kościołem. Przykładem dobrej współpracy z parafią jest wystawienie sztuki „Zwierciadło miłości”, nad którą opiekę duszpasterską spra-



Sztuka „Zwierciadło miłości”

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWE



34-481 Chyżne 111

tel./fax (0-18) 263-19-33, 263-19-63

CHYŻ

betonowa kostka brukowa



PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-TRANSPORT-UKŁADANIE KOSTKI

ODDZIAŁ W CHARSZNICY 32-250 CHARSZNICA
ul. Miechowska 8, tel./fax (0-41) 383-62-14, 383-63-26

Na 24 września

„Gazeta Krakowska”

przygotowuje bezpłatny dodatek z cyklu
„Ludzie i pieniądze”.

Tym razem będzie to „Gazeta w Sułkowicach”
Zapraszamy firmy, przedsiębiorstwa
do zareklamowania się.

Tel. (012) 430-43-99

KSIEGARNIA

T. KLIMA i A. WALAS

T&A



JABŁONKA — centrum, pawilon handlowy, ul. Sobieskiego 7
czynna codziennie w godz. 7.00 — 16.30, tel. (0-18) 26-52-435

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| prasa | reprodukcje malarstwa |
| mapy, przewodniki turystyczne | zabawki, |
| podręczniki szkolne | artykuły szkolne i biurowe |
| literatura piękna | usługi fotograficzne |
| albumy | punkt przyjęć pralni |

Zapewniamy fachową obsługę popartą dwudziestoletnim doświadczeniem

DREW Nex

Firma Handlowa DREW Nex została założona w maju 1991 r. przez mgra Czesława Rusnaka i Jacka Smętka w związku z zaistnieniem korzystnych przemian w kraju, jak i zapotrzebowaniem rynku na wyroby tartaczne. W początkowym etapie w oparciu o istniejącą tartak nasza produkcja ograniczała się wyłącznie do zakupu i przetarcia surowca drzewnego oraz zaopatrywania w tarcicę, krawędziaki i łaty innych zakładów stolarskich, składów i firm budowlanych.

W 1993 r. zostały zakupione pierwsze podstawowe maszyny stolarskie wraz z suszarnią. Wybudowano także pomieszczenia magazynu do składowania gotowych wyrobów. Wtedy też firmę rozszerzono o produkcję desek

podłogowych i obiciowych oraz o usługi montażowe (wykonywano wystrój wnętrza – antresole, schody, sufity, wbiłano boazerię i podłogi).

Od 1994 r. firma rozpoczęła produkcję i eksport do Francji pierwszych domków letniskowych z płazów i domków izolowanych z paneli. Rok później zaczęła się produkcja domów szkieletowych oraz

prace konserwatorskie w drewnie twardej przy zabytkowych obiektach w Krakowie. W 1996 r. wybudowana została druga hala stolarska i zakupiono dalsze maszyny m.in. do produkcji stolarki okienneo-drzwiowej. W tym roku też rozpoczęła produkcję i eks-

w tym systemie trwa krócej.

Firma ma place ekspozycyjne w Krakowie (na terenie dawnego Solvay'u), oraz w Libertowie przy zakopiance. Dysponuje własnym transportem, oraz grupą monterów wykonujących przy-

obudów właścicieli firmy, od września tego roku rozpoczęło zostanie szkolenia uczniów w zawodzie stolarza.

Bogate tradycje rodzinne, jak i zdobyte doświadczenia i umiejętności w kraju i na rynku francusko-niemieckim oraz zastosowanie nowoczesnych technologii produkcji przy udziale wykwalifikowanych pracowników GWARANTUJĄ SOLIDNĄ JAKOŚĆ OFEROWANYCH WYROBÓW Z DREWNA.

Duży asortyment produktów, ponad 20 typów domków letniskowo-ogrodowych z tarasami w trzech typach grubości płyty, pozwala klientom dokonać właściwego wyboru w zależności od gustu i możliwości finansowych.

W najbliższej przyszłości firma planuje używać drewna impregnowanego na budowy domów szkieletowych systemem kanadyjskim, oraz rozpocząć produkcję euro-okien.

W związku z dużym zainteresowaniem budową domów drewnianych z drewna litego, systemem zakopiańskim, firma planuje we współpracy z Zakopanem realizować tego typu domy. Szersze informacje można uzyskać w biurze firmy.

Zapraszamy!

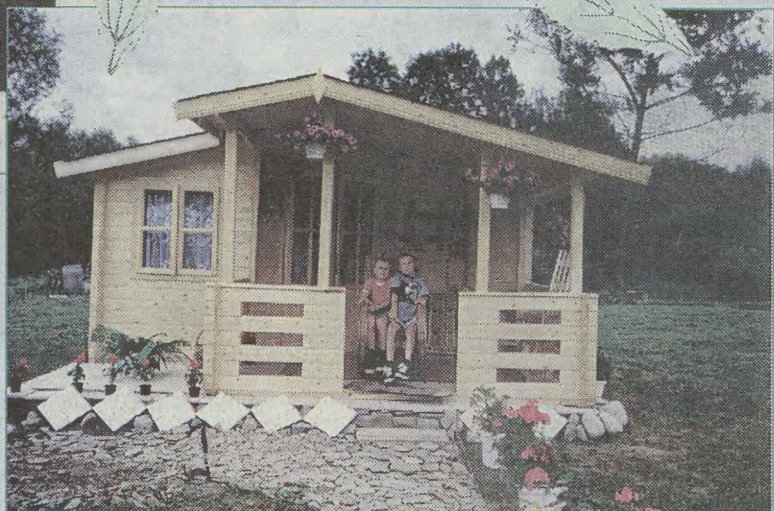
(tekst sponsorowany)



port domków do O.B.I. na rynek niemiecki. Obecnie w kraju prowadzona jest również sprzedaż domków letniskowych, altan i pergoli wraz z architekturą ogrodzeniową.

Nowością w tym sezonie jest wybudowany – z podwójnego płaza – dom całosezonowy. Podwójne płyty drewniane z warstwą waty mineralnej lub styropianu w środku, zapewniają dobrą izolację termiczną i akustyczną. Są energooszczędne i budowa domu

gotowanie działki pod montaż domku (w ciągu jednego dnia) wraz z pokryciem dachowym (papa bitumiczna, szynkle). Dzięki posiadanym uprawnieniom mistrzowskim przez



Małą tyżeczką... do sukcesu

RYSZARD
STESKAL
PIEKARNIA I CUKIERNIA

Przyjaciół Twojego stołu

Piekarnia-Cukiernia Ryszard Steskał swoją działalność w Jabłonce rozpoczęła w 1982 roku.

Początkowo była to mała piekarnia-cukiernia z jednym piecem kaflowym oraz niewielki sklepik. Dopiero w 1989 r. kiedy w kraju dokonywała się transformacja ustrojowa, Maria i Ryszard Steskałowie mogli „rozwinąć skrzydła” i rozumiejąc realia zmieniającego się rynku, spowodowali szybki rozwój swojej firmy. To właśnie wtedy otworzyli drugi sklep w Czarnym Dunajcu, który z biegiem lat powiększali.

W roku 1994 Piekarnia-Cukiernia Ryszard Steskał zaczyna inwestować w Rabce, dokupiony zostaje pawilon handlowy „Gazda”. W założeniu ma tam powstać (o ile Urząd Miasta w Rabce wyrazi na to zgodę) supermarket o standardzie zachodnioeuropejskim z parkingiem i placem zabaw dla dzieci. W ciągu ostatnich czterech lat państwo Steskałowie dokonują znacznych inwestycji w Jabłonce. Powstała tam bardzo nowoczesna Piekarnia-Cukiernia, w której park technologiczny jest na najwyższym europejskim poziomie, piece są opalane olejem przez co emisja spalin jest ograniczona, zastosowano również specjalne zmniejszające wody, firma wychodzi tym samym

naprzeciw ochronie środowiska. Jeszcze w tym roku w Jabłonce zostanie oddany do użytku nowy klimatyzowany sklep w iście europejskim stylu. Perspektywy rozwoju są również obiecujące. Piekarnia-Cukiernia Ryszard Steskał oprócz planów rozbudowy DH „Gazda” w Rabce, kupiła atrakcyjny obiekt w centrum Czarnego Dunajca, w którym planuje otwarcie kolejnego sklepu.

Firma zatrudnia 120 osób, a swoim pracownikom stara się zapewnić całkowity komfort pracy i odpowiednie warunki sanitarne.

„Chcemy, aby nasi pracownicy przychodzili do pracy z uśmiechem na ustach”.

Firma posiada kilkunastoletnie doświadczenie w produkcji ciast na wszelkie uroczystości okolicznościowe. „Ciasta i torty weselne to nasza specjalność” mówi Ryszard Steskał, a jest w czym wybierać, przeszło czterdzieści gatunków ciast i kilkanaście gatunków chleba oraz tradycyjne lody to naprawdę oferta, w której każdy znajdzie coś dla siebie.

„Wypieki dostarczamy do klientów własnym transportem”.

Nasza dewiza to „Przed wszystkim i nade wszystko Klient” twierdzą Maria i Ryszard Steskałowie.



Piekarnia Steskał
ul. Krakowska 1
34-480 Jabłonna
tel. (018) 26-524-39

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Wykluczone wysypywanie pinesek i gwoździ pod koła

Szeroka bezradność

Mieszkańcy ulicy Szerokiej w Krakowie pozbyli się już złudzeń. Początkowo mieli nadzieję, że ktoś poważnie potraktuje ich problem. Potem łudzili się, że pomoże wysłany do Urzędu Miasta protest. Wreszcie z niecierpliwością oczekiwali na koniec wakacji. Być może wtedy sprzed okien znikną autokary i zagraniczni turyści. Niestety. Protest utknął gdzieś w urzędzie. Strażnicy zaglądają na Szeroką od czasu do czasu. Autokarów w połowie sierpnia zaczęło przybywać. W dodatku wszystkie parkują pod znakiem zabraniającym postoju i zatrzymywania...



Fot. Anna OSETEK

Zdaniem mieszkańców Szerokiej, jeszcze kilka lat temu żyło się tutaj spokojnie. Fakt, na porządku dziennym były awantury i mniejsze lub większe pyskówki. Nie zdarzało się jednak, by z tego powodu ktoś słał protesty czy wydzwaniał do Straży Miejskiej. Wraz z ożywieniem Kazimierza zaczęły się jednak kłopoty...

— Jesteśmy dumni z tego, że mieszkamy na Kazimierzu — twierdzi Kazimierz Badura. — To dobrze, że przyjeżdżają tu turyści. Wreszcie dzielnica żyje. Nie możemy zrozumieć tylko jednej rzeczy. Dlaczego zwiedzanie odbywa się naszym kosztem. Dlaczego to właśnie my musimy być narażeni na wszystko co najgorsze?

Problemy mieszkańców zaczęły się wraz z ustawieniem znaków drogowych. Miały usprawnić komunikację. I pewnie by tak było, gdyby nie fakt, że kierowcy za punkt honoru postawili sobie ich bokotowanie...

— Niemal bez przerwy na ulicy Szerokiej parkują autokary. Do rzadkości należą chwile, gdy ich tu nie ma. A to przecież stary Kraków. Chodniki są tutaj małe, w wielu miejscach brakuje płytek. Piesi zamiast iść bezpiecznie, przeciskają się między autobusami lub maszerują jezdnią. Dość mamy spekulacji jak przejść, by nie wpaść pod samochód. Zaczął się rok szkolny. Nasze dzieci codziennie wędrować będą do pobliskich szkół. Co mamy zrobić, by zapewnić im bezpieczeń-

stwo? Samochody nie pozwalają nam spać. Smrodzą i warczą do późnej nocy — denerwują się mieszkańcy ulicy Szerokiej.

W lipcu napisali nawet w tej sprawie protest. Wysłali go do Urzędu Miasta. Nie wiadomo co się z nim stało. Ponoć wędruje od wydziału do wydziału. Protestu nie otrzymali również strażnicy miejscy.

— Kontrolujemy Szeroką w miarę jak napływają zgłoszenia. Do tej pory były tylko trzy. Za każdym razem, gdy zauważymy zaparkowane na chodniku autokary, przeprowadzamy z kierowcami rozmowę. Jest nas jednak za mało, by wystawić na Kazimierzu stały patrol — mówi dyżurny Straży Miejskiej w Śródmieściu.

Bezradni są również urzędnicy.

— Nie zajmujemy się egzekwowaniem przestrzegania znaków drogowych. Od tego jest Policja i Straż Miejska. Na Szerokiej ustawiliśmy znaki zabraniające postoju i parkowania. Trudno wymagać, byśmy teraz obserwowali czy kierowcy je respektują — dowiedzieliśmy się w Wydziale Gospodarki Komunalnej UMK.

Mieszkańcy ulicy Szerokiej twierdzą, że na pomoc urzędu i służb porządkowych przestali już liczyć. Zastanawiają się w jaki sposób sami mogą rozwiązać problem. Wykluczili już wysypywanie gwoździ i pinesek pod koła. Może zorganizują dyżury mieszkańców i pogadanki dla kierowców...

Joanna KOSTRZ



Fot. Marian SŁABALA

Od kilku lat daje się zauważyć wielką dbałość władz miasta o tereny zielone. Pięknieją Planty, systematycznie kosi się trawę na wszystkich zieleńcach, w tym również osiedlowych oraz na poboczach dróg. Kłomby koło Światowita pod Wawelem pracownicy zieleni strzygą specjalnymi pilami, by żadna gałązka nie szpeciła pejzażu. (mas)

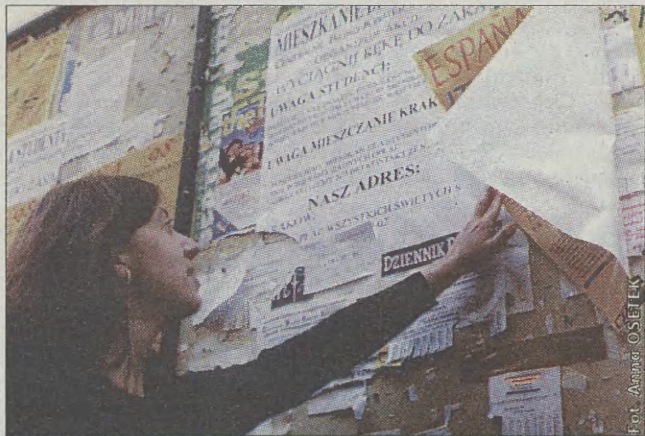
Kwitnie handel przydziałami do akademików

Kupię żeńskie miejsce w „Piaście”

— Sprzedaż miejsc to proceder nie tylko nielegalny, ale i zabroniony — mówi Edyta Michalik, wiceprezes fundacji akademickiej UJ „Bratniak”. — Największym zainteresowaniem cieszą się zawsze „Bydgoska” i „Piaś”, bo mają najwyższy standard.

Miejsca w akademikach przyznawane są m.in. na podstawie zaświadczenia o niskich dochodach w rodzinie studenta. Według plotek w ub.r. akademickim za jedno z nich w domu studenckim „Piaś” zapłacono 1400 złotych. Dla właściciela to łatwy zarobek, bez pracy i odprowadzania podatków. Przydziałowi przeważnie towarzyszy częściowa refundacja opłaty za akademik. Jest wydawana co miesiąc w kwesturze uczelni, więc sprzedając miejsce wcale się jej nie traci.

— Takie nadużycia denerwują zarówno samorządy uczelni, jak i większość studentów — mówi Edyta Michalik. — Stąd plany powołania specjalnej Komisji ds. Zapobiegania Nadużyciom opracowane przez Uczelnianą Komisję Prawną. Miałaby ona możliwość kontrolowania przydziału miejsc, tak, by nadużycia wyeliminować już na tym etapie. Staramy się



Fot. Anna OSETEK

również o zgodę rektora na tzw. zakupy kontrolowane.

Polegałyby one na pozorowanej transakcji między członkiem komisji i sprzedającym miejsce, oczywiście w obecności świadków. Osoba, której handel miejscami zostanie udowodniony stanie przed studencką - profesorską komisją dyscyplinarną.

— Uważam, że taki student powinien zostać pozbawiony wszelkich dodatków socjalnych przynajmniej na rok — twierdzi Edyta.

A co skłania studentów do kupowania miejsc?

— To wygodne i w sumie niedrogi — informuje Agnieszka. — Miejsce w Miasteczku Studenckim AGH kupuję już po raz kolejny. Zawsze wpierw składam podanie, ale moje miasto leży blisko Krakowa i nigdy jeszcze nie rozpatrzono go pozytywnie. Za pokój przy rodzinie musiałabym zapłacić co najmniej 250 zł w oddalonej dzielnicy i regulować potem część rachunków za prąd, gaz itp. Samodzielna kawalerka na Bronowicach to 600 — 900 zł. odstepnego, plus opłaty. Jak się coś zepsuje, trzeba szukać fachowca. Za akademik płacę 120 zł. i o nic się nie martwię. Oplaca mi się, nawet jeśli ktoś zażąda 700 zł. na wstępie.

Są też osoby „towarzyskie”, które stać na pokój czy kawalerkę, ale tak zasmakowały w skoszarowanym życiu, że nie wyobrażają sobie powrotu do pustego mieszkania. Czasem nawet po skończeniu studiów. Bo trudno zaprzeczyć, że pokój w akademiku ma swój urok. A popyt nakręca podaż.

Marta PIĘTKA



Polska przechodzi pod zmienny wpływ klimatu wyżowego znanego z Skandynawii. Coraz szybciej nadciąga bardziej suche i cieplejsze powietrze. Temperatura rośnie i wszystko wskazuje, że pogoda będzie się poprawiać do samych niedziel. Można więc śmiało marzyć o weekendowych spacerach, jeśli tylko ktoś odporny jest na prognozy biometeorologiczne, bowiem u meteoropatów mogą się pojawić dolegliwości reumatyczne bądź astmatyczne.

Dla Małopolski i Krakowa przewidywana jest temperatura 19-22 stopnie w dzień i w nocy do 8 stopni. Uwaga kierowcy rano na drogach może być ślisko i pojawi się mgła. Ciśnienie nieznacznie wzrośnie. Ale na pewno nie powinno padać. Nawet przelotnie... (A)

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi 5 LAT GWARANCJI
* ODPIS
* 7% * OD PODATKU *
RABATU
UL. DOBREGO PASTERZA 120
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY

Aktualne Numery
TAXI KRAKOW
425-57-57
96-68
0-602-53-96-68
0-501-17-96-68
ZNIŻKA 40% NAGRODY

KOMFORT
CAŁA DOBE
2666-111
RADIO TAXI EURO
96-64
TANIO SZYBKO
0601 44 96 64



Fot. Renata RYBICKA

Drogowcy rozpoczęli demontowanie dróg dojazdowych do „Lajkonika” mostu zastępczego przez cztery miesiące most Dębicki. Na razie zajęli się najazdami przy ul. Zamkowej, bowiem od tej strony za kilka dni żołnierze rozpoczną rozbieranie mostu wojskowego. „Lajkonik”, po zakonserwowaniu, stanie na Zabłociu. (RR)

Z notesu policjanta

Bandziory na Sanockiej

Trzej chuligani zaczęli chłopca jadącego rowerem górką po ul. Sanockiej. Pobili go, a potem zabrali mu rower wartości 750 zł.

Telefon odzyskano

W południe zatrzymano trzech młodych mężczyzn, którzy z pomieszczenia jednej z firm przy ul. Augustiańskiej skradli telefon komórkowy. Aparat odzyskano.

Skok przez okno

Z domu jednorodzinnego w Skawinie włamywacz po wyważeniu okna skradł pieniądze, złotą i srebrną biżuterię. Właściciele ocenili straty na 15 tys. zł.

Zapagnął dezodorantów

W sklepie przy ul. Dunańskiego zatrzymano 16-letniego chłopca, który ukradł dezodoranty Adidas wartości 76 zł.

Niekulturalni

Późnym wieczorem dziesięcioosobowa grupa chuliganów wybiła 12 szyb w osiedlowym ośrodku kultury. Oprychy użyli do tego drewnianych elementów wyrwanych z osiedlowej ławki.

Zniknął autosan

Nieznani sprawcy z os. Kazimierzowskiego skradli autobus autosan wartości 200 tys. zł należący do krakowskiej cementowni. (mas)

Niebezpieczne zakręty Ścinanie słupów

Policyjne statystyki są suche i bezwzględne. Skrupulatnie podają, że na ul. Armii Krajowej w Krakowie w tym roku wydarzyło się 17 wypadków. Dwie osoby zginęły, 23 zostały ranne. Jako przyczynę najczęściej podaje się nadmierną prędkość.



Fot. Marcin SATALA

Zadziwiający jest fakt, że do wypadków najczęściej dochodzi na dwóch wewnętrznych zakrętach jezdni prowadzących od centrum miasta do ronda Kraka. Na pierwszym, bardzo ciasnym zakręcie samochody systematycznie rozbijają słupy oświetlenia ulicznego. Na skutek interwencji policji drogowej drogowcy rozdzielili obie jezdnie tzw. barierą elastyczną, co ograniczyło przejazd aut przez pas zieleni, a w konsekwencji wyeliminowało czołowe zderzenia pojazdów.

Równie niebezpieczny jest drugi wewnętrzny zakręt pod wiaduktami. Tam też Zakład

Energetyczny ma stałe zajęcie w stawianiu nowych słupów. Również w ubiegłą niedzielę pod wiaduktem opel omega na mokrej nawierzchni nie zdołał się utrzymać na jezdni i rozbił się o słup. Na szczęście prowadząca auto kobieta nie odniosła poważniejszych obrażeń. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że przyczyną była nadmierna prędkość.

Prędkość tłumaczy sporo, jednak wydaje się, że służby drogowe powinny przywrócić się bliżej temu odcinkowi drogi. Może odpowiednie wyprofilowanie nawierzchni ograniczyłoby ilość wypadków. (mas)

Głosować można do 11 września Przyjazne wybory

We wszystkich przychodniach i gabinetach lekarzy rodzinnych, które działają na terenie miasta Krakowa, pacjenci mogą dokonywać swobodnego wyboru lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Jak wykazały dotychczasowe statystyki, miesięcznie korzysta z tego około 400 osób. Część jednak zmienia także lekarzy dla swych rodzin. Zdaniem Andrzeja Rysia, dyrektora Wydziału Zdrowia UMK należy przyjąć, że miesięcznie do innych lekarzy odchodzi około tysiąca osób.

— Swobodny wybór lekarza wprowadziliśmy pierwszego kwietnia — mówi Andrzej Ryś. — Pacjenci zrozumieli, że nie był to z naszej strony żart primaaprilisowy. Nadal jednak nie brak i takich mieszkańców miasta, którzy dopiero teraz dowiadują się, że mogą wybrać lekarza.

Pacjenci, którym odpowiada dotychczasowa opieka lekarska, pozostają na liście swojej przychodni rejonowej lub gabinetu lekarza rodzinnego. Wybór dotyczy lekarzy

podstawowej opieki zdrowotnej, którzy prowadzą praktykę w ramach jednego z czterech samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej. Mogą to być lekarze pracujący w przychodni rejonowej — internista, pediatra, lekarz medycyny rodzinnej, lekarze tworzący praktykę grupową lub prowadzący gabinet lekarza rodzinnego.

Wszyscy, którzy dopiero teraz chcieliby zmienić lekarza powinni wypełnić druki deklaracji, które są w każdej

przychodni. Jeśli wybór wiąże się z przeniesieniem pacjenta na listę innej przychodni rejonowej, praktyki grupowej lub lekarza rodzinnego, wówczas dokumentacja medyczna zostaje tam przesłana w ciągu siedmiu dni.

Przypomnijmy, że wciąż trwa wielki konkurs „Przychodnia przyjazna pacjentom”. Pacjenci mogą wypełnić ankietę, w których oceniają swe przychodnie. Najlepsze dostaną nagrody. Ci zaś, którzy zdecydowali się na rzucenie głosu do urny, wezmą udział w losowaniu zagranicznych wycieczek i nagród niespodzianek. Głosowanie potrwa do 11 września. Konkurs przebiega pod patronatem prasowym „Gazety Krakowskiej”. (JOK)

Pod groźbą użycia noża okradł taksówkarza Człowiek mafii

Jeden z krakowskich taksówkarzy, który około godziny 3,30 zabrał z okolicy dyskoteki „Wolność” w Krakowie dwóch mężczyzn ani przypuszczał, że wiezie przestępcę. W pewnej chwili jeden z pasażerów zmienił zamówiony kurs i kazał się zawieźć do Podgórze na ul. Laskówka. Był agresywny.

Każde słowo taksówkarza wywoływało u niego zdenerwowanie, nawet tak banalne jak to, czy rzeczywiście mają jechać do Podgórze. — Masz jakiś problem? — zapytał groźnie. Taksówkarz nie miał problemu i zawiózł pasażerów pod wskazany adres. Jeden wysiadł i poszedł spokojnie

do bloku, ten bardziej zaczepny siedział nadal w taksówce. — Czy czekamy na kogoś? — zapytał kierowcę. Wtedy usłyszał by siedział spokojnie bo ma do czynienia z człowiekiem z mafii. Na dowód pokazał kierowcy nóż, który ukrył w rękawie. Potem zażądał 5 złotych na papierosy. Gdy ta-

ksówkarz spełnił żądanie, jeszcze kilkakrotnie kazał sobie płacić po 5 złotych, w sumie zabrał 30 złotych, po czym wysiadł z taksówki. Zagroził tylko, że w przypadku powiadomienia policji znajdzie taksówkarza i „załatwi go”. Policja zatrzymała „człowieka mafii”. Okazał się nim 18-letni krakowianin, nie uczący się i nie pracujący, na utrzymaniu rodziców. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany pod zarzutem rozbój. (mik)

Rewelacja na krakowskim rynku

RADIO TAXI METRO
Nr tel. 636-00-00,
636-36-36, 96-67
TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
Ogłaszamy nabór taksówkarzy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż
SIDING
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

EXPRESS Logos
PRZESYŁKI
KURIERSKIE
POCZTĄ ROWEROWĄ
TEL. 266-01-69

Radio Taxi GROSİK
tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % zniżki
Zapraszamy

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61
NAJTANIEJ
Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

TANIEJ 40%

echo KRAKOWA
REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar
Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szkłarczyk, Adam Ziemianin
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Remonty, korki, objazdy

Podhalańska jednokierunkowa

Na czas wykopów na poboczu ul. Podhalańskiej, ulica stała się jednokierunkowa. Kierowcy muszą teraz skierować się na objazd ulicami Turonia i Ruczaj, by wyjechać na ul. Pszczelną i Kobierzyńską. W drugą stronę jedzie się bez zmian.

Zamknięta Chałubińskiego

Nie lada niespodzianka czeka tych, którzy postanowią pojechać na ul. Chałubińskiego. W związku z budową kanalizacji droga została zamknięta. Objazd został poprowadzony ulicami Myślenicką (która na czas remontu stała się dwukierunkowa) i ul. Merkuriusza Polskiego (dwukierunkowa). Utrudnienia na Chałubińskiego potrwać prawdopodobnie do 15 listopada. Po zbudowaniu kanalizacji, trzeba będzie zmodernizować ulicę.

Rozkopana Sądowa

Rozkopano chodniki przy ul. Sądowej. Dojechać nadal jest ślępa. Być może dojechać do ul. Francesco Nullo, kierowcy powinni skorzystać z objazdu ulicami Kordylewskiego i Szafera.



Fot. Renata RYBICKA

Zwężenia na Wyki

Ponieważ nawierzchnia na ul. Wyki nie była w najlepszym stanie, drogowcy postanowili ją naprawić. Przez jakiś czas po ulicy jeździć będą frezarka, która zrywa popękany i nierówny asfalt. Ulica jest zwężana. Przed miejscami, gdzie prowadzone są prace, drógowcy ustawili słupki, znaki informujące o robotach oraz ograniczyli prędkość.

Ślepe drogi

Na czas przebudowy skrzyżowania ulic Zako-

pińskiej i Zbrojarzy, wyjazd ze Zbrojarzy na dwupasmówkę został zamknięty. Objazd na zakopiankę poprowadzono ulicami Niemcewicza i Kościuszkowców. Zamknięto również wyjazd z ul. Faustyny. Na ul. Fredry poprowadzono ul. Suchą. Jeżeli ktoś się zapędzi i nie zobaczy żółtych tablic kierujących na objazd musi niestety pojechać w korku aż do ul. Borkowskiej Góry, by na skrzyżowaniu skręcić w lewo w ul. Jugowicką dalej Podmokłą, Myślenicką którą można dojechać do Fredry. (RR)

Na straży miasta



Obrażliwe napisy

Na ulicę Stolarską został wezwany patrol strażników. Okazało się, że na jednym z okien pojawiły się obraźliwe napisy. Po przybyciu na miejsce strażnicy stwierdzili, że w oknie na I piętrze znajdują się napisy i rysunki obraźliwe zarówno dla Watykanu, księży i polityków. Po rozpoznaniu okazało się, że interweniowała już policja, która prowadzi sprawę.

Ze sklepu do izby

Strażnicy przewieźli do Izby Wytrzeźwień mężczyznę, który awanturował się w sklepie przy ulicy Łużyckiej. Przy okazji używał obraźliwych słów. Przeciw mężczyźnie zostanie sporządzony wniosek do kolegium.

Grzywna lub areszt

Kolegium ds. wykroczeń w Nowej Hucie ukarało grzywną 300 zł z zamianą na 10 dni aresztu osobę, która nielegalnie handlowała pod Tomem. Przy okazji została nałożona grzywna 350 zł z zamianą na 10 dni aresztu za parkowanie w pasie zieleni i nie okazanie dokumentów. (JOK)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY** Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

1000 m² ekspozycji

Autogaz
Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21
Raty
U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

Niemal pewny zwycięstwa Rożek walczy z „Peugeotem”

W marcu ubiegłego roku policja zatrzymała Bogdana L., byłego autoryzowanego krakowskiego dealera firmy „Peugeot”. Jest podejrzany o przywłaszczenie 1,7 mld starych złotych. Tymczasem poszkodowani klienci, próbują dochodzić swych praw u importera francuskich aut.

Przypomnijmy, że trzy lata temu Bogdan L. wprowadził w swoim salonie system sprzedaży zwany MM. Klient wpłacał zaliczkę i zobowiązywał się poczekać kilka miesięcy na odbiór auta. Na transakcji można było zaoszczędzić kilka tysięcy złotych. Im dłuższy był czas oczekiwania i większa wpłacona kwota, tym wyższa ulga przy zakupie. Dealer wziął pieniądze, obracał nimi, ale zwlekał z zamówieniami. I tak około osiemdziesięciu klientów nie dostało samochodu...

Józef Rożek z Krakowa, emerytowany wojskowy, pozwał firmę „Peugeot Polska” — dostawcę francuskich aut.

Podpisał umowę z Bogdanem L. we wrześniu 1996 roku. Miał odebrać samochód po roku. Wpłacił ponad 30 tysięcy złotych. Miał zaoszczędzić 2 tysiące. Nie dostał samochodu i chce odzyskać pieniądze. Za Rożkiem stoją inni poszkodowani. Domagają się zwrotu pieniędzy lub dotrzymania umów. Dla nich stroną jest firma „Peugeot Polska”, a nie dealer... Tymczasem na umowach MM nie figuruje logo firmy „Peugeot Polska”, tylko dealera.

Przedstawiciele firmy „Peugeot Polska” twierdzą,

że o przekrętach Bogdana L. nie wiedzieli. Zerwali z nim na początku 1997 roku — akurat, gdy trafił do aresztu i nie wywiązał się z umów kontyngentowych. Nie czują się odpowiedzialni za krzywdę klientów...

— Nie można winić producenta, że sprzedawca jest nieuczciwy — niezmiennie uważa Jerzy Skrzypowski pełnomocnik procesowy firmy „Peugeot Polska”.

— Moim zdaniem wszystkim świadczy o tym, że „Peugeot Polska” wiedział o machlojkach dealera i też ponosi odpowiedzialność za nasze kłopoty — uważa Rożek. — To właśnie chcemy udowodnić. Jestem niemal pewny zwycięstwa...

Wczoraj odbyła się kolejna rozprawa. Zeznawała m.in. Bożena W. jedna z pierwszych poszkodowanych, mieszkanka Krzeszowic, która czeka na samochód od października 1995 roku.

— Myślałam, że za dealera stoi potężny koncern. W przeciwnym razie nie podpisałabym umowy — stwierdziła. — Mówiono mi w salonie, że bym się nie bała, bo przecież „Peugeot Polska” nie bierze partnerów z ulicy...

Rozstrzygnięcie spodziewane jest 14 października.

(PBAR)

Nie wiadomo skąd i dlaczego pojawiła się plotka. Niektórzy zastanawiali się, czy aby nie pisać protestów...

Pogotowie zostaje

Od kilku dni w kierunku Pogotowia Ratunkowego przy ulicy Teligi w Prokocimiu ciągną tłumy mieszkańców Prokocimia i Bieżanowa. Wszyscy pytają o to samo — czy za kilka miesięcy pogotowie przestanie istnieć. Nie wiadomo bowiem skąd i dlaczego na osiedlach pojawiła się plotka...

Pogotowie przy ulicy Teligi istnieje od lat. Z pomocy lekarzy korzystają mieszkańcy Prokocimia, Bieżanowa, Kozłowska i Woli Duchackiej. Rocznie pracownicy pogotowia mają około dziesięciu tysięcy wyjazdów. Tyle samo udzielają też porad w ambulatorium. Kiedy więc przed paroma dniami po osiedlu gruchnęła wieść, że pogotowie nie będzie, wybuchła panika...

Ani potwierdzić, ani zaprzeczyć nie potrafili pracownicy pogotowia. Oni dowiedzieli się od pacjentów. Zdziwiony był tylko dyrektor. Jak to, przecież pogotowie miało być poszerzone o zespół reanimacyjny. Skąd pomysł likwidacji?



Nikt z roznoszących plotki nie pofatygował się jednak do dyrekcji. Co niektórzy za to zaczęli zastanawiać się, czy aby nie przygotować przypadkiem listów z protestem... Doniesieniami z Prokocimia zdziwiony jest Andrzej Wiśniewski, dyrektor Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

— Fakt, na pewno nie rozbudujemy pogotowia w Pro-

kocimiu. Na to bowiem brakuje pieniędzy. Wkrótce jednak w pogotowiu przy ulicy Teligi zacznie pracować zespół reanimacyjny. Będą w nim lekarze specjaliści i naprawdę dobry sprzęt. Nigdy nie przyszedł mi do głowy pomysł likwidacji pogotowia na terenie, gdzie bez przerwy dochodzi do wypadków...

(JOK)

Lepsze od polskich

Bryki strażników

Strażnicy miejscy zamierzają kupić dwa nowe samochody. Miały to być polskie wozy, ale będą zachodnie. Strażnicy też chcą trochę poparadować...

— Zawsze tak było, że kupowaliśmy tanie samochody. Dziś mamy 25 aut, w większości polskich — mówi Jerzy Małdrzyk, zastępca komendanta Straży Miejskiej. — Nikogo nie

trzeba przekonywać, że nie są to wozy najwyższej jakości...

Po jednym z ostatnich przetargów strażnikom zostało trochę grosza, mogą więc dołożyć do sumy obieca-

nej na polonezy... Na manewr zgodzili się prezydenci Krakowa. Nie trzeba było ich długo przekonywać, ale strażnicy woleli dmuchać na zimne i przedstawiając propozycję zakupu zachodnich samochodów przynieśli... specjalną, wielostronicową ekspertyzę.

(PBAR)

Mała kronika

• PIWNICA „POD WYRWI-GROSZEM” (św. Jana 30): koncert zespołu „Boba Jazz Band” — 20.

• HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Gł. 28): koncert grupy wokalo-instrumentalnej „Wanted Chorus” (Włochy) — 19; „Jam Session” — 21.

• „CHIMERA 2” (wejście od ul. Gołębiej 2): koncert zespołu „The Blue Veins Band” — do słuchania i tańca zaprasza Paul Rimple — 20.30.

• WAWEL (dziedziniec zewnętrzny, wejście bramą Bernardyńską): występ Lidii Jazgar z zespołem „Galicia” oraz Grzegorza Turnaua — 19 (dochód z występu będzie przeznaczony na rekonstrukcję dziedzińca zamku).

• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPŃSKIEJ „MANGGHA” (Konopnickiej 26): otwarcie wystawy współczesnej sztuki japońskiej „Kokugakai” — 18. 4 września artyści będą podpisywać katalogi oraz spotkają się z publicznością — 16-18.

• ROTUNDA (Oleandry 1): „Nasza muzyka” — najlepsze polskie przeboje — 21.

• RESTAURACJA „ARKA NOEGO” (Szeroka 2): koncerty muzyki żydowskiej — codziennie o godz. 20.

101 złotych dodatku do emerytur i rent

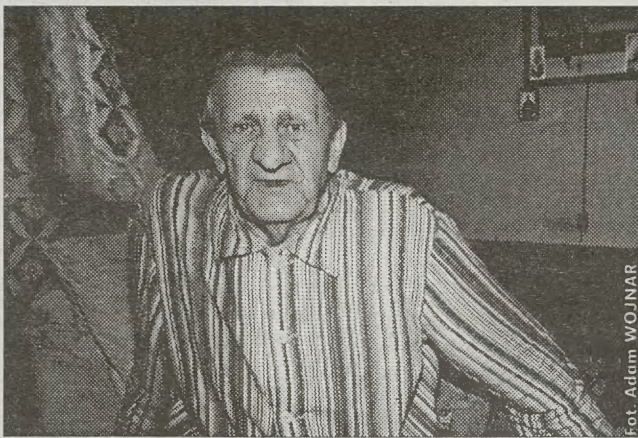
Odszkodowania dla dzieci wojny

Jan Kozłowski wyciąga z kieszeni wmiętą karteczkę z napisem „Żądam odszkodowania dla małoletnich ofiar wojny 1939 — 1945”. — Mam już dość potulnego czekania. Umieszczę taki tekst na ogromnym transparentie i będę chodził po krakowskich ulicach. Może wtedy ktoś mnie wysłucha — mówi ze zdenerwowaniem.

Jan Kozłowski, jako 17-letni chłopiec został ranny w lutym 1940 roku. Od tego czasu ma unieruchomione lewe kolano. Noga się nie zgina. Dyrektor szpitala w Chełmie Lubelskim wystawił zaświadczenie o postrzeleniu wojennym.

— Już pięćdziesiąt lat ubiegam się o odszkodowanie. Najpierw nie było odpowiedniego klimatu. Potem Jaroszewicz odpowiedział mi, że Polska zrzekła się wszelkich roszczeń ze strony Niemiec. Za Cimoszewicza powołano zespół roboczy, który miał tę sprawę odkręcić. I dalej nic. Oni tam chyba śpią. A ja nie mam już czasu na czekanie. W końcu będą musieli włożyć mi te pieniądze do trumny — gorączkuje się 76-letni Jan Kozłowski.

Do tej pory na jednorazową pomoc w wysokości 960 zł mogły liczyć jedynie osoby, które jako dzieci, najwyżej 16-letnie,



deportowane były do pracy w Niemczech.

— Wyplacająca pieniądze Fundacja Polsko-Niemiecka „Pojednanie” nie zgadza się na odszkodowania cywilno-prawne, a jako takie klasyfikowane są roszczenia pana Kozłowskiego — wyjaśnia Zygmunt Stanoch, prezes Zarządu Wojewódzkiego Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę.

Jest nadzieja, że sprawę ureguje ustawa o przyznaniu świadczeń pieniężnych dla małoletnich ofiar wojny. Jej projekt został już wniesiony przez Senat do Sejmu. Posłowie mają się nim zająć po przerwie wakacyjnej.

— Jeśli ustawa przejdzie bez większych poprawek, dzieci do lat 18, które w wyniku działań wojennych stały się inwalidami, będą mogły liczyć na wypłacane co miesiąc odszkodowanie w wysokości 101 zł 10 gr. — dowiedzieliśmy się w Departamencie Świadczeń Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych.

Planuje się, że ustawa wejdzie w życie 1 stycznia przyszłego roku. Na comiesięczne dodatki do emerytur i rent mogą także liczyć osoby, które jako dzieci wywiezione do pracy w Niemczech, poddawane były germanizacji, stały się sierotami albo urodziły się na terenie III Rzeszy.

(Nit)

Wakacje z Caritas

405 dzieci z ubogich krakowskich rodzin uczestniczyło w koloniach zorganizowanych przez Caritas i Gminę Kraków. Wśród nich było także 45 małych gości z polskich i ukraińskich rodzin z Dobromila i Strypa.

Akcję sfinansowano głównie z pieniędzy zebranych przez Caritas podczas Świąt Bożego Narodzenia i w Wielkim Poście. Jak informuje Ks. Jan Kabziński, dyrektor Caritas Archidiecezji Krakowskiej, dzieci wypoczywały m.in. w Lipnicy Wielkiej, Muszynie, Zbylitowskiej Górze i Chrobierzu, odbył się też turnus terapeutyczny dla dzieci z rodzin dotkniętych alkoholizmem.

(rtk)

Mister Fitness

W Warszawie w klubie „Stoła” został rozstrzygnięty konkurs Mister Polski 98. Wśród 20 finalistów wybranych spośród 1500 kandydatów z całej Polski było dwóch przedstawicieli Małopolski: Piotr Stokłosa oraz Wojciech Fryzlewicz. Właśnie Wojciech Fryzlewicz zdobył tytuł Mister Fitness.

Zwycięzca ma 21 lat, 188 cm wzrostu, 105 cm w klatce piersiowej. Pochodzi z Nowego Targu, od kilku lat mieszka w Krakowie, studiuje zarządzanie i biznes. Nawijając do tradycji rodzinnych gra w koszykówkę w II ligowym „Hutniku”.

(mas)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godz., Serwis lokalny 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiadomości gospod. 8.30, Zaproszenia kult. 7.30, Serwis angielski 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sącza 16.30, Sport 8.04 20.04, Inf. turyst. 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Letnie przeboje 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 17.35 Mag. ekologiczny 18.10 W kręgu muzyki country 19.10 Samorządy 20.10 Przeboje lat 50-60-tych 21.10 Filharmonia na urlopie 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK.

RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM

Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Dyż. aptek i szpit. 19, Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35 6.05 Poranny budzik 9.05 Kącik med. 11.05 Muz. non stop 19.05 Ciemne strony rocka 20.05 Spotkanie z... 23.00 6.00 Muz. non stop

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

mag. inf. z kraju i ze świata od 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg.: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; wiad.: 18.45-5.45 co godz.; regionalne inf. dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 radio muzyka fakty 13.00 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metazforte 22.00 O zmroku 01.00-5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

70,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-18 co godz., Skrót. wiad. 7.30 9.30 11.30 12.30 (wiad. kult.) 13.30 15.30 16.30 (Serwis motoryz.) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30, 20.34, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Komunikaty drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25

6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Radio Plus Lato 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 21.15 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 22.30-23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00-6.00 Nocny oddech Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis inf. 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 6.45 Serwis RFI 7.15-9.00 Barbakan o świecie: 7.15 Inf. służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 9.15 Sonda 10.15 Godzina naprawdę dobrej muzyki 11.15 Konkurs 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda pracy 14.15 Repertuar kin 14.30 Konkurs 16.15-18.00 Sjęta z Łajkonikiem: 16.15 D.J. Club prezentuje 17.30 Kalejdoskop filmowy 21.15 Muzyka z przytupem dla ucha 22.30 Serwis DW 23.00 Serwis RFI 0.15 Muz. wydarzenia

RADIO RAK

110,5 FM

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Serwis drog. 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50 17.20 Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40, Power-play polski — 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Wieczorny konkurs muzyczny 20.01 6.00 Klub Rannych Ptasek 10.00-15.00 RAK Time — muz. 15.00 Program popołudniowy 19.00 Do kina 20.00 Mag. teatralny 21.00 Bardowie Światła i Cienia 22.00 Kung Fu — mag. sztuk walki 23.00 Wrzaskun 24.00 Janosik 0.03 Czap lista 2.00 Muz. do kocyka

Pamiętkowe wpisy

Chrystusowy wiek hotelu Cracovia



Fot. Mariusz SATALA

Hotel „Cracovia” wkracza w tzw. wiek Chrystusowy. Ma 33 lata i stał się rzeszę wiernych sympatyków, którzy, choć mają do dyspozycji nowsze i bardziej komfortowe hotele, to jednak na noc zatrzymują się właśnie tu. Honorowi i znakomici goście wpisują się do hotelowej księgi pamiątkowej liczącej również lat 33.

Ostatni wpis należy do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, który odwiedził Kraków pod koniec sierpnia, w związku z międzynarodowym kongresem slawistów. Prezydent wypoczywał w apartamencie o wdzięcznej nazwie „Hejnal” i spotkał się na konferencji z dziennikarzami. Odjeżdżając wpisał się do pamiątkowej księgi.

— To już druga wizyta prezydenta Kwaśniewskiego w „Cracovii” — mówi Tomasz Kowalski, dyrektor hotelu. — Przed rokiem, 22 sierpnia pod Wawelem odbywało się spotkanie premierów tzw. Trójkąta Wyszehradzkiego oraz posiedzenie Społeczne-

go Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Aleksander Kwaśniewski był gościem obu imprez. W naszym hotelu zatrzymał się przed odlotem do Warszawy.

Pracownicy i dyrekcja hotelu serdecznie wspominają innego dostojnego gościa z sierpnia tego roku. Tu, na cztery dni i noce zorganizowano kwatę główną sekretarza generalnego NATO Javiera Solana. Trzeba było specjalnie zamontować łącząca telekomunikacyjną, przygotować apartamenty.

— Nie miał specjalnych wymagań — wspomina Tomasz Kowalski. — Małe zamieszanie powstało tylko w momencie, gdy sekretarz

generalny NATO zapowiedział, że następny ranek mam z nim spędzić na przejażdżce rowerowej. Natychmiast wypożyczaliśmy pojazdy, trochę poćwiczyłem i rankiem byłem gotów. Javier Solana wyszedł z hotelu w koszulce i szortach. Wsiadliśmy na rowery i odbyliśmy rundę wokół Błoń, potem pojechaliśmy na bulwary nad Wisłą. Zabawnie wyglądali ochroniarze podążający za nami również na rowerach, ale w garniturach.

W księdze pamiątkowej Solana napisał: „Z wyrazami najwyższego uznania za wspaniały pobyt. Dziękuję wszystkim”.

Pamiątkowa księga, to kopalnia wiadomości o gościach, którzy odwiedzili Kraków. Są tu historyczne autografy Józefa Cyrankiewicza, który choć zakochany był w hotelu „Francuskim”, to jednak nie omieszczał odwiedzić nowowbudowanej „Cracovii”, która na początku istnienia przyćmiła luksusem stare krakowskie hotele. Jest też wpis marszałka Mariana Spychalskiego, architekta z wykształcenia, który podziwiał nowoczesną bryłę hotelu i jego doskonale wpasowanie w otoczenie. Znanymi podróżnikami, niedawno zmarły Tony Halik napisał, że nigdzie, poza domem, nie spał tak dobrze jak w „Cracovii”. Zatrzymywali się tu m.in. Irena Szewińska, mistrzyni olimpijska, dziś członkini Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, artyści: Ryszard Rynkowski, Hanna Banaszak, Stanisław Sojka, Skaldowie, stałym gościem jest poeta Tadeusz Różewicz, a przed dwoma laty Kazimierz Górski wybrał „Cracovię” na miejsce swoich 75. urodzin, które spędził w gronie piłkarskiej „złotej jedenastki”. (mas)

Dr Henryk Jordan poleca...

Plastykom, judokom i miłośnikom gór

Centrum Młodzieży im. dra Jordana przy ul. Krowoderskiej 8 zaprasza dzieci oraz młodzież do ponad 20 pracowni i sekcji na zajęcia artystyczne, sportowe i turystyczno-rekreacyjne. Ceny, choć o 10 procent wyższe niż przed rokiem, i tak nie są zbyt wygórowane. Zapisy do 5. września.

Co proponuje centrum? Dla uzdolnionych plastycznie zajęcia z grafiki (także komputerowej), malarstwa, rzeźby, wyjazdy w plener. Za dwa spotkania w tygodniu, w ciągu całego roku, uiszczą 215 zł. Chętni do nauki judo za rok wydadzą 140 zł, pływacy 240 zł (dwie godziny w tygodniu). Klub Miłośników Gór proponuje górska turystykę pieszą, rowerową, narciarstwo biegowe, obozy wysokogórskie oraz wykłady i przeżycia (80 zł plus opłaty za wyjazdy). Z kolei Harcerski Klub Narciarski prowadzi całoroczne tre-

ningi pod opieką instruktorów PZN (sucha zaprawa — godzina w tygodniu i wyjazdy w góry).

W pracowni muzycznej można się nauczyć gry na gitarze klasycznej, akordeonie i śpiewu (120 zł za rok nauki, zajęcia 2 razy w tygodniu). Zespół taneczny proponuje rytmikę i taniec nowoczesny dla chętnych w wieku od 7 do 18 lat. Młodzieżowy Klub Morski „Szkwał” zaprasza do sekcji youngów, żeglarzy, sterników, na regaty pływackie i udział w festiwalu „Shanties” — zajęcia, raz w tygodniu, dla

młodzieży w wieku 16-20 lat. Dla zainteresowanych informatyką (komputery — IBM, Macintosh) oferuje się naukę programowania, obsługi programów użytkowych i sieci Internet (dla uczniów XXVII liceum — 90 zł, dla pozostałych — 190 zł).

Składki we wszystkich pracowniach, za zgodą ich kierowników, można rozłożyć na raty. Zapisów można dokonywać do piątku od 15 do 18 i w sobotę (5. września) w godzinach między 9 a 14 w punkcie informacyjnym Centrum Młodzieży przy Krowoderskiej 8 na I p. (tuż koło sali kina „Paradox”). Kto nie zdąży, a będą jeszcze wolne miejsca, będzie mógł wpisać swą pociechę do końca września. (ROG)



Fot. Adam Wójcik

Prawdziwą kakofonię zafundowały turystom pod Wawelem, regionalne kapele. Polka zagłusza krakowiaka, a krakowiak polkę. Zespoły toczą walkę na instrumentach konkurując o datki. W efekcie słuchacze zatykają uszy i uciekają spłoszeni. A wystarczyłoby ustawić się w dalszej odległości bądź grać zgodnym chórem, by dźwięki nie były katuszą ale balsamem dla duszy. (KaK)

Gabinet znów działa

Po wakacjach wznowia działalność gabinet, który działa w ramach duszpasterstwa stowarzyszenia osób niepełnosprawnych z upośledzeniem umysłowym w Nowej Hucie.

W gabinecie, który mieści się w osiedlu Szklane Domy (na wprost wejścia do kościoła) wykonywane są zabiegi związane z leczeniem materacem „Quatronik”. Zabiegi odbywają się w środy, czwartki i piątki w godz. od 14 do 18. Niepełnosprawni przyjmowani są bezpłatnie, inni chętni za zabiegi muszą zapłacić. Część pieniędzy z zabiegów idzie na rzecz stowarzyszenia. Zabiegi wspomagają układ odpornościowy, leczą nerwice, choroby tarczycy, nerek, kręgosłupa. Pomagają także przy astmie, złamaniach, chorobach gardła, wzroku, słuchu i kręgosłupa. (JOK)

Z izb do sejmiku

Izba Rzemieślnicza w Krakowie jest inicjatorem utworzenia w mieście Małopolskiego Sejmiku Gospodarczego, który będzie skupiał liczące się podmioty gospodarcze z naszego regionu.

Założycielami Małopolskiego Sejmiku Gospodarczego są prócz rzemieślników: Jan Okoński — prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, Tomasz Szczypiński — prezydent Izby Przemysłowo-Handlowej, Włodzimierz Okrajek — prezes Krakowskiej Izby Rolniczej i Marek Piwowarczyk, kanclerz Łoży Krakowskiej BCC.

Sejmik w przyszłości ma stać się reprezentantem organizacji gospodarczych województwa małopolskiego. Jego przedstawiciele będą zajmować się zagadnieniami podatkowymi, systemem bankowym, prywatyzacją, ustawodawstwem pracy i wszystkim, co łączy się z wejściem gospodarczym w system gospodarczy i prawny Unii Europejskiej. Izba Rzemieślnicza w Krakowie chciałaby, by w skład sejmiku weszli przedstawiciele organizacji gospodarczych z województw tarnowskiego, bielskiego, nowosądeckiego i katowickiego. (JOK)

Mebel rattanowe
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

HONDA
HONDA CIVIC 1.6
SAMOCHOBY OD REKI*

PONADTO W OFERCIE:
• CIVIC 3D, 5D
• CIVIC AERO DECK
• ACCORD
• PRELUDE
• CR-V
• LEGEND

CENA 47.900 (CIVIC 5D)
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL"
HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI
31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

• KLIMATYZACJA NA RATY
• KREDYT 22%
• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

Kolejki po karty miesięczne

Czytelniczka (nazwisko do wiadomości redakcji) chciała wczoraj kupić kartę miesięczną na wszystkie linie tramwajowe i autobusowe. Niestety nie udało jej się dostać nawet do okienka.

— Od dwóch dni we wszystkich punktach, gdzie sprzedawane są bilety miesięczne czy semestralne, panuje tłok — mówi. — By dostać się do okienka trzeba odczekać przynajmniej godzinę. Czy MPK na te kilka wrześniowych dni, nie może uruchomić dodatkowych punktów sprzedaży? Wiadomo, że po wakacjach, młodzież kupuje karty na cały semestr (w kolejne miesiące już nie stoją przed okienkami), a powracający urlopowicze, też dopiero we wrześniu myślą o biletach.

— Niestety nie możemy uruchomić dodatkowych miejsc sprzedaży biletów abonamentowych, ponieważ w 10 punktach (w sumie działa 30 stanowisk) mamy wszystkie stanowiska skomputeryzowane gdzie bilety są drukowane i ewidencjonowane. Nie ma możliwości, by na kilka dni uruchomić i skomputeryzować dodatkowe stanowiska. Wiele razy MPK apelowało do krakowian, by wcześniej kupowali bilety (miesięczne można nabyć z 30

dniowym wyprzedzeniem, a semestralne nawet 62 dni wcześniej), tym bardziej, że w ciągu kilku dni sprzedajemy ponad 66 tysięcy kart miesięcznych. Wszystkie punkty i stanowiska są czynne od godz. 7 do 19. Niektóre w ciągu kilku dni wydłużają czas pracy. Apelujemy do studentów, by nie czekali do ostatniej chwili i już za kilka dni zaopatrzyli się w bilety. Unikną gigantycznych kolejek na przełomie września i października. Podobnie proszę, by krakowianie już na początku grudnia pomyśleli o biletach na styczeń, luty. To drugi, najgorętszy okres w punktach sprzedaży MPK — tłumaczy i radzi Filomena Serwin, rzeczniczka prasowa MPK.

Parkowanie na trawniku

Niedawno niedaleko bloku przy ul. Na Kozłowiec 33, wzduż przychodni, założono i zasiano nowy trawnik. Problem w tym, że na zieleńcu parkują samochody.

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Magdalena STRZEBONSKA



Renata RYBICKA

3 września 1998 r.

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Jedna z największych szkół w gminie

W nowy rok z nową salą

WIELICZKA

Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Wieliczce rozpoczęły rok szkolny w nowej sali gimnastycznej. — To jedyny przypadek, kiedy na tej sali poustawiano krzesła — mówił jeden z przemawiających.

W uroczystości otwarcia nowego roku szkolnego i poświęcenia nowej sali uczestniczyli m.in. przedstawiciele władz gminnych z burmistrzem Józefem Dudą na czele, wojewoda Jerzym Meyszowiczem, posłem Janem Marią Rokitą, przedstawiciele kuratorium oświaty oraz wielickich szkół. Poświęcenia dokonał bp Kazimierz Nycz. Sukcesów w nauce życzyli uczniom m.in. dyrektorka szkoły Krystyna Tylek, burmistrz Józef Duda, dyr. Kopalni Soli i poseł Zbigniew Zarebski.

Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele św. Klemensa. O oprawę artystyczną zadbał uczniowie.

— Pierwszoklasistom życzę milego, radosnego pobytu w szkole. A ósmoklasistom — niech ten ostatni rok w naszych murach będzie dla was zakończony sukcesem, a to otworzy wam drogę do dalszego kształcenia — mówiła dyr. Krystyna Tylek.



SP nr 2 jest jedną z największych szkół w gminie. Uczy się w niej obecnie pół tysiąca dzieci. Dotychczas część z nich (klasy od I do III) musiała korzystać z salek przy kościele. Teraz wszyscy będą się uczyli na miejscu.

Początkowo planowano jedynie dobudowanie do starego budynku szkoły nowej sali gimnastycznej. Dzięki pomo-

cy z kuratorium powstały jeszcze dwie sale do ćwiczeń rekreacyjnych i dwie sale lekcyjne, szatnie, zaplecze sanitarne, blok żywieniowy. Łącznie ponad 1,5 tys. m kw. Udało się także przeprowadzić remont kapitalny starej części szkoły.

Nowa sala ma powierzchnię pełnowymiarowego boiska do piłki ręcznej dla klasy młodzików. Jest przystosowa-

na do trenowania badmingtona, kometki, piłki ręcznej, minipilki nożnej, siatkówki i koszykówki. Z boku boiska można dostawić małą trybunę, ławki lub krzesła. Pomyślano też o balkonie, z którego będzie można obserwować rozgrywane w przyszłości zawody. Zadbano także o małą architekturę: drogę dojazdową, chodniki i zieleńce. (pk)

Koncerty i wystawy na święto (Nie)zwykłe miasto

OŚWIECIM

Czwarty raz władze i mieszkańcy Oświęcimia obchodzą święto swego miasta. Dziś odbędą się z tej okazji koncerty, pokazy i wystawy. — Nie będziemy robić wielkiej fety — mówi Ryszard Sturtyński, dyrektor miejscowego Centrum Kultury. — Trwa kampania wyborcza, a i czas niezbyt spokojny. Postaramy się jednak godnie uczcić ten dzień i przy okazji dobrze się bawić.

Dokładnie nie wiadomo kiedy Oświęcim otrzymał prawa miejskie. Pierwsze wzmianki na ten temat pochodzą z 1291 r., kiedy książę cieszyński potwierdził prawa nadane miastu. Trzy lata temu zdecydowano, że dzień 3 września, na pamiątkę tego wydarzenia, będzie świętem miasta.

— Organizując takie imprezy chcemy, by postrzegano Oświęcim nie tylko jako miasto pamięci narodowej i miejscę tragedii, ale także jako zwyczajną miejscowość tętniącą życiem, rozwijającą się i wciąż przekształcającą — mówi Ryszard Sturtyński.

Podczas tegorocznych obchodów dnia miasta będzie można obejrzeć kilka wystaw i posłuchać koncertów. Dziś o godz. 17. 30 odbędzie się pierwszy z nich przy estradzie Oświęcimskiego Centrum

Kultury. Kilkadziesiąt minut później zaprezentuje się Chór Gospodyń Wiejskich z Rajską, zespół MUSIC DUO i „Górale”. Od 18 zaś będzie można oglądać wystawę dotyczącą historii i współczesności miasta, zobaczyć nigdzie dotąd nie publikowane zdjęcia z wykopalisk archeologicznych na zamku, a także podziwiać prace plastyczne dzieci i młodzieży na wystawie pt. „Oświęcim — moje miasto”. Na koniec, zostaną pokazane najpiękniejsze kwiaty.

— Podczas obchodów spotkamy się także z biznesmenami i osobami znaczącymi w mieście — mówi Ryszard Sturtyński. — Chcemy bowiem porozmawiać o formule święta w przyszłości. Zależy nam na zmianie wizerunku miasta. Trzeba go unowocześnić, nie zapominając także o historii. (AS)

Krótko

ZABIERZÓW

Podkrakowska gmina Zabierzów na początku tego roku podpisała umowę o współpracy ze słowacką gminą Hrustin. W czerwcu w słowackiej miejscowości odbyła się prezentacja Zabierzowa. W najbliższy weekend nastąpi rewanż, zabierzowianie gościć będą Słowaków. Przedstawiciele Hrustina przyjadą jutro. Po uroczystym powitaniu będą zwiedzać Kraków. Główna część plenerowej imprezy odbędzie się w sobotę na stadionie LKS „Kmita” w Zabierzowie. Zaprezentują się zespoły artystyczne m.in. znakomita „Dychowa Hudoba”, a ze strony polskiej parafialny zespół „Znak” z Brzezia. Samorządowcy rozegrają dwa mecze — siatkówki i piłki nożnej. Oba zespoły poprowadzą do boju Józef Krzyworzecka, wójt Zabierzowa i Vaclav Kubirita starosta Hrustina. Strażacy zaprezentują sprzęt, a następnie będą rywalizować w zawodach pożarniczych. Gospodarze pochwalą się również swoimi łucznikami. W niedzielę po zwiedzeniu kopalni soli w Wieliczce odbędzie się pożegnanie Słowaków. (mas)

ŚWIĄTNIKI

Jeszcze do niedawna kierowcy, którzy chcieli się zatrzymać w Świątnikach Górnych zmuszeni byli do pozostawiania samochodów na chodniku ruchliwej drogi. Gmina postarała się rozwiązać problem. Kilka dni temu oddała do użytku w centrum miasta, przewidziany na kilkadziesiąt samochodów parking. Podobny, z brukowej kostki, pojawił się też obok budynku strzyżnicy w Rzeszotach Górnych. (M.S.)

Teraz podstawówka w przyszłości może gimnazjum Szkoła pomnik w Niegowici

GDÓW



W lipcu 1993 roku rozpoczęto wykopywanie fundamentów pod nową Szkołę Podstawową w Niegowici, w gminie Gdów. Prace trwały pięć lat. 1 września szkoła została uroczystie otwarta. Po mszy, którą poprowadził biskup Kazimierz Nycz szkole nadano imię Ojca Świętego, Jana Pawła II, dla uczczenia 20-lecia pontyfikatu i 50. rocznicy pracy Karola Wojtyły w parafi Niegowic.

Pierwsza szkoła w Niegowici powstała w 1912 roku (sześciopięcioklasowa w czterech salach lekcyjnych). W roku 1935, po reformie, lekcje prowadzono w 7, a później w 8 oddziałach. Stary budynek remontowany był dopiero w 1971 roku. Zlikwidowano wtedy mieszkanie kierownika na rzecz następnej sali. W małej szkole uczęszczało się prawie dwustu uczniów. W 1992 roku rada Gminy zdecydowała, że kupi działkę pod rozbudowę budynku.

Teraz w nowej szkole uczęszcza 186 uczniów oraz 11 sześciolatków z pięciu wsi. Przygotowano 12 sal lekcyjnych, bibliotekę oraz salę gimnastyczną (w niej zastosowano wykładzinę antypoślizgową zamiast parkietu). Dzieci, które mieszkają w innych miejscowościach, na lekcje dowożone będą specjalnym

autobusem, a szesnastu nauczycieli dbać będzie o wykształcenie najmłodszych mieszkańców gminy.

— Szkoła jest duża, fajna i ładna. Cieszę się, że będę się w niej uczyć — przyznaje Kasia Jelon, uczennica klasy III. — Szkoda tylko, że skończyły już się wakacje.

Mimo wcześniejszych planów, starego budynku szkoły nie wyburzono. Być może po remoncie powstanie w nim gimnazjum. — Jeżeli zostanie wprowadzona reforma edukacji, w gminie powstaną prawdopodobnie dwa gimnazja — mówi Tadeusz Witkowski, wójt Gdowa. — Jedno w Niegowici.

Budowa nowej szkoły kosztowała 3 mln zł. Ponad 2 mln przeznaczyła Rada Gminy z budżetu. W przyszłości za budynek powstanie boisko. (RR)

CHEŁMEK

Zadebiutuje folklor

Najbliższa niedziela dla mieszkańców Chełmka upłynie pod znakiem spotkań z folklorem. Wszystko za sprawą odbywających się po raz pierwszy „Folklorystycznych Spotkań nad Przemszą”. Organizatorami imprezy są Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku i Wydział Kultury Sportu i Turystyki UW w Bielsku Białej.

O godz. 13 w Chełmku zakończą się uroczystości dożynkowe. Będzie parada zaprzęgów konnych i wręczenie dożynkowych wieńców „gospodarzowi” — burmistrzowi Januszowi Cora. O godz. 14 burmistrz Chełmka i wójt Chełmu Śląskiego dokonają uroczystego otwarcia spotkań. Na estradzie w parku wystąpią zespoły folklorystyczne ze Śląska i Małopolski. Prezentację zacznie zespół śpiewaczy „Malwa” reprezentujący Chełmek. Potem będą „Kopciowiczanki” z Kopiczowa, „Chełmskie Walencjki” z Chełmu Śląskiego, Koło Gospodyń Wiejskich z Bolesławca, zespół „Lgocanki” z Lgoty, Koło Gospodyń z Sierszy, „Bojszowianie” z Bojszowa, „Gromcaneczki” i „Gromcanie” z Gromca, „Libiążanki”, „Ziemia Cieszyńska” i „Płocanki” z Płocka.

Występom grup i zespołów towarzyszyć będzie odpowiednia oprawa. Nie zabraknie twórców ludowych, którzy prezentować będą wiklinowe koszyki, drewniane ptaszki i tysiące rzeczy, które można wykonać z gliny. Będą także kolorowe kiermasze i stoiska.

— Chcemy, by spotkania z folklorem były atrakcyjne dla mieszkańców gminy — mówi Waldemar Rudyk, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji. — Postaramy się, by prowadził je Józef Broda z Istebnej, znany gawędziarz. Na koniec wystąpi z niezwykłym muzycznym duecie ze znanym muzykiem jazzowym. Po przeglądzie zacznie się zabawa tańcowa. (JOK)

Pożarniczo-sportowa Straż w zawodach

NIEPOŁOMICE

Tydzień temu ponad 200 strażaków z gminy Niepołomice wzięło udział w zawodach pożarniczo-sportowych. Takie ćwiczenia muszą odbywać się przynajmniej raz w roku. Chodzi o to, by potwierdzić i podnieść wartość bojową strażaków z Ochotniczych Straży Pożarnych.



W kategorii seniorów zwyciężyła ekipa z Niepołomic. Zaraz za nią uplasowały się drużyny z Woli Batorskiej i Zabierzowa Bocheńskiego. Wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych najlepsi okazali się chłopcy z Zakrzowa (w kategorii od 12 do 15 lat) oraz Niepołomic (w grupie od 16 do 18 lat).

Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej działają w jedenaście sołectwach gminy Niepołomice. Do akcji gotowych jest blisko 500 strażaków. Koordynacją akcji zajmuje się jednostka w samych Niepołomicach. Tam jest całodobowy

dyżur, z tzw. sztywnym połączeniem telefonicznym ze strażą zawodową i policją...

— Wszystkie jednostki mają samochody i remizy — mówi prezes Zarządu Miejsko-Gminnego OSP w Niepołomicach, Józef Dziadoń. — Bardzo pomagają nam władze gminy. Strażacy są widoczni i szanowani. Jeśli ktoś wątpił w sens naszej ochotniczej służby to po szesnastu latach powodzi nie ma już chyba żadnych wątpliwości. Było i tak, że strażak biegł pomagać innym, zaniedbując swoje gospodarstwo. To o czymś świadczy... (PBAR)

RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**
* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

LEKARZ
WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

- internistów
- pediatrów
- EKG
- laryngologów

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne
* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka
* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
* **ZABIEGI**
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

NEWMED
❖ sprzęt medyczny

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA
- handel
- usługi
- produkcja
TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

**Aparaty
słuchowe**
i AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa
„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06

KRIOMED
GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- * **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW**
— PROTEZY
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY
WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **USG (pełny zakres
usług)**
- * **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**
CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

INFORMACJA
c.b.i.t.
**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22

http://www.cbitt.com.pl

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA**
MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

▶ całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

▶ pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
tel. 411-45-02, 411-45-04
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**Garaże
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

580 WZORÓW

TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO



PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9 - 19
SOBOTA 9 - 14

**sięgarnia
budowlana**

KRAKÓW

ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

**APARATY
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. (0-18) 43-78-14
33-300 Nowy Sącz
ul. K. Wielkiego 4
Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURA
OGŁOSZEŃ**
KRAKÓW
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54
TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Godzilla”
reż. Ivan Reitman
Kino „Kijów”

Monstrualny jaszczur, które-
go pierwowzorem jest potwór z
kilkudziesięcioletniej japoń-
skiej serii w wersji amerykań-
skiej atakuje Manhattan w po-
szukiwaniu odpowiedniego
miejsca do złożenia jaja. Z Go-
dzillą walczy zespół naukow-
ców pod wodzą specjalisty od
mutacji genetycznych — dr Ni-
ko Tatopoulosa (w tej roli Mat-
thew Broderick). Niektórzy pa-
miętają sympatyczną Godzillę,
która pojawiła się na ekranach
naszych kin jakieś dziesięć lat
temu. Ta, która pojawia się te-
raz, to 120-metrowe dzikie
zwierzę. Gdy wychodzi naład w
mieście wybucha panika. Dzie-
ją się również i inne tajemnicze
rzeczy, które bacznie śledzi
agent francuskiego wywiadu
(Jean Reno) i piękna dzienni-
karka (Maria Pitillo), dla której
wydarzenia są świetną okazją
do zrobienia szybkiej kariery.
Emocje gwarantowane.
(Zaproszenia) (AG)

„Zabójcza broń 4”
reż. Richard Donner
Kino „Kijów”

Widowiskowy film sensacyj-
ny. Dwaj policjanci z Kalifornii
prowadzą śledztwo w sprawie
chińskiego emigranta, który zo-
stał przyłapany na przemyśle
kosztownego klejnotu. Ślady
prowadzą do azjatyckiej mafii,
przygotowującej zbrodniczą ak-
cję na obszarze Stanów Zjedno-
czonych. Film jest kontynuacją
cyklu „Zabójcza broń”, w które-
go trzech dotychczasowych od-
cinkach niezapomniane krea-
cje stworzyli Mel Gibson i Dan-
ny Glover. Duetowi sympatycz-
nych gliniarzy partnerują Joe
Pesci i Rene Russo. Ci, którzy
widzieli „czwórke”, twierdzą że
warto wybrać się do kina nawet
drugi raz. Czy mają rację?
(Zaproszenia) (ART)

„Ciemna strona Venus”
reż. Radosław Piwowarski
Kino „Pod Baranami”

Tym razem Piwowarski na-
kreślił film dramatyczny i oby-
czajowy. Piękna, młoda kobieta
czeka na powrót swego męża
przebywającego za granicą.
Pewnego dnia nieoczekiwanie
odbiera telefon od kilkunasto-
letniej dziewczyny, która twier-
dzi, że jest długoletnią kochan-
ką jej męża. Żona zaczyna szu-
kać dowodów zdrady... W tym
kontrowersyjnym filmie, któ-
ry jedni nagradzają pochwałami
a inni wysmiewają nielogicz-
ność jego scenariusza, za-
grała „pierwsza liga” polskiego
aktorstwa. Oglądamy bowiem
Jana Englerta, Agnieszkę Wa-
gner, Annę Przybylską i Pawła
Delega. Żeby jednak przekonać
się, czy film zasługuje na słowa
krytyki, musicie zobaczyć go sa-
mi... (Zaproszenia) (ART)

„Armageddon”
reż. Michael Bay
Kino „Sztuka”

Amerykańscy naukowcy od-
krywają, że do Ziemi zbliża się
ogromny asteroid. By uratować
mieszkańców naszej planety
przed uderzeniem kosmicznego
„okrucu” wielkości Teksasu,
trzeba w jego kierunku wysłać
ekspedycję. Prócz astronautów,
pasażerami dwóch promów zo-
stają inżynierowie z platform
wiertniczych. W głównych
rolach występują m.in. Bruce
Willis, Steve Buscemi, Liv Tyler i
Ben Affleck. (Zaproszenia) (ART)

**ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (AG)**

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

KINA

- ❖ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasa 11a, tel. 421-89-50); Gatunek II (USA 15) — 15.30; Armageddon (USA 15) — 17.15; Kod Merkury (USA 12) — 20.
- ❖ **ARS: SZUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6); Kod Merkury (USA 12) — 11.15, 16.15, 18.30; Armageddon (USA 15) — 13.30, 20.45.
- ❖ **ARS: ANEKS SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6); Buntownik z wyboru (USA 15) — 14; Armageddon (USA 15) — 16.15; Fakty i akty (USA 15) — 19; Kod merkury (USA 12) — 20.55.
- ❖ **ARS: REDUTA SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6); Kod merkury (USA 12) — 15; Lepiej być nie może (USA 15) — 17.15; Armageddon (USA 15) — 19.45.
- ❖ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93); Godzilla (USA 12) — 15.30, 18, 20.30.
- ❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97); Angielski pacjent (USA 15) — 15.45; Plac Waszyngtona (USA 15) — 18.30; Wieży miłości (ang. 18) — 20.30.
- ❖ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13); Mocne uderzenie (USA 15) — 13.15; Prostytutki (pol. 18) — 14.45; Titanic (USA 15) — 16.45; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
- ❖ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68); Przekłety (USA 15) — 12.15; Siedem lat w Tybecie (USA 15) — 14; Ciemna strona Wenus (pol. 15) — 16.15; Zagubiona autostrada (USA 18) — 18; Latujący Holender (hol.belg.niem.) — 20.15; Wakacyjne kino nocne: Sekrety i kłamstwa (ang.) — 22.30.
- ❖ **SINKS** (os. Górali); Dzień zagłady (USA 15) — 17; Titanic (USA 15) — 19.
- ❖ **SWIT** (os. Teatralne 10); duża sala: Godzila (USA 12) — 13, 15.45, 18, 20.30; mała sala: Kod merkury (USA 15) — 17.30, 19.30.
- ❖ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80); Wyślanik przyszłości (USA 15) — 16; Fatalna namiotność (USA 15) — 19.
- ❖ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77); Godzilla (USA 12) — 15, 17.30; Sześć dni, siedem nocy (USA 15) — 20.
- ❖ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55); Marta i wielbiciel (ang. 18) — 16; Boogie nights (USA 18) — 17.30, 20.15.
- ❖ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44); Zabójcza broń 4 (USA 15) — 15.30, 18, 20.30.

- ❖ **WRZOS** (Zamojskiego 50); Casanova (USA 15) — 15.45; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) — 17.30; Krzyk 2 (USA 18) — 19.45.
- ❖ **PARADOX** (Krowoderska 8); Aleja snajperów — 18.15; 12 małp — 20.
- ❖ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20); Lekcja przetrwania (USA 15) — 19.

WAWEL

- ❖ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. — wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):
 - „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
 - Donatorce — w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
- ❖ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. — wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.)
- ❖ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
- ❖ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)
- ❖ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ❖ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ❖ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)
- ❖ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

- ❖ **NARODOWE**
- ❖ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
 - Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
 - Wielka mała butelka. (wystawa zdjęć butelki coca coli, do 6.09)
 - Witkacy — Głogowski. Portrety wzajemne
 - Warhol i dzieci
- ❖ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
 - Sztuka polska od XIV do XVIII w.
- ❖ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):
 - Nieczynne do 8.09
 - Galeria rzemiosła europejskiego
- ❖ **ARSENAL** (Pijarska 8); (codziennie 10-17):

- ❖ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):
 - Z paletą wśród zwierząt. Czworonogi Matejki
 - Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki (do 30.09)
- ❖ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
- ❖ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
- ❖ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
 - Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasieńskiego
 - Wystawa jedwabnych zwojów i japońskich kimon z kolekcji Teruo Tamury z Kioto
- ❖ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tyłko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
 - Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej
 - Interpretacje. (wyst. tkanin U. Kołaczekowskiej)
 - „Zamki basenu Karpat” — Zsolt Szaboky (fotografie).
- ❖ (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-16):
 - „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
- ❖ **ARCHIDIECZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
 - Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
- ❖ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):
 - Maciej z Miechowa 1457-1523
- ❖ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14):
 - Koronka na wsi polskiej
- ❖ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
- ❖ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
- ❖ **HISTORYCZNE**
- ❖ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wystawa stała nieczynna do odwołania)

- Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
 - Artysci ukraińscy — absolwenci krakowskiej ASP (do 31.08)
- ❖ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
 - Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
 - Joanna Braun — scenografia
- ❖ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
 - Ogrody Krakowa (do 31.08)
- ❖ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
 - Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
 - Wycinanki Marty Gołąb (do 31.08)
- ❖ **DOM ŚLĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18)
 - „Kraków 1939-1945”
 - „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
- ❖ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):
 - Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
- ❖ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14):
 - Rzeźba, malarstwo i rysunek Wiesława Pastry
 - Wiesław Nowak — malarstwo
 - Halina Cieślińska-Brzeska — Wystawa autorska (do 31.08)
- ❖ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb.-nd. niecz.)
- ❖ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
- ❖ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16):
 - Rodowód polskiej nafty
- ❖ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
 - Frans de Jonge „Cracow by night”
- ❖ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
- ❖ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
- ❖ **PALAC SZUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): w dniach od 1.09 do 3.09 nieczynne
- ❖ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
- ❖ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed

- spektaklem):
 - 200 lat Starego Teatru
- ❖ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny):
 - Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
- ❖ **WIELICZKA**
- ❖ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16):
 - Dzieje Wieliczki • Solniczki
 - 400 lat Kościoła Świętego Sebastiana w Wieliczce
- ❖ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. 10-16)
 - Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
 - Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
- ❖ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbówicza 10) (8-16)
 - Podziemna trasa turystyczna poziom III; Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; Jezioro Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
- ❖ **NIEPOLOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

- ❖ **ANDRZEJA MLECZKI** (św. Jana 14); (pn.-pt. 11-17, sb. 11-15, nd. nieczynne)
 - Rysunki, plakaty, kartki
- ❖ **ARTEMIS** (Starowiślna 21); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-15):
 - Kolekcja galerii — malarstwo, rzeźba, grafika
- ❖ **BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza) (śr.-pt. 12-18, sb., nd. 11-18):
 - Ekspozycja stała
 - rys. Pawła Warchoła
- ❖ **BUNKIER SZUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18):
- ❖ **CRICOTEKA** (Kanonicza 5); (wt.-nd. 10-14)
- ❖ **Tadeusz Kantor** — Dziennik z podróży 1984-1990
- ❖ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu):
 - „Malarstwo Tadeusza Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
- ❖ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
 - „Obrazy w głowie” — Oświęcim. Ujęcia pewnego miejsca (do 19.09)

- ❖ **„CENTRUM”** (Al. Jana Pawła II 232) (pn.-pt. 8-21, sob., nd. 10-18):
- ❖ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-18, nd. 11-17):
 - Wystawa Ludwika Pindla
- ❖ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
- ❖ **Malarstwo i rzeźba**
- ❖ **„KANONICZA 1”**: (Kanonicza 1); (codz. 10-18):
 - Kasia Mentel — rysunek, ceramika
- ❖ **KRYPTA U PIJARÓW** (Pijarska 2) (wt.-sb. 13-17):
 - In Continuo — sztuka z inspiracji religijnych (do 26.09)
- ❖ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):
 - Średniowieczne narzędzia tortur
- ❖ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18):
 - Rodzinna wystawa malarstwa na szkłe: Ewa, Urszula, Andrzej Skrzypowicz
- ❖ **„PRYZMAT”** (Łobzowska 3); (pn.-pt. 9-16):
- ❖ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):
- ❖ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
 - Ekspozycja stała
- ❖ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
 - Kolekcja własna Galerii
- ❖ **SZUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicza 15) (cz.-nd. 12-16):
 - Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego
 - Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej
 - Gal. Współczesnej Sztuki Ukraińskiej, wystawa — sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria
- ❖ **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)
 - Wystawa z okazji X-lecia Galerii

INNE

- ❖ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)
- ❖ **KRAKÓW:**
- ❖ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.
- ❖ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27); (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia — 3, ulg. 1.50.
- ❖ **DLA DZIECI**
 - Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)
 - Bzikoland (os. Willowe 29):

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

- ❖ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
- ❖ **DYŻURY SZPITALI**
- ❖ **KRAKÓW**
 - chirurgii ogólnej (Trynitarzka 11, tel. 656-00-55), chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej, chirurgii dziecięcej (Sieroszewskiego 66, tel. 644-01-44), okulisty (Kopernika 38, tel. 421-42-30).
 - Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
 - Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
 - Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
- ❖ **BIELSKO-BIAŁA**
 - Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11
- ❖ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 — 42-20-11
- ❖ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 — 74-38-55
- ❖ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
- ❖ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 — 40-51
- ❖ **DYŻURNE POGOTOWIA**
- ❖ **KRAKÓW**
 - Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00
 - Podstacje KPR:
 - Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
 - Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
 - Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
 - Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
 - Wieliczka (ks. Goliana 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
 - Krzeszowice — 999
 - Jerzmanowice — 389-50-99
 - Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
 - Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99

- Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
- Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
- Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
- ❖ **PROSZOWICE** — alarm. 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
- ❖ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
- ❖ **NIEPOLOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
- ❖ **NIEPOLOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999
- ❖ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
- ❖ **DYŻURNE APTEKI**
- ❖ **KRAKÓW**
 - Mogilska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Centrum C ul. Andersa 6 — 644-17-19, Chopina 38 — 633-75-61, Senatorska 27 — 422-02-49, Witosza 39 — 654-42-80, Kalwaryjska 94 — 656-18-50, Zakopiańska 238.
- ❖ **SKAWINA** — Popieluszki 8
- ❖ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30
- ❖ **MYŚLENICE** — Żwirki i Wigury 14
- ❖ **PROSZOWICE** — 3 Maja 7
- ❖ **WIELICZKA** — Rynek Górny 13

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ❖ **TELEFONY ZAUFANIA**
- ❖ **KRAKÓW**
 - ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
 - dla kobiet — 422-47-50 (pon., śr. 10-13, pt. 20-24)
 - dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20)
 - dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
 - młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
 - dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
 - dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
 - dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
 - informacja o AIDS — 958 (całodobowy)

- dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
- dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)
- dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)
- dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
- ❖ **SKAWINA**
 - Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)
- ❖ **SUCHA BESKIDZKA** — 986

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

- ❖ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
- ❖ **KRAKÓW**
 - Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa
 - Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pon.-pt. 10-14 i 15-20, sob. 9-15), wizyty domowe
 - Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pomoc całodob.); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
 - Centralna 41, tel. 643-53-08 (pon.-sob. 10-13 i 16-20, nd. 9-13)
 - Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pon.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
 - Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pon.-pt. 9-13, 16-19.30, sob. 9-13.30)
 - Kmiotowicza 5, tel. 636-97-35 (pon.-pt. 9-13 i 15-18, sob. 9-12)
 - Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pon., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17)
 - Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pon.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sob. 9-14)
 - Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pon.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty domowe po 20.
 - Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
 - Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
 - Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 11-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)
 - Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)

- Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
- Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
- os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
- os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pon.-pt. 16-20, sob. 9-14, wizyty domowe po godzinie 19)
- ❖ **WIELICZKA**
 - Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
- ❖ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
- ❖ **KRAKÓW**
 - Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22)
 - Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pon.-pt. 16.30-19, sob. 9-13, wizyty domowe)
 - Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pon.-pt. 16-19, wizyty domowe po godzinie 19)
 - Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pon., śr., pt., sob., 16-20, wt., cz. 9-15)
- ❖ **GABINETY WETERYNARYJNE**
- ❖ **KRAKÓW:**
 - os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pon.-pt. 11-19, sob. 9-13)
 - Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pon.-sob. 16-19)
 - Sokółowskiego 23, tel. 413-12-14 (pon.-pt. 15-20)
- ❖ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
- ❖ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
- ❖ **WADOWICE** — 633-35-97

AWARIA W DOMU

- ❖ **POGOTOWIE GAZOWE**
- ❖ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
- ❖ **BIELSKO-BIAŁA** — 992
- ❖ **OŚWIĘCIM** — 992
- ❖ **WADOWICE** — 326-02
- ❖ **ANDRYCHÓW** — 75-42-20
- ❖ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
- ❖ **KRAKÓW:**
 - Śródmieście — 421-27-49
 - Krowodrza — 633-06-97
 - Nowa Huta — 644

Rozpoczęcie sezonu hokejowego jednak w Krakowie

Kto w bramce Cracovii?

We wtorek zostało rozegrane awansem pierwsze spotkanie hokejowe nowego sezonu, w którym nowotarskie „szarotki” pokonały PZU S.A. Krynica. Ale pierwsza, inauguracyjna kolejka zostanie rozegrana we wtorek, ósmego września. I dobra informacja dla krakowskich kibiców hokeja. Mecz Cracovii z TTH Toruń zostanie rozegrany w Krakowie!



Jak powiadomił działaczy sekcji hokejowej, dyrektor „Krakowianki” Mieczysław Sobas, w piątek rozpocznie się mrożenie tafli na lodowisku przy ul. Siedleckiego. Tym samym „pasy” inauguracyjne spotkanie z TTH Toruń rozegrają w Krakowie. Początek meczu we wtorek o godzinie 17.

Trwa ostateczne kompletowanie kadry drużyny. Niestety w ostatnich dniach poważnym problemem stała się obsada bramki. Trenujący od dwóch miesięcy z drużyną, reprezentacyjny bramkarz Mariusz Kieca, otrzymał od dzia-

łaczy PZHL „propozycję nie do odrzucenia”. Ma grać w drużynie SMS i PZHL Warszawa, gdyż od tego jest uzależniona jego dalsza kariera reprezentacyjna! Sprawa wydawała by się przesadzona, gdyby nie jeden mały szczegół. PZHL nie ma podstawy prawnej do rozporządzania kartą zawodnika. A ta jest w posiadaniu Cracovii. Wczoraj wieczorem miał w tej sprawie rozmawiać w Warszawie z prezesem PZHL, Bogdanem Tyszkiewiczem, szef sekcji hokejowej Cracovii, Wojciech Bełtowski. Sam zawodnik najchętniej występował by pod Wawelem, a wczoraj

raj trenował w Nowym Targu razem z drużyną „pasów”.

Gdyby jednak PZHL postawił na swoim, kolejnym kandydatem jest Maciej Martuszewski z Tymbarku-Podhale. Ale na odejście tego zawodnika nowotarzańskie mogą nie wyrazić zgody, gdyż w tym momencie pierwszy bramkarz „szarotek”, Mega został by bez zastępcy (trzeci bramkarz, Marek Rączka liczy sobie 18 lat). W grę wchodzi również kandydatura Marka Batkiewicza, który obecnie przebywa na testach w III-ligowej drużynie szwedzkiej, ale nie może się tam zaaklimatyzować. Trenuje jeszcze z Cracovią doświadczony Gabriel Samolej, i gdy poprzednie trzy opcje staną się nieaktualne, to w bramce „pasów” najprawdopodobniej stanie 36-letni były reprezentant kraju. Jeżeli chodzi o gracz z pola, to nie należy się spodziewać większych zmian. Dzisiaj, ostatecznie na temat konkretnych zasad wypożyczenia zawodników z Podhala, ma rozmawiać w Nowym Targu Wojciech Bełtowski. Z zespołem trenuje trzech obcokrajowców (słowacy Stuhlak i Serwatka, oraz białorusin Sobkowicz), i do końca tygodnia zapadnie decyzja czy zostaną potwierdzeni do drużyny. Być może w przyszłym tygodniu nastąpi poprawa sytuacji finansowej Cracovii, gdyż ma zostać podpisana umowa ze firmą która ma być głównym sponsorem zespołu (firma ta już wspierała Cracovię).

Paweł GUGA

Pod patronatem „Gazety Krakowskiej” — Maków Podhalański

IV Wyścig Rowerów Górskich

Zgodnie z tradycją, we wrześniu spotykają się w Makowie Podhalańskim miłośnicy kolarstwa. W najbliższą sobotę odbędzie się tutaj IV Wyścig Rowerów Górskich.

Zawody zostaną przeprowadzone w różnych kategoriach wiekowych i na kilku dystansach. Początek imprezy dla dzieci nastąpi o godz. 10 na boisku sportowym nad rzeką Skawą. Najmłodszy pokonywać będą dystans od 250 do 1150 metrów.

„Gonitwy” dla uczniów klas siódmych i ósmych, młodzieży szkół średnich i dorosłych rozpoczyna się o godz. 14 na placu przy estradzie „Makowianka” (ulica Kościuszki).

Zgłoszenia do zawodów we wszystkich kategoriach przyjmowane są w biurze organizacyjnym w Makowie Podhalańskim przy ul. Wolności 53, numer telefonu 771-869.

lańskim przy ul. Wolności 53, numer telefonu 771-869.

— Jest to impreza o charakterze typowo rekreacyjno-zabawowym. Wezmą w niej udział kolarze amatorzy z krwi i kości. Będą jednak prowadzone rozliczne klasyfikacje, nie zabraknie też atrakcyjnych nagród. — powiedział nam Piotr Melzer ze Szkolnego Związku Sportowego.

Przypomnijmy tylko, że zwycięzca wyścigu głównego na dystansie 12 kilometrów otrzyma oprócz nagród rzeczowych puchary: Burmistrza Makowa Podhalańskiego i redaktora naczelnego „Gazety Krakowskiej”.

W imprezie mogą uczestniczyć tylko osoby, które posiadają sprawne technicznie rowery i aktualne badania lekarskie, zezwalające na udział w zawodach rowerowych.

— Po zakończeniu części sportowej imprezy, przewidujemy festyn na boisku sportowym nad Skawą. Będzie wspólne ognisko dla zawodników i kibiców, konkursy drwali i przeciągania liny. Przygrywać ma kapela „Makusy”. Pozaartystycznych atrakcji więc nie zabraknie. — twierdzi Zdzisław Słupski, z działu imprez Ośrodka Kultury w Makowie. Warto więc w sobotę 5 września odwiedzić sympatyczne miasto nad Skawą. Z rowerem górskim oczywiście. **Wojciech PAZDUR**

Krzysztof Szewczyk

Potrzebna determinacja

Piłkarzy Wawelu spotkał w ubiegły weekend zimny prysznic, Po zwycięstwach z Hutnikiem i Avią Świdnik, tym razem musieli przelknąć gorzką pigułkę, jaką była porażka na własnym boisku z tarnowską Unią. O tym czy zespół już po przegranej i jakie nastroje panują w drużynie przed zbliżającymi się trzema meczami wyjazdowymi rozmawiamy z Krzysztofem Szewczykiem.

— Czego zabrakło wam do zwycięstwa nad Unią?

— Na pewno teraz możemy mówić już o tym ze spokojem. Oglądaliśmy ten mecz jeszcze raz na wideo i błędy były widoczne jak na dłoni. Przede wszystkim bramka, którą straciliśmy na początku spotkania ustawiła od razu cały mecz. Moim zdaniem zabrakło nam dynamiki, zdecydowania w pojedynkach na jeden i chyba tego co najważniejsze determinacji w dążeniu do celu.

— Czy nie jest tak, że po wygraniu z Hutnikiem i Avią za bardzo uwierzyliście w siebie?

— Coś w tym jest. Chyba za spokojnie podeszliśmy do konfrontacji z Unią. Wydawało nam się, że skoro zaczęło nam dobrze iść to tak powinno być dalej. Tymczasem Unia zaskoczyła nas właśnie ową determinacją, której nam zabrakło. Co z tego, że przeważaliśmy w polu skoro nie udało nam się strzelić choćby jednej bramki.

— Przed wami teraz trzy ciężkie wyjazdy. Czy zespół już się pozbierał?

— Myślę, że tak. Zresztą co ciekawe, nam lepiej się gra

w spotkaniach wyjazdowych. Być może dlatego, że nasi przeciwnicy nie trzymają się kurczowo swojej bramki i łatwiej o jakąś skuteczną akcję. Oczywiście zdajemy sobie sprawę z tego, że wcale nie będzie łatwo, w końcu każdy z naszych przeciwników będzie walczył, ale myślę, że jesteśmy w stanie zdobyć kilka punktów w tych meczach.

— Czy Wawel ustabilizuje wreszcie formę na przyzwoitym poziomie?

— Mamy praktycznie nowy zespół. Niektórzy chłopcy mają mało doświadczenia. Myślę jednak, że z czasem będzie coraz lepiej. Potrzeba nam tylko trochę spokoju...

Bartosz KARCZ

Rusza liga BSA

5 października rusza kolejna edycja ligi BSA. Przypomnijmy, że na przestrzeni trzech lat odbyło się już osiem edycji tej ligi. Przypomnijmy, że ma ona rekreacyjny charakter, a drużyny rywalizują w takich dyscyplinach jak: siatkówka, koszykówka i piłka nożna.

Przez te trzy lata w lidze wystąpiło blisko 60 reprezentacji małych i dużych firm. Rywalizowały ze sobą wielkie koncerny, banki, zakłady pracy i inne instytucje. Organizatorzy nie stawiają dla uczestników żadnych ograniczeń wiekowych. W lidze mogą brać udział wszyscy, którzy po ośmiogodzinnym dniu pracy mają ochotę na trochę ruchu. Wszystkie spotkania w lidze BSA odbywają się od po-

niedziałku do piątku w godzinach 19 – 22. Podczas meczów organizatorzy zapewniają zawodnikom zarówno obsługę sędziowską jak i techniczną. Do dyspozycji sportowców jest również profesjonalny sprzęt sportowy oraz zaplecze socjalne. W czasie rozgrywek serwowane są napoje. Wszystkim drużynom uczestniczącym w lidze zapewnia się obsługę informacyjną (w każdy poniedziałek

do kapitanów drużyn przesyłane są wyniki wraz z aktualnym rankingiem). Również Gazeta Krakowska będzie podawać na bieżąco rezultaty i tabelę ligi BSA. Na zakończenie ligi organizowane jest Party Finałowe, na którym następuje rozdanie nagród rzeczowych, pucharów i dyplomów.

Jesienna edycja ligi trwać będzie dziewięć tygodni. Zgłoszenia przyjmowane są do 30 września. Wszelkie informacje dotyczące ligi można uzyskać pod numerem telefonu. 423-35-80.

(bk)

Weekend z TKKF

Piątek

Turniej brydżowy na ul. Komandosów 21 o godz. 17. Szkołka karate o godz. 17 oraz instruktaż ćwiczeń siłowych dla niezaawansowanych w godz. 17 – 20 na ul. Pilotów 62.

Turniej tenisa stołowego na ul. Witosa (os. Kurdwanów) o godz. 18.

Sobota

Szkołka szachowa dla dzieci od 6 – 14 lat w godz. 15 – 16.30 i turniej szachowy o Puchar Jesieni w Domu Sportu TKKF na ul. Pilotów 62 o godz. 16.30.

„Spróbuj zagrać w unihoka”, ul. Krowoderska 8 o godz. 16.45.

Wycieczka rodzinna do Zakopanego – Kościelisko (atokar), wyjazd z ul. Jordana 5 w Myślenicach o godz. 6.30.

Turniej tenisa stołowego do 12 lat, ul. Witosa 39, godz. 9.

Niedziela

Petanque (gra w kule) Myślenice – Zarabie („Snajper”) godz. 14.

(bk)

Kursy instruktorów rekreacji ruchowej

Masz predyspozycje do pracy z młodymi ludźmi skorzystaj z propozycji krakowskiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

Pod koniec września krakowskie TKKF rozpoczyna kursy instruktorów następujących specjalności: fitness, kulturalistyka, piłka nożna, aikido, karate, kung-fu.

Kandydatów obowiązuje wykształcenie średnie, dobry stan zdrowia i znajomość wybranej dyscypliny.

Informacje i zapisy na kursy w Zarządzie Wojewódzkim Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62, w godz. 9 – 15.

Klasa C

KRAKÓW

Grupa III

10. Spartak II 2 0 0:18
— Pogoń

WIELICZKA

Batory Wola Batorska – Sokół Chorać 2:4, Gwiazda Brzegi – Błękitni Bodzanów 2:2, Wisła II Niepołomice – Błyskawica II Wyciąże 1:1, Gryf Wiatowice – Tęcza II Słomirów 4:1. Pauzował Dąb Zabierzów Bocheński.

1. Gryf 1 3 4:1
2. Sokół 1 3 4:2
3. Błękitni 1 1 2:2
Gwiazda 1 1 2:2
5. Błyskawica II 1 1 1:1
Wisła II 1 1 1:1
7. Batory 1 0 2:4
8. Tęcza 1 0 1:4
— Dąb — — —

MYŚLENICE

Beskid Tokarnia – Hejnał II Krzyszkowice 3:3, Dukla Bysina – Zakliczyn 1:3, Stryszowianka – Krzemień Jasienica 3:3, Dziecanovia – Unia Stadniki 1:1, Iskra II Brzeczowice – Iskra Głogoczów – mecz nie odbył się z powodu braku ważnych dokumentów gości.

1. Beskid 3 7 9:4
2. Unia 3 7 8:3
3. Dziecanovia 3 7 4:2
4. Zakliczyn 3 4 4:4
5. Dukla 3 3 14:7
6. Iskra 1 3 2:0
7. Hejnał II 3 2 4:5
8. Stryszowianka 2 1 4:7
9. Krzemień 3 1 5:19
10. Iskfa 2 0 1:4 (bk)

Grupa I

Bronowianka II Kraków – Wisła Rząska 1:0, Pogoń II Skotniki – Libertów 5:1, Sportowiec Modlniczka – Gajowianka 2:2, Mydlniczanka – Zwierzyniecki II Kraków 1:1, Orzeł Bębło – Victoria Kraków 6:4. Pauzowały Kliny.

1. Kliny 2 6 13:5
2. Orzeł 3 6 14:8
3. Wisła 3 6 6:4
4. Zwierzyniecki II 3 4 8:9
5. Sportowiec 3 4 5:8
6. Pogoń II 1 3 5:1
7. Bronowianka II 1 3 1:0
8. Mydlniczanka 3 2 6:7
9. Gajowianka 2 1 4:7
10. Victoria 3 1 8:11
11. Libertów 2 0 3:13

Grupa II

Start Kamień – Sokół Rybna 1:3, Wisła Jeziorany – Sparta Przeginia Duchowna 2:1, Wisła II Czernichów – Piomien Cholerzyn 0:5, Zryw Brodla – Piast Wołowice 5:3, Lotnik II Kryspinów – Nadwiślan Rusocice 0:0. Pauzował Strażak Rączna.

1. Piomien 2 6 8:1
2. Nadwiślan 2 4 5:1
3. Strażak 1 3 5:2
4. Sparta 2 3 4:4
5. Sokół 2 3 5:6
6. Wisła 2 3 3:4
7. Zryw 2 3 6:8
8. Wisła II 2 3 4:7
9. Start 2 0 3:6
10. Piast 2 0 5:9

Grupa IV

Sokół Kocmyrzów – Polonia Wierzbawice 15:1, Spartak II Wielkanoc-Golcza – Polanowice 0:11, Victoria Smroków – Michałowianka 1:1, Wierzbawianka – Juvenia Prandocin 2:2, Błyskawica Wyciąże – Galicja Raciborowice 6:3. Pauzowała Pogoń Opatkowice.

1. Sokół 2 6 19:2
2. Michałowice 2 4 8:1
3. Polanowice 2 3 12:4
4. Galicja 2 3 12:7
5. Błyskawica 1 3 6:3
6. Juvenia 2 2 3:3
7. Victoria 2 2 2:2
8. Wierzbawianka 2 1 3:11
9. Polonia 1 0 1:15